25 décorés de l'Ordre du mérite scolaire

(Voir page 9)

SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m en signalant CE 6-7431 ou CE 6-7439.

LE DROIT
LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: plus froid

MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 42

44e année — No 78 | OTTAWA, MERCREDI 4 AVRIL 1956 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

ILS VEULENT AVOIR L'ARENA A HULL — Les élèves de l'Ecole supérieure de Hull se sont rassemblés, hier après-midi, pour une grande manifestation en faveur de la construction d'un aréna dans la ville de Hull. "C'est un besoin pour la jeunesse"; "Nous voulons l'aréna"; "Vos enfants demandent l'aréna", voilà ce qu'on pouvait lire sur les pancartes que portaient certains élèves. Tous les élèves ont participé à cette manifestation et ont crié leur désir de voir ce projet réalisé dans le plus bref délai possible. Ce projet intéresse autant la jeunesse que les propriétaires hullois qui auront à se prononcer sur cette question au référendum, jeudi et vendredi. Les élèves que nous avons questionnés nous ont dit: "Hull aura son aréna."

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Le bilan des tornades atteint 50 aux E.-U.

Possibilité de rafales à Ottawa

Plus de 325 blessés dans 10 Etats

CHICAGO (PA)—Une multitude de tornades et de tempêtes de sable dévastatrices ont secoué hier et avant-hier avec une violence inouïe 10 Etats américains où elles ont tué au moins 50 personnes et fait plus de 325 blessés.

Dans le sillage des tornades, des tempêtes impétueuses ont ensuite assailli les régions qui s'étendent des Prairies du Midwest jusqu'au Mississippi, au sud. Quelques heures plus tôt, mardi et lundi, les Etats du sud-ouest avaient eux-mêmes été durement secoués.

Le Michigan occidental et particulièrement la région de Grand Rapids ont éprouvé les assauts les plus désastreux et connu le plus grand nombre de victimes. Le dernier relevé indique que 22 personnes ont perdu la vie dans ce secteur où par ailleurs les blessés sont au nombre d'environ 200. La région a été sillonnée par une douzaine de tornades qui ici et là ont réduit en éclats des maisons, laissant sans abri quelque 2,000 personnes.

Des secours

Les dernières tempêtes ont provoqué huit morts et fait 50 blessés au moins en deux petites villes du Wisconsin. Elles ont aussi traversé l'Illinois, l'Iowa, l'Indiana, le Kentucky, le Nebraska, le Tennessee, l'Arkansas, et le Mississippi.

La Croix-Rouge a laissé savoir à Washington, dans un premier rapport, que 170 maisons ont été détruites, 403 autres endommagées et 835 familles affectées à des degrés divers par les tempêtes dans le Tennessee, le Mississippi, le Michigan, le Wisconsin, l'Oklahoma et le Kansas. Elle a dépêché dans les régions éprouvées 43 experts en désastres.

Les avis de tornades des bureaux météorologiques du Midwest et du Sud ont cessé, tard hier soir, tandis que les perturbations empruntaient la direction du nord-est. Mais les météorologues de Boston ont laissé entendre que des orages furieux éclateraient ce soir en Nouvelle-Angleterre et qu'ils y seront peut-être le signe avant-coureur d'une autre tornade.

A Grand-Rapids l'on signale que des tornades ont semé la mort et la destruction sur une vaste superficie de l'ouest du Michigan, mardi soir.

La police d'Etat annonce que les équipes de sauvetage ont trouvé jusqu'ici 22 corps. On craint que le nombre des victimes ne soit beaucoup plus élevé.

Plus de 200 personnes ont subi des blessures. Les dommages à la propriété sont estimés à plusieurs millions de dollars. Environ 2,000 personnes ont été obligées d'évacuer leurs foyers.

Les hôpitaux de Grand Rapids et des villes avoisinantes sont remplis à pleine capacité. Tous les médecins et infirmières ont été convoqués.

C'est la pire tornade à s'abattre sur le Michigan depuis celle du 8 juin 1953, qui fit 130 victimes à Flint.

Rafales ce soir ?

On prévoit que des vents violents balayeront la région d'Ottawa dans la soirée. Des spécialistes de la météo prédisent que ces vents seront amenés par une vague d'air chaud qui doit planer au-dessus de la vallée de l'Outaouais en fin d'après-midi. Le mercure doit en effet monter à environ 60 degrés au-dessus de zéro.

Selon le Bureau météorologique d'Uplands, cette vague d'air chaud provenant du sud de la province avance rapidement vers la région d'Ottawa. A l'heure où nous mettions sous presse, à Kilalaloo, à environ une quarantaine de milles au sud d'Ottawa, le mercure indiquait déjà 65 degrés au-dessus de zéro.

On prévoit que cette vague d'air chaud sera accompagnée de vents assez violents. Les vents doivent souffler pendant la majeure partie de la soirée.

La brume a ralenti la circuiation routière, mardi, en plus de paralyser les aéroports et d'entraîner la disparition d'un pilote et d'un réacté d'entrainement du CARC au-dessus du lac Ontario.

Toutes les envolées d'Air-Canada entre Toronto, Ottawa et Montréal ont été contremandées bien que la brume se soit dissipée suffisamment longtemps à Toronto pour permettre deux atterrissages et deux décollages. Les avions ont été détournés à London, Ontario, et à Buffalo, New-York.

"Il faudrait $15,000,000" (TARDIF)

Nos rues seront réparées?

Ottawa dépensera $200,240

Les automobilistes d'Ottawa seront heureux d'apprendre qu'enfin la ville a décidé de remplir les trous dans les rues, le Conseil ayant approuvé une dépense de $200,240 pour des travaux qui débuteront sous peu.

Le pro-maire George Nelms, responsable auprès du service municipal des travaux publics, a été chaudement félicité hier par nos édiles qui ont autorisé d'emblée le programme de réparation du pavé.

Les contrats ont été accordés comme suit: La région comprise entre les limites de la ville au sud et à l'est, et bornée par la rivière Outaouais au nord, et par le canal Rideau, à l'ouest, a été confiée à la compagnie H. J. McFarland pour la somme de $66,872.50; la région bornée par la rivière Outaouais, au nord, à l'est par le canal Rideau et à l'ouest par l'avenue Bronson, a été confiée à la compagnie de construction Dibblee pour la somme de $67,115; tandis que la troisième région, couvrant le reste de la ville, a été confiée à la compagnie de construction O'Leary's pour $66,252.

La ville dépensera près de $20,000 de plus qu'en 1956 pour son programme du printemps.

Plusieurs échevins, notamment MM. Frank Boyce, Richard Barber, Howard Henry, R.J. Groves, Pat Doherty, ont félicité le Bureau des commissaires et M. Nelms d'avoir hâté la solution au problème "cahoteux" des rues d'Ottawa.

Les travaux débuteront dès que la température le permettra.

Projet de $15,000,000

M. le commissaire Paul Tardif a signalé que la ville doit "réparer des rues qui ont été négligées depuis 15 ans. Il faudrait dépenser entre $10,000,000 et $15,000,000 pour refaire les rues à la satisfaction du public", a-t-il ajouté.

M. l'échevin Roland Wall, voulant expliquer la présence de trous béants dans la majorité de nos rues, a affirmé que la ville ne se servait pas de matériaux de qualité et que le travail était à refaire chaque printemps.

M. Nelms, en guise de démenti, a souligné que les ingénieurs de la ville surveillaient attentivement les travaux, s'assurant de la qualité de matériaux employés.

"Nos rues ont été mal construites", a ajouté M. Tardif.

PAVELICH SE FAUFILE — Marty Pavelich, des Red Wings de Détroit, réussit à se glisser entre les deux piliers de la défense des Canadiens et le gardien de buts Jacques Plante, mais sa course fut vaine, puisqu'il ne réussit pas à compter. Les Canadiens ont gagné cette deuxième joute de la finale de la coupe Stanley, hier soir, au compte de 5-1. La troisième joute aura lieu jeudi à Détroit et la quatrième, dimanche, dans la "ville des autos". Radio-Canada a annoncé aujourd'hui en dernière heure, que toutes les joutes de la série seront télévisées à CBOT et à CBOFT.

(Voir aussi les pages des sports).

(Téléphoto Le Droit, de la PC)

Enquête préconisée sur notre mode d'éducation

Le président de l'Ontario Education Association se demande si les standards de l'éducation ne sont pas basés sur un bas coefficient . . .

TORONTO (PC) — On devrait faire une enquête complète sur le mode d'éducation actuellement en vigueur en Ontario, déclare M. T.E. Jackson, président de l'Ontario Education Association.

Parlant mardi soir au 96e congrès annuel de cet organisme, il a dit qu'il se demande quel progrès intellectuel véritable a été accompli depuis que l'éducation est mise à la portée de tous en Ontario.

Et il a demandé à l'association qu'il préside d'entreprendre une étude fouillée des principales questions qui inquiètent les éducateurs ontariens.

"On a recours, dit-il, à des méthodes éducatives destinées à la masse, et conséquemment nous ne pouvons nous empêcher de nous demander si, de la sorte, l'on ne néglige pas quelque peu l'enfant dont le talent est au-dessus de la moyenne.

"Nous nous demandons, a-t-il ajouté, si les standards de l'éducation ne sont pas basés sur un bas coefficient..., si l'on ne rend pas les études trop faciles parce que la tâche d'enseigner à des élèves qui ne sont pas brillants est très difficile".

Le président de l'Ontario Education Association a dit ensuite qu'il se demande si l'on n'a pas négligé le véritable but de l'éducation en tentant de mettre l'éducation à la portée de tous. Des millions de dollars dépensés pour les salles de culture physique ne signifient pas que l'on réussit à mettre en vigueur un programme éducatif, dit-il.

Des questions

M. Jackson a posé les questions suivantes:

Est-ce que les écoles préparent vraiment les jeunes à affronter les problèmes de la vie?

Est-ce qu'on ne rend pas les choses trop faciles pour les élèves?

Est-ce que l'on apprend aux jeunes que la main, la tête et le coeur doivent travailler ensemble? Est-ce qu'on leur inculque le vrai sens des valeurs?

Peu de choses ont été faites pour répondre à ces questions, dit-il.

Sir Richard Livingstone, un éducateur britannique, a déclaré aux délégués que le point "le plus important" dans l'éducation, c'est de faire en sorte "que nos écoles enseignent une philosophie de la vie", fassent comprendre aux jeunes "comment ils doivent se comporter dans la vie".

Sir Richard est président du Corpus Christi College et vice-chancelier de l'Université d'Oxford.

M. Francis J. Daly, d'Albany, un directeur des Services d'éducation de l'Etat de New-York, a souligné l'importance du professeur. Le professeur, dit-il, doit être capable d'analyser chacun des besoins éducatifs de chacun de ses élèves.

Le concours de français

M. Robert Gauthier, directeur de l'Enseignement français en Ontario, nous prie d'annoncer que les personnes qui désirent assister à la séance publique qui marquera la clôture du 19e concours provincial de français, jeudi soir, peuvent obtenir des billets en s'adressant à M. Roger de Puyjalon, aux bureaux de la Commission des écoles séparées, 159, rue Murray.

La proclamation des lauréats se fera à l'auditorium de l'école secondaire Fisher Park, angle des rues Holland et Sherwood Drive. La séance débutera à 8 heures. On pourra aussi se procurer des billets à la porte de la salle.

Lewicki retire son aveu de culpabilité

Joseph (Walton) Lewicki a voulu admettre sa culpabilité, ce matin, quand il a comparu en Cour du magistrat d'Ottawa sous une accusation de possession illégale de narcotiques. Le procureur de la Couronne a cependant demandé que la cause soit remise à la semaine prochaine afin de permettre à la Gendarmerie royale de poursuivre son enquête. Il n'a donc pu nier ni avouer sa culpabilité, et il demeurera incarcéré à la prison du comté de Carleton jusqu'à sa prochaine comparution, mercredi prochain.

"Mais j'admets tout ça, et je veux en finir dès maintenant," s'exclamait Lewicki que deux policiers s'apprêtaient déjà à escorter hors de la salle des séances. Le magistrat Glenn Strike ayant déjà rendu sa décision, Lewicki baissa les yeux et déclara: "S'il en est ainsi, je retire alors cet aveu de culpabilité".

Lewicki, qui a été appréhendé mardi matin, à la gare de la rue Broad par un agent de police du Pacifique-Canadien, est accusé d'avoir été trouvé en possession d'environ 350 pilules contenant une drogue communément connue sous le nom de "Methadone". Il avait aussi une aiguille hypodermique.

Agé de 35 ans, Lewicki, sans adresse fixe, s'est évadé il y a onze jours du poste de police de Toronto en sautant par une fenêtre du deuxième étage. Il avait réussi à tromper la vigilance des policiers qui l'interrogeaient en marge d'un vol de capsules d'héroïne dans le bureau d'un médecin de Windsor.

Lewicki était recherché depuis son évasion et on a rapporté sa présence en divers endroits de l'Ontario au cours des derniers jours.

Mardi, comme "Le Droit" le racontait, il a été arrêté par le sergent Georges Proulx, de la police du Pacifique-Canadien. Le sergent Proulx ignorait, au moment de l'arrestation, qu'il avait affaire à cet homme activement recherché par tout le Canada.

Lewicki venait d'arriver à Ottawa à bord d'un train de Toronto. Il doit aussi répondre à l'accusation d'avoir voyagé sur ce train sans y avoir payé son passage.

Le prix du café serait réduit à Ottawa aussi

Le prix du café subit une baisse de 2 à 4 cents aujourd'hui à Montréal, du moins dans quelques grandes épiceries.

New-York avait déjà eu une telle baisse la semaine dernière et, comme l'a fait remarquer un directeur d'une des plus grandes épiceries à succursales, "nous suivons généralement les tendances américaines ici".

Steinberg's, par la voix de son vice-président, M. Nathan Steinberg, a déclaré que les prix de deux de ses marques ont déjà décliné, et que la mesure sera générale sous peu, "conformément à notre ligne de conduite ordinaire de faire profiter le consommateur des réductions que nous pouvons obtenir".

Un directeur des Dominion Stores a déclaré qu'il n'avait rien de précis à dire mais que "nous maintiendrons les prix au plus bas niveau possible selon les exigences de la concurrence".

A Ottawa, les grossistes et les grands détaillants qui ont été consultés ont déclaré ne pas prévoir de changement d'ici quelques jours au moins.

Mort de la mère des miraculés de Fatima

LISBONNE (AFP) — On annonce la mort, à Fatima, de Mme Olympia Marto, âgée de 86 ans, mère des deux petits bergers, Jacinta et Francisco, auxquels la Vierge de Fatima est apparue.

Le Conseil de Gloucester reconsidérera sa décision

Le Conseil du canton de Gloucester a consenti, hier soir, à la demande d'une imposante délégation de contribuables catholiques anglais et français de Cardinal Heights, de reconsidérer sa décision d'en appeler à la Commission des affaires municipales du récent jugement du juge A. G. McDougall, de la Cour du comté de Carleton, en faveur des contribuables catholiques du canton de Gloucester, sur l'attribution des taxes scolaires.

Tous les membres du Conseil à l'exception d'un seul, le conseiller Tom Keenan, se sont montrés sympathiques aux délégués. "Vous pouvez être assurés que nous accorderons à votre requête toute la considération qu'elle mérite avant d'en appeler du jugement" a déclaré pour sa part le préfet Earl Armstrong.

La résolution

La résolution remise aux autorités municipales par la délégation catholique protestait énergiquement contre l'attitude prise par le Conseil du canton d'en appeler du jugement McDougall et lui recommandait d'accepter ce jugement comme final en distribuant les taxes scolaires de la façon stipulée par le jugement.

La résolution émet également le voeu "qu'un accord soit conclu entre les 34 Commissions des écoles séparées et des écoles publiques du canton concernant les problèmes soulevés par le partage des taxes scolaires pour éviter la double taxation".

Un accord

Le sous-préfet, M. Arthur Parisien, s'est dit convaincu qu'il serait possible d'en venir à une entente sur le partage des taxes scolaires entre les écoles publiques et les écoles séparées du canton, tout comme c'est le cas pour la ville d'Ottawa.

Les 34 commissions scolaires du canton seront convoquées dans un avenir rapproché pour tenter d'en venir à une entente si, d'après le conseiller juridique du canton, la chose est légale. On a tenu à faire remarquer que, contrairement à Ottawa où il n'y a que deux commissions scolaires, l'une pour les écoles séparées et l'autre pour les écoles publiques, il y a dans le canton de Gloucester autant de commissions que d'écoles soit 17 commissions d'école séparée et 17 commissions d'école publique, ce qui contribue à compliquer la situation.

Opinions personnelles

Le sous-préfet, M. Arthur Parisien, seul membre catholique

(Suite à la page 3, col. 8)

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Annonces classées	24-25-26
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	4
Décès	26
Enfants	10
Finance	20
Hull	17-18-19
Littéraire	8
Radio	14
Sports	22-23
Téléspectacles	18

Une sixième station russe dans l'Arctique

Une centaine de stations le long du littoral

MONTREAL (PC) — Le Canada et les Etats-Unis cèdent le pas, et de loin, à la Russie, dans le domaine de l'investigation scientifique dans l'Arctique.

C'est l'avis qu'exprimait hier soir M. Louis O. Quam, le président de l'Association des géographes américains dont le congrès annuel se déroule présentement dans la métropole. La Russie, a ajouté le président, lancera probablement ce mois-ci sa sixième station flottante de recherche dans les eaux de l'Arctique.

Quatre de ces postes installés sur des îlots de glace qui dérivent au gré de la fantaisie des courants océaniques ont été, a-t-il précisé, aménagés depuis la fin de la dernière guerre mondiale, habituellement en avril. La Russie entretient aussi, le long de son littoral septentrional, une centaine de stations identiques.

(Suite à la page 3, col. 7)

Toute la série à la T.V.

Les postes CBOFT et CBOT télédiffuseront toutes les parties de la série finale en cours pour la coupe Stanley, entre les Canadiens de Montréal et les Red Wings de Détroit, nous apprend-on cet après-midi à Radio-Canada.

Un porte-parole de Radio-Etat a précisé qu'il en avait été décidé ainsi à la suite de milliers d'appels téléphoniques et de lettres reçues de téléspectateurs mécontents. Les téléphiles anglais de la région se sont soulevés, au début de la semaine, en apprenant que seul le poste français allait donner la joute d'hier soir.

Les joutes de jeudi et de dimanche, à CBOT, débuteront à 9 h. 30; à CBOFT, elles commenceront probablement à la même heure. On sait que les Canadiens mènent dans la série deux victoires à aucune. S'il doit y avoir des joutes après dimanche, elles seront aussi télédiffusées.

Pourquoi ce mystère à l'ambassade de Russie?

Un autre mystère entoure la nature des travaux entrepris, cette semaine, par une trentaine d'employés de la compagnie de construction George A. Crain & Son Ltd, d'Ottawa, à l'immeuble incendié de l'ambassade soviétique, sis à l'angle des rues Charlotte et Laurier.

Atteint par téléphone, le premier secrétaire de l'ambassade russe, M. Eugueni V. Novikov, a refusé catégoriquement de divulguer la nature et le coût des travaux. M. Novikov qui, matin et soir, se rend à l'ambassade avec les plans en main pour surveiller les travaux, a précisé qu'il n'était au courant de rien et que d'ailleurs il n'était pas autorisé à fournir aucun renseignement tout comme s'il s'était agi de question de politique internationale.

En vue d'obtenir quelques renseignements précis, nous avons alors rejoint le gérant de la compagnie de construction, M. R. A. Crain, qui s'est excusé de ne pouvoir parler en déclarant qu'il avait reçu l'ordre formel de ne rien dire.

Un employé de la compagnie Crain nous a toutefois laissé entendre que les Russes se proposent de réintégrer leur immeuble vers le 1er octobre. Les étages supérieur de l'édifice ayant été les plus endommagés par les flammes, seront complètement démolis, puis reconstruits; quant au rez-de-chaussée, il demeurera le même. Toutefois l'immeuble sera agrandi du côté droit, en face de la rue Laurier.

Les autorités soviétiques et le gérant de la compagnie de construction ont, par la suite, nié ces informations qu'ils ont qualifiées de complètement fausses.

Aucun permis n'a été émis jusqu'à date, par les autorités de l'hôtel de ville pour autoriser la construction d'un nouvel immeuble, à cet endroit. M. C. E. Taylor, chef de ce service municipal, a précisé qu'il n'était pas obligatoire de se procurer un permis pour faire le nettoyage de la bâtisse, mais que tous travaux de construction ne peuvent être entrepris sans l'émission d'un permis. De toute évidence, on a semblé surpris à l'hôtel de ville d'apprendre que les Soviets allaient de l'avant avec leur projet de reconstruction.

On se souvient qu'il avait déjà été question, à l'hôtel de ville, que l'immeuble incendié soit complètement démoli et que ce terrain serve au prolongement de la rue Laurier. L'attitude présente des Russes semble indiquer qu'ils ne sont pas intéressés à reconstruire ailleurs que sur l'emplacement actuel de l'ambassade.

Deux épreuves coup sur coup

TORONTO (PC) — Un père de 38 ans, qui est arrivé trop tard à l'hôpital situé à 250 milles de chez lui pour sauver la vie de son fils, est revenu à son foyer pour apprendre que sa fille était atteinte de la même maladie.

M. Norman Fairfield a vu mourir son fils, Donald, alors qu'il le conduisait de Sturgeon Falls à Toronto. L'enfant souffrait d'une maladie ressemblant beaucoup à la leucémie ou cancer du sang. Des taches bleuâtres apparaissent sur le corps de la victime de cette maladie et se répandent lentement.

En revenant chez lui avec la dépouille mortelle de son fils, M. Fairfield a appris que sa fille, Peggy, âgée de 7 ans, était atteinte de la même maladie.

Le Dr P. M. Young, de Sturgeon Falls, a conduit M. Fairfield et sa fille à Toronto.

M. Fairfield, un mécanicien, est père de trois autres enfants, Barbara, 8 ans, David, 4, et Susan, 18 mois. Ils ont été admis à l'hôpital de Sturgeon Falls pour un examen médical.

Le ministère de la santé de l'Ontario a ordonné l'inhumation immédiate du jeune Fairfield.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

MERCREDI 4 AVRIL 1956

Des Mutuelles de placements

M. François-J. Lessard, économiste de Montréal, a proposé l'autre jour à la Chambre de commerce de la province de Québec, la création d'une Mutuelle de placements parmi ses membres. Le conférencier faisait remarquer que la faiblesse économique des Canadiens français venait, en partie, de ce que leurs capitaux sont plutôt investis dans des placements "de tout repos" et n'alimentent guère le portefeuille des entreprises industrielles. Sans mésestimer les avantages, pour les épargnants, de l'achat d'obligations, M. Lessard juge qu'une telle conduite, lorsque trop exclusive, ne va pas sans de graves inconvénients.

"Vous, Canadiens français, vous n'avez rien à dire dans la conduite des grandes enterprises industrielles, qui constituent l'épine dorsale de l'économie du pays et de l'Etat dans lequel vous vivez, parce que vous en êtes complètement absents, parce que vous n'en êtes pas propriétaires... C'est très joli de vous lamenter... Mais ne vaudrait-il pas mieux poser des gestes plutôt que de récriminer"?

Voilà un parler franc. Notre pauvreté collective n'existe plus puisque nos institutions financières disposent de milliards de dollars. Il s'agit de pénétrer plus avant dans le monde économique moderne, de ne plus se contenter de contrôler quelques institutions d'épargne et quelques commerces mais de se lancer à l'assaut des entreprises industrielles.

Pour guider nos gens dans leurs placements, M. Lessard propose la création d'une Mutuelle de placements. Cette Mutuelle servirait d'intermédiaire entre l'épargnant et les entreprises industrielles. De cette façon, la Mutuelle aurait son mot à dire dans la conduite des entreprises où les capitaux de ses membres auront été investis.

Passons sur les détails techniques de la mise sur pied d'une Mutuelle. Ne retenons que ceci: un organisme de cette nature s'impose chez nous pour la canalisation de nos capitaux. Seuls, nous sommes faibles; unis, nous serions forts, plus forts même que nous ne le croyons communément. Avec l'organisation de conseils régionaux, cette Mutuelle pourrait couvrir un énorme terrain. Et, dans une couple de générations, peut-être commencerions-nous à dominer, financièrement, une économie où nous jouons actuellement le rôle de parents pauvres.

Clément BROWN.

Il faut voter "Oui"

Le Foyer créditiste de Hull a fait distribuer une circulaire dans laquelle il demande de voter "non" au referendum qui se tiendra, demain et après-demain, dans la ville de Hull, pour savoir si les propriétaires sont favorables à un emprunt de $300,000 en vue de construire un aréna. Il se hâte, cependant, d'expliquer que ce n'est pas à l'aréna lui-même qu'il s'oppose, mais à l'emprunt.

On a compris que ce groupement s'en prend au mode de financer l'entreprise projetée. "La finance, dit la circulaire, doit servir et ne pas endetter une population qui développe sa ville" et "tout ce qui est physiquement exécutable doit être rendu financièrement possible." Le Foyer créditiste a beau soutenir qu'il ne combat pas le projet d'aréna, mais l'emprunt. Quoi qu'il en soit de cette distinction subtile, le résultat pratique de l'action de certains créditistes de Hull tend à empêcher la construction d'un aréna dans les circonstances actuelles.

L'attitude du Foyer créditiste de Hull va à l'encontre des meilleurs intérêts de la ville. Du moment qu'on pose en principe que l'on doit condamner toute amélioration de la ville si elle nécessite un emprunt, il faut, en effet, pour être conséquent avec soi-même, s'opposer à la construction d'un filtre, d'écoles, d'églises, de chemins, de trottoirs, d'un aqueduc, bref, à toute dépense considérable en vue d'améliorer tel ou tel service municipal, parce que, d'ordinaire, dans ces cas, ces projets sont réalisés en partie par des emprunts. Pour être logique avec lui-même, le Foyer créditiste de Hull devrait y combattre également la construction de maisons neuves, parce que celle-ci est financée, en partie, par un emprunt sous notre présent régime financier. Ce qui veut dire que, si depuis cinquante ans, la population de Hull s'était opposée à toute amélioration de la ville, parce que celle-ci exige ordinairement un emprunt, Hull n'aurait pas accompli les progrès dont elle nous donne l'exemple depuis un demi-siècle, notamment depuis les derniers quinze ans.

Suivre le conseil du Foyer créditiste de Hull sous le présent régime économique, c'est se condamner à la stagnation. Les propriétaires de Hull sont trop intelligents pour accepter une pareille politique.

Camille L'HEUREUX.

L'exemple de l'Indonésie

Le Canada n'a pas encore jugé bon de nouer des relations diplomatiques avec le Saint-Siège. Pour l'honneur de nos dirigeants, il faut dire que la question aurait été réglée depuis plusieurs années, si certains préjugés n'existaient pas chez une partie du peuple canadien.

Nous nous croyons fort civilisés et cultivés. Mais de nouveaux Etats, sur ce point, nous donnent l'exemple. Tel est le cas de l'Indonésie.

Son. Exc. Mgr Enrici, internonce apostolique en Indonésie, a présenté ses lettres de créance le 1er février à Djarkata, au président Soekarno. L'internonce qui avait déjà résidé à Djakarta, au président Soekarno. du Saint-Siège, exprima le plaisir qu'il avait à pouvoir encore travailler parmi un peuple dont il avait apprécié l'amabilité, le sérieux et les efforts vers le progrès et les hautes qualités intellectuelles et morales.

Dans sa réponse, le président Soekarno rendit hommage au précédent internonce, Son Exc. Mgr de Jonghe d'Ardoye, "pour ses efforts zélés à fortifier les bonnes relations existant entre le Saint-Siège et la République indonésienne et particulièrement pour rendre plus solides parmi nos citoyens catholiques leurs convictions relativement aux principes du Pantjasila sur lesquels est fondée la République. La nomination de Votre Excellence à cette haute charge est la preuve que la liberté de religion est parfaitement exercée dans la République indonésienne." Le président parla ensuite du nombre considérable des catholiques qui ont apporté et apportent une active contribution aux buts élevés de la République indonésienne dans son combat pour l'indépendance et dans d'autres champs d'action pour le bien-être du peuple indonésien. Il assura l'internonce de la bienveillance des membres du gouvernement et exprima sa haute estime pour le Saint-Père auquel il envoyait le salut du peuple indonésien.

L'Indonésie est un pays d'environ 75 millions d'habitants, mais les catholiques ne constituent qu'une infime minorité, soit environ 800,000. Près des neuf dixièmes de la population sont des musulmans ou des païens. L'établissement de relations diplomatiques entre leur pays et le Vatican est, à leurs yeux, une affaire normale. En cela, ils se montrent beaucoup plus intelligents que maints Canadiens.

Camille L'HEUREUX.

127,000 logements en 1955

La Société centrale d'hypothèques et de logement signale, dans son rapport annuel pour 1955, que 127,000 nouveaux logements ont été terminés au cours de l'année sur un total de 138,000 logements commencés pendant la même période. C'est 25,000 logis de plus qu'en 1954. L'industrie de la construction a donc fait un effort considérable pour subvenir aux besoins de la population canadienne.

Trois faits d'importance sociale sont à noter:

1.) la moitié environ des logements nouveaux étaient financés en vertu de la loi nationale du logement;

2.) 70 p.c. des nouvelles maisons construites l'ont été pour des propriétaires-occupants;

3.) le nombre d'emprunteurs en vertu de la loi nationale du logement et gagnant entre $3,000 et $6,000 par année, est passé, en une année, de 20,000 à 36,000.

Il reste cependant que le coût de la construction reste élevé, ce qui empêche un bon nombre de gagne-petit de devenir propriétaires. La moyenne du coût des maisons unifamiliales à un étage est, en effet, de $12,597 et de $12,878 pour les maisons unifamiliales à un étage et demi.

L'effort du gouvernement devrait donc maintenant porter sur ce point.

Clément BROWN

Problème d'histoire

A quelle date des mandats d'arrestation furent émis contre Papineau et ses principaux lieutenants, en 1837?

Un mandat fut émis contre Louis-Joseph Papineau, le 16 novembre. Ce geste ne causa aucune surprise, car il était question d'une telle mesure depuis plusieurs jours. Le 26 août, lord Gosford, irrité par la violence des débats parlementaires, prorogea brusquement la session. Des assemblées régionales furent tenues un peu partout dans la province. Le point culminant de cette campagne fut atteint le 26 octobre par l'assemblée des Six-Comtés, tenue à Saint-Charles-sur-Richelieu. Elle se termina par un véritable appel aux armes. Un orateur déclara que le temps était venu de fondre les cuillers de plomb pour en faire des balles. Les Fils de la Liberté et les membres du Doric Club en vinrent aux prises.

Sir John Colborne," le vieux brûlot", commandant des troupes, convainquit lord Gosford d'intervenir afin d'éviter un conflit armé. Papineau était à Montréal lorsque le bruit courut qu'il serait arrêté. Ses partisans le pressèrent de fuir le pays. Il s'y décida le 13 novembre. Le 16, le mandat fut émis. Le 23 novembre, Papineau était à Saint-Denis, chez le Dr W. Nelson. Au moment où les troupes du colonel Gore arrivèrent en cet endroit, Papineau partit pour Saint-Hyacinthe. Il passa ensuite par Saint Césaire et Saint-Georges, traversa la baie Missisquoi en chaloupe, la nuit, et parvint à Swanton, aux Etats-Unis. Il se réfugia finalement chez ses amis Porter, à Albany.

Parents et Instituteurs

SOMMAIRE
Avril 1956

La Fédération vous parle:
Markland Smith.
Liberté et discipline — Questionnaire:
Richard Mignault, O.P.
Contre la littérature obscène:
R. Florent Malo, M.D.
Quand iront-ils travailler?:
Jacques Séguin, B.A.
Lettre ouverte à Berthe Leclerc:
Cécile Reid-Brisebois.
Boite à question:
Jean Léon Reid, O.P.
Nouvelles brèves.

Adresse: 96, rue Empress, Ottawa, Ont.

Assassins et peine capitale

Il n'y aura jamais tant eu de meurtres au pays et dans la province, commis par des Canadiens de langue anglaise, de langue française, des Néo-Canadiens, des immigrés. Il ne se passe guère de semaine, sans que la radio et les journaux annoncent un nouveau meurtre. C'est peut-être là un signe des temps, mais qui n'offre point de réconfort. En ces mêmes temps, il est chez nous une école qui continue de réclamer l'abolition de la peine capitale. Elle s'agite depuis longtemps, mais elle anticipe un crédit inespéré, du fait de cette abolition acceptée en Grande-Bretagne. En vertu de cette tradition qu'Ottawa singe Londres volontiers, que ne peut-on prévoir ou redouter chez-nous? Ce que les assassins en puissance vont s'en donner, le jour où le spectre de la potence n'agitera plus leurs rêves! Espérons qu'en la matière les autorités fédérales ne s'écarteront pas trop des règles du bon sens et de la logique, ni de la sagesse basée sur l'expérience des nations.

(Courrier de St-Hyacinthe)

Assurance obligatoire

Tout propriétaire d'un véhicule à moteur, automobile de plaisance ou camion, devrait prendre une police d'assurance contre les accidents de la route. C'est que, malgré toute la prudence possible du meilleur chauffeur du monde, une auto peut causer un accident dont un propriétaire sera responsable et pour lequel il sera appelé à payer des dommages qui seront peut-être au-dessus de ses moyens pécuniaires. L'intérêt public exige que l'assurance contre les accidents soit obligatoire. Elle l'est dans la plupart des pays européens, mais elle ne l'est malheureusement pas encore partout en Amérique. Là où elle ne l'est pas, la plupart des automobilistes qui ne sont pas assurés sont précisément ceux qui sont le moins en état d'indemniser les victimes des accidents qu'ils causent. Il n'est donc que juste que les victimes de ces accidents puissent être indemnisés dans tous les cas.

(La PATRIE)

Le christianisme à l'épreuve (2)

Sens des mots, sens des choses

La seconde manière pour le christianisme d'être à l'épreuve lui vient du fait de l'équivoque où la propagande maintient certains grands mots aujourd'hui.

C'est un lieu commun que de mentionner que la propagande est devenue aujourd'hui aussi bien dans les nations démocratiques que totalitaires, l'une des grandes forces mondiales. Elle est plus forte que la guerre et que la paix, car elle peut faire l'une ou l'autre. Elle a le pouvoir de réduire l'indépendance d'esprit, première condition de la force spirituelle. Elle est même devenue en certaines régions du monde la mesure de la vérité qui ne s'exprime plus en termes d'adéquation objective, mais de conformité de la doctrine du parti comme s'il était devenu au pouvoir des hommes de faire ou de défaire la vérité. Rien de plus frappant pour le constater que de lire la grande série d'articles de Robert Guillain sur la Chine communiste publiés récemment dans **Le Monde** et reproduits dans le **Devoir**, ou encore cette anticipation saisissante de l'histoire par George Orwell dans son roman **1984.**

Il est de bon ton parmi les nations demeurées encore libres que les discours, les déclarations officielles qui veulent indiquer la motivation générale de l'effort public dans les conjonctures présentes reposent sur des thèmes reconnus aussi valables qu'inoffensifs, tels que l'humanité, la liberté, la paix, la justice, la démocratie, la personnalité, etc.

Un des avantages de ces thèmes, c'est qu'ils peuvent servir de dénominateur commun aussi bien à des croyants qu'à des incroyants; à des catholiques comme à des protestants; aussi bien en Amérique qu'en Europe. Ils se retrouvent même à l'aise dans la propagande que le marxisme sème à plaines mains dans le monde oriental et occidental. Et c'est ainsi que tout le monde parle le même langage sans vouloir dans le fond le parler. Les mots sont donc finalement dévalorisés et noyés d'équivoques. L'un des principaux "challenges" au christianisme d'aujourd'hui est précisément cette atmosphère d'équivoque qui fait que les mots peuvent tout signifier.

A l'objection que les thèmes ci-haut mentionnés pourraient servir de dénominateur humain commun au monde occidental comme au monde marxiste, il faut répondre que c'est un leurre. Car en définitive, le milieu originel, l'ambiance naturelle sont spécifiquement différents. Les considérer comme un "no man's land" tourne en définitive à notre désavantage, car ce "no man's land" est lui-même envahi par une propagande habile à établir des terrains de rapprochement, d'entente pour finalement ouvrir les portes et y pousser le cheval de Troie. Cette propagande marxiste amenuise les mots en tout ce qui pourrait semer la défiance. Elle adoucit les contacts. Ainsi, en pays à majorité catholique, il sera de bon ton d'utiliser des propagandistes qui se rendent acceptables aux catholiques. Par contre, si la partie est gagnée pour le marxisme, il n'est plus question de dialogue, mais de monologue...

C'est une constante que cet opportunisme magistral qui ne crée pas tout de toutes pièces, mais qui, à la faveur des ambiguïtées, des équivoques, s'insinue et détourne les mouvements à son profit. Des exemples sont présents à tous les esprits. Ainsi, le léninisme n'a-t-il pu s'installer en Russie qu'à la condition de se situer d'abord dans un climat révolutionnaire qu'il n'avait pas créé, mais qu'il a fini par contrôler et canaliser à son avantage. De même, le marxisme a à son crédit des réussites incontestables en U.R.S.S. Mais, dans quelle mesure n'est-il pas porté par la vague du progrès technique contemporain d'origine occidentale? Les spécialistes en histoire russe font noter qu'il y aurait eu bien des chances que la Russie moderne eût suivi économiquement dans ses grandes lignes un chemin semblable au chemin qu'elle suit actuellement. La propagande conduit donc ainsi à des conclusions plus larges que les prémisses. Allons plus loin. C'a été le tour de force du marxisme aujourd'hui d'avoir réussi à se glisser au coeur de la révolution mondiale pour chercher à la contrôler, la diriger, l'exploiter, et, en somme, vouloir se présenter comme le représentant du reste du monde vis-à-vis du monde libre, et forcer celui-ci à engager le dialogue, le débat, la lutte comme si le problème du monde d'aujourd'hui se réduisait à communisme et monde libre.

Or, si cela a été un tour de force de la stratégie soviétique et un traquenard pour le monde libre, il n'en reste pas moins que c'est en définitive un mensonge. Il est bien évident, certes, qu'un débat, un duel peut-être, gigantesque est engagé entre l'Ouest d'un côté et l'Eurasie et ses satellites de l'autre. Pourtant, le problème mondial n'est pas là en définitive. Le vrai problème est celui de la révolution mondiale. Or ce problème n'a pas de frontières. Il se retrouve aujourd'hui dans tous les continents. Ce n'est pas le marxisme qui l'a inventé, mais avec un opportunisme sans égal il s'en pose l'interprète par excellence et cherche à l'accaparer à son profit.

Il reste donc que se représenter le débat mondial en termes de controverse entre capitalisme et communisme, au plan économique, politique ou militaire constitue sinon un problème faux, du moins nettement inadéquat. **L'impérialisme moscovite est une chose. Le communisme mondial en est une autre. La révolution mondiale en est une troisième.** La force de Moscou a été d'enchainer ces trois données à son avantage et d'obliger la communauté des nations libres à se situer sur un terrain non choisi par elle. Moscou s'est donc assuré l'initiative du jeu. On ne pourra reprendre cette initiative qu'à la condition de briser cet enchaînement que Moscou a forgé en voulant nous forcer à y rester pris comme s'il n'y avait pas d'issue. A la faveur de la confusion et des équivoques présentes une propagande subtile et puissante a manoeuvré pour faire plus facilement le jeu soviétique.

Si donc une première condition de la force spirituelle est de s'armer d'une longue patience, la deuxième est de s'engager dans le conflit avec l'indépendance d'esprit nécessaire pour dissiper les équivoques favorables aux profiteurs d'ambiguités. Mais quelle peut être la source de notre force?

B. LAMBERT, O.P.

Le bilinguisme à Ottawa

Une situation intolérable

Le 21 mars 1956, au lendemain même du discours du budget à Ottawa qui annonçait certaines modifications aux lois des impôts fédéraux, le Comité des impôts de la Chambre de commerce du district de Montréal adoptait une résolution unanime demandant la parution simultanée des éditions anglaises et françaises de la codification administrative de la loi de l'impôt sur le revenu.

Cette résolution suivait d'un jour seulement la présentation d'un mémoire de la Chambre de commerce des Jeunes du district de Montréal réclamant à Ottawa des publications bilingues ou simultanées en langue anglaise et française. La Chambre de commerce des Jeunes se trouvait ainsi à endosser plusieurs des vues déjà exprimées dans Commerce-Montréal au cours de la campagne d'opinion entreprise sur le sujet, campagne qui a eu son écho dans des éditoriaux de plusieurs journaux de Montréal, Québec et Ottawa...

Ce qui donne à la résolution du Comité des impôts de la Chambre son extrême à-propos, c'est que les membres de ce comité, tous des experts en question d'impôts, n'avaient reçu qu'une dizaine de jours auparavant, le texte français de la codification administrative de la loi de l'impôt sur le revenu.

Cette codification, le seul texte officiel français de la loi, leur apportait les modifications annoncées lors du discours du budget de l'an dernier. Sitôt donc paru, il devenait périmé et n'avait plus qu'une valeur documentaire.

Que se passe-t-il en pratique? Le discours du budget annonce des modifications. Le parlement les approuve lors de la session en cours. La loi est amendée et obligatoirement on doit en tenir compte. Le texte officiel en langue anglaise parait bientôt après. Les comptables et les autres spécialistes de langue anglaise ou les bilingues se procurent ce texte officiel dont ils ont besoin pour leur pratique. Quand plusieurs mois plus tard le texte officiel français parait, il n'a plus preneur. A qui la faute?

Dans un bureau important de comptablbes agréés de Montréal, un seul stagiaire sur une dizaine consultés possédait le texte français de la loi de l'impôt sur le revenu.

On en est arrivé à former une génération de spécialistes en impôt de langue française qui ne connait de la loi que la terminologie anglaise.

On en est rendu à forcer les professeurs des facultés de droit ou de commerce de nos universités françaises ou bien à se servir de textes français périmés ou d'enseigner selon les textes anglais.

On en est rendu à refuser à tous ceux que la question des impôts intéressent, qu'ils soient comptables, avocats, industriels ou commerçants, l'aide que leur apporterait en temps opportun une codification dans leur langue.

Nous sommes loin à ce sujet d'une discussion de principe ou d'un brassage de drapeau. Voilà une question d'ordre pratico-pratique qui met nos spécialistes de langue française dans un état d'infériorité envers leurs confrères de langue anglaise.

La parution simultanée des textes de loi ne comporte aucune difficulté quand il s'agit de les débattre à la Chambre des communes ou au Sénat à Ottawa. Qu'arrive-t-il après leur adoption qui motiverait les retards actuels?

La Chambre de commerce du district de Montréal a déjà demandé à plusieurs reprises des publications fédérales bilingues ou simultanées. Elle croit devoir insister encore une fois à ce sujet.

Elle ne croit pas que les difficultés ou les motifs allégués jusqu'ici justifient des retards comme celui qu'elle souligne aujourd'hui ou, encore plus, l'inexistence des textes bilingues ou français.

Elle ne comprend pas non plus qu'un document aussi important, par exemple, que l'annuaire du Canada 1955 ait été disponible en anglais au cours d'octobre 1955 et que rendu à la fin de mars 1956, soit 6 mois plus tard, l'édition en langue française ne soit pas encore disponible.

Ottawa a assuré la Chambre de commerce des Jeunes de sa sympathie sur le sujet, il faudrait un peu plus que cela pour que la situation cesse d'être intolérable.

(Commerce-Montréal)

Feu Rodolphe Girard

Nous venons de perdre un ami bien cher. Le lieutenant-colonel Rodolphe Girard, chevalier de la Légion d'Honneur, homme de lettres et militaire, est décédé le Jeudi saint à sa demeure de Richelieu où il jouissait depuis une quinzaine d'années d'une retraite bien méritée. Ce beau grand vieillard, qui était sur le point d'avoir 77 ans, défiait littéralement les outrages du temps. Jusqu'en ces derniers temps, avant de subir les premières attaques du mal impitoyable, le cancer, qui l'emporta, il avait gardé, au physique comme au moral, une vigueur étonnante.

Rodolphe Girard laisse une oeuvre littéraire abondante. Trois romans, huit pièces de théâtre et un grand nombre de contes témoignent de son activité débordante. Depuis plusieurs années, la **Patrie du dimanche** s'honorait de le compter au nombre de ses collaborateurs les plus assidus. Son oeuvre littéraire lui valut les palmes académiques, et sa valeur militaire fut récompensée par la Croix de chevalier de la Légion d'Honneur.

Ce fécond écrivain était un brave. Dès le début de la première guerre mondiale, Rodolphe Girard, qui était alors traducteur des Débats à la Chambre des communes à Ottawa, s'empressa de répondre à l'appel aux armes en s'enrôlant dans l'armée canadienne. Il combattit outre-mer jusqu'à la victoire. Le courage qu'il déploya sur les champs de bataille de France lui valut la croix de la Légion d'Honneur ainsi que la croix de guerre française. A son retour au pays, il fonda le régiment de Hull qu'il commanda durant plusieurs années.

Le lieutenant-colonel Rodolphe Girard était un parfait gentilhomme qui savait se faire des amis partout où il passait. Tous ceux qui ont eu l'avantage de le connaitre n'oublieront jamais ce charmant camarade qui était l'affabilité même.

Alonzo CINQ-MARS
(La Patrie)

L'Eglise et les Noirs

S.E. Mgr Bigirumwani, vicaire apostolique de Nyundo en Afrique, un Noir authentique, consacrait récemment S. E. Mgr Perraudin, de la Société des Pères Blancs, récemment nommé vicaire apostolique de Kabgayi, au Congo belge. Voilà un événement qui sort de l'ordinaire: un évêque de race noire conférant la plénitude du sacerdoce à un blanc. Au moment où la "ségrégation" raciale continue, dans le sud des Etats-Unis, de provoquer des nausées à travers le monde, l'Eglise catholique donne un nouvel exemple de son universalité et de l'égalité démocratique qu'elle prête aux hommes, qu'elle que soit la couleur de leur peau.

(Courrier de St-Hyacinthe)

BILLET

Répondez s.v.p.

La mort des questionnaires, si remuants de vie il y a une quinzaine d'années, a l'air toute prochaine. Voici même qu'on ne les voit qu'accidentellement, tellement ils sont devenus rares.

Il faudrait s'en tenir seulement aux mots croisés, et ce serait deux fois plus avantageux. Cet exercice coûte deux fois plus d'énergie demandée aux méninges, et parfois davantage.

Les questionnaires ont du bon. Savoir en présenter est une invitation à la recherche, le grand mot et la grande machine de qui notre époque attend des merveilles. Vive les questionnaires d'un océan à l'autre!

Le Canada serait le pays le plus uni au monde, si les gens de l'Ouest utilisaient les questionnaires, pour apprendre l'histoire du Canada.

Et que de bons chrétiens finiraient par apprendre leur catéchisme, en le faisant passer par les questionnaires!

Je ne parle pas seulement de la recherche des mots, mais de l'expression des idées.

Donc, un examen sur les définitions, puisque je m'adresse ou crois m'adresser à des esprits adultes.

Et, un examen comme celui-ci:

Que faut-il entendre par "génération des vivants", ensemble de mots qui comprend mille raisons d'espérer de l'avenir.

Quelle était l'étendue de la France d'Amérique à la veille du traité de 1763?

Comment expliquer que nos pères en avaient contre Bonaparte consul puis empereur?

Est-ce vrai que la visite de la corvette française "La Capricieuse", en 1854, ait été assez mal vue du cabinet de Londres?

D'après un gros bonnet du ministère de la Guerre à Ottawa, les Canadiens français accepteraient aujourd'hui la conscription?

Etc, etc. Plutôt, direz-vous, une sorte de carrefour plutôt qu'un simple questionnaire? Oui, et tout ce que vous voudrez. L'important est d'occuper son esprit et de remplir des heures qui s'annoncent vides. Et de faire avaler un billet, dont l'auteur lui-même n'est pas content!

TOUCHATOUT.

Au jour le jour

Sur la retraite à 65 ans

Les voix qui s'élèvent contre la retraite à 65 ans vont se multipliant. Encore plus contre une pareille mise à pied pour les malheureux citoyens qui viennent d'atteindre leur 60e. Surtout, fait remarquer un psychiatre de l'université de la Californie, le Dr Karl Bowman, quand l'avenir du pays et même du monde est fixé par des personnes âgées de 70 à 80. Cette loi ou cette coutume aident peu à l'industrie. Que des hommes de grande expérience soient tenus à se retirer ne peut être profitable à personne. Comme il y a toujours un côté comique dans la vie, nombre de ces retraités trouvent emploi ailleurs ou sont rappelés tout simplement. Et les voici qui donnent des rendements, dont leurs cadets ne se montrent pas toujours capables. Ce n'est pas l'âge qui dit la vieillesse, mais l'état de santé. A 80 ans, on ne voit pas que chez certains personnages, ce chiffre ait réussi à diminuer la clarté d'esprit et la force de commandement. D'ailleurs, notre époque où l'hygiène prolonge la vie humaine semble amoindrir les signes de décrépitude, très précoces autrefois. On est vieux, aujourd'hui, pourrait-on dire, que quand on le veut bien. Si les législateurs qui maintiennent la retraite à 65 ans étaient sûrs de subir eux-mêmes les inconvénients de cette loi, ils seraient les premiers à chercher à s'exempter de toutes ses conséquences.

Félicitations à Radio-Canada

On constate avec plaisir que les annonceurs de Radio-Canada redonnent visage à la française à certains mots indiens, déjà connus de Français bien avant 1760. On prononce maintenant Ohio, Arkansas, Missouri, etc., selon que le veulent l'histoire et l'esprit français. Ce que nous avons si souvent déploré—l'anglicisation de ces noms—sera chose du passé. Et c'est tant mieux. En passant, un "carrefour" sur un tel sujet pourrait intéresser un grand nombre d'auditeurs. Et pourquoi pas une chronique de correction du langage, comme en donnait autrefois, et avec tant d'autorité et d'esprit, M. Paul Morin?

V.B.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

4 AVRIL 1936

Hepburn présente son bill des écoles séparées. Il déclare qu'il entend rendre justice à la minorité catholique.

La France exige des sanctions contre l'Allemagne pour avoir occupé la Rhénanie.

On mentionne la nomination probable de M. E. R. R. Chevrier comme juge de la Cour suprême de l'Ontario.

Des avions italiens survolent Addis Abéba, capitale de l'Ethiopie.

CKCH OTTAWA HULL

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, MERCREDI 4 AVRIL 1956

L'entrepreneur Roy, objet de vives critiques à Gloucester

Une délégation de contribuables des rues Crownhill et Appleford à Cardinal Heights a vigoureusement protesté hier soir auprès du Conseil du canton de Gloucester contre la conduite d'un entrepreneur en construction, M. J.-V. Roy. Ce dernier a été accusé par un groupe de ménagères de violer le droit de propriété sans se soucier des protestations des propriétaires indignés.

Cette délégation était principalement composée de femmes. C'est Mme Flora Dougherty qui s'est faite le porte-parole du groupe. Une pétition lue par cette dernière et portant une vingtaine de signatures demandait aux autorités municipales de révoquer le permis de construire émis à cet entrepreneur.

Selon la pétition, plusieurs ménagères des rues Crownhill et Appleford auraient à plusieurs reprises signifié clairement à M. Roy qu'elles s'opposaient à ce que lui-même ou ses employés, notamment les opérateurs de pelle mécanique de franchir sa leurs terrains sous prétexte qu'ils endommageaient ces derniers avec leurs outillages. C'est en vain qu'elles auraient protesté. On leur aurait tout simplement "ri au nez".

Une de ces ménagères, qui n'ont pas froid aux yeux, aurait vainement tenté d'empêcher une pelle écanique de franchir sa propriété en giflant l'opérateur à la figure. Celui-ci a encaissé le coup sans sourciller et il a continué sa route, abîmant considérablement la pelouse de ce contribuable. Une autre dame, plus habile que la précédente, a réussi à obstruer la route à un bélier mécanique, que son conducteur dirigeait vers une entrée de cour privée pour se rendre à un chantier de construction, en s'assoyeant en plein milieu du chemin.

Plusieurs des ménagères irritées de ces empiètements ont demandé à la Sûreté provinciale de faire cesser cet état de choses. La police s'est rendue sur les lieux où elle a eu un entretien avec l'entrepreneur en question. L'intervention de la police s'est limitée à cet "entretien inutile", selon Mme Dougherty.

Cette dernière a également reproché à l'entrepreneur J.-V. Roy d'avoir fait du dynamitage dans un terrain vacant adjacent aux maisons de ces ménagères sans aucun avertissement préalable. Des éclats de roche auraient volé sur une maison et l'automobile de l'un des membres de la délégation aurait également été touchée.

La pétition soulignait également qu'aucun canal n'a été creusé par cet entrepreneur en face des excavations qu'il a lui-même faites avec ce résultat fâcheux que les canaux d'écoulement en bordure des rues Crownhill et Appleford ont été bloqués, causant de véritables lacs. En plus de constituer un danger pour les bambins du voisinage, ces lacs artificiels inondent les entrées de cour et les rues de cette localité.

En conséquence, la pétition demandait au Conseil de révoquer les permis de construire dudit entrepreneur jusqu'à ce que celui-ci garantisse que ces incidents ne se répéteront plus.

Pour se rendre à la requête qui lui était soumise, le Conseil a adopté une résolution à l'adresse de l'entrepreneur impliqué dans cette affaire lui enjoignant d'observer les règlements municipaux sans quoi ses permis de construire seraient révoqués. Si cette intervention des autorités ne suffit pas, des procédures judiciaires seront prises contre lui.

TORNADE PHOTOGRAPHIEE — Pour sortir des sentiers battus, le photographe indépendant Jack Davis n'a pas photographié les dommages causés par la tornade qui s'est abattue hier sur la région de Grand Rapids, au Michigan, mais il a capté la tempête elle-même. Et en voici le résultat. On voit surtout les nuages sombres qui enveloppent la ville.
(Téléphoto "Le Droit" de la P.A.)

Au Canadian Club

But de la CTC exposé par M. Claude Jodoin

(PC) — Les gains sociaux et économiques obtenus par le nouveau Congrès du Travail Canadien bénéficieront au Canada tout entier, a déclaré aujourd'hui M. Claude-A. Jodoin.

M. Jodoin, président du Congrès des Métiers et du Travail du Canada deviendra le premier président du CTC lorsque son groupe se fusionnera au cours du mois avec le Congrès Canadien du Travail pour former un syndicat de 1,000,000 de membres.

Dans une allocution devant les membres du Canadian Club, M. Jodoin a affirmé qu'il n'y a aucune raison de craindre que le CTC n'en arrive à tenir le Canada sous sa coupole.

Le but du nouveau Congrès et du mouvement ouvrier qu'il représente est, dit-il, de créer le maximum de sécurité sociale et de stabilité économique et d'influencer la vie sociale, économique et politique du Canada de telle sorte que le Canada devienne le pays où les conditions de travail et de vie seront les meilleures au monde.

Torontois décédé subitement à Hull

Un homme bien connu de Toronto, M. Joseph Burt, 2003, rue Davenport, a succombé à une crise cardiaque, ce midi, dans sa chambre, à l'hôtel Interprovincial, à Hull.

M. Burt, qui souffrait d'une maladie de coeur depuis quelques années, s'est soudainement senti très mal. Il téléphona au bureau du gérant, M. Max Michalak, pour lui demander de l'aide. Quand celui-ci arriva dans la chambre, M. Burt était étendu sur le plancher en proie à de vives douleurs. M. Michalak voyant l'état du malade s'empressa d'appeler le médecin et le prêtre.

M. Burt succomba quelques instants après avoir reçu les derniers sacrements, administrés par le R. P. Laurent Cary, O.M.I., vicaire à la paroisse Notre-Dame-de-Grâces, de Hull.

Le corps a été transporté à la morgue de la maison Emond, rue Kent, après que le Dr Desjardins, de Hull, eut constaté la mort.

Une enquête préliminaire a été menée par les policiers Marcel Neveu et Vincent Leduc, de la Sûreté municipale de Hull. Le détective Georges Dompierre poursuit l'enquête.

Eden recommande à Eisenhower de faire la vie dure à Nasser

LONDRES (PA) — On rapporte aujourd'hui que le premier ministre Eden aurait suggéré au président Eisenhower que les Etats-Unis imitent la Grande-Bretagne et fassent la vie dure au premier ministre Abdel Gamal Nasser de l'Egypte.

Selon des informateurs, M. Eden aurait formulé cette recommandation dans un message personnel adressé récemment au président. Sir Anthony aurait déclaré dans son message que la situation est désespérée au Moyen-Orient.

Le premier ministre britannique aurait demandé aux Etats-Unis d'exprimer clairement leurs points de vue et de s'allier à la Grande-Bretagne pour parer à l'élimination de l'influence occidentale dans cette région troublée.

Un énorme silo brûlé

QUILL LAKE (PC)—Un incendie d'origine indéterminée a détruit un grand silo à grain ici ce matin, détruisant 90,000 boisseaux de blé et une quantité d'autre grain.

Les pertes totales sont évaluées à $225,000. Quill Lake est situé à 116 milles à l'est de Saskatoon.

Un silo adjacent a été menacé mais les pompiers de Quill Lake, aidés de ceux de Watson, à 12 milles plus loin, ont empêché les flammes de se répandre.

Le silo avait une capacité de 120,000 boisseaux.

Des catholiques préféreraient l'école publique!

TORONTO — (PC) — M. L. Saunders, membre d'une association orangiste, a affirmé que plus de 40 p.c. des parents catholiques qui habitent les villes choisissent d'envoyer leurs enfants dans les écoles publiques plutôt que dans les écoles confessionnelles.

M. Saunders, qui parlait aux membres de l'Association d'éducation de l'Ontario, a ajouté que plusieurs parents qui ont droit de supporter les écoles séparées préfèrent "les avantages et les influences" du système des écoles publiques.

L'école doit être l'endroit où l'enfant apprend à respecter les idées de ceux qui ne partagent pas sa race et sa religion, a dit M. Saunders.

Le vice-président de l'Université de Toronto, le professeur C. T. Bissell, affirme que la réputation de l'enseignement donné au Canada est reconnue partout aux Etats-Unis. Un élève qui termine avec satisfaction sa dernière année de high school passe, de l'avis des Américains, pour un futur étudiant fort brillant.

M. Russ Bradley nie la perte de deux de ses avions

(Spécial au "Droit")

CARP, Ont. — "Il n'y a rien de fondé dans la rumeur qui est parvenue à votre envoyé spécial auprès du gouverneur général dans le Grand Nord, relativement à la perte de deux de mes trois avions Cessna, avec perte de $60,000," affirme aujourd'hui M. Russ Bradley, propriétaire d'un service aérien dans le Grand Nord et d'une école d'aviation à Carp.

"J'ai quatre avions dans la région de Cambridge-Bay, continue M. Bradley, et quand j'ai quitté cette région, mes appareils étaient en bon ordre."

L'envoyé du "Droit" avait appris d'un membre de l'équipage du North Star du C.A.R.C., que deux avions de M. Bradley avaient été endommagés par une tempête de vent. "Le Droit" regrette que l'interprétation de cette nouvelle ait causé des inquiétudes à la famille Bradley.

Elle gagne un voyage aux Bermudes

Mme A. Green, 116, rue Percy, a été proclamée gagnante d'un voyage d'une semaine aux Bermudes, toutes dépenses payées, au tirage quotidien d'hier soir qu'organise le Junior Board of Trade d'Ottawa, au Salon de l'habitation, au parc Lansdowne.

Tous les visiteurs de la journée peuvent déposer dans une urne le nombre de plumes rouges qu'ils estiment avoir été placées dans un barillet ajouré. Celui qui a trouvé le nombre le plus proche a droit à un voyage aux Bermudes pour lui-même et un compagnon. C'est Air-Canada qui assure le transport aller et retour. Mme Green avait jugé qu'il y avait 9,671 plumes dans le petit baril, ce qui était le nombre le plus rapproche.

Déraillement causé par l'effondrement d'un pont à Manseau

QUEBEC (PC) — Quarante et un des 85 wagons d'un convoi de marchandise du National-Canadien ont quitté la voie tôt ce matin lorsqu'un pont de 50 pieds, au-dessus de la rivière Duchesne, à Manseau, à quelque 50 milles au sud-ouest de Québec, s'est effondré. Personne n'aurait été blessé.

Un porte-parole du CNR a déclaré que 20 wagons, la majorité d'entre eux chargés de ballots de papier, ont plongé dans la rivière tandis que 21 autres se sont éparpillés le long de la voie, de chaque côté de la petite rivière.

Le porte-parole a dit qu'on ignore encore la cause de l'effondrement du pont. Le convoi, parti de Québec se dirigeait vers Montréal. L'accident s'est produit vers 1 h. ce matin.

Camion démoli par un train; le chauffeur blessé

La démolition d'un Fargo chargé, de la "Smith Transport", par une locomotive du Pacifique-Canadien, route Prescott, tard hier soir, a occasionné des dommages de $6,500 et des blessures au chauffeur, M. Michel Nolan, 35 ans, de Toronto.

Celui-ci souffrant de coupures au front, repose dans un état satisfaisant à l'Hôpital municipal. On l'estime heureux que la locomotive n'ait pas filé à plus de dix milles à l'heure. Son véhicule filait vers le centre de la ville, à 35 milles à l'heure.

Il suivait une automobile qui a soudainement ralenti. Il voulut la dépasser et à 15 pieds du passage à niveau, il a tout à coup aperçu la locomotive.

Trop tard pour arrêter, il accélère et la locomotive frappe le camion dans le flanc. L'énorme remorque, poussée de côté, rompt un poteau de l'Hydro et s'arrête, éventrée, contre un arbre.

Plusieurs caisses de marchandises ont roulé de l'arrière du véhicule et de l'ouverture de flanc.

Le chauffeur, abasourdi, est sorti de lui-même, au bout de quelques minutes. S'étant ouvert les veines du front contre le pare-brise, il saignait abondamment. Des gens l'ont conduit au "H.M.C.S. Carleton", où un médecin de la Marine lui a donné les premiers soins. Des confrères de travail venus à son aide, l'ont ensuite conduit à l'Hôpital municipal.

Le serre-freins Richard Hébert, 23, rue Saint-Charles, Eastview, et le mécanicien William Shorthuost, 173, rue Daly, conduisaient la locomotive.

On estime à $6,000 les dommages du camion, à $400 ceux de la locomotive et à $100 ceux du poteau. Il a fallu une grue pour ramener sur le chemin, les débris de la remorque.

Le policier McGee, de la Sûreté municipale, a fait enquête.

Blessée gravement dans un accident

ANGLIERS (DNC) — Mme Bill Armour a été admise, récemment, à l'hôpital de New-Liskeard, à la suite d'un accident de la route, survenu sur la route Pouvoir-Saint-Eugène. Mme Armour a subi de graves blessures au cou et à la figure, blessures qui ont nécessité 168 points de suture. L'automobile dans laquelle elle voyageait était conduite par son mari, M. Bill Armour, tandis que l'autre véhicule était piloté par Mlle Florianne Bédard. Sous le choc, seule Mme Armour a été blessée. Les autres passagers s'en sont tous tirés avec des contusions superficielles.

20,000 pèlerins reçus par le Pape

CITE DU VATICAN (AFP)— Plus de 20,000 personnes ont assisté à Saint-Pierre à l'audience que le Pape a accordée aux pèlerins venus à Rome pour les fêtes de Pâques.

Le Saint-Père, en lisant la liste des groupes présents a prononcé en plusieurs langues des paroles de bienvenue et de bénédiction.

La majorité des travailleurs de la ligne DEW est française

Par Jean-Charles DAOUST
(Exclusif au "Droit")

QUELQUE PART EN ARCTIQUE (par avion) — Les travailleurs canadiens-français de la ligne de défense du Grand Nord qui forment la grande majorité partout où s'est présenté S. Exc. le gouverneur général Vincent Massey, attendent avec joie la visite de l'hon. Jean Lesage, ministre du Nord canadien et des Ressources naturelles.

"C'est après avoir lu les déclarations de M. Lesage dans nos journaux que j'ai décidé de venir travailler dans le Nord", avoue pour sa part M. Marcel Houle, de Shawinigan, qui conduit la camionnette des journalistes et photographes.

Comme ses compatriotes de la Mauricie, de Montréal, de Rimouski et ailleurs, M. Houle est enchanté de la situation à Great Whale. Mentionnons MM. Jean Paradis, de La Tuque, maitre de poste; Emile Dufour, électricien; Gérard Lemarier, le contremaître; Bill Châteauvert, de la Cie Bell; Charles Dansereau, de Montréal, pourvoyeur; Alfred Despelteau, de Sainte-Agathe, proposé au chargement des avions; Léo Gagnon, de Montréal et Rivière-Bleue; Armand Pellerin, du Cap-de-la-Madeleine; Roland Jaret, de Montréal; I.-S. Béland, de La Tuque; René Desilets, de Grand'Mère; Lionel Ruel, de Shawinigan; Philippe Pinault, de Rimouski.

A l'hôpital et ailleurs, les enseignes sont bilingues.

En cette année d'élections générales dans le Québec, les centaines de Canadiens français de Great Whale auront probablement le plaisir de recevoir la visite d'orateurs français des deux partis.

* * *

André Asselin, de Rimouski, est le rédacteur français du journal de Frobisher, "The Flash", que dirige Léo Nelson, bilingue, de Montréal. A notre descente d'avion, dans une rafale vraiment arctique, nous avons été salué par le souriant Lucien Rioux, de Montréal, leur copain.

Avant le magnifique banquet offert le mardi soir 20 mars, au "mess" des officiers du C.A.R.C., sous la présidence du commandant, le chef d'escadre C. D. Campbell-Rogers, d'Ottawa, M. Georges-J. Goeury, ingénieur originaire de France, nous apprend que sa femme et leur fils, Pierre, 14 ans, habitent Charlesbourg, Québec. Au Canada depuis cinq ans, il travaille à Frobisher depuis quatre ans.

A la table d'honneur, nos commensaux immédiats sont le sous-officier supérieur R. C. Eastman, d'Ottawa, et le constable C. W. Ransom, jeune colosse blond très discret.

* * *

Les quotidiens vous ont sans doute appris depuis quelque temps, que la tempête avait retardé l'atterrissage à Frobisher. Il a fallu tout le savoir-faire du chef d'escadrille Miller pour enfin dompter les éléments. Autrement, il aurait dû nous conduire à Goose-Bay. Les communications sont très difficiles par TSF, de sorte que nos articles sur la randonnée polaire de Son Excellence, sont confiés à des avions. La présente chronique passera par Mont-Joli. Comme toujours, le C.A.R.C. prête son précieux concours aux journalistes.

* * *

L'officier-aviateur Clay Jubb, de Toronto, le capitaine J. Sanborne, aviation américaine, Russell Machol, de West Hartford, Conn., l'interprète Charlie Tukalook, Marcel Laganière, de Montréal, Georges Tremblay, de Sébec et combien d'autres, nous ont dit qu'il leur tarde de revoir le R. P. Lessard, O.M.I., de Fort-Churchill, qui visite les catholiques de Frobisher tous les mois.

L'indice des prix inchangé

(PC) — L'indice des prix des produits de consommation est demeuré inchangé à 116.4 points en février alors que le niveau des prix des denrées alimentaires, le plus bas depuis cinq ans, a équilibré une hausse des prix des loyers, des automobiles, des soins hospitaliers, des articles ménagers et de quelques vêtements.

2 marchands à l'amende

Les propriétaires de deux épiceries d'Ottawa ont été mis à l'amende, ce matin, pour avoir servi quelques clients le dimanche. Ils n'ont eu à verser qu'une amende de $15 et les frais, mais ils ont été vivement réprimandés par le magistrat Glenn Strike, qui a laissé entendre que la peine sera beaucoup plus sévère à l'avenir.

Les épiciers sont Albert Nasrallah, dont la boutique se situe à 582, rue Rideau, et les partenaires Albert Boushey et Emil Kouri, 1221, rue Wellington.

Les accusations ont été portées par l'agent Ken Spratt, de la brigade des moeurs.

Une superforteresse s'abat sur une tour

SAN ANTONIO (PA) — Une superforteresse B-29 a heurté hier la tour de transmission du poste de radio WOAI, dans la banlieue de cette ville du Texas, et s'est écrasée en flammes un demi-mille plus loin.

Le shérif régional a rapporté qu'un membre de l'équipage a péri dans cet accident. Deux autres ont été blessés et quatre ont sauté en parachute.

L'énorme appareil n'était plus qu'un amas de ruine, peu après l'accident, mais on ignore comment quatre membres d'équipage ont pu sauter en parachute d'une si basse altitude. La tour n'a que 410 pieds de haut.

Accusation russe portée contre les nations alliées

NATIONS UNIES (PC) — La Russie a accusé hier les nations alliées de chercher à s'immiscer dans les affaires intérieures des pays du Moyen-Orient.

Cette accusation a été proférée au Conseil de sécurité par le délégué soviétique, M. Arkady Sobolev, alors qu'il y présentait un amendement à la résolution américaine demandant qu'on envoie le secrétaire général de l'ONU, M. Hammarskjold, en mission spéciale au Moyen-Orient.

Le délégué britannique, sir Pierson Dixon, a rétorqué que "s'il fallait entreprendre un débat sur l'ingérence des pays étrangers au Moyen-Orient, on n'en finirait plus de discuter".

On a retardé à plus tard le vote sur la proposition américaine lorsque la Syrie et l'Egypte ont indiqué qu'elles désiraient faire entendre leurs points de vue aujourd'hui.

Les observateurs diplomatiques n'en croient pas moins que la résolution américaine sera acceptée et que M. Hammarskjold partira pour le Moyen-Orient jeudi ou vendredi.

L'Irak s'en prend à la politique de France en Algérie

BAGDAD (Reuters)—Le gouvernement irakien a protesté hier auprès du gouvernement français contre ce qu'il a qualifié de "politique impérialiste et de massacre" en Algérie.

Le ministre des Affaires étrangères de l'Irak, M. Burhanuddin Bashayan, a présenté une note de protestation à cet effet à l'ambassadeur de France à Bagdad, M. Pierre de Vaucelles.

Il a également convoqué les ambassadeurs de Grande-Bretagne et des Etats-Unis, sir Michael Wright et M. Waldemar Gallman, afin de les informer de ses protestations auprès du gouvernement français.

Le ministre a précisé qu'il avait affirmé à l'ambassadeur de France que son pays considère l'utilisation des troupes de l'OTAN en Algérie comme une manoeuvre destinée à l'anéantissement des Algériens.

"Le gouvernement de l'Irak proteste énergiquement contre cette manoeuvre, a-t-il, et il demande qu'on mette fin sans délai à ce massacre et à cette politique impérialiste."

Maison rasée par le feu à Sturgeon Falls

STURGEON FALLS (DNC) — Un incendie a complètement rasée, récemment, la maison de Mme Athanase Vachon, située à un mille de Sturgeon Falls. Le sinistre, provoqué par une cheminée défectueuse, s'est déclaré dans une garde-robe du premier étage, pour ensuite se propager à toute la maison qui fut réduite en cendre en un rien de temps. Selon une première estimation de la propriétaire, les pertes se chiffreraient par quelque $8,000.

Autre démission à l'hôtel de ville d'Ottawa

M. Joseph Chalmers, ingénieur adjoint de la voirie d'Ottawa, a annoncé, aujourd'hui, qu'il quittait son poste à l'hôtel de ville à la fin du mois. C'est la sixième démission d'employés occupant des postes importants au service municipal depuis quelques mois.

M. Chalmers qui était au service de la société Dominion Bridge, de Montréal, avant de venir à Ottawa, a été ingénieur adjoint du service d'égout, puis ingénieur en chef de ce même service, avant de devenir adjoint au service de la Voirie.

Agé de 35 ans, M. Chalmers ouvrira sous peu à Ottawa, un bureau d'ingénieurs et s'occupera surtout d'une nouvelle entreprise en construction, la Chalmac Limited.

M. Chalmers a signalé son intention d'offrir ses services d'ingénieur aux entreprises privées de la Capitale, dans le domaine des égouts et de l'aqueduc.

Parmi les plus récentes démissions à l'hôtel de ville, il faut mentionner celles de M. Donald D. Diplock, chef adjoint du contentieux municipal; R. J. Kleibs, commissaire adjoint des finances; I. T. Cowie, ingénieur au service des Travaux publics, et Bernard Gooding, dessinateur pour le même service.

Civils cypriotes maltraités par des Anglais?

NICOSIE (Reuters) — Un militaire britannique a déclaré à une Cour martiale, de cette capitale de Chypre, qu'il a vu deux capitaines britanniques frapper deux détenus civils cypriotes, dont un avec une chaine.

Le soldat Ian Lawrence, a déclaré qu'il tenait le tailleur cypriote tandis que le capitaine Robin R.C. Linzee a frappé l'homme six fois avec une chaine.

Linzee et le capitaine Gerald O'Driscoll sont accusés d'avoir causé des blessures corporelles au tailleur, Christos Constantinou, et d'avoir conspiré avec Lawrence pour empêcher Constantinou de prendre des procédures contre eux.

Linzee est aussi accusé d'assaut sur un autre civil cypriote.

Lawrence, dans son témoignage, a admis qu'il avait lui-même frappé le tailleur plusieurs fois et que plus tard, à la suggestion des deux officiers, il s'était approché de Constantinou et lui avait demandé de retirer sa plainte contre eux.

Il a dit que Constantinou lui avait répondu que l'archevêque Makarios, qui a été déporté de Chypre, lui avait donné l'ordre de tout révéler en Cour et "d'amplifier les mauvais traitements qu'il avait subis."

Il réclame de la Russie $2 milliards

WASHINGTON (PA) — La commission américaine de règlement des réclamations contre l'étranger annonce qu'un citoyen américain exige du gouvernement soviétique un montant de $2,025,000,000 pour le dédommager de l'annulation de vieilles obligations de la Russie.

Ceci porte à plusieurs milliards de dollars les réclamations qui se sont empilées sur les bureaux de la commission. Elle ne dispose que d'une somme de $9,000,000 pour payer les demandeurs.

M. Harold Matthews, président de la section soviétique de la commission, a divulgué que la dernière réclamation a été faite par M. A. Lester Jones, d'Altus, en Oklahoma. Il a précisé que la demande de M. Jones porte sur des obligations russes émises avant l'avènement des Soviets et répudiées par le régime communiste.

$100 d'amende, $30 de frais, permis suspendu, camionnette confisquée

NORTH BAY (PC) — Antoine Hébert, 58 ans, de Widdifield, près de North Bay, a été condamné à $100 d'amende et à $30 de frais, son permis de conduire a été suspendu pour 3 ans par tout le Canada et son camion d'une demi-tonne a été confisqué par la Couronne. Au moment de son arrestation, Hébert possédait un permis de conduire du Québec et son véhicule était enregistré en Ontario. Il a été trouvé coupable récemment d'infractions aux lois de la circulation et vit son permis suspendu. Il obtint par la suite un permis dans Québec.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)

Demain

pluie, plus froid

MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 42

Sommaire: Nuageux, pluie intermittente aujourd'hui, s'éclaircissant ce soir. Jeudi, beau avec quelques périodes nuageuses, plus froid. Vent du sud de 15 milles aujourd'hui, du nord-ouest de 20 milles, demain.

Recensement mondial des arsenaux nucléaires proposé par les E.-U.

LONDRES (PA) — Le gouvernement des Etats-Unis a proposé hier un recensement mondial des arsenaux nucléaires dans le cadre d'un vaste programme de désarmement.

M. Harold E. Stassen a déposé un projet du plan américain au sous-comité du désarmement des Nations Unies, réuni à Londres.

La proposition américaine envisage également, et pour la première fois, un désarmement nucléaire ne débuterait cependant qu'une fois commencée la réduction des armées, des armes conventionnelles et des crédits militaires.

Un porte-parole americain a toutefois expliqué que le plan de son pays ne constitue qu'un projet qui pourrait être revisé au fur et à mesure qu'évolueront les discussions des délégués américain, soviétique, britannique, français et canadien. Ce plan, a-t-il précisé, représente ce que les Etats-Unis croient possible au chapitre du désarmement "dans ce monde où nous vivons présentement".

Les grandes lignes de cette phase de désarmement nucléaire prévoient l'inventaire des engins nucléaires, l'établissement d'un mode de contrôle et d'inspection, la stabilisation de la fabrication future des armes nucléaires et, pour finir, l'amenuisement graduel des stocks d'engins nucléaires.

Une semblable réduction des armes nucléaires serait accomplie par l'affectation des matières fissiles déjà produites à des fins "exclusivement pacifiques", quantités qui auront été jugées équitables aux termes d'accords réciproques.

Le plan américain prévoit en outre la limitation des essais nucléaires.

La pluie hâterait la débâcle sur la rivière Rideau

Les ondées prévues dans la région d'Ottawa favoriseront la disparition des glaces sur la rivière Rideau et éloigneront tout danger d'inondation immédiate.

On sait que la ville d'Ottawa craint l'inondation à cause de la rareté de l'eau dans cette rivière. Les glaces de la rivière Rideau sont normalement disparues à ce temps-ci de la saison, mais à cause de l'épaisseur de la glace et du peu d'eau, elles sont demeurées en place.

M. Joseph Chalmers, préposé à la surveillance des inondations à Ottawa, a révélé que la pluie pourrait aider énormément à la mise en marche des glaces sur la rivière Rideau.

L'eau de cette rivière coule vers l'embouchure en raison de moins de 1,000 pieds cubes à la seconde, d'après les derniers rapports, au regard de 12,900 pieds cubes à la seconde, à pareille date l'an dernier, et au plus fort de la débâcle — soit le 6 avril — en raison de 19,000 pieds cubes à la seconde.

M. Chalmers a signalé qu'il avait prévu des équipes supplémentaires en cas d'urgence et qu'une fois la débâcle commencée, les opérations de dynamitage se poursuivront jour et nuit.

Une sixième . . .

(Suite de la première page)

Les révélations de M. Quam constituaient en quelque sorte le point culminant d'une séance d'étude qui s'est arrêtée particulièrement à l'examen de la question russe.

Manque d'intérêt

Un professeur de géographie à l'université McGill, M. Bogdan Zaborsky, s'est dit persuadé que la géographie soviétique reçoit trop peu d'attention au Canada. Les spécialistes canadiens de la géographie russe, a-t-il dit, peuvent se compter sur les cinq doigts de la main.

Et pourtant "le sujet de la Russie est pour nous si important aujourd'hui qu'on pourrait s'attendre qu'elle suscite plus d'intérêt". La géographie, selon le professeur, est un élément qui doit nécessairement entrer dans la compréhension d'un pays.

Contrairement à l'opinion générale, a poursuivi M. Zaborsky, la Russie fait paraître continuellement des communiqués géographiques intelligents. Il est conséquemment possible de se faire une bonne idée de la Russie contemporaine sauf dans le domaine économique.

Le Nord

Le développement économique du Nord canadien a été hier soir l'objet d'une autre discussion. M. C.H. Herbert, le directeur de la division d'économie du ministère du Nord canadien a laissé comprendre que le problème primordial auquel le développement du Nord doit faire face reste le transport.

La grande difficulté, a-t-il expliqué, est de franchir les vastes distances entre les régions nordiques et les principaux centres économiques à l'intérieur du pays. A ce sujet il a invité le gouvernement fédéral à assumer une partie des frais "considérables" de l'entreprise.

On manque de mineurs

TORONTO (PC) — L'Association canadienne des mines métallurgiques se dispose à envoyer un représentant en Grande-Bretagne et en Europe, avec mission d'y recruter des mineurs, a annoncé aujourd'hui le directeur de l'association, M. V.C. Wansbrough.

L'industrie minière, explique ce dernier, doit envisager dans plusieurs régions du pays une carence inquiétante de main-d'oeuvre à laquelle on ne saurait remédier qu'au moyen d'une vigoureuse campagne de recrutement.

Les armes ne résoudront pas nos problèmes

WASHINGTON (PA) — Le président des Etats-Unis a insisté hier pour que son pays combatte le communisme avec des idées réalistes et humanitaires.

Il s'est élevé contre ceux qui mettent leur seule confiance dans les armes et qui s'imaginent ainsi résoudre les questions internationales.

M. Eisenhower s'adressait à l'Advertising Council, organisme qui dispose de tous les services de publicité au profit des services du bien public.

Le président répondait peut-être ainsi aux critiques dont son administration avait été l'objet tout récemment. C'est ainsi que le ministre des Affaires étrangères de France, M. Pineau, accusait récemment les puissances occidentales en général, et les Etats-Unis en particulier, de trop insister sur la force comme moyen de sécurité.

D'autre part, le président Gronchi d'Italie déclarait aux membres du Congrès dans son discours du 1er mars dernier que le vrai combat devait se livrer dans l'esprit de l'homme et non à coups de fusils.

Le président Eisenhower a mis les Américains en garde contre les fausses promesses que les communistes font aux pays économiquement inférieurs. Les Etats-Unis ont besoin de toutes les énergies morales et spirituelles pour réaliser leur dignité de peuple libre.

Le Conseil . . .

(Suite de la première page)

et canadien-français du Conseil, défend depuis le début du conflit les intérêts des contribuables catholiques. De nouveau hier soir il s'est opposé à ce que le Conseil en appelle du jugement McDougall et il a exprimé l'espoir qu'une entente sera réalisée.

Le conseiller Fred Barrett qui, il y a deux semaines, s'était prononcé catégoriquement en faveur de l'appel contre le jugement McDougall a avoué hier soir qu'il avait considérablement réfléchi à la question et qu'il était prêt à reconsidérer sa décision.

"Cette situation est particulière à notre canton et je crois que c'est à nous-mêmes qu'incombe la tâche de trouver une solutiton plutôt qu'à la Commission des affaires municipales," a-t-il dit.

Le conseiller A. B. R. Lawrence a dit qu'il était dans une situation délicate puisqu'il supporte lui-même l'école publique no 9 directement concernée dans ce conflit. D'autre part, a-t-il ajouté, étant moi-même avocat, je vois plutôt l'aspect légal de la situation de sorte que je préfère me taire."

Hier et aujourd'hui

Plus loin au cours des discussions, Me Lawrence a fait remarquer "qu'il y a 50 ou 60 ans, lorsque la loi concernant les écoles séparées fut adoptée par la province, cette loi était plus ou moins généralement considérée comme un privilège. Il faut admettre que les opinions ont évoluées depuis cette époque et que l'existence des écoles séparées n'est plus considérée comme un privilège mais comme un droit, a conclu M. Lawrence."

"En conséquence, a dit M. Lawrence, c'est la loi qui devrait être amendée. Je conseille aux délégués de soumettre le cas aux députés provinciaux parce qu'il ne s'agit pas uniquement d'un problème legal mais surtout d'un problème moral."

"Personnellement, je ne m'attends pas à ce que les contribuables catholiques de Blossom Park paient pour les débentures de l'école publique qui est celle de mon choix, a déclaré pour sa part le conseiller Barrett qui s'est empressé d'ajouter qu'il ne saurait les blâmer."

La délégation s'est retirée visiblement satisfaite. Parmi la délégation composée d'une quinzaine de membres on remarquait notamment MM. Hervé Godbout et George Ashe, tous deux récemment élus membres de la Commission de l'école séparée de Cardinal Height, et porte-parole des délégués, M. Eugène Carrière, président de l'Association des contribuables catholiques du canton ainsi que M. Roger Saint-Jean, président de la nouvelle Commission scolaire catholique de Cardinal Height.

Le feuilleton du Droit

COLETTE ET SON CHÂTEAU

par Guy de NOYEL

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

36 —

Au bout de quelques instants qui lui semblèrent interminables, il reparut, et sur son visage errait une singulière expression d'ironie...

—Alors? interrogea-t-elle, rassurée, avec curiosité.

—Eh! bien, répondit-il, vous aviez raison: ce sont des ours!

Elle le regarda, se demandant s'il parlait sérieusement.

—Venez donc les voir! acheva-t-il simplement sans se départir de son attitude énigmatique.

Elle y courut avec lui.

Et voilà qu'elle découvrit, en bordure du fourré, bien sagement assis côte à côte sur une pierre... Suzanne et Jacques de Sermandre!

Mlle de Fazières ne put retenir une exclamation de stupeur.

—Par exemple!...

En sursaut, les deux jeunes gens se dressèrent, effarés, interrogeant du regard en tous sens.

Colette se montra.

—Eh bien! à la bonne heure! Tous mes compliments, Suzanne!

Le beau Jacques s'avança:

—Ne croyez pas, mademoiselle, à un rendez-vous comploté à l'avance. C'est le plus pur des hasards qui a voulu, tout à l'heure, que je rencontre votre amie!

Mlle de Fazières haussa les épaules:

—Oh! moi, je veux bien! Seulement vous êtes en tout cas imprudents de vous arrêter longuement aussi près. Quelqu'un pourrait vous voir et rapporter à tes parents, Suzanne, une histoire malveillante.

—Tu crois? interrogea la jolie blonde vaguement inquiète... Pourtant nous ne faisions pas de mal!

Au même instant on entendit un grand froissement dans les broussailles, d'où surgit, rouge de colère, le propriétaire du manoir. Il était visible qu'il avait surpris Suzanne et Jacques avant l'arrivée des deux ingénieurs.

—Je vois qu'on ne perd pas son temps ici! jeta-t-il, furieux, à l'adresse de Mlle Dulac. Riche idée que j'ai eue de vous inviter à venir à Fazières!...

Colette et Patrice, très gênés, restaient interdits. Jacques s'avança pour intervenir au cas où le rustre eût manqué de respect à la jeune fille.

Mais M. Chimont, si grossier qu'il fût, était trop orgueilleux pour se laisser aller à des emportements qui l'auraient mis, il le sentait bien, en posture ridicule.

Il resta immobile quelques secondes encore, tout congestionné par la fureur, puis il se calma et houssa les épaules:

—Alors... bonne continuation! Et bien le bonsoir! lança-t-il en leur tournant le dos.

Puis il s'en alla, laissant les quatre amis consternés.

—Quel goujat! éclata M. de Sermandre. Je vous affirme, mademoiselle Colette, que rien, dans notre attitude n'autorisait semblable sortie! Nous nous étions rencontrés par hasard... Nous nous sommes assis pour bavarder un peu...

Il disait la vérité, et d'ailleurs Colette connaissait assez son amie pour ne pas mettre en doute la correction de sa conduite.

—Il n'en est pas moins à craindre que cet incident ne modifie fâcheusement le cours des choses, fit-elle pensivement.

Effectivement, le lendemain de cette journée qui s'était terminée sous d'aussi fâcheux auspices, Colette et Patrice se trouvaient dans la salle à manger du Maréchal-Foch, achevant de déjeuner, lorsque la porte s'ouvrit sur M., Mme et Mlle Dulac.

Colette devina qu'une rupture orageuse avait dû avoir lieu au château. Elle se leva et vint à leur rencontre.

—Quel bon vent vous amène? interrogea-t-elle en affectant la surprise.

Le quincaillier et sa femme étaient visiblement désolés.

—Euh!... nous repartons cet après-midi, expliqua-t-il d'un ton embarrassé, et, n'est-ce pas, si nous avions déjeuné chez M. Chimont, ça nous aurait obligés à manger un peu plus tôt...

—Sans compter qu'on ne peut pas, comme ça, abuser de son amabilité, appuya sa femme.

Mais Mlle Fazières remarqua qu'ils lançaient des regards furibonds à Suzanne, à laquelle ils n'adressaient pas la parole.

Ce ne fut qu'à la fin du repas que celle-ci put enfin glisser à Colette:

—Tout est perdu!

CHAPITRE XV

Victoire

—Qu'est-ce que nous allons faire, maintenant? interrogea Colette en se tournant avec désespoir vers Patrice, quand les Dulac furent partis.

Le jeune homme hocha la tête:

—Hem!... Il n'y a vraiment plus rien à espérer de ce maquignon?

—Rien du tout! Suzanne n'a pas pu m'en dire long, mais, en me faisant ses adieux, elle m'a glissé que le marchand de chevaux leur avait déclaré hier soir qu'il renonçait à épouser une jeune fille qui paraissait s'intéresser à quelqu'un d'autre. Et que, pour ce qui était du château, il était désormais bien décidé à ne le lâcher ni pour or, ni pour argent!...

Patrice ne put réprimer un sourire amusé:

—Il n'a donc plus envie d'être conseiller général?

—Ça, je n'en sais rien, mais en tout cas il ne veut plus s'en aller!

—Diable! Mais savez-vous que je n'ai pas encore été le revoir. Ce serait peut-être le moment?

Mlle de Fazières eut un mouvement de scepticisme:

—Faites toujours... De toute façon, nous n'avons plus rien à perdre. C'est une dernière chose à tenter!

(A suivre)

Carnet mondain

Déplacements

Le Dr et Mme Jean-Marie Laframboise sont de retour à Ottawa, après un séjour à Miami Beach, Floride.

* * *

Mlle Jacqueline Létourneau, d'Ottawa, séjournera dans la ville de New-York et rendra aussi visite à sa soeur, Mme Conrad Tremblay, à Newark, N. J.

* * *

Fiançailles

M. Alphonse Simard annonce les fiançailles de sa fille Colette, à M. Pierre Couture, fils de M. et Mme Josaphat Couture. Les fiançailles ont été bénies par le R.P. Auguste Morisset, O.M.I.

* * *

Mme Wilfrid Lapensée, de Plantagenet, désire annoncer les fiançailles de sa fille Huguette à M. Fernand Viau, fils de M. et Mme Arthur Viau, de Bourget.

* * *

Naissance

M. et Mme Maurice Lacelle (née Rolande-Patricia Desjardins) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'un fils, le mardi 3 avril, à l'hôpital Grace, d'Ottawa.

Mieux vaut le camping pour les jeunes que le sport comme tel

"La participation aux sports peut développer chez les jeunes d'importantes qualités, mais il n'en reste pas moins que plusieurs jeunes athlètes tournent mal". C'est en ces mots que M. Charles Fox, secrétaire de l'Association athlétique des écoles d'Ontario s'exprimait dernièrement, devant une assemblée d'éducateurs.

"Pour plusieurs, a-t-il dit, le jeu se résume au désir de gagner. Les jeunes ne comprennent pas tout le sens que peut avoir une organisation sportive, à l'échelle de l'équipe ou de la joute."

Toutefois, dans son discours, le camping a été mis grandement en lumière. Il a même été jugé comme le meilleur moyen de formation sociale. "Dans le camping, les jeunes ne sont pas absorbés par l'ambition de triompher et n'ont pas à s préoccuper des spectateurs."

Il faut aussi ajouter, de faire observer M. Fox, qu'en général les dirigeants du camping comprennent bien le rôle que cette activité doit jouer dans la formation de l'enfant, ce qui n'est pas toujours le cas pour les pilotes d'équipes de sport.

Le fait pour un jeune d'aller camper avec un groupe organisé lui apprend une foule de choses utiles qui lui serviront toute la vie, en plus de l'initier aux grands principes de la vie sociale. Les avantages qu'il en retire, de conclure M. Fox, valent mieux que le plaisir éphémère fourni par une épreuve sportive.

M. et Mme LEONARD LAPORTE, dont le mariage avait lieu lundi matin, en l'église Sainte-Marguerite, de Cumberland. La mariée est la fille de M. Ovila Lemay, de Cumberland, et de Mme Lemay, décédée. Le marié est le fils de M. et Mme André Laporte, d'Ottawa.

(Photo par Newton)

Mariage Laporte – Lemay à Cumberland

Lundi matin, en l'église Sainte-Marguerite de Cumberland, M. l'abbé Louis Bélanger bénissait le mariage de Mlle Yvette Lemay, fille de M. Ovila Lemay et de Mme Lemay, décédée, de Cumberland, à M. Léonard Laporte, fils de M. et Mme André Laporte, d'Ottawa.

Pendant la messe, M. Gérard Gauthier exécuta un beau programme musical, accompagné à l'orgue par Mlle Patricia Rochon.

Pour l'occasion l'église était décorée de fleurs printanières. La mariée, au bras de son père, portait une robe de longueur ballerine, en tulle de nylon sur un fourreau de satin blanc; un court boléro de dentelle d'Alençon recouvrait le corsage. Son bouquet était composé de gardénias et de pompons minuscules. Mlle Desneiges Lemay, soeur de la mariée, agissait comme demoiselle d'honneur. Elle avait choisi une robe de soie crystalette vert pâle et était coiffée d'une couronne de boutons de roses. M. Roger Laporte, frère du marié, et M. Roger Lemay, frère de la mariée, plaçaient les invités. M. André Laporte servait de témoin à son fils.

A l'issue d'une réception, au Standish Hall, les mariés partirent pour un voyage à New-York et aux Bermudes.

Pour voyager Mme Laporte portait un costume noir garni de séquins, un chapeau en pétales de fleurs blanches, des accessoires noirs et une étole de vison, cadeau du marié, complétait sa toilette.

La garde-robe qu'il faut pour le voyage en Europe

Avril a beau être bizarre et incertain, c'est tout de même un mois épatant. Avril est appelé le mois des départs!

C'est à ce temps que les gentilles madames dénichent leurs trousses de voyage, repassent, plient, achètent leurs vêtements pour le prochain voyage. Ce sera pour les unes un voyage aux Bermudes, d'autres visiteront le Mexique, feront une croisière au Sud, un court voyage à Victoria? Plusieurs auront des vacances en Europe!

Que doit-on mettre dans sa valise? Quel linge sera utile, et lequel ne faudra-t-il pas apporter? Voici. Si vous désirez prendre l'avion, il est reconnu qu'une mallette très légère est un atout. Comme le poids total comprend mallette et vêtements, il vaut mieux diminuer le poids du contenant pour augmenter celui du contenu. En classe touriste, on apporte 44 livres avec soi, et en première classe 66 livres.

Ne mettez pas vos cosmétiques dans la mallette mais bien dans une petite pochette à part que vous porterez comme une paire de jumelles, à l'épaule, grâce à une courroie. Les tissus légers sont faits de nylon, orlon, dacron, acrilon, térylène et autres semblables. Votre lingerie, vos bas, vos gilets et votre maillot de bain doivent se laver facilement et sécher en un clin d'oeil.

Pour avoir beaucoup de vêtements avec peu de linge, il faut savoir mêler les accessoires autour de deux couleurs centrales, plutôt foncées. Pour faire surgir un oeil émerveillé, il suffit de quelques accessoires colorés et pétillants d'originalité.

Beaucoup d'articles ont l'opportunité d'être de meilleure qualité et de meilleur prix au Canada. Parmi ceux-ci: tous les nylons et orlons sans aucune exception. La variété est également très spéciale. Les vêtements de base sont rares et chers, en Europe. Les souliers doivent s'acheter ici, de même que les souliers de bains, chapeaux de plage et casques de caoutchouc. Apportez votre propre brosse à dents et pâte à dents.

Les cosmétiques, comme parfums, eaux de toilette, colognes, poudres et autres peuvent se procurer à l'étranger. Vous pouvez acheter la laine, les tailleurs classiques, les jupes chaudes en Angleterre et en Irlande. Les cotons sont très chers en Europe mais la soie française et italienne sont des rêves!

Dans les hôtels européens, vous trouverez très avantageux de porter une robe de chambre ajustée, en nylon ou en soie imprimée. Il vous faudra certainement sortir de votre chambre en déshabillé. Le confort n'est pas là comme ici.

Voici une garde-robe modèle pouvant être contenue dans une mallette de 29 pouces:

1 robe fourreau (ou droite) avec un manteau court, en laine ou en soie
1 robe de laine chaude, foncée (pour les pays froids)
1 tailleur en laine ou en tweed de soie, foncé
2 robes d'après-cinq-heures
2 Jersey de laine ou blouses tailleur, avec un gilet de cachemire ou d'orlon
2 Jupes avec étoles pour renverser les tons
2 jupes du soir, une longue, l'autre courte
1 gilet noir pour le soir, brodé, perlé ou garni de strass
1 robe à diner, courte, si la seule.
1 manteau chaud, en laine, ou un manteau court en fourrure.

Des souliers à talons bas, pour les longues marches, une paire de foncé pour les souliers de ville, et de sandales habillées pour le soir.

(à suivre)

Dessins de floc sur les tissus très en vogue pour l'été

Les artistes canadiens de la mode, toujours à la recherche de nouveautés, ont réussi à créer des effets très attrayants et frappants avec des dessins imprimés de floc. Ces dessins sont faits en imprimant un patron de colle sur une étoffe pour ensuite souffler de courtes fibres de rayonne sur cette solution adhésive. On voit de nos jours, des dessins de floc sur des robes, jupes et blouses, aussi sur certains articles de ménage, tels que les rideaux, les centres de table et les petits napperons de tous genres. Il est question qu'ils seront encore très en vogue durant la prochaine saison.

Les étoffes portant de telles garnitures peuvent être de bon ou de mauvais service. Advenant une telle possibilité, l'Institut canadien de Recherches des Buandiers et nettoyeurs suggère trois épreuves très simples afin de savoir à quoi s'en tenir et éviter des problèmes.

1. Essayez d'ôter un peu de floc en le grattant avec votre ongle. S'enlève-t-il facilement?

2. Frottez deux surfaces, l'une contre l'autre. Le floc s'enlève-t-il?

3 Pliez fortement l'étoffe en pressant sur le dessin, parrallèle au filé de la trame etensuite parallèle au filé de la chaine. Est-ce qu'il se casse?

Il n'y a aucune épreuve facile pouvant déterminer si l'étoffe peut subir un nettoyage sans dommage. Il peut arriver que certaines colles se dissoudront au nettoyage à sec ou au blanchissage. L'Institut canadien de vous obteniez de votre détaillant l'assurance que le vêtement que vous achetez est fabriqué d'une étoffe qui donnera un bon service.

Le rôle du jeu dans la formation de l'enfant

Par la PRESSE CANADIENNE

Les services d'orientation de l'enfant devront prendre une grande expansion au Canada pour répondre à toutes les exigences de notre mode de vie actuel. C'est l'opinion qu'exprimait dernièrement le ministre du Bien-être social de l'Ontario, M. Cecile.

Si tous les enfants peuvent bénéficier de ces services, de souligner en outre M. Cecile, il est evident que certains d'entre eux en ont un besoin beaucoup plus impérieux que d'autres: c'est le cas des enfants qui ne trouvent pas à la maison l'atmosphère de sécurité matérielle et émotive qu'il leur faut. Pour ces enfants, les dirigeants d'institutions spécialisées deviennent en quelque sorte des parents adoptifs.

Et à ce propos l'une de ces institutions, le "Canadian Institute of Child Study" vient d'émettre une publication sur le rôle du jeu dans la formation de l'enfant.

Le jeu, disent les autorités de cet organisme, revêt une très grande importance dans l'éducation de l'enfant parce qu'il constitue pour lui un moyen naturel de s'initier à la vie, d'en apprendre les secrets, d'acquérir un esprit d'initiative et de création, de pouvoir s'exprimer et de prendre conscience de sa valeur.

L'acquisition de saines habitudes de jeu, basées sur une mentalité positive, détermine dans une large l'orientation de l'enfant et influence grandement son comportement futur. C'est pourquoi les parents doivent s'intéresser activement à l'organisation des loisirs de la jeunesse et adopter une attitude qui encourage leurs enfants à développer leur personnalité, et non seulement leur adresse, dans leurs heures de récréation.

La silhouette féminine et élégante des beaux jours se retrouve dans tous les détails de ce modèle. Ensemble pratique pour toutes les heures de la journee. La robe soleil complétée d'un boléro est une nécessité pour la jeune fille qui travaille. Le patron 4816 se vend dans les points 12, 14, 16, 18, 20, 40. Le point 16 de la robe s'exécute avec 4½ verges de tissu à 35 pouces plus 1⅜ verge pour le boléro.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos nom et adresse le numéro du patron. Veuillez specifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

Courrier de Jeanne

Q.—J'ai 33 ans, je suis veuve depuis plus de 10 ans. J'aime un jeune homme de 9 ans mon cadet. Que pensez-vous d'un mariage avec lui? Croyez-vous que je serais heureuse? Il a un caractère tranquille; tout le monde me dit que je parais aussi jeune que lui. Ma belle-soeur me dit qu'une veuve n'est pas supposée se marier en blanc; est-ce vrai?

Coeur jeune mais craintif

R.—Chère madame, j'essaierai d'être très franche avec vous. Vous m'avez écrit cette lettre en même temps que cette autre: "Chère Jeanne, pourriez-vous me dire si c'est vrai qu'après avoir été 7 ans séparée de mon mari, je pourrais être séparée pour toujours et avoir droit de me remarier." Je suis une bonne catholique et j'ai un ami. Qui a tout essayé pour être heureuse." Les deux lettres sont de vous mais je n'ai qu'une unique réponse. Madame, si vous voulez vous mentir à vous-même, ne le faites pas dans un courrier comme celui-ci. Comment pourrais-je appuyer de telles erreurs! Vous devez laisser ce jeune homme immédiatement. Le sacrement de mariage a marqué votre âme à jamais, et seule la mort de votre époux vous déliera de vos liens.

Q.—Je sors dans le moment avec un jeune homme mais, franchement, je ne l'aime pas et je ne crois pas le fréquenter bien longtemps encore. Il tient absolument à ce que je fasse un voyage avec lui, et les dépenses seront vraiment excessives. Est-ce que je pourrais lui offrir de payer ma part?

Incertaine

R.—Chère demoiselle, vous devez tout simplement refuser l'invitation si vous ne voulez pas encourir d'obligation. Vous aurez là une occasion pour dire à ce garçon que vous ne tenez pas à le voir dorénavant. Il est malhonnête de fréquenter un jeune homme quand on ne l'aime pas.

Q.—Je vous serais très reconnaissant de me faire savoir où je devrais m'adresser pour suivre un cours d'accordage de piano. Pourriez-vous aussi me dire le nom du ministère de l'Ontario où je pourrais m'adresser pour obtenir la liste complète de toutes les villes, municipalités et villages de cette province.

Dia Pason

R.—Ordinairement, quand on veut devenir accordeur de piano, il suffit d'apprendre ce métier chez un autre accordeur. Il y a toute une science technique à connaître, en plus de savoir faire fonctionner les instruments diapason et compteurs. Il vous faut une oreille juste, principalement. Allez donc voir un accordeur qui a déjà fait ses preuves et qui possède une renommée.

Le ministère des Affaires municipales, à Toronto, fait imprimer un annuaire très concis donnant les noms de tous comtés, municipalités, de même que les nom et adresse des maires, shérifs, commis de ville, trésoriers et autres personnes au service d'une municipalité. L'annuaire se vend $1.00. Vous vous le procurerez en écrivant au ministère, à Toronto.

Pour la maman

Pour célébrer l'anniversaire de votre fillette d'une façon toute particulière, recevez ses compagnes pour le déjeuner. Une table bien mise avec nappe de toile, centre de fleurs, bougies et un menu élaboré est le plus beau présent que vous puissiez lui offrir. Il comptera parmi ses plus beaux souvenirs.

Une éponge pour chaque travail

Le printemps s'annonce déjà, et bientôt il faudra penser au grand ménage. Si ce travail vous effraie d'avance, songez qu'en préparant vos armes comme un bon général, vous mènerez la campagne plus rondement.

Pour chaque objet à nettoyer, vous trouverez une éponge de cellulose toute prête à vous aider. On peut même dire que c'est avec une "batterie" d'éponges que vous gagnez le plus de temps . . . et même d'espace. Leurs divers formats ont été étudiés pour tous les genres de travaux qui peuvent se présenter dans la pratique.

Lorsque vous rassemblerez votre "batterie" d'éponges, songez à la diversité des travaux à faire. Pour le lavage du cristal, de la porcelaine fine, pour le polissage de l'argenterie, il existe une très commode éponge surnommée "linge à vaisselle" à cause de sa souplesse, de sa douceur et de son peu d'épaisseur. On trouve aussi une petite éponge carrée montée sur manche de plastique; celle-là rappelle la lavette. Très utile pour laver la vaisselle, elle peut servir aussi bien à nettoyer les radiateurs et les coins d'accès difficile.

L'éponge No 4, dite "courante", est idéale pour les boiseries, le carrelage de la cheminée, les fenêtres et stores vénitiens. Le format au-dessus, le No 5 ou "moyen", lave à merveille les meubles peints, les rebords de fenêtres, la robinetterie et les miroirs de la salle de bains. Pour le nettoyage des murs, des plafonds et des parquets, vous avez une "grosse" éponge, épaisse et assez large, à moins que vous ne préfériez une vadrouille constituée d'une grosse éponge montée sur un manche. Il s'en fait de tous genres. L'une des plus répandues est la vadrouille auto-essorante. Si vous ne la connaissez pas encore, essayez-la. Elle permet de nettoyer les murs facilement, sans avoir à monter un escabeau, de laver les parquets sans se plier. On trouve aussi sur le marché de nouvelles vadrouilles en corde d'éponge. Elles étaient tout d'abord destinées à l'entretien des grands immeubles et des hôpitaux, mais elles peuvent servir également à la maison. Une fois sèches, elles tiennent fort peu de place. Chaque cylindre d'éponge est renforcé de fils de coton. Ces vadrouilles se font en un grand nombre de formats, avec têtes de rechange.

Que vous viviez dans un appartement de trois pièces ou dans une maison de dix pièces, une batterie d'éponges vous aidera à terminer plus vite le grand ménage du printemps.

Le saviez-vous?

La façon la plus rapide et la plus facile de nettoyer les brosses de nylon, c'est d'utiliser un détersif et de l'eau chaude. Il n'est pas besoin de les gratter, même lorsqu'elles sont très sales. Versez de l'eau chaude dans un plat, ajoutez un peu de détersif, et laissez-y tremper vos brosses durant 10 minutes. Elles en sortiront brillantes de propreté.

EMMAGASINAGE DE FOURRURES

Plus de protection garantie contre le feu, le vol, les mites, la chaleur et l'humidité estivale pour vos précieuses fourrures.

sans frais supplémentaires

Téléphonez aujourd'hui CE. 2-4207

ou apportez-nous vos fourrures

Nous offrons aussi le Lustrage

Le "traitement par excellence" pour faire disparaître la saleté et le gras . . . pour redonner aux pelleteries leur attrait et leur souplesse soyeuse, détruisant les germes avec du bran de scie frais et autres produits chimiques scientifiquement préparés. Lustre d'origine ravivé par un procédé de lustrage électronique individuel.

Téléphonez aujourd'hui CE. 2-4207

Un messager cautionné ira chercher vos fourrures

Renfrew (FURS) Storage Ltd.

"Où c'est l'hiver tout l'été"

OFFRE — Coupon d'une étonnante économie!

Grands, gracieux, d'une floraison hâtive

TULIPIERS

Spécial par la poste seulement $1.00 chac.

Importés de Hollande

Enjolivez votre demeure et votre terrain avec ces grands et majestueux tulipiers IMPORTES DE HOLLANDE. Ils sont l'oeuvre d'experts hollandais de renom qui ont consacré plusieurs générations à la culture d'un produit de pépinière de réputation mondiale. Leur provenance de Hollande est votre garantie. Grâce à cet achat extraordinaire de notre agent durant son séjour aux Pays-Bas, la saison dernière, vous pouvez épargner davantage sur cette offre-coupon postale. Le tulipier est un magnifique spécimen de parterre, atteignant souvent une hauteur d'au-delà de 30 pieds. Il produit une jolie fleur semblable à la tulipe et possède un épais feuillage vert. Très robuste et croissant rapidement, il s'accommodera durant des années de tout endroit modérément humide. Vous recevez de jeunes et résistants arbres ayant déjà 3 pieds de haut, juste à point pour en réussir la transplantation ou les mettre en lieu sûr pour le faire au moment choisi. Nous remplacerons gratuitement tout arbre dont la croissance laisserait à désirer. Cependant, vu que leur quantité est limitée, commandez sans tarder pour éviter tout désappointement.

Si vous commandez contre remboursement, les frais de poste sont en sus. Ajoutez 35c aux commandes au comptant et nous expédierons franc de port. Satisfaction garantie ou retournez la marchandise et nous vous rembourserons le prix d'achat. Commandez par la poste sans tarder.

GRATIS

Si vous vous hâtez

Comme prime spéciale aux commandes hâtives, nous vous enverrons sans frais supplémentaires, un beau CORNOUILLER A ECORCE ROUGE. Il atteint jusqu'à 8 pieds de hauteur et ses feuilles ressemblant à celles du saule. Ses ravissantes branches à écorce rouge présentent un aspect merveilleux en hiver.

DUTCH BULB IMPORTERS
Dept. TT-454
Rockwood, Ontario

Postez ce coupon aujourd'hui

DUTCH BULB IMPORTERS
Dept. TT-454, Rockwood, Ontario.

Veuillez m'expédier les tulipiers et les cornouillers gratuits tel qu'indiqué ci-dessous. Si je ne suis pas satisfait, je pourrai retourner le tout aux fins de remboursement du prix d'achat.

☐ 1 tulipier et 1 cornouiller gratuit $1
☐ 3 tulipiers et 3 cornouillers gratuits $3
☐ Expédiez contre remboursement plus frais de poste
☐ Montant inclus (plus 25c pour les frais de poste et la manutention).

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAITRE

Special! 40¢ de Noxzema seulement 29¢

EPARGNEZ ET DECOUVREZ UN

Nouveau soin qui agit de 3 façons pour embellir la peau!

1 NETTOIE COMME LE SAVON

... mais Noxzema n'assèche pas votre peau. Appliquez-en et lavez-vous avec une serviette mouillée. Cette crème est non-graisseuse et s'enlève avec l'eau. Elle laisse la peau éclatante de propreté mais douce et lisse en même temps.

2 ADOUCIT COMME LA CREME

... mais Noxzema n'est pas une crème graisseuse. Elle ne bouche pas les pores de la peau. Elle aide à combattre l'état de sécheresse comme seule une crème peut le faire. Elle laisse la peau "douce comme une crème" mais propre et fraîche en même temps.

3 FAVORISE LE TEINT

... parce qu'elle est médicamentée. Cinq ingrédients médicinaux aident à cicatriser rapidement les marques cutanées et à protéger votre peau. Noxzema "ressuscite" un teint fade, et le maintient resplendissant de vitalité.

NOXZEMA nettoie, adoucit et embellit votre peau — tout à la fois!

Profitez de cette offre spéciale pour un temps limité — et constatez comment votre teint deviendra plus joli que vous l'aviez cru réalisable. Obtenez aujourd'hui même ce pot spécial de Noxzema — la crème médicamentée qui nettoie la peau comme le savon, qui adoucit comme seule une crème peut le faire et qui n'exige qu'une minute et demie le matin et le soir. Vous constaterez des résultats si vite! Obtenez Noxzema aujourd'hui même à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques et de cosmétiques. Offre pour un temps limité seulement — alors ne tardez pas.

Offre spéciale d'essai

Pot de 40c seulement, 29¢

Ne manquez pas votre chance — achetez maintenant et économisez!

Elle tente d'incendier la Maison Blanche

WASHINGTON (AFP) — Cinq petits incendies ont été découverts dans les bureaux de la Maison blanche et ont été rapidement éteints. Ils avaient été allumés par une femme de 53 ans qui visitait la résidence présidentielle en compagnie de centaines de touristes.

Ces incidents ont été révélés, au cours d'une conférence de presse donnée par M. James Hagerty, secrétaire présidentiel et M. U. E. Baughman, chef du service secret.

M. Hagerty a déclaré que la femme en question, Mme Julia Chase était arrivée à Washington dans la matinée et avait visité les parties de la Maison Blanche ouverte au public.

Mme Chase a été appréhendée et conduite à l'hôpital en vue d'un examen mental. D'après M. Baughman, elle "tenta d'allumer deux autres feux" pendant que les gardes et les agents du service secret la questionnaient.

Navigation ouverte deux jours plus tôt

PORT-ALFRED (PC)— Le cargo Sunrell, de la Saguenay Terminals, est arrivé à Port-Alfred, ouvrant officiellement la saison de navigation deux jours plus tôt que l'an dernier.

Le cargo, venant de Glasgow, est arrivé vide et prend un chargement d'alumine en vrac qu'il transportera à Kitimat, où l'Aluminum Company of Canada a une usine.

Le Pacifique-Canadien augmente son revenu de 26 millions de dollars

Le Pacifique-Canadien a, en 1955, augmenté son revenu brut de six pour cent, mais son actif de seulement 2.92 p. 100, a révélé M. N. R. Crump, président, présentant le 75e rapport annuel de la compagnie.

La production nationale s'étant accrue de 10 p. 100, en 1955, le Pacifique-Canadien a augmenté de 9 p. 100 son activité de transport. Ce niveau ne se mesure toutefois pas à ceux de 1951 et 1952.

Revenus bruts: $448,598,491; donc, accroissement de 26 millions ou de 6 p. 100 sur les revenus de 1954: $422,642,423.

Les dépenses, de $395,609,497, en 1954, se sont portées à $411,271,773, en 1955.

M. Crump annonce que le Pacifique-Canadien vient de se procurer 97 locomotives neuves.

Il rappelle que le nouveau service transcanadien, ouvert en 1955, raccourcit de 16 heures le voyage d'un ocean à l'autre.

D'autre part, 39 trains ont cessé de circuler sur certaines voies où ils n'avaient plus leur raison d'être.

La quantité de marchandise transportée s'est accrue de 2,054 tonnes, donc de 9 p. 100. Pourtant, les frais de transport n'ont monté que de un pour 100.

Le nouveau cargo, l'"Empress of Britain", doit être lancé dans l'Atlantique ce printemps. Un autre, l'"Empress of England", sera terminé le printemps prochain.

Le service aérien a fait, en 1955, un bénéfice de $275,000. Son profit de $969,000, enregistré l'année précédente, comprenait une vente d'avions au montant de $593,000.

Masham, Qué.

Spectacle cinématographique

MASHAM (DNC) — "Le médecin du Nord", ainsi que plusieurs autres sujets courts de l'Office national du film furent présentés au sous-sol de l'église paroissiale dernièrement, grâce à la bienveillance de M. Gilbert Martineau.

Va-et-vient

M. et Mme Josaphat Brazeau et leurs enfants ont rendu visite à M. et Mme Pierre Dubois, de Saint-Pierre de Wakefield, dimanche.

M. et Mme Charles Vaillant, d'Ottawa, de même que M. et Mme Paul-Emile Labelle, de Gatineau, ont rendu visite à M. et Mme Magloire Sincennes et à M. et Mme Arthur Legros, dimanche.

M. et Mme Cyprien Côté, de Gatineau, ont visité M. et Mme Donat Brazeau, dernièrement.

Mlle Lucette Brazeau, ainsi que Mme Donat Brazeau, ont passé quelque temps chez M. et Mme Fernand Lauzon, de Hull.

Commandant naval à sa retraite

QUEBEC (PC)—Le commandant Ernest J. Gilhen, O.B.E., C.D., R.C.N., surveillant en chef de la construction navale dans la région de Québec, vient de prendre sa retraite, mettant ainsi fin à une carrière de 36 ans dans la marine.

Le commandant Gilhen, un Britannique âgé de 57 ans, s'est joint à la Marine royale canadienne en Angleterre en 1920.

Bien que la date officielle de sa retraite ait été fixée au premier janvier 1957, il a quitté Québec il y a quelques jours pour Vancouver où il a l'intention de s'établir.

Paincourt, Ont.

PAINCOURT (DNC) — Les élèves de l'école Sainte-Catherine ont assisté à une cérémonie spéciale, à la salle de l'école, en l'honneur de Sa Sainteté le Pape Pie XII, à l'occasion du 80e anniversaire de naissance de celuici.

Une semaine de la vocation a été tenue, récemment, et elle fut observée rigoureusement à l'école Sainte-Catherine.

Un récital de chant a été donné par les élèves de l'école Sainte-Catherine. Ce récital faisait suite au festival de musique de Chatham, qui était sous la direction de Mlle Carmel DesGroseillers, professeur de musique à l'école Sainte-Catherine.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

magasinez... chez CAPLAN

Aubaines en manteaux pour fillettes

7 à 12 — 14.98 à 21.98

10 à 14x — 19.98 à 24.98

TISSUS TOUT LAINE PAR AYERS, ET FIBRENES ! Teintes unies, quadrillés tweed et mouchetées. Modèles princesse et à dos ample! Bleu, aqua, naturel, rose et or, quelques-uns avec garniture de velours.

Deuxième étage chez Caplan

Ensembles de paletot en gabardine de rayonne

Paletot à demi-ceinture, devant croisé, manches insérées, doublure entière. Chapeau en pareil. Bleu, maïs, tailles 1 et 2. **6.98**

Deuxième étage chez Caplan

SALOPETTES

Grandeurs 1 et 2 ans **2.98**

Jodphurs, aussi !

Velours côtelé et tissu suède: bretelles, fermeture bouton pressoir à la jambe. Bleu, maïs, lime, rouge, rose, marine, corail.

Deuxième étage chez Caplan

COUPE-VENT

EN GABARDINE DE RAYONNE POUR GARÇONNETS **2.99**

Devant à glissière, collet et bande à la taille en pareil ou en tricot, liséré blanc, doublure entière. Vin, marine, rouille. Tailles 8 à 14 ans.

SOULIERS POUR ENFANTS

Courroies, oxfords ou bride moine ! **3.99**

Blanc, brun ou cuir vernis! Pointures 5 à 3. Faites ajuster leurs petits pieds aux rayons-X !

Deuxième étage chez Caplan

Imprimé ! Couleurs unies !

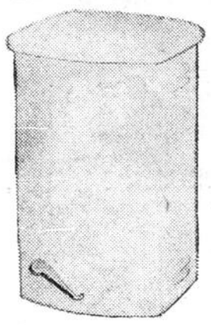
Coton Crêpe

Le coton à texture populaire! Val. jusqu'à 59c la verge !

3 verges pour **$1**

Grand choix de couleurs et d'imprimés ! 36" de largeur.

Sous-sol chez Caplan



Poubelles "Handi-Can"

Val. 8.95 ! **5.99**

Telles qu'illustrées, avec pédale plaquée, support à l'intérieur. Fini émail blanc. 19" de hauteur, 11½" de largeur, 10" de profondeur.

Magasin du sous-sol chez Caplan

BOYAU DE PLASTIC

DE 50 PIEDS DE LONG RACCORDE

Bonne aubaine à **2.59**

Durable, très pratique pour la maison, le garage et le jardin. Garantie de 12 mois contre toute défectuosité de matériel ou de fabrication !

Magasin du sous-sol chez Caplan

POUBELLES

AUBAINES EN ALUMINIUM GALVANISE !

Val. 3.35! **2.79**

Poignée de broche, capacité de 6½ gallons, 14⅝" de hauteur. Telle qu'illustrée.

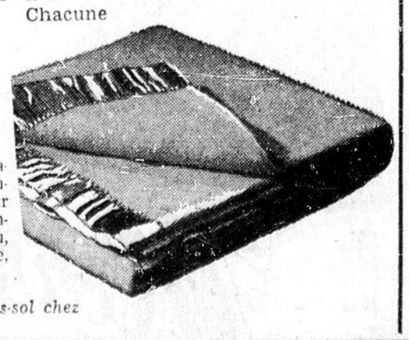
Val. 4.15! **3.79**

Capacité de 11 gallons, 17⅛" de hauteur. Première qualité !

Magasin du sous-sol chez Caplan

COUVERTURES EN NYLON ET RAYONNE VISCOSE

Dimension 72" x 84" ! Chacune **5.95**



Bordure tout en satin acétate: la couverture idéale pour la chaleur et le confort ! Corail, bleu, vert, jaune, rose, vert chasseur.

Magasin du sous-sol chez Caplan

magasinez... chez CAPLAN

COSTUMES ET Manteaux pour dames 29.95

NOUS N'ILLUSTRONS QUE 6 D'UNE PROFUSION DE MODELES !

A. Aqua, bleu, pêche, naturel, rose fibrene, tailles 10 à 20, **29.95**
B. Gris pâle, aqua, fusain, or, poudre, pêche, flanelle summit, 9 à 19 et 10 à 20 ..... **29.95**

Les costumes

Flanelles Summit, Fibrènes, Textures panier, Tweeds Ribolines !

Modèles amples ou ajustés, tous avec jupe amenuisante : avec une profusion de détails en vogue qui leur donnent une riche apparence !

TAILLES POUR ADOLESCENTES DEMOISELLES ET DEMI-TAILLES POUR DAMES DANS LE GROUPE, MAIS NON DANS CHAQUE MODELE!

- Rose, bleu, gris, naturel, pêche, aqua, marine **29.95**

Rez-de-chaussée, chez Caplan

C. Tweed moucheté nouveauté en bleu, rose, naturel et lime, tailles 10 à 18 ..... **29.95**

D. Lime, or, poudre, naturel, tailles 10 à 18 ..... **29.95**

Les manteaux

Tweeds "pussy-willow, lainages texture panier ! Vel-Ayer! Tweeds nouveauté! Vicalene!

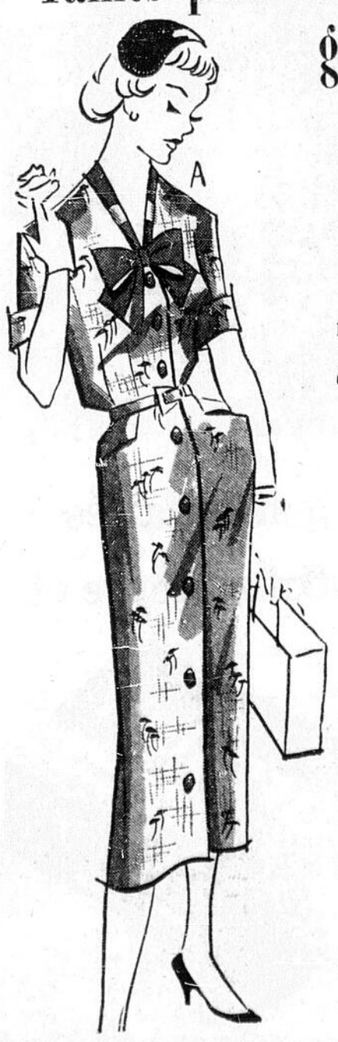
Chics modèles enveloppants, genres amenuisants se boutonnant en avant, devants tuxedo : tous les genres de détails au collet, manches et poignets compris !

TAILLES 10 A 20 ET 38 A 44 DANS LE GROUPE MAIS NON DANS CHAQUE MODELE !

- Naturel, beige, poudre, lime, rose **29.95**

Rez-de-chaussée, chez Caplan

Tailles pour dames en tissus genre foncé !



Un mélange élégant viscose et shantung, en modèles juvéniles pour les tailles 14½ à 24½ !

NOUS ILLUSTRONS 3 MODELES — ET IL Y EN A ENCORE PLUS CHEZ CAPLAN !

10.95

Tissu d'inspiration printanière ! Modèles d'inspiration parisienne ! Spécialement conçus pour les demi-tailles ! **10.95**

A—ROBE-MANTEAU en marine, beige ou tan. **10.95**

B—ROBE 2 PIECES en marine, tan ou bleu pâle, poids polka. **10.95**

C—FOURREAU SURPLIS en bleu pâle, marine, gris, tan. **10.95**

C. CAPLAN LIMITEE, RUE RIDEAU . . VOTRE MAGASIN DE FAMILLE DEPUIS UN DEMI-SIECLE . . 1905 — 1955 TEL. CE5-3381

L'AVIATEUR-CHEF H.-F. TURPIN, de Hull, est actuellement de service à Zweibrucken, en Allemagne. Il est le fils de M. et Mme E. Turpin, 29, rue Boucherville. On le voit ici inspectant un réservoir auxiliaire qui se place dans les ailes d'avions pour augmenter leur rayon d'envol.
(Photo de la Défense nationale)

Le gouverneur général a conquis l'amitié de tous

Par Jean-Charles DAOUST

De retour à Ottawa, avant les autres membres de l'expédition vice-royale au pôle Nord, à cause d'une jambe blessée, le représentant du "Droit" peut affirmer sans crainte de contradiction que Son Excellence le très hon. Vincent Massey a fait plus que tout autre homme, depuis le 20 mars dernier, pour proclamer la souveraineté du Canada jusqu'au pôle et consolider l'amitié canado-américaine dans le vaste réseau septentrional de la défense continentale. De plus, par sa dignité, son sourire, son extraordinaire vitalité intellectuelle et physique et ses autres qualités, le premier gouverneur général du Canada à survoler le pôle a conquis l'admiration et l'amitié non seulement des centaines d'Esquimaux qu'il a salués au nom de la Reine, mais de tous les blancs qui mettent en valeur les formidables ressources naturelles du Grand Nord.

Aussi à Edmonton, Calgary, Saskatoon et Winnipeg où nous nous sommes entretenus avec plusieurs Canadiens, a-t-on accueilli avec joie la déclaration du député conservateur John Diefenbaker à l'effet que le gouvernement fédéral devrait prolonger de quelques années le séjour de M. Massey à Rideau Hall!

N'est-ce pas là la meilleure réponse à ceux qui jadis critiquaient le premier ministre Louis Saint-Laurent pour avoir désigné un Canadien comme successeur du populaire Lord Alexander comme représentant de la Couronne au Canada. Comme les dépêches du Yukon nous le rapportent aujourd'hui, M. Massey et sa suite visitent aujourd'hui la capitale du Yukon, Whitehorse. Après un séjour au Pas, Manitoba demain et jeudi matin, Son Excellence rentrera à Ottawa jeudi dans l'avion North Star du C.A.R.C. qui l'a conduite partout dans l'odyssée arctique de 1956 sauf à Aklovik.

Le principal problème économique du Grand Nord demeure le transport. Celui de la santé et de l'éducation retient déjà l'attention des autorités fédérales. Grâce à l'initiative de l'hon. Jean Lesage, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, on voit se multiplier les écoles, cliniques, hôpitaux et autres services qui couronnent l'oeuvre des missionnaires Oblats de Marie Immaculée et des Soeurs Grises de Montréal. Les centaines de travailleurs canadiens-français sur les emplacements des bastions d'alerte et de défense, qui forment à la plupart des endroits la majorité de la population blanche, se sentent moins isolés grâce aux flottes aériennes qui leur apportent non seulement les meilleurs mets possible mais le courrier personnel et les journaux de leurs villes respectives. (A Frobisher, ils lisent l'édition finale de "La Presse" en moins de 24 heures!)

On ouvrira des postes de radio pour rapprocher davantage les régions méridionales et septentrionales du Canada. Le gouvernement fédéral viendra probablement à l'aide de l'exploitation minière du Grand Nord. Dans les Territoires du Nord-Ouest, on réclame le chemin de fer du Grand lac des Esclaves. Le Yukon, avec ses réalisations économiques à Yellowknife, Whitehorse, Norman Wells et ailleurs, est déjà engagé dans la voie d'un progrès extraordinaire.

L'industrie minière, l'aménagement de l'énergie hydro-électrique, la construction de nouvelles routes carrossables, — notamment de Carmacks vers l'Est jusqu'à la rivière Ross, — d'un chemin de fer jusqu'à Carmacks pour la route White Pass et du Yukon, tout cela laisse prévoir un solide avenir économique dans le prochain quart de siècle. On réclame partout des exemptions d'impôts en vue de favoriser le développement des ressources minières.

La qualité des résidents blancs et indigènes des vastes régions du Grand Nord demeure l'une des plus belles richesses du Canada. La visite vice-royale de 11,000 milles que M. Massey terminera à l'aéroport d'Uplands jeudi aura fait constater à la nation l'importance économique du Grand Nord.

Messes célébrées en URSS à Pâques

PARIS (AFP) — Une messe solennelle a été célébrée en l'église catholique St-Louis, à Moscou, à l'occasion de la Fête de Pâques.

De nombreux membres des missions diplomatiques assistaient, à côté des catholiques soviétiques, à l'office qui a été dit par le R. P. Joseph Detourovitch.

Des cérémonies religieuses ont été également célébrées en présence d'une nombreuse assistance à Ailvovo, Riga, Tallin, Kaunas, ainsi que dans les villes où se trouvent des églises catholiques.

RENOMMÉE MONDIALE HP SAUCE est la favorite au Canada

St-Eugène, Ont.

Va-et-vient

SAINT-EUGENE (D.N.C.) — Nos étudiants dans les différentes institutions extérieures passent leurs vacances de Pâques dans leur famille respective. De l'université d'Ottawa, mentionnons: André Lafrance, Richard et Yvan Surprenant; André et Gilbert Gauthier; du Collège Bourget: Albert Dicaire; du Collège Bruyère: Mlles Agathe Lacerte, Louise Labrosse; du couvent de la rue Rideau: Mlles Jeannine Bélanger, Monique et Hélène Lacerte; du Couvent des Soeurs du Sacré-Coeur d'Ottawa: Mlle Louise Guitor; de l'Ecole Normale d'Ottawa: Mlle Marie-Paule Laurin; de l'Ecole Technique d'Ottawa: Laurieur Lafrance.

Mlle Catherine Allison, B.A. professeur à l'Ecole secondaire de Hamilton, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme Andrew Allison.

M. l'abbé Alban Lapointe, de la maison des Retraites Fermées d'Alexandria, et M. l'abbé Georges-Elie Sauvé, professeur au petit séminaire, venaient aider nos prêtres pour le ministère de la Semaine sainte.

Mlle Marie-Anne Sabourin, institutrice, à Ottawa, passe ses vacances de Pâques à Saint-Eugène.

Mlle Nicole Lortie, institutrice à Ottawa, passe le temps de ses vacances chez ses parents, M. et Mme Arthur Lortie.

Succès scolaires

M. l'abbé Gérald Labrosse présidait, récemment, à la lecture des notes et à la remise des Bulletins au Couvent des Soeurs Sainte-Marie-de-Namur. Voici les deux premiers élèves de chaque année:

Première année: Diane Berry et Gaëtan Périard; deuxième année: Normand Séguin et Jean Roch Meilleur; troisième année: Lucie Lafrance et Rachelle Bouvrette; quatrième année; Roch Lefebvre et Claire Brazeau; cinquième année: Michèle Lafrance et Richard Villeneuve; sixième année: Micheline Guitor et Gilles Lefebvre; septième année: Jean Roch Lafrance et Denise Saint-Denis; huitième année: Ghislaine Montion et Rachelle Lefebvre; neuvième année: Nicole Legault et Liette Rouleau; dixième année: Rachelle Meilleur et Léonard Berry; onzième année: Murielle Ranger et Lorraine Poirier; douzième année: Michelle Labrosse et Micheline Villeneuve.

400,000 arbres

FORT FRANCES — On projette de planter 400,000 arbres, ce printemps, dans les régions d'Atikokan et de la rivière La Pluie. Le travail s'effectuera sous la direction de forestiers du ministère des Terres et Forêts d'Ontario.

Kirkland Lake, Ont.

En deuil

KIRKLAND LAKE (D.N.C.) — M. Robert Lalonde vient d'être éprouvé par la mort de son père, M. Georges Lalonde, de Montréal, qui est décédé après une courte maladie.

Retraites paroissiales

La retraite pour les paroissiens de l'Assomption a été prêchée par les RR.PP. Clément Lavallée, C.S.R. et Ovide Danis, C.S.R., d'Aylmer, Qué.

Nomination

M. Yvon Cloutier est maintenant à Amos, où il a la gérance du magasin Simpson Sears. M. Ted Miron, gérant du magasin du même nom de cette municipalité, a démissionné. Il sera remplacé par M. R. D'Aoust, de Kapuskasing, autrefois de Kirkland Lake.

Première communion

Le dimanche des Rameaux, quelque 92 enfants des écoles Saint-Jérôme et Assomption ont fait leur première communion.

Club Richelieu

Lors de leur souper, les membres du club Richelieu avaient comme conférencières: Mlles Constance Leroux et Hélène Lachapelle, lauréates du concours oratoire de français. Leurs conférences s'intitulaient: "L'épanouissement de la langue française" et "Le folklore canadien".

Club 400

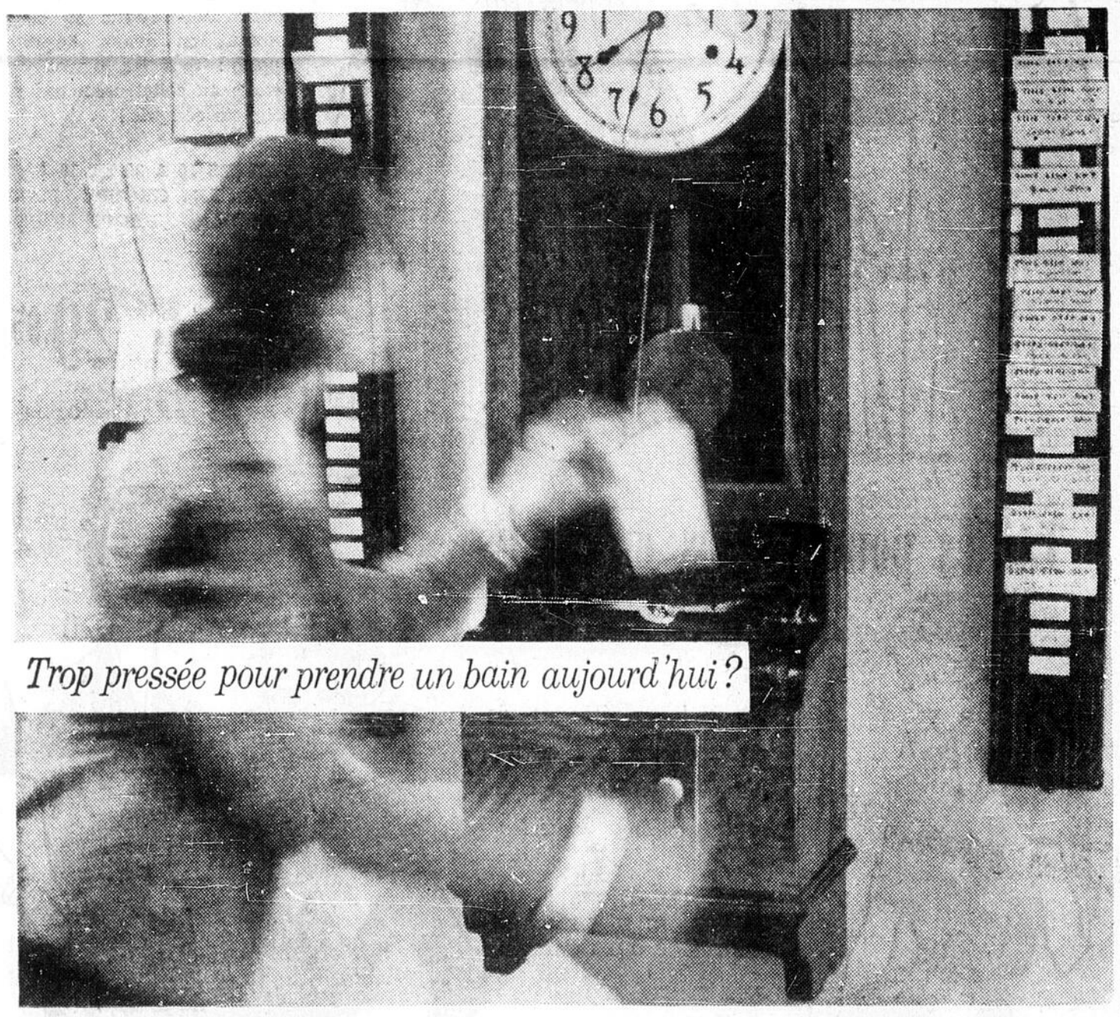
M. Norman Evoy a remporté le prix du dernier tirage mensuel du club 400.

Nécrologie

A l'hôpital local est décédée, récemment, Mme Raoul Barrette, née Courana Courchesne, à l'âge de 57 ans. Son mari l'a précédé dans la tombe il y a un mois. Elle fut exposée au salon funéraire Symington et inhumée au cimetière paroissial. Lui survivent trois soeurs: (Rose) Mme J. McFadden, de Lorrainville; (Albertine) Mme F. Poitrie, de Rouyn; (Emilia) Mme L. Robert, de Fugereville et un frère, M. Pierre Courchesne, de Lorrainville.

Baptême

M. et Mme Aurèle Harvey sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Paulette-Yvette. M. le vicaire Falardeau a officié à la cérémonie. Parrain et marraine, M. et Mme W. Harvey, grands-parents de l'enfant.



Trop pressée pour prendre un bain aujourd'hui?

Voici un savon désodorisant pour les gens affairés... tellement efficace que vous vous sentirez propre et rafraîchi beaucoup plus longtemps

Assurez-vous d'une protection durable! Pour vous donner une merveilleuse sensation de propreté et de fraîcheur, Lifebuoy est de trois à quatre fois plus efficace que n'importe quel désodorisant.

Les usagers de Lifebuoy peuvent se passer d'un bain s'il le faut (et il le faut bien de temps à autres) parce que Lifebuoy sauvegarde votre fraîcheur personnelle *beaucoup plus longtemps*. Lifebuoy, qui contient un ingrédient purifiant spécial, nettoie de trois à quatre fois plus efficacement que les savons ordinaires qui ne peuvent vous assurer cette sensation de fraîcheur et de propreté qui dure — cette merveilleuse sensation de bien-être que vous ressentez après un bain au Lifebuoy. Quelque affairé, quelque actif que vous soyez — vous avez besoin de la protection additionnelle qu'offre Lifebuoy.

Essayez Lifebuoy au nouveau parfum agréable

Morrison-Lamothe

- RESTAURANT TEA WAGON
- SERVICE DE POURVOYEURS
- PATISSERIES TEA WAGON
- PRODUITS DE LA BOULANGERIE

Mlle Pan Dandy
Saviez-vous que!

Morrison-Lamothe exploite le restaurant Tea Wagon au Freiman-Westgate? Régalez votre famille avec un généreux bifteck juteux ou un tendre demi-poulet (spécialités des Tea Wagon), dans le confort de l'air climatisé de ce restaurant moderne. HEURES DU RESTAURANT: 8h.30 a.m. à 8h.30 p.m. et le lundi de 12h. midi à 8h.30 p.m.

Restaurant Tea Wagon chez Freiman-Westgate.

Service de pourvoyeurs

Confiez vos problèmes de pourvoyeurs au Service compétent des

POURVOYEURS MORRISON-LAMOTHE

Pour les banquets, mariages, réceptions..., grandes ou petites, téléphonez à Mlle Fennell à CE. 2-4811. Vous pouvez être sûr d'aliments de qualité, soigneusement préparés, magnifiquement servis et cotés pour convenir à votre budget. Chaque menu est coté à prix d'économie et comprend le service des serveuses, l'usage de la vaisselle, coutellerie, toile, etc. Pour ceux qui préfèrent un buffet essayez notre réputé Smorgasbord.

Pour conseils et estimations, appelez Mlle Fennell à CE2-4811.

Confiseries Tea-Wagon

En vedette!

Muffins aux dates et aux noix

Un régal appétissant, des muffins aux noix et aux dattes, sont juste l'aliment qu'il faut pour agrémenter le café du matin.
Demi-douzaine ..... 30¢

SPECIAL VENDREDI ET SAMEDI!

GATEAU NOUGAT AU MIEL

Un régal délicieux, extra spécial pour toute la famille. ..... 60¢

Produits de la boulangerie

Hé, les petits!

C'est un extra spécial!

Ma formule spéciale du PAIN DONALD DUCK AU LAIT DOUBLEMENT RICHE est le préféré des enfants qui grandissent. La prochaine fois que votre maman ira faire ses emplettes, soyez sûrs qu'elle choisisse un pain qui donne de l'énergie, le PAIN DONALD DUCK AU LAIT DOUBLEMENT RICHE. Souvenez-vous... LE PAIN DONALD DUCK AU LAIT DOUBLEMENT RICHE se vend plus que toutes les autres marques... de beaucoup.

A votre porte ou au magasin.
Signalez: CE. 2-4811

Morrison-Lamothe BAKERY LIMITED

MAISON DES JOYEUX BOULANGERS

95, Echo Drive. Signalez CE. 2-4811

1956 APRIL · AVRIL

LE MOIS DES DOUBLES AUBAINES

OUI, Steinberg vous offre les meilleures aubaines en denrées et en primes: le tout combiné, vous fera épargner plus durant tout le mois d'avril. Dites-le à vos amis, vous ne devez pas manquer cette offre formidable de Steinberg.

Vous épargnerez sur chaque dollar dépensé en aliments.

Une preuve? Regardez attentivement ces aubaines . . .

CHEZ **Steinberg's**

LES MEILLEURES **AUBAINES en DENRÉES**

LES MEILLEURES **AUBAINES en PRIMES**

PROFITEZ DES BONS DE PRIMES DE STEINBERG. PROCUREZ-VOUS DE TRES BELLES PRIMES . . . A PRIX D'AUBAINES.

Avec chaque achat de 25c, vous pouvez acheter un bon pour seulement **5c**

NOUVELLE PRIME DU MOIS CHEZ STEINBERG

TABLE A PLATEAU TV

Vôtre pour seulement **25 BONS**

Le plateau et les pattes sont de métal

Un ensemble de 3 poêlons

chacun avec couvercle... poli en aluminium, vôtre pour seulement **32 BONS**

Surfins au PRINTEMPS !

Fraîches asperges

Pqt 1 lb. pour seulement **25c**

Très belle aubaine ! 2 livres pour 49c

Tartes aux raisins

Epargnez 16c-Big City - fraîche (prix ord. 45c)

Cette semaine pour **29c**

Epargnez 49c !

Café instantané

Borden — Offre spéciale !

2 pots 2 oz. **89c**

(Prix ord. un pot 69c)

Epargnez 4c !

Beignes au miel

"Big City" — Frais du jour

(12 au pqt) cette semaine, pour **21c**

(Prix ord. 25c)

Jus de tomates

MARQUE ORCHARD KING

Rafraîchissant — riche en vitamine

2 Btes 20 oz. **25c**

EN VEDETTE ! QUALITE SURCHOIX

PECHES de CHOIX

MARQUE ORCHARD KING

En moitiées dans le sirop **6** btes 15 oz. **1.00**

Ananas bte 28 oz. **35c**

TRANCHES—LIBBY—SURCHOIX

FEVES **2** btes 20 oz. **25c**

jaunes

COUPE STANDARD — LYNN VALLEY

BISCUITS T-MIX

DAVID, MAPLE LEAF OU

A très bas prix ! pqt 16 oz. **31c**

JUS A très bas prix **2** btes 48 oz. **49c**

PASCO — PAMPLEMOUSSES SUCREES

Mélange à gâteau **35c**

BETTY CROCKER pqt 20 oz.

Malt au chocolat, marbré, jaune ou succulentes arachides.

Oxydol

réduction 10c! gros pqt. pour **31c**

réduction 21c! pqt géant pour seulement **59c**

LE MEILLEUR BOEUF DE MARQUE ROUGE — Coupe sans perte

Rôti de paleron

lb. **25c**

POUR POT AU FEU OU RAGOUT

A LEUR MIEUX !

Rôtis de marque rouge

Côte entrecroisée — Rôti au four tendre LIVRE **45c**

Côte de choix — désossée roulée et attachée LIVRE **69c**

Boeuf maigre de qualité — préparé d'heure en heure

Boeuf haché frais lb **25c**

VARIEZ VOTRE MENU DU PRINTEMPS AVEC DE L'AGNEAU TENDRE, A BAS PRIX !

AGNEAU DANS LE PANIER

Côtelettes et viande à ragoût

dans un paquet LIVRE **19c**

CUISSE D'AGNEAU

BELLE AUBAINE !

Entières ou moitiées

Coupé-sans perte LIVRE **53c**

Côtelettes d'agneau lb **49c**

Patates

IMPORTEES-BLANCHES NOUVELLES No. 1

(Dans sac polythène)

5 lb **39c**

Laitue

ICEBERG

FRAICHE de CALIFORNIE

Croquante—douce à manger

2 têtes fermes **25c**

Concombres

IMPORTES — FRAIS

A TRES BAS PRIX !

3 pour seulement **29c**

Votre jardinage est facile à faire-qualité-garantie-articles de jardin de STEINBERG! Un choix incomparable, à très, très bas prix !

Les prix des fruits et légumes sont sujets à fluctuer

LA PLUS GROSSE TARTE AU MONDE!

Voyez-la chez Steinberg à 555, chemin de Montréal, vendredi et samedi, les 6 et 7 avril.

Cette énorme tarte aux pommes provient directement des cuisines de Steinberg! Elle sera présentée lundi, le 9 avril, à 400 garçons du Club des Garçons d'Ottawa.

La tarte pèse 150 livres et elle contient 500 pommes, 15 livres de farine et 10 livres de sucre. Son diamètre mesure 54 pouces.

Steinberg's LIMITED - OTTAWA

Freiman's RUE RIDEAU — au CENTRE D'ACHATS WESTGATE 1321, ave CARLING — 555, ROUTE de MONTRÉAL, près de MANOR PARK

Les élans du coeur de Félicien Marceau

Félicien Marceau est né en 1913 dans un petit village de la Flandre Belge. Après des études classiques dans un établissement religieux, il étudie le Droit à Louvain et s'initie, au Vatican, à la science des bibliothécaires. Il vit longtemps à l'étranger, principalement en Italie, avant de se fixer à Paris. Il est l'auteur de *Chasseneuil*, de *Capri, petite île*, de *Chair et Cuir*, de *l'Homme du roi*, de *Bergère légère* qui lui valut en 1954 le prix des Quatre Jurys, décerné à Marrakech, et *En de secrètes noces*. En 1952, Félicien Marceau avait obtenu la première bourse de la fondation Del Duca, créée pour permettre à un jeune écrivain de travailler pendant quelque temps à l'abri du besoin. Cette récompense lui permit d'écrire *Balzac et son monde*.

Le prix Interallié a été décerné le lundi 12 décembre au roman de Félicien Marceau *Les élans du coeur*. Notre Comité avait donc devancé le jury de l'Interallié puisqu'il avait inscrit *Les élans du coeur* dans sa sélection mensuelle au cours de sa réunion du 6 décembre. Disons avec une légitime fierté que ce choix confirme la sagacité de notre Comité qui, avec un bonheur répété, avait le premier distingué les quatre grands prix littéraires de l'année.

Félicien Marceau conte dans *Les élans du coeur* la navrante histoire de Denise Gaugrand, vendeuse chez M. Vasselard, antiquaire à Paris. Devenue la maîtresse de son patron, Denise est abandonnée et congédiée par celui-ci. Voulant le reprendre, Denise va se planter tous les jours devant le magasin de l'antiquaire. Celui-ci, personnage veule, terrorisé par sa femme, avertit le père de Denise qui va séquestrer sa fille dans sa maison de banlieue. C'est alors qu'alertés par Minou, sorte de gouvernante des Gaugrand, trois jeunes lycéens épris d'aventures généreuses, vont enlever Denise pour la rendre à son antiquaire. Mais Denise, fille étrange et sans caractère, retourne volontairement dans sa geôle familiale.

Le résumé rop succinct de ce roman ne peut en dire toute la fantaisie et la pénétration. S'il n'est pas à rappeler par sa situation le roman de Julien Green *Adrienne Mesurat*, il est d'un ton tout différent et ses développements — notamment l'épisode de l'enlèvement de la jeune fille par les trois lycéens — sont d'une variété constamment renouvelée. Félicien Marceau excelle à camper des personnages originaux et divertissants. Les parents de Denise: M. et Mme Gaugrand; Minou, l'amie et la bonne à la fois de la famille; les trois jeunes garçons épris de justice sont traités avec une aisance souveraine. L'allure du roman est rapide, mais il laisse, une fois achevé, un sentiment profond.

(Gallimard.)

Vers la vraie culture intellectuelle

Du simple point de vue du rayonnement intellectuel, on ne louera jamais assez l'audace et l'entreprise de FIDES de Montréal, qui édite ou répand dans le grand public des livres et des livres. Notre civilisation — on l'a assez dit — est menacée par la pacotille des revues multiformes, depuis le grand format photo-sensation jusqu'à la petite plaquette égrillarde avec photographies indécentes. Le "digest" lui-même est loin d'être une nourriture suffisante: en le "digestant", on peut briller dans un salon, mais on n'accèdera jamais à la vraie culture intellectuelle. Regardez les voyageurs dans nos trains: vous en verrez beaucoup avec un journal ou un magazine, très, très peu avec un livre: c'est l'exception et presque le scandale...

Et pourtant...

Pour en revenir à FIDES, je voudrais citer deux livres reçus par les membres du "CLUB DES DEUX LIVRES DU MOIS" et qui sont intéressants et reposants.

Le premier s'intitule TROIS FIANCEES SUR UN VOLCAN, (1) édité par la sérieuse maison Desclée de Brouwer. Mais n'ayez pas peur! Comme le dit si bien A. de Parvillez: "Le catalogue de la grande maison Desclée tient de la cathédrale et de l'université, mais entre ces palais de l'âme et de l'esprit, il y a toujours eu un jardin. Michel Duchemin, l'auteur, y fait pousser des fleurs capricieuses" (2). C'est une gageure de joindre la verve gauloise à une parfaite honnêteté en ridiculisant les travers modernes, comme la peinture "ultra" du peintre Yvan Bonnichon, ou la bêtise de cette jeune fille qui amène tous les trois jours un nouveau fiancé à ses parents. Comme au temps de Molière, est épaisse la collection des balourdises sociales.

"Paulo majora canamus". Un livre "social" lui aussi, mais de ton plus élevé, c'est "LES ENFANTS DONT PERSONNE NE VOULAIT" (3) de Doss Helen. Livre "traduit de l'américain" comme on dit en France. Carl Doss, un pasteur méthodiste, et Helen, sa femme, ont adopté en quelques années, douze enfants de nationalités différentes et les ont éduqués avec amour et désintéressement, puisque l'amour et le désintéressement surpassent les frontières et les nations et les déterminations biologiques. Helen Doss laisse entendre que la formation du caractère de l'enfant dépend plus de l'éducation que de l'atavisme de sang ou de race. C'est l'"Aimez-vous les uns les autres" appliqué à une petite société des nations: le cas vaut d'être remarqué.

FIDES distribue des livres, mais il en édite également. Je citerais parmi les récents: 1) P.-E. Charbonneau, C.S.C. "LE PLUS GRAND SAINT APRES MARIE" donnant simplement et je dirais virilement la vie, les vertus et les principaux patronages de saint Joseph. 2) Camille Lessard. LE PELERINAGE DE LA GRANDE MISERE, récits alertes et humoristiques d'un Canadien en captivité. 3) Lionel Groulx. L'APPEL DE LA RACE. Réédition du célèbre ouvrage dans la collection du Nénuphar.

Paul GAY, ptre, C.S.Sp.

(1) Michel Duchemin. TROIS FIANCEES SUR UN VOLCAN. Desclée éditeur.
(2) LIVRES ET LECTURES. — Août 1955.
(3) Helen Doss. LES ENFANTS DONT PERSONNE NE VOULAIT. Calman-Lévy éditeur.

Pourquoi les médecins fument-ils?

"Nous autres médecins savons que le tabac joue un rôle dans les étourdissements, la toux, la surdité et mille autres troubles . . . qu'un homme dans la cinquantaine, qui fume son paquet de cigarettes par jour, court 50 fois plus de risques de contracter un cancer du poumon qu'un non-fumeur. Et pourtant, nous fumons toujours."

Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'avril, un médecin cite les preuves accumulées sur les dangers de fumer et se demande comment des médecins au courant de ces faits peuvent tolérer l'usage du tabac.

Achetez SÉLECTION d'avril aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.

Un artiste populaire de la Radio et de la Télévision nous explique comment il évite les succédanés quand il demande ASPIRIN,

Jean-Pierre Masson

dit:

"Pour être certain d'obtenir la seule et unique *ASPIRIN, j'exige toujours la boite portant le nom BAYER imprimé en forme de croix!"

Un Produit BAYER

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

HISTOIRE D'ANGLETERRE

En annonçant la déportation de Mgr Makarios dans les îles Seychelles, Jean Wetz câblait à son journal LE MONDE une dépêche dont voici les premières lignes: "L'archevêque Makarios et ceux que la presse londonienne appelle ses "acolytes" viennent de rejoindre la lignée des martyrs nationalistes illustrés dans l'histoire coloniale anglaise par les noms de Gandhi, de Nehru, de M. de Valera . . ."

Par ce rappel d'histoire, le correspondant particulier du MONDE à Londres nous montre comment il faut se tenir au courant de l'actualité; cette méthode consiste à envisager les faits de l'heure à la lumière des événements d'hier. Autrement dit, la lecture des nouvelles internationales de nos quotidiens doit alterner avec l'étude de bons manuels d'histoire.

Justement à cet égard la librairie Arthème Fayard vient à notre rescousse, par sa collection "Connaissance de l'histoire" qui a été confiée à des spécialistes comme Léon Homo, Marcel Brion, Auguste Bailly, Levis Mirepoix, le comte de Saint-Aulaire, J. Lucas-Dubreton. Les quatorze volumes parus jusqu'ici traitent de l'histoire de la France, à l'exception du livre de Léon Homo qui porte sur l'histoire de l'Orient; mais le quinzième volume de la collection, préparé par Martin Maurice, raconte l'histoire de l'Angleterre.

Martin Maurice n'est pas un nouveau venu dans le monde de l'édition. Il a publié divers volumes fort remarqués comme HEUREUX CEUX QUI ONT FAIM, EN ARMES, AMOUR, TERRE INCONNUE, NUIT ET JOUR; mais il est surtout connu comme l'auteur de MASTER WILLIAM SHAKESPEARE, oeuvre d'érudition critique qui met en vedette son esprit de recherches et son don de synthèse.

La matière de cette nouvelle HISTOIRE D'ANGLETERRE se distribue en huit chapitres: des origines à la bataille de Hastings; rois normands et angevins; guerre de Cent Ans et guerre des deux Roses; les Tudors; les Stuarts; RULE, BRITANNIA; l'Empire; les guerres mondiales. Le dernier chapitre se clôt par une étude sur la participation de l'Angleterre d'Elizabeth II aux Accords de Paris (23 octobre 1954).

En 425 pages, Martin Maurice ne pouvait certes raconter en détail tous les événements de l'histoire anglaise, mais il a su enchaîner les faits essentiels, avec objectivité, en les rattachant à deux problèmes: l'évolution du régime monarchique, les avatars de l'empire. Pas aussi fouillée que les monographies de Jacques Chastenet, un peu moins captivante peut-être que celle d'André Maurois, L'HISTOIRE D'ANGLETERRE de Martin Maurice se lit quand même avec beaucoup de plaisir et de profit; l'honnête homme, à qui elle s'adresse, en admirera l'ordonnance, la clarté, la souriante érudition.

Jean-Marc POLIQUIN.

Impressions de voyage

Les grands châteaux qui ornent la Loire

— Six heures, monsieur.

Solennelle et grave, la voix du gardien de nuit m'arrive au bout du fil. Son coup de téléphone a mis fin brusquement à notre repos dans Paris qui s'éveille. La fatigue de la veille ne s'est pas encore tout à fait dissipée, mais il faut se lever rapidement car l'autocar ne nous pardonnera aucun retard boulevard des Capucines. Nous faisons une première connaissance avec le frugal petit déjeuner français, croissants, brioches et café au lait. Ce n'est pas beaucoup pour des voyageurs qui vont rouler toute la journée vers Tours. Au dehors, sur le trottoir, des balayeurs sont déjà à l'oeuvre. Blouses bleues et casquettes, antiques balais faits de brindilles. Je crois voir une toile d'Utrillo en mouvement.

Sur les boulevards les longues façades de pierres grises, les arbres soigneusement alignés s'estompent légèrement dans la brume matinale. Nous prenons place dans un autocar au ton azuré que patronne l'agence de voyage Cook, nous joignant à une vingtaine de ces touristes désignés par le Français moqueur sous le nom de "cooks" et de "cookesses". Dorénavant nous serons à la merci des guides. Le nôtre se nomme Suzanne. Elle est blonde, jeune et connaît son métier. Voilà six ans qu'elle promène des étrangers sur les bords de la Loire. A peine avons-nous commencé à remonter le boulevard Raspail qu'elle entame un récitatif bilingue, s'exprimant avec autant de facilité en anglais qu'en français.

Premier arrêt de quinze minutes à Estampes. Ces terres devinrent jadis le dernier refuge de la duchesse d'Estampes à laquelle allèrent un temps les faveurs du roi François 1er. C'est la première fois que nous entendons prononcer le nom de ce souverain célèbre; ce ne sera pas la dernière car son souvenir se retrouve partout dans la région.

Orléans traversée à la hâte, nous nous retrouvons en pleine campagne. Il serait impossible de se remémorer les noms de tous ces petits villages où la plus humble maisonnette est entourée de fleurs, de fruits en espalier. Parfois des ruines apparaissent au bord d'un précipice et le guide nous annonce d'un ton calme que ce sont les restes d'un fort de l'époque gallo-romaine. Rien que ça! Et dire qu'au Canada nous vénérons tout ce qui a plus de cent ans.

A midi seulement atteignons-nous le premier de nos châteaux, Chambord. Je me l'étais représenté entouré d'une petite ville; en fait, Chambord se dresse seul dans une plaine verte. François 1er voulut trouver dans ce coin isolé un endroit de délassement, une sorte de chalet de chasse érigé sur une échelle gigantesque. Faisant contraste avec son extérieur imposant, les salles de ce château sont vides et froides. Il y a longtemps que le dernier propriétaire a dû renoncer à son entretien et seules quelques vieilles voitures placées en rangées immobiles dans leur musée rappellent que ce lieu fut une habitation. Nos souliers modernes résonnent étrangement sur les marches de l'escalier à double révolution. Comme son nom l'indique, ce sont en réalité deux escaliers qui s'entrelacent de façon si ingénieuse qu'il est impossible à leurs occupants de se rencontrer ni même de se voir. Une longue ascension nous mène sur le toit où éclate, en une véritable forêt de flèches et de cheminées, toute la beauté de la Renaissance. C'est ici que les dames de la cour se promenaient tout en observant les péripéties d'une chasse au cerf dans les prés environnants.

Comme presque toutes les constructions de la région, le château est fait de tuffeau, une pierre calcaire qui a la propriété de durcir et de blanchir lorsqu'elle est exposée à l'air. La splendeur de ces tons d'ivoire qui se fondent si harmonieusement dans la paysage n'a pas d'autre secret.

A l'auberge avoisinante, une jolie fille nous verse du vin. Elle s'enthousiasme en apprenant que nous sommes Canadiens.

— Oh, que je voudrais voir votre pays. Si jamais je puis épargner assez pour m'y rendre. Est-il essentiel de connaître l'anglais? Trouverais-je de l'emploi à Québec?

A mon tour de lui poser une question.

— Dites-moi, êtes-vous jamais entrée au château à côté?

— Il ne m'intéresse aucunement, monsieur.

— Et nous, nous avons dû traverser l'océan pour en faire la visite. Voilà bien la vie!

Le temps de prendre quelques instantanés et il faut se mettre en route vers Blois.

Pierre BENOIT

(à suivre)

Le duc de Cartries

La France fait des révolutions; mais ensuite elle ne cesse pas de les contester. C'est du moins ce que l'on pourrait déduire de la préface que M. le duc de Lévis-Mirepoix a écrite pour l'ouvrage de M. le duc de Castries sur son illustre parent le maréchal de Castries (1). Ce que démontre, dans tous les cas, ce livre attrayant et documenté aux meilleures sources, c'est que la fin de l'ancien Régime ne fut pas une période de décadence. Mais n'en a-t-on pas toujours été convaincu? Depuis quand un peuple à la veille d'une révolution décisive passe-t-il pour un peuple décadent? J'entends qu'il ne s'agit point ici du peuple, mais du gouvernement et du régime social dont il était solidaire. Sans doute la guerre de l'indépendance américaine fut, pour la monarchie française, une belle revanche de la guerre de Sept Ans. Mais comment avait-on laissé se dégrader à ce point l'état des finances, et comment, surtout, l'autorité royale était-elle devenue incapable d'imposer aux ordres privilégiés les sacrifices nécessaires?

Quoi qu'il en soit la vie du maréchal de Castries s'est déroulée presque toute entière avant la Révolution, et c'est alors qu'apparaît sa vraie grandeur. Il remporte à trente-trois ans, en 1760, l'éclatante victoire de Clostercamp, qui brille parmi les défaites et les tristesses de cette époque. M. le duc de Castries excelle à nous faire comprendre les opérations de guerre compliquées, les marches et les contre-marches. Son style est plein d'allant et de couleur, avec je ne sais quoi de XVIIIe siècle, qui convient parfaitement à son sujet.

Mais peut-être ne sera-t-il pas inutile, pour se faire du personnage une idée juste, de reproduire son portrait par Besenval, que cite précisément M. le duc de Castries: "J'ai souvent entendu refuser l'esprit à M. de Castries. Il n'en a pas les grâces ni le piquant, mais il joint à un grand usage, à de la politesse, une modération, une justice qui le rendent agréable dans la société où il jouit d'une estime générale. Sa noblesse et sa probité sont poussées jusqu'à la délicatesse; il ne s'en écarte dans aucune occasion. Fort exact pour lui, il est indulgent pour les autres. Dévoré d'ambition, jamais il ne s'est permis le moindre moyen douteux pour parvenir; et visant au commandement des armées ainsi qu'au ministère, il s'est rendu capable de l'un et de l'autre par une étude et une application suivies, qui lui ont procuré des connaissances profondes. Son ardeur pour s'instruire ne l'empêche pas de donner beaucoup à ses plaisirs et son activité lui fait suffire à tout; elle est si grande qu'elle tient même de l'inquiétude et qu'il ne faut pas beaucoup le connaître pour voir qu'il voudrait être dans le même temps sur la frontière, dans le cabinet d'un ministre et aux genoux de sa maîtresse."

Jugement d'autant plus flatteur, en somme, que Besenval ne pêchait point par excès d'indulgence et qu'il avait les meilleures raisons de bien connaître Castries pour avoir servi sous ses ordres, précisément à Clostercamp. C'est en effet une singulière figure que celle de cet honnête homme doublé d'un ambitieux, de ce grand seigneur qui obéissait au devoir tout autant qu'il cédait au plaisir. On ne peut s'étonner que, dans de pareilles conditions, sa carrière ait connu de singuliers contrastes. La mort de son protecteur, le maréchal de Belle-Isle et l'inimitié de Choiseul font perdre à Castries presque tout le bénéfice qu'il pouvait raisonnablement attendre de Clostercamp. Pendant quatorze ans, jusqu'à la mort de Louis XV en 1774, il se consuma dans des emplois obscurs et s'en consola par l'amour de Mme de Blot, qui devait lui demeurer fidèle toute sa vie.

Castries a bien servi, de toute son intelligence et même, si l'on veut, de tout son coeur. Il ne lui a manqué que de naître sous une plus heureuse étoile, je veux dire en un temps où ses talents auraient pu se déployer librement. Il faut se féliciter que M. le duc de Castries ait cru devoir le rappeler à notre mémoire. Tout ceci, qui paraît si loin, est peut-être cependant très proche. Les hommes du plus haut mérite succombent tous les jours sous nos yeux, pour n'avoir pas compris le sens même de l'histoire dont ils sont les acteurs. Si les plus valables parmi les derniers serviteurs de l'Ancien Régime n'avaient pas été aveuglés sur un point capital, ils auraient sauvé au moins une partie de ce qu'ils ont irrémédiablement perdu. Je ne sais pas si les réflexions intimes du maréchal de Castries prirent jamais ce tour, mais ce sont celles que nous inspire cette excellente biographie.

JACQUES MADAULE
(Pages de France)

Une page de notre passé

"LE PETIT ACADIEN"

L'histoire d'un petit Acadien déporté qui réussit, après bien des aventures, à revenir au pays de son enfance. N'est-ce pas, malgré les péripéties romancées, l'histoire même de l'Acadie? De cette Acadie dont le bicentenaire a donné lieu, l'an dernier, à des manifestations grandioses. Faites lire à vos enfants ce récit historique écrit avec l'entrain, la touche poétique, le brin de mélancolie qui conviennent si bien à un tel thème, ouvré pour la jeunesse. Roger et son compagnon d'infortune, Berthiaume, dit l'Ecureuil, prendront d'emblée, dans l'imagination de nos jeunes, la place des faux héros, des Davy Crockett de légende frelatée, qui, faute de mieux, envoûtent si facilement notre jeunesse, l'appareil publicitaire américain aidant.

Basé sur l'histoire, encadré par des paysages qui semblent vivre en nous depuis nos premières leçons d'histoire du Canada, ce roman fera revivre sous les yeux de ses lecteurs une des pages les plus fascinantes, les plus intrigantes aussi de notre passé; nul doute que ceux-là qui se seront enthousiasmés à sa lecture aborderont ensuite l'histoire réelle avec une saine curiosité et une ferveur nouvelle. Que l'auteur, Dollard des Ormeaux, en soit félicité et remercié!

ALBERT GERVAIS,
Directeur de "L'Enseignement (janv.-fév. 1956).

Conte de Pâques

Les cloches d'Eudoux

Pâques évoque pour nous la grande fête célébrée par l'Eglise et aussi le printemps qui voit éclore les pâquerettes, et encore le retour des cloches parties à Rome. . . Depuis quand partent-elles ainsi? C'est ce qu'essaie de vous expliquer ce petit conte.

Cela se passait il y a bien longtemps, quelque part dans nos montagnes. Enfoui au creux de la vallée, le petit village montagnard d'Eudoux alignait ses maisonnettes au bord d'un petit cours d'eau et au milieu de tout cela s'élevait fièrement le clocher pointu de l'église paroissiale. Ah! Eudoux était bien fier de son clocher et encore plus de Dame Matine, l'énorme cloche de bronze qui sonnait d'un beau son grave et un peu mélancolique, et de Dame Argentine, petite cloche au son cristallin et gai, qui lui tenait compagnie là-haut dans leur clocher pointu. Sébastien, le bedeau, avait mission de les sonner et avec quel soin il le faisait! Il faut vous dire que si les Eudouxiens étaient si orgueilleux de leurs cloches, c'est qu'il n'y avait pas longtemps qu'ils les possédaient. Grâce à des subsides fournis par la municipalité, ils l'avaient enfin eue leur église! Auparavant, comment faisaient-ils les pauvres paroissiens? Eh bien, ils se voyaient forcés de se rendre à Ybart, village voisin et rival, où il y avait une magnifique église et deux bonnes cloches qui retentissaient et régnaient dans la vallée. Maintenant elles avaient un écho, celui de leurs compagnes d'Eudoux.

Les hommes sont méchants et jaloux, alors que, voyez-vous, les cloches, elles, sont bonnes et participent à leur vie, tout en veillant sur eux et en les prévenant des baptêmes, des mariages, des funérailles, en les avertissant du feu, de la guerre. Tout aurait bien été entre les deux villages comme auparavant, et l'entente aurait continué à régner, si un beau jour, un esprit malin n'avait pas soufflé sur eux si fort que d'amis qu'ils étaient, ils étaient devenus ennemis! Et tout cela, à cause des cloches. Eh oui! les citoyens d'Ybart se plaignaient que les citoyens d'Eudoux sonnaient leurs cloches toujours en même temps qu'eux dans le but d'en couvrir le son. C'est qu'ils étaient bien un peu jaloux et mécontents, depuis que leurs voisins les concurrençaient et que l'écho ne renvoyait plus le son seul et unique de leurs deux cloches. Bref, on essaya de s'entendre; on changea les heures des messes et des prières, et comme l'Angélus sonne à la même heure pour les deux villages, il fut décidé, qu'en qualité de plus ancien, le village d'Ybart commencerait le premier, Eudoux suivrait.

Tout aurait bien été, mais un beau jour de printemps, alors que le soleil dardait de ses rayons, à l'heure de l'Angélus, le sacristain Ybartois se rendait à l'église. Là il eut beau tirer et retirer sur les cordes, ses cloches restaient muettes, tandis qu'orgueilleusement les cloches d'Eudoux retentissaient, dûment agitées par Sébastien. A Ybart, un attroupement se forma sur la place de l'église, interrogeant le malheureux sacristain, qui grimpa alors dans le clocher. La réaction fut terrible quand on apprit qu'un mauvais plaisant était monté dans le clocher couper les cordes des cloches et les attacher aux poutres avoisinantes... le sacristain pouvait toujours tirer, aucun son ne sortait des poutres. Les Ybartois jurèrent de se venger et, le soleil aidant, proférèrent de terribles menaces, allant même jusqu'à parler de brûler l'église d'Eudoux.

Les bons curés intervinrent et heureusement mirent le holà à toutes ces menaces. Changeant encore une fois les heures des messes, ils décidèrent que pour l'Angélus les cloches sonneraient comme suit: Eudoux le premier, puis deux minutes après ce serait le tour d'Ybart; enfin, une fois par an, chose inédite pour l'époque, les cloches se tairaient avant Pâques et sonneraient à toute volée le samedi saint.

Quelqu'un, hélas, rompit la trêve, et fit entendre le morne glas le jour du Vendredi saint. . . à Ybart. Il va de soi qu'il y eut nombre de doléances à Eudoux et nombre de menaces. Si bien que, l'atmosphère étant si tendue, entre les deux villages, les bons curés firent un rapport détaillé de l'état des choses et l'envoyèrent à l'Evêque qui en référa au Saint-Siège. Le Très Saint Père le Pape décida alors que dans le monde entier, les cloches se tairaient avant Pâques, bien plus, viendraient toutes à Rome pour y goûter, une fois l'an, un repos bien mérité. Cela aurait aussi l'énorme avantage d'apaiser, et peut-être même de faire cesser les "querelles de clocher".

Rome, mars 1956

Françoise Grenon.

A propos d'Ode au Canada

Les Soeurs de l'Institut Jeanne d'Arc sont heureuses de faire part de l'honneur qui vient d'être accordé à la R. Mère Saint-Thomas d'Aquin, par la Société des poètes canadiens-français, en lui décernant le diplôme de Lauréat pour son poème: "Ode au Canada" avec le titre: Première Mention, 1re Section.

C'est la deuxième fois que cette Société reconnaît le mérite poétique de cette religieuse qui a fait son nom dans les Lettres.

C'est le poème primé que nous avons offert aux lecteurs du Droit, avec nos vives félicitations à l'auteur pour cet honneur envié et si mérité.

Mère Saint-Thomas d'Aquin a écrit plusieurs volumes de poésie qui ont paru. Plusieurs de ses poèmes ont aussi franchi la Mer et lui ont valu des honneurs analogues des diverses Sociétés Littéraires en France.

En plus du diplôme on a offert trois superbes volumes à la R. Mère comme témoignage d'appréciation.

"Le Canada", par Jean Bruchésy; "Suite Marine", Robert Choquette; "Voix des Poètes", piusieurs auteurs.

LES PARCHEMINS DU PASSÉ SONT TIRÉS DE L'OUBLI POUR PRÉPARER VOTRE GÉNÉALOGIE

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE
DROUIN

4184 rue Saint-Denis, Montréal 179 boulevard Haussmann, Paris

NOS SERVICES EXPERTS VOUS ASSURENT UN TRAVAIL PARFAIT

UNE OEUVRE NATIONALE DIGNE DE VOTRE ENCOURAGEMENT

DEUX GRANDES NOUVEAUTES POUR LES RECOMPENSES

ANTOINETTE GREGOIRE-COUPAL
Les révoltés du paradis
LIVRES POUR LES JEUNES
120 pages — $0.70

ALBERT LAURENT
L'épopée tragique
ROMAN ACADIEN
250 pages — $1.75

ILLUSTRATIONS DE CHANTEPIE

EDITION BEAUCHEMIN

25 diplômés de l'Ordre du mérite scolaire

ORDRE DU MERITE SCOLAIRE — Vingt-cinq instituteurs et institutrices des écoles bilingues d'Ontario ont reçu mardi des mains de Me Gaston Vincent, C.R., président de l'Association d'Education, l'Ordre du mérite scolaire à titre de bien méritant. Le groupe, réuni à l'Ecole normale de l'université, était photographié à l'occasion de la cérémonie
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Le R. P. Lamoureux et Mère Lionel à l'honneur

C'est à une triple fête qu'assistait mardi soir la foule d'anciens élèves de l'Ecole normale de l'université d'Ottawa qui répondaient à l'invitation de l'Association de l'enseignement français.

Venus de tous les coins de l'Ontario pour témoigner leur reconnaissance au R.P. René Lamoureux, O.M.I., fondateur de l'Ecole dont il fut principal durant 33 ans, les anciens de l'Ecole normale ont, par la même occasion, assisté à la remise de 25 diplômes de l'Ordre du mérite scolaire, et participé à un geste collectif de reconnaissance à l'égard de la R. Mère Marie-Lionel, S. G.C. Paincourt, anciennement du couvent de la rue Rideau à Ottawa.

Hommage au R. P. Lamoureux

"Au delà de 4,000 instituteurs et institutrices sont sortis de l'Ecole normale durant les 33 années de directorat du R. P. Lamoureux", a rappelé Me Gaston Vincent, président de l'Association canadienne-française d'Education.

Leur oeuvre demeure le principal titre de gloire du R. P. Lamoureux, ajoutait Me Vincent, et à lui seul, ce titre démontre quelle dette de reconnaissance incommensurable lui doivent les Franco ontariens".

Précédemment, Mlle Laurette Lévesque, secrétaire de l'A.E.F.O. avait, avec élégance et finesse, fait brièvement l'historique de l'Ecole normale et rappelé le labeur incessant du directeur-fondateur de cette pépinière d'instituteurs. Elle terminait son allocution en assurant le R. P. Lamoureux de l'affection constante de ses anciens élèves.

Au nom de l'A.E.F.O., le jeune Gérard Carrière, de l'école Garneau, fils de M. et Mme Jacques Carrière, a ensuite présenté au héros de la fête une bourse, signe tangible de la reconnaissance des instituteurs qui n'oublient pas.

Le R. P. Lamoureux

"Il n'y a probablement pas de plus beau groupe à former qu'un groupe d'étudiants de l'Ecole normale", a déclaré le R. P. Lamoureux en guise de remerciements à la suite du témoignage d'estime dont il venait d'être l'objet.

S'adressant sur un ton très amical à ses anciens élèves, le R. P. Lamoureux leur déclarait: "Vos succès dans l'enseignement sont pour moi source de joie et les visites que, nombreux, vous ne manquez pas de me faire lors de vos voyages à Ottawa sont pour moi une cure de rajeunissement.

"C'est à la suite de vos visites que j'ai compris le proverbe ancien qui veut que ceux que les dieux aiment meurent jeunes. Les anciens ne parlaient pas d'âge chronologique, mais d'âge du coeur, c'est pourquoi je constate avec plaisir que vos visites me gardent jeune".

Devant ses anciens élèves visiblement heureux de se retrouver dans l'ambiance sympathique de l'Ecole normale, le R. P. Lamoureux fit se dérouler en terminant un tableau de souvenirs.

Ordre du mérite scolaire

"Les vingt-cinq instituteurs qui reçoivent ce soir le diplôme de l'Ordre du mérite scolaire franco-ontarien ont enseigné en moyenne 24 ans chacun, déclarant Me Gaston Vincent, président de l'Association canadienne-française d'éducation, au moment de remettre les parchemins aux instituteurs méritants.

"Les cinquante et un qui, au total, forment la liste des décorés de l'année ont à leur crédit, 1,200 années d'enseignement. Ces chiffres sont impressionnats, dit Me Vincent, et ils sont autant d'année d'enseignement dont l'Ontario français est redevable au R. P. Lamoureux".

L'énumération de ces chiffres terminée, Me Vincent a procédé à la remise des diplômes, "symbole matériel de l'estime que nous éprouvons à l'égard des instituteurs". La liste des diplômés et décorés paraît dans une autre colonne du journal.

Remerciements à la R. Mère Marie-Lionel

Interprète de tous ses collègues, M. Jean-Marc Tessier, vice-président de l'A.E.F.O., a rendu un vibrant hommage à la R. Mère Marie-Lionel, S.G.C., de Paincourt, anciennement au couvent de la rue Rideau.

"Travail intense, désintéressé, clairvoyant, souci de perfection et de progrès, zèle apostolique discret mais non moins efficace, résument la somme immense des qualités qui ont brillé sur son passage au comité exécutif et au conseil des directeurs de l'A.E.F.O., ainsi qu'au bureau des gouverneurs de la Fédération ontarienne des instituteurs".

Ces lignes que nous empruntons à M. Jean-Marc Tessier, disent mieux que ne saurait le faire tout un article la vie active qu'a menée durant 40 ans la R. Mère Marie-Lionel dans le monde de l'enseignement français d'Ontario.

"Son esprit religieux, sans ostentation, ne perdant jamais contact avec les réalités humaines, a exercé une profonde influence sur certains de nos collègues séparés par la foi", disait encore M. Tessier.

Aux voeux qu'il formulait, M. Tessier ajoutait au nom de l'association un magnifique cadeau que la R. Mère a accepté avec reconnaissance et humilité.

"Vous me remerciez, dit-elle, mais c'est à moi de vous remercier de m'avoir donné l'occasion de travailler pour et avec l'Association de l'enseignement français. La plus favorisée, c'est moi"

Les Bons Amis

Une riche chorale, celle des Bons Amis, dirigée par le R. F. Yves, E.C., fournissait la partie musicale du programme. Rappelons ici que lors du récent festival de musique, la chorale des Bons Amis s'est mérité le premier prix de deux classes différentes, l'emportant sur de sérieux concurrents.

M. L. PARISIEN

Dans son rapport de l'année 1955-1956, Mlle Lauretta Lévêque, secrétaire de l'A.E.F.O., annonce la nomination de M. Lionel Parisien, de Hawkesbury, à la Commission provinciale du fonds de pension des instituteurs ontariens. Au congrès de l'A.E.F.O., qui se tient présentement à l'école secondaire d'Eastview, M. Parisien a présenté hier le rapport d'activité de cette commission provinciale.

Des éducateurs d'outre-mer sont désireux d'enseigner en Ontario

M. Robert Gauthier, D. Péd., directeur de l'enseignement français en Ontario, a fait savoir hier, aux membres de l'Association de l'enseignement français en Ontario qu'une quinzaine d'instituteurs de France, du Maroc ou d'Algérie ont écrit au ministère de l'Education de l'Ontario dans le but d'obtenir un emploi comme instituteurs dans cette province.

M. Gauthier a demandé aux instituteurs en congrès de consacrer quelques minutes à étudier l'opportunité d'accepter des professeurs venant d'outre-mer.

"Ils pourraient aider à fortifier le français, a-t-il dit, mais, d'autre part, ils poseraient peut-être quelques problèmes concernant l'administration ou d'autres domaines."

Le R.P. Emile Gervais, S.J., secrétaire du comité des fondateurs de l'Eglise canadienne, qui a dit quelques mots au cours du dîner de l'Association de l'enseignement français de l'Ontario, hier midi, a suggéré aux instituteurs d'organiser une journée des fondateurs dans leurs écoles, afin de mieux faire connaître ces personnages de l'histoire du Canada qui sont à la base de l'Eglise au pays. Il a dit qu'on ne connait pas ces fondateurs d'une façon intime, malgré qu'ils aient joué un grand rôle dans l'établissement de l'Eglise au Canada.

Après le dîner, les instituteurs se sont rendus de nouveau à l'école secondaire d'Eastview, lieu des assemblées de l'A.E.F.O., pour poursuivre les travaux commencés le matin.

Les divers comités de l'Association ou de la Fédération des instituteurs de l'Ontario ont continué à faire rapport de leurs activités au cours de l'année écoulée.

M. J.-Ovide Proulx, directeur de l'école secondaire d'Eastview, et président du comité de législation de l'A.E.F.O., a présenté une motion visant à modifier quelques articles de la constitution de l'A.E.F.O., notamment sur la formation des unités régionales, dont les buts, tels qu'ils apparaissent dans l'un des articles modifiés, sont de "rendre tous les instituteurs conscients des buts de l'A.E.F.O.; faciliter le contact entre instituteurs; étudier les problèmes d'ordre professionnel."

Injustice

Le comité d'aide audio-visuelles, sous la présidence de M. Louis-Philippe Barrette, a proposé que des démarches soient faites afin d'obtenir de l'Office national du film et de l'Imprimerie de la Reine des inscriptions françaises à des films qu'elle a produits et qui sont projetés dans les écoles. Il a déclaré que l'Imprimerie avait commis "une injustice détestable" en imprimant en anglais seulement des textes devant accompagner des projections fixes de l'O.N.F. M. Barrette a développé la nouvelle rendue publique concernant l'existence d'une cinémathèque scolaire française. Il en sera lui-même le directeur. Le siège de cette cinémathèque sera à Ottawa et ses activités commenceront en septembre prochain.

Mme Yvonne Lebel a fait le rapport des activités du comité de recherche en éducation dont elle est la présidente. Elle a insisté sur le besoin de collaboration de toutes les unités qui devraient faire parvenir leurs travaux au comité, afin de les faire imprimer et en faire la distribution de façon à ce que ces travaux profitent à tous.

La R.S. Marie Lionel, s.g.c., de Pain-Court, présidente du comité de formation et de certification des instituteurs d'Ontario, a parlé dans son rapport, de la pénurie d'instituteurs et des recherches faites en vue de résoudre cette pénurie, depuis six ans. Plusieurs des solutions proposées résident dans l'établissement d'un standard amélioré de l'entraînement de l'instituteur.

PIONNIERE DE L'A.E.F.O. — La R. Mère Marie-Lionel, S.G.C., de Paincourt, anciennement du couvent de la rue Rideau à Ottawa, a été mardi l'objet d'une manifestation collective d'estime de la part de ses collègues de l'A.E.F.O. Durant 40 ans d'enseignement, elle a été l'un des membres les plus actifs de l'A.E.F.O., et de l'O.T.F. Elle paraît ci-dessus en compagnie de Mlle Anne-Marie Duchesne, présidente de l'A.E.F.O.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

HOMMAGE AU PERE LAMOUREUX — C'est avec émotion et enthousiasme que les anciens élèves de l'Ecole normale de l'université d'Ottawa ont participé mardi à la fête en l'honneur du R. P. René Lamoureux, O.M.I., fondateur de l'Ecole normale. Répondant à l'invitation de l'A.E.F.O., les anciens élèves du Père Lamoureux emplissaient à capacité la salle de réception de leur Alma Mater. Le Père est ici photographié en compagnie du jeune Gérard Carrière, élève de Mlle Colombe Boyer, de l'école Garneau, et fils de M. et Mme Jacques Carrière, de la rue Cumberland.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Les décorés

A vingt-cinq instituteurs et institutrices qui en moyenne comptaient 24 années d'enseignement en Ontario, Me Gaston Vincent, C.R., président de l'Association canadienne-française d'éducation, a remis mardi soir le diplôme de l'Ordre du mérite scolaire franco-ontarien avec mention de bien méritant. Ce sont: Soeur Denis-de-Jésus, des Filles de la Sagesse, institutrice à Field, qui compte 35 ans d'enseignement; Mlle Germaine Jalette, de l'école Ste-Thérèse de Cobalt, 17 années d'enseignement; Soeur Ste-Marguerite-Marie, des SS. de l'Assomption, institutrice à North Bay, (23 ans); Soeur St-Charles, S.G.C., de Mattawa, (24 ans); Mme Anita de Villers, de Penetanguishene, (23 ans); Soeur Bernard-du-Sacré-Coeur, SS. NN. J. et M., de Windsor, (28 ans); Soeur M. de Ste-Constance-de-Rome, S.S.-C., de Cornwall, (20 ans); Mme Gabrielle Elston, de Cornwall, (21 ans); Soeur Bernard-de-Marie, S.S.-C., de Casselman, (31 ans); Soeur Louis-Georges, S.G.C., de Limoges (23 ans); M. Gérard Roy, de Glen Robertson, (19 ans); Soeur Paul-Irène, S.G.C., de Orléans, (22 ans); M. René Dallaire, d'Ottawa, (22 ans); Soeur St-Henri, S.G.C., de Cyrville, (20 ans); Soeur Béatrice de Silva, S.G.C., d'Ottawa, (24 ans); M. Romuald Carrière, d'Ottawa, (24 ans); Soeur Gertrude-Marie, S. G.C., d'Ottawa, (28 ans); Mlle Blandine Fredette, d'Ottawa, (27 ans); Soeur Marie-du-Précieux-Sang, S.G.C., (24 ans); Soeur Berthe-Eugénie, d'Ottawa, S.G.C., (24 ans); Soeur Rémi-Auguste, des Soeurs du Sacré-Coeur, institutrice à St-Isidore-de-Prescott, (26 ans); Soeur Marie-Vital, des Soeurs du Sacré-Coeur, institutrice à St-Isidore-de-Prescott, (16 ans); Soeur M. de Ste-Rose-Alice, des Soeurs de Sainte-Croix, directrice à Cornwall, (22 ans); Soeur M. de St-Henri de Citeaux, des Soeurs de Sainte-Croix, institutrice à Lafontaine, et Soeur Berthe-Eugénie, S.G.C., couvent de la rue Rideau.

A cette liste, il faut ajouter les noms des personnes suivantes, lesquelles ont reçu ou recevront sous peu dans leur paroisse le diplôme si hautement mérité: Soeur Marcel-de-Rome, S.G.C., de Kapuskasing; Soeur Marie-Médiatrice, A.S.V., de Hearst; Frère Gérard-Majella, S.C., de Timmins; Soeur Sainte-Giselle, A.S.V., de Timmins; Mlle Blanche Desjardins, de Timmins; Soeur Saint-Victor, A.S.V., de Earlton; Soeur Philippe-de-la-Sagesse, F.D.L.S., de Sturgeon Falls; M. Lucien Renaud, de Sudbury; M. Winifred Lemieux, de Sudbury; Soeur André-de-la-Croix, S.G.C., de Sudbury; Soeur Aimé-de-Marie, F.D.L.S., de Lavigne; Mme Alma Arcand, d'Estaire; Mlle Bernadette Grenon, de Sudbury; Soeur Marie-du-Mont-Carmel, S.G.C., de Chelmsford; Soeur M. de S. Céline-de-la-Présentation, C.S.C., de Perkinsfield; Mlle Blanche St-Pierre, de Chatham; Soeur Marie-de-St-Jean-Gualbert, C.S.C., de Lancaster; Soeur Sainte-Rachel, S.G.C., de Limoges; Soeur Benoit-Clément, S.G.C., de Bourget; Soeur Thérèse-Aline, de St-Pascal-Baylon; Soeur Marie-de-Nazareth, S.G.C., d'Ottawa; M. François Levaque, d'Eastview; Mme Brigitte Ethier, de Pembroke; M. Charles-Auguste Goudreault, de Sturgeon Falls; M. Maurice Gravelle, de Sudbury; M. Gérard Pelletier, de Timmins, et Soeur Berthe du St-Sacrement, F.D.L.S., de Sturgeon Falls.

Au nom de tous les décorés, M. Romuald Carrière a remercié l'Association d'éducation.

Bourse à un professeur de notre université

PARIS (Reuters) — Stephan Alexander Czako, professeur à temps partiel à la faculté des sciences sociales de l'université d'Ottawa, est au nombre des 11 candidats qui ont obtenu une bourse de l'organisation du pacte de l'Atlantique.

La bourse d'études permet à son bénéficiaire d'étudier les questions relatives aux pays de l'Atlantique.

Une "détestable injustice', dit M. P. Barrette

(PC) — M. Louis-Philippe Barrette, président du comité audio-visuel de l'Association d'Education canadienne-française de l'Ontario, a déclaré hier que l'imprimerie du gouvernement fédéral a commis une "détestable injustice" en imprimant en anglais seulement des textes devant accompagner des projections fixes en couleur, dans les écoles.

M. Barrette a dit avoir protesté auprès des autorités lorsqu'on imprima en anglais seulement un texte pour la série de l'Office national du film intitulée "L'histoire du lait".

Un porte-parole de l'Imprimerie promit que les autres textes de la série seraient bilingues.

"Ces nouveaux textes ont été publiés et ils ne diffèrent pas de ceux de la première série," a dit M. Barrette. "Votre comité considère ce geste comme une détestable injustice."

Le comité a noté que les professeurs de langue française jugent les films très utiles pour les exercices de vocabulaire, de conversation et de composition en français. L'usage des deux langues s'impose pour qu'on puisse s'en servir efficacement dans toutes les écoles du Canada.

Nécrologie

M. Joseph Levac

M. Joseph Levac, 168, rue Carruthers, est décédé mardi, à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 69 ans.

Le défunt était originaire d'Ottawa. Il était le fils de Elisé Levac et de Odile Fortier, décédés. Il avait épousé à Ottawa, en 1908, Clorilda Robillard, décédée en 1933. Il fut employé à la compagnie de téléphone Bell pendant 45 ans et il a pris sa retraite en 1945. Il était paroissien de Saint-François-d'Assise.

Il laisse dans le deuil quatre fils: Joseph, Antoine, Roger et Waldo, tous quatre d'Ottawa; trois filles: Mmes Georges Lafleur, d'Angleterre; Louis Timpson (Marguerite) et Olivier Beauchamp (Raymonde), toutes deux d'Ottawa; cinq frères: Ovila, Anthime, François, Martin et Venance, tous cinq d'Ottawa; 26 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi, à huit heures, à l'église Saint-François d'Assise et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

La dépouille repose au salon funéraire de la maison Landreville, 578, rue Somerset-Ouest. Le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 45.

On nie l'arrivée de ces immigrants

(PC) — Un porte-parole du ministère de l'Immigration a qualifié de malentendu la nouvelle que des immigrants d'Afrique du Nord étaient arrivés au pays pour s'installer dans le nord-ouest du Québec.

Le malentendu vient de ce que de nombreux Nord-Africains demandent des renseignements sur les lois de l'immigration au Canada.

Le coût d'entretien des services de transport en commun

MONTREAL (PC)—Le président du New-York City Transit Authority, M. Charles L. Patterson, a affirmé hier devant les membres du Comité exécutif de la métropole que les maisons d'affaires devraient participer au coût d'entretien des services de transport en commun dans les grandes villes.

M. Patterson avait été invité à exposer ses vues par le conseiller Marcel Lafaille, président d'un comité spécial créé en vue d'étudier la structure financière de la Commission de Transport de Montréal.

Rues Rideau, Dalhousie et George

LAROCQUE

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES, S.V.P.

Jeu., Ven., Sam. Tant qu'il y en aura

VENTE

Surpassant toutes les autres

Répétition d'un solde à succès

GAINES ET CORSETS

de réputée marque Nu-Back

Valeurs régulières 7.50 et 8.50

Toutes de qualité parfaite

Ces vêtements de base de belle confection comportent la fameuse caractéristique "Dos libre" pour la liberté des mouvements, le confort et le contrôle de la silhouette. Teinte chair seulement.

GROUPE 1: Gaines Nu-Back à agrafe latérale en coutil épais uni ou brocart. Bien baleinées pour les silhouettes plus corpulentes. Tailles 24 à 34. Chacune 3.99

GROUPE 2: Corsets Nu-Back laçant en avant, en épais coutil brocart. Bien baleinés en avant et en arrière. Tailles 24 à 36. Chacun 4.99

★Vêtements de base, LAROCQUE, 2e étage

LINGERIE

Rég. 1.95 à 2.95

- ROBES DE NUIT, courtes, en tricot de rayonne
- ROBES DE NUIT, courtes, en tricot de nylon
- DEMI-JUPONS en broderie de coton
- PYJAMAS baby doll en tricot de rayonne

Blanc et teintes pastelles dans le groupe. Grandeurs P. M. et F. le morceau... 1.00

BLOUSES

moitié prix

Ravissants nouveaux modèles en nylon, dacron, crêpe ou coton. Blanc et teintes pastelles. Grandeurs 12 à 20 dans le groupe. Toutes légèrement salies.

Rég. 3.98 à 6.98

Maintenant — ½ prix

1.99 à 3.49

★Lingerie et vêtements sport pour Dames, LAROCQUE, 2e étage

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Bonne fête

4 AVRIL 1956

Bacon, Lorraine, 12 ans, Ramore.
Chartrand, Monique, 11 ans, Limoges.
Desjardins, Anna, 15 ans, Ramore.
Desjardins, Rosalie, 15 ans, Ramore.
Gauthier, Philéas, 13 ans, Thornloe.
Huneault, Françoise, 9 ans, Navan.
Lance, Félix, 10 ans, Otter Lake.
Larochelle, Hélène, 10 ans, Val Côté.
Leblanc, Irène, 4 ans, Cornwall.
Leduc, Pauline, 14 ans, Ramore.
Marcil, Danielle, 15 ans, Maniwaki.
Nadon, Annette, 14 ans, S. Ste-Marie.
Poirier, Lucienne, 13 ans, Hull.
Rouleau, Maurice, 14 ans, Ottawa.

5 AVRIL 1956

Beaudry, Charles, 12 ans, Eastview.
Campeau, Denis, 2 ans, Templeton.
Duhamel, Gisèle, 9 ans, Limoges.
Dubuc, Monique, 8 ans, Montréal.
Lalonde, Claudette, 12 ans, Plantagenet.
Marier, Jacqueline, 13 ans, Sturgeon.
Rancourt, Raymond, 14 ans, Noëlville.
Rochon, Alain, 9 ans, Saint-Albert.
Rochon, Marc, 14 ans, Ottawa.
St-Aubin, Rémi, 11 ans, Otter Lake.
Saint-Jean, Jean-Guy, 15 ans, Alfred.
Sarault, Ronald, 13 ans, Eastview.
Toutant, Jacques, 11 ans, Gatineau.

6 AVRIL 1956

Albert, Marc, 8 ans, Coniston.
Barbarie, Gilles, 11 ans, Treadwell.
Bertrand, Guy, 13 ans, Alffred.
Bissonnette, Denise, 8 ans, Limoges.
Boucher, Marcel, 12 ans, Pointe-Gatineau.
Boucher, Hilaire, 12 ans, Pointe-Gatineau.
Delorme, L.-J. 10 ans, Cornwall.
Gingras, Jean-Pierre, 10 ans, Ottawa.
Jobin, René, 12 ans, Détroit.
Lance, Raymond, 7 ans, Otter Lake.
Péladeau, Daniel, 9 ans, Alfred.
Plante, Hector, 10 ans, Hull.
Rouleau, Edouard, 15 ans, Cornwall.
Sabourin, Normand, 12 ans, Ottawa.
Simoneau, Lucien, 7 ans, Hull.

Les planètes

Essayons d'abord de nous faire une idée de ce qu'il faut entendre ici par le mot *cieux*. Nous profiterons des belles nuits claires pour découvrir les merveilles du ciel.

Notre Soleil est une véritable étoile dont le diamètre est de 864,000 milles. C'est le centre de notre système planétaire.

Dans l'état actuel de nos connaissances, nous pouvons affirmer que la Terre, comme toutes les planètes, est un lambeau détaché de la robe de feu du Soleil (Fr. Robert, F.E.C., *Astronomie élémentaire*).

Malgré la perte des neuf planètes connues et des milliers d'autres lambeaux plus petits qui voyagent entre Mars et Jupiter, le Soleil est encore 1,300,000 fois plus gros que la terre.

Les planètes connues sont les suivantes, dans l'ordre de leur distance du Soleil:

Mercure, distante du Soleil de 36 millions de milles, en fait le tour en 88 jours;

Vénus, notre plus proche voisine, est à 67 millions de milles du Soleil; sa période de révolution est de 224 jours;

Mars, notre voisine aussi mais à l'extérieur du cercle parcouru par la Terre, est à 141 millions de milles du Soleil. Elle en fait le tour en 687 jours.

Ici, oh! il y a bien longtemps, il y avait autrefois une planète. Pour une cause inconnue, rencontre accidentelle ou explosion atomique, elle éclata en millions de fragments, qui continuent à circuler autour du Soleil, à peu près à l'endroit parcouru autrefois par la supposée planète. On a compté environ 1,500 de ces astéroïdes dont quelques uns sont assez volumineux pour être suivis dans leurs évolutions: Cérès, Pallas, Olbers, Junon, Vesta . . . et Eros, découverte en 1898.

Jupiter, la plus grosse des planètes, éloignée du Soleil de 433 millions de milles, a une année qui équivaut à douze des nôtres.

Saturne, l'incomparable, ornée d'un anneau gigantesque, de 200,000 milles de largeur, est à une distance moyenne de 886 millions de milles du Soleil et prend 29 ans et demi pour en faire le tour.

Uranus, distante du Soleil de 1,1783 millions de milles, accomplit sa révolution en 84 ans.

Neptune, distante du Soleil de 2,793 millions de milles, accomplit sa révolution en 164 ans.

Enfin *Pluton*, distante de 3,666 millions de milles, a besoin de 248 de nos années pour en faire une des siennes.

Multipliez 3,666,000,000 par 2, puis par 3.1416, et vous aurez l'étendue de notre système planétaire, en supposant toutefois qu'un savant quelconque ne découvrira pas, un de ces jours, une planète plus éloignée que Pluton.

Ce n'est pas tout. Cette immensité n'est qu'un point dans notre univers. Plus loin, à une distance qui dépasse l'imagination, se trouve une bande lumineuse, circulaire, immense en largeur et en épaisseur, composée d'au moins 30,000,000,000 (trente milliards!) d'étoiles dont un bon nombre sont encore plus grandes que notre Soleil. C'est la voie Lactée ou galaxie, appelée vulgairement le Chemin Saint-Jacques. Ici, la chaine d'arpenteur n'a plus de sens; le mille n'est pas une mesure adéquate non plus. Il nous faut, pour mesurer ces distances, l'année-lumière, c'est-à-dire la distance que parcourt la lumière pendant un an, à raison de 186,000 milles à la seconde. Faites le calcul. . . pour goûter au plaisir des astronomes et vous rendre compte par vous-même de l'étendue de votre unité de mesure.

Or, la lumière, qui, à raison de 186,000 milles à la seconde, prend seulement 8 minutes pour parcourir les 93,000,000 de milles qui nous séparent du Soleil, a besoin de près de quatre années pour nous venir de l'étoile la plus proche. Les étoiles de la Grande-Ourse sont à une distance de 80 années lumières et, pour traverser la Voie Lactée à partir de la dernière étoile, passer par le soleil puis par le centre de la galaxie et se rendre jusqu'à la dernière étoile de l'extrémité opposée, il ne faudrait pas moins de 100,000 années-lumière (Fr. Robert, F.E.C., *Astronomie élémentaire*).

SUR LA PLAGE

Sur la plage, on s'extase sur le calme de la mer.

—C'est un vrai miroir, dit le papa de Lucien . . . une mer d'huile.

Lucien, qui a quatre ans, de s'écrier:

—Ce sont les sardines qui doivent être contentes ! . . .

Prière de l'enfant de choeur

— 1 —

Mon bel enfant, à l'aube blanche,
Dont le sourire est clair et pur,
Toi, qui ressembles, le dimanche,
Aux séraphins du ciel d'azur,
Quel est le nom que l'on te donne ?
Il répondit, en souriant:

BIS

"Auprès de moi, je n'ai personne,
"Mais du bon Dieu, je suis l'enfant!

— 2 —

"Dès le matin, quand naît l'aurore
"Dorant la flèche de la tour,
"Jusqu'à l'heure où l'airain sonore
"Annonce le déclin du jour,
"Prosterné sur la froide pierre
"Auprès de la lampe d'argent,

BIS

"Mon coeur adresse une prière
"Au bon Dieu dont je suis l'enfant.

— 3 —

"Mon oraison simple, naïve,
"Comme un encens monte au ciel bleu,
"Sur l'aile d'un ange, elle arrive
"Au pied du trône de mon Dieu.
"Qu'elle retombe sur la terre
"Comme un ange bienfaisant,

BIS

"Et qu'elle écarte la colère
"Du bon Dieu dont je suis l'enfant.

— 4 —

"Devant la Vierge au front de neige,
"Chaque printemps, je mets des fleurs!
"Et je lui dis: Mère, protège
"Tous ceux qui vivent dans les pleurs;
"Car tu souffris sur notre terre
"Lorsque tu vis Jésus mourant.

BIS

"Ah! sois toujours ma tendre Mère
"Et du bon Dieu, bénis l'enfant.

— 5 —

"Lorsque je sers le prêtre auguste
"Au Sacrifice de l'autel,
"Je crois, dans le séjour du juste,
"Jouir du bonheur éternel;
"Je vois Jésus sur le Calvaire,
"Et dans le ciel tout triomphant;

BIS

"Son front rayonne de lumière
"Près du Dieu dont je suis l'enfant.

— 6 —

"Jésus, o Joie inexprimable,
"Viens visiter mon pauvre coeur !
"Qu'il est charmant, qu'il est aimable,
"Ce divin Roi, mon doux Sauveur.
"J'entends la voix de ce bon Maître,
"De son amour je sens le feu.

BIS

"Il me redit: "Deviens mon prêtre,
"Deviens le prêtre du bon Dieu.

— 7 —

"Oh ! quel bonheur remplit mon âme
"En cet instant délicieux !
"Je sens mon coeur brûlant de flamme,
"Les larmes coulent de mes yeux.
"A Toi, Jésus, oui, je veux être,
"Je suis petit, je suis bien peu,

BIS

"Oh ! fais, pourtant, que je sois prêtre,
"Que je sois prêtre du bon Dieu.

(Inspiré de FAUBERT, C.S.V.)

Quand j'écris

Je pense un peu aux autres sections. Donc, toutes les sections devraient lire ce que j'écris à l'une ou l'autre de leurs semblables. Un bon conseil donné à l'une peut très bien faire l'affaire de l'autre. Puis, comme je me plais à signaler ce qu'il y a d'excellent dans un rapport, il est bon que toutes les sections en prennent connaissance. Voilà pourquoi je vous recommande instamment la lecture de tout ce que j'écris.

Oncle JEAN

La sainte de la patrie

Le 6 janvier 1412 marque une date capitale dans l'Histoire de France. Ce jour-là, Jeanne d'Arc, la future libératrice de la France, venait au monde dans le village de Domrémy. Les parents de Jeanne étaient d'honnêtes cultivateurs et des catholiques fervents.

A l'âge de seize ans, la Providence semblait la prédestiner et la préparer au rôle glorieux qu'elle allait remplir. La France, à ce temps, se trouvait dans un état lamentable et seule une intervention extraordinaire était capable de l'en délivrer. A cette époque, les Anglais étaient maîtres de la France. Le 24 avril, Jeanne quitte Tours. Elle avait sous ses ordres une troupe indisciplinée. Elle se décide sur le champ à y mettre de l'ordre. Le 27 avril, on se met en route pour Orléans. Arrivée là, Jeanne blessée, se relève remonte à cheval, s'élance sur l'ennemi en criant "En avant! En avant! Tout est vôtre". Après avoir gagné la victoire à Orléans, elle se mit en marche pour la cérémonie à Reims. Le couronnement de Charles VII avait été fixé au lendemain, 17 juillet, et on passa toute la nuit en préparatifs. La cérémonie commença à 9 heures du matin et dura jusqu'à deux heures de l'après-midi. Quelques jours après le couronnement, elle se mit en marche pour Paris. Dès ce jour, le roi, indécis et timide, cesse de suivre les conseils de la Pucelle.

Après avoir délivré la France, le peuple qu'elle avait sauvé la vendit aux Anglais qui la brûlèrent vivante. Elle avait dans ses mains une petite croix qu'on lui arrache et qu'on attache à un poteau. Sur sa tête une mitre sur laquelle étaient inscrits: "Hérétique", "relapse", "apostate", "idolâtre". Elle répondit: "Non, je ne suis pas une hérétique, je suis une bonne chrétienne".

Tout à coup, les flammes l'enveloppent, et au milieu de son horrible supplice, Jeanne crie à diverses reprises "Jésus". Ce fut même là le dernier mot qui sortit de sa bouche.

Ce que Jeanne d'Arc a fait exigeait une forte dose de bravoure car il s'agissait de laisser ses chers parents, et d'aller combattre à la tête d'une armée découragée. *Jeanne d'Arc est la protectrice des écoles ontariennes.* Nous devons donc la supplier de nous couvrir de sa protection en ces temps critiques. *En 1940, comme en 1931, elle viendra à notre secours si nous lui demandons sincèrement, mais elle nous demande aussi d'y mettre du nôtre; car sous sa direction, les soldats ont dû se battre pour chasser leurs ennemis. Nous devons nous munir d'un grand courage en faisant comme elle, c'est-à-dire en allant à la Sainte Messe souvent, en recevant fréquemment les sacrements, et enfin en étant fidèles à répondre à l'appel de Dieu.*

Pensées religieuses

Pour être heureux, pour faire des heureux, soyons joyeux. Pour être dans la joie, gardons-nous sans cesse en état de grâce.

Abbé M. de Backer.

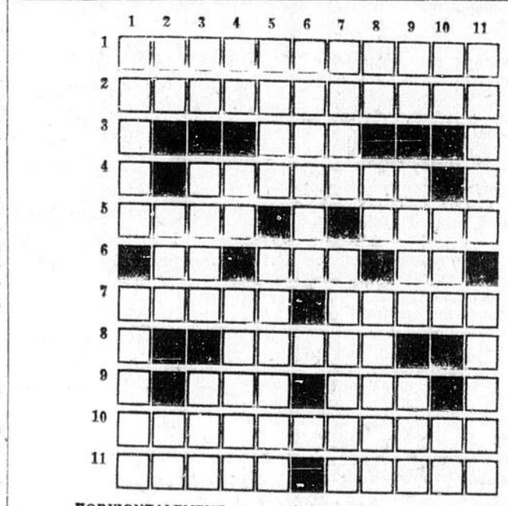
O bienheureuse Trinité, les trois puissances de ma pauvre âme soupirent après vous. Que votre souvenir soit le trésor de ma mémoire, votre reconnaissance la lumière de mon esprit, votre amour la vie de mon coeur.

Père Nouet, S.J.

La beauté de la nature, c'est la louange qu'elle adresse à Dieu.

Saint Augustin

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Action de mettre en état d'utilisation.
2 — Appareil d'aviation capable de s'élever au moyen d'hélices horizontales.
3 — Abréviation de "route".
4 — Qui ont une cavité (fém.).
5 — Bord, lisière — Paroles.
6 — Préfixe marquant le lieu — Acquérir, en anglais — Se suivent dans "trio".
7 — Maison pour les voyageurs — Animal à longs pieds et long cou.
8 — Vieille automobile.
9 — Atome portant une charge électrique — Poète français (1493-1544).
10 — Gonfleraient en remplissant d'air.
11 — D'une couleur rouge clair — Etat, en anglais.

VERTICALEMENT

1 — Photographie (abrégé) — Presser, faire vite.
2 — Note de la gamme — Se suivent dans "rions" — Numéro (abrégé).
3 — Art, simple, dans certaines langues latines — Pièce de monnaie — Conifères à petits fruits rouge vif.
4 — 16e lettre de l'alphabet grec — Préfixe marquant la répétition — Ornement sacerdotal.
5 — Mesure agraire — Dont les épis ont été ramassés après la moisson (fém. sing.).
6 — Os mobile placé en avant du genou.
7 — Singes, en anglais — Prénom (masculin).
8 — Consonnes jumelles — Préfixe marquant le lieu — Existait.
9 — Id est — Fin du jour — Se suivent dans "Réal".
10 — Métal précieux — Aussi, en anglais — Possédant.
11 — Moteurs principaux (fig.)—Tissu de paille ou de jonc fait de brins entrelacés.

Solution du problème d'hier

E	B	E	R	T	■	R	E	C	I	T
M	A	L	E	■	Q	■	E	S	T	E
O	N	U	■	S	U	A	■	V	O	X
I	C	■	R	U	A	N	T	■	U	T
S	■	W	I	N	D	S	O	R	■	E
■	V	I	L	■	R	■	N	U	E	■
A	■	L	L	A	■	N	E	■	R	I
M	■	E	R	N	E	E	■	V	U	M
A	T	■	E	T	E	■	C	E	S	E
R	R	E	■	S	■	S	E	X	E	E
X	I	T	S	■	V	O	T	A	S	

Encourageant

— Dites donc, monsieur l'hôtelier, vous annoncez qu'il y a l'eau à tous les étages dans votre hôtel et il n'y en n'a pas dans ma chambre ni même dans tout l'étage.

— Un peu de patience monsieur, vous allez bien vite en avoir.

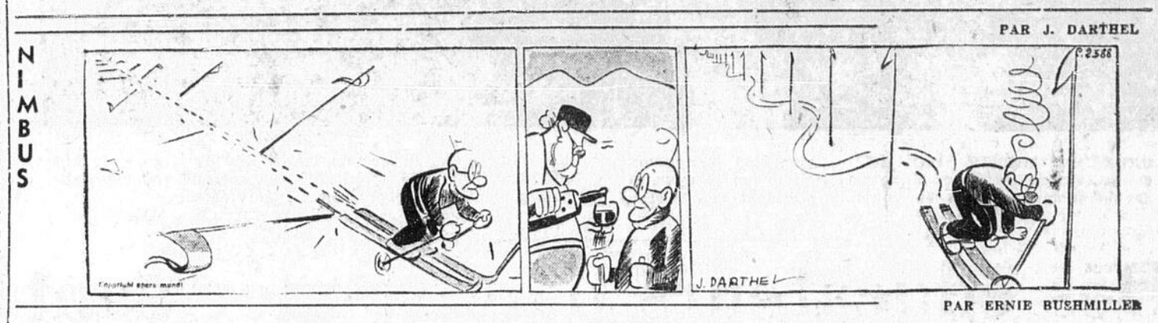
— Ah! . . . le plombier travaille sans doute à la canalisation d'eau?

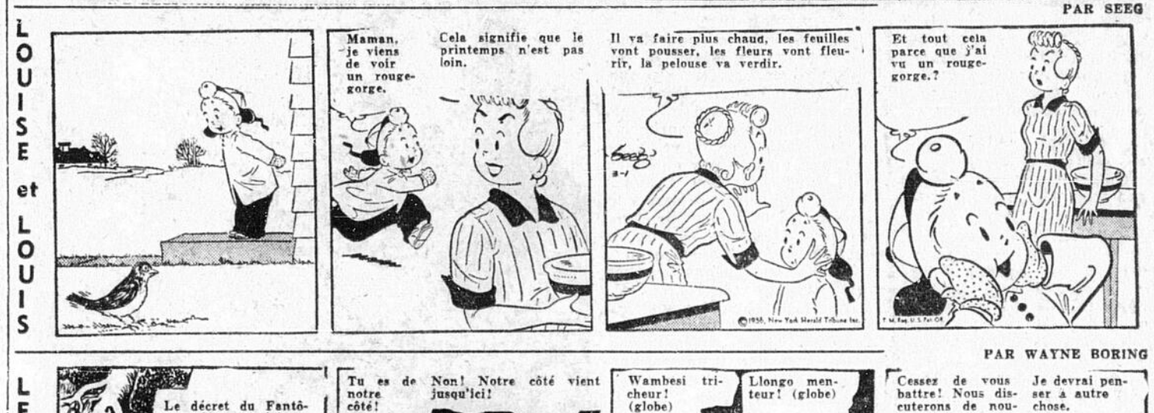
— Non, mais le temps est à l'orage et vous allez voir ça quand il pleut, vous aurez de l'eau partout, à tous les étages, et même plus que vous en voudrez.

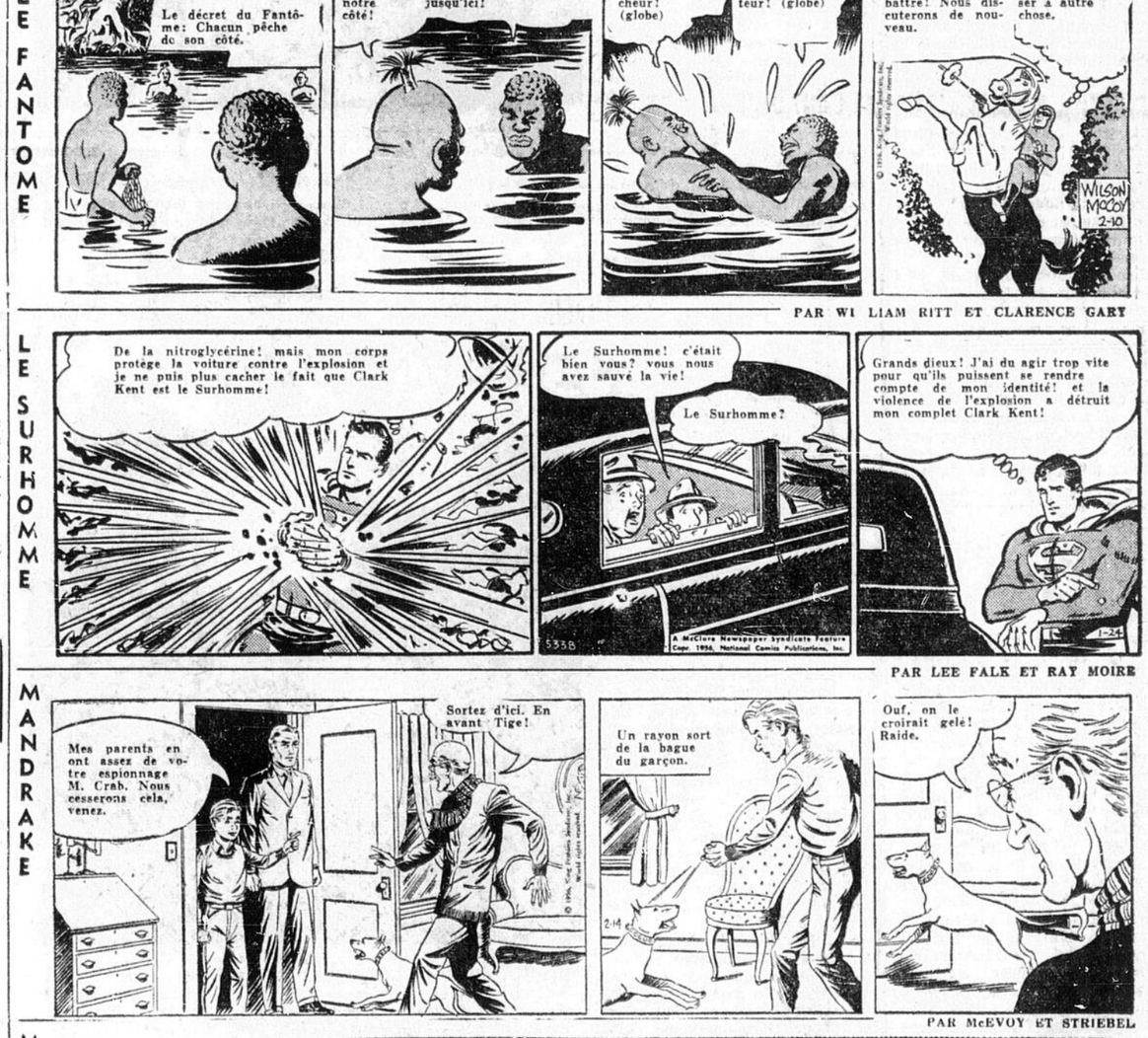
Un connaisseur

Le maître. — Toto, cite-moi un objet transparent.

Toto. — La serrure, M'sieur.







Funérailles

Mme Hormisdas Wolfe

Les funérailles de Mme Hormisdas Wolfe, de Clarence Creek, Ont., décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 71 ans, ont eu lieu à l'église Sainte-Félicité de Clarence Creek.

A l'église, la levée du corps a été faite par M. l'abbé Laurent Savage, vicaire à Sainte-Bernadette de Hull, qui a aussi chanté le service, assisté de M. l'abbé Léon Binet, curé, comme diacre, et de M. l'abbé Alphonse Lapointe, curé de Bourget, comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par ses quatre fils: Ernest, d'Eastview; Roland et Fernand, de Clarence Creek, et Jean-Paul, de Sudbury; cinq filles: la R. S. Thérèse-Aline (Rhéa), S.G.C., de Saint-Pascal-Baylon; Mmes Hervé Guindon (Laura), de Hammond; Aurèle Savage (Germaine), de Clarence Creek; René Charbonneau (Régina), d'Eastview, et Roland Charlebois (Aline), de Sudbury; une soeur, Mme Michel Carr, d'Ottawa; une belle-soeur, Mme E. Thinel, d'Amsburg, Mass.; ainsi que 35 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants.

Les porteurs étaient: MM. Philippe et René Guindon, Claude Charbonneau, Gérald Wolfe, Réjean Savage, tous cinq d'Eastview, et Ernest Savage, de Gatineau, tous des petits-fils de la défunte.

L'inhumation de la dépouille mortelle fut faite au cimetière paroissial.

M. Aldéric Jubinville

CLARENCE CREEK (Spécial) — Les funérailles de M. Aldéric Jubinville, 79 ans, de Clarence Creek, ont eu lieu récemment à l'église Sainte-Félicité. M. l'abbé Louis Binet, curé de la paroisse, a officié, assisté des abbés J. Labelle, curé de Wendover, et Gabriel Jubinville, du Grand séminaire, neveu du défunt.

Au sanctuaire, on remarquait notamment M. l'abbé Philorum Jubinville, de Saint-Eugène-de-Guigues, frère du défunt.

M. L. Bélanger touchait l'orgue et M. A. Fortier dirigeait la chorale. M. l'abbé Binet, curé, a récité les dernières prières au cimetière paroissial.

La maison Joseph Brunet, de Rockland, dirigeait les obsèques.

M. Lorenzo Renaud

POLTIMORE (D.N.C.) — Une foule nombreuse a rendu un dernier hommage à M. Lorenzo Renaud, décédé subitement la semaine dernière.

Le cortège funèbre a quitté la demeure de ses parents pour l'église paroissiale où la levée du corps a été faite par M. l'abbé Hector Larocque, curé de Poltimore, lequel a aussi chanté le service.

MM. les abbés Ernest Smith, curé de Pointe-Gatineau et Henri Bélanger, curé de Chénéville et ancien curé de Poltimore, ont célébré la messe aux autels latéraux.

La chorale paroissiale de Thurso assumait la responsabilité du chant.

Les porteurs étaient MM. Fernand Renaud, frère du défunt, Frank Farrell et Ralph Pinkos, beaux-frères, Edgar D'Aoust, Philippe Venne et Edgar Pinkos.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial, où M. l'abbé H. Larocque a récité les dernières prières.

On remarquait parmi l'assistance aux funérailles: le maire et Mme Sylvio Chalifoux, de N.-D. de la Salette, M. et Mme Ovide Prévost, de Val des Bois, M. et Mme Kenneth Pinkos de Hull, le détective G. Gavan, d'Ottawa, M. A. Potvin, d'Ottawa et plusieurs autres.

Remerciements

M. et Mme Delphis Renaud et la famille remercient bien sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

M. Ernest Robitaille

Les funérailles de M. Ernest Robitaille, époux de Delphine Lafrance, de 48, rue Maisonneuve, à Hull, décédé à l'âge de 44 ans et 8 mois, ont eu lieu en l'église Notre-Dame-de-Grâce. La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, pour l'église Notre-Dame, où le R.P. Laurent Cary, O.M.I., a fait la levée du corps.

Le service a été chanté par le R.P. Alfred Beaulieu, O.M.I., assisté des RR. PP. Gilles Moncion et Liguori Belzile, O.M.I.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull et le R.P. Alfred Beaulieu, O.M.I., a récité les dernières prières.

RÉGULIER
malgré l'inactivité

"Il y a quelques années, une blessure m'a réduit à l'immobilité. Malgré cette inactivité, j'ai pu conserver ma régularité grâce à l'All-Bran Kellogg" dit M. J. H. Ryding, de Toronto.

Le délicieux All-Bran Kellogg a aidé des millions de gens. Pourquoi ne pas les imiter? All-Bran surmonte la *cause* ordinaire de la constipation: le manque de volume alimentaire. Dans une demi-tasse on trouve tout le volume laxatif naturel nécessaire chaque jour. Kellogg est la marque *originale* de la céréale de son prête à manger, nourrissante et peu coûteuse. Donne une agréable régularité naturelle.

Le préféré de millions de personnes

Sans contredit, ce sont les
MEILLEURES AUBAINES DE TOUTES!

EN VENTE DEMAIN!

à des épargnes que vous espériez depuis longtemps!

PORTEZ A VOTRE COMPTE!

Jamais D'INTERET!

Jamais DE FRAIS DE CREDIT!

Ne l'oubliez Pas!

Jack Snow VOUS OFFRE LES CONDITIONS DE CREDIT LES PLUS FACILES AU CANADA!

NOUVEAU! DIFFERENT!

MODERN MIRACLE Electro Sweep

ASPIRATEUR

Aucun acompte requis

Seulement $1 par semaine

SEULEMENT 29.95, COMPLET

Enlève les miettes, filaments, le sable, empreintes de pieds, cheveux, cendre et autres corps étrangers en un seul mouvement.

3500 tours de brosse à la minute. Les brosses en nylon véritable durent des années.

Compact — se range en moins d'un pied d'espace. Pas de soucis de nettoyage de sac. Electro Sweep améliore l'apparence du tapis en nettoyant. Les 3500 tours de brosse à la minute, allant de l'avant à l'arrière, enlèvent la salcté et la poussière qu'un autre aspirateur ne peut pas atteindre. A notre prix, vous ne pouvez pas vous en passer.

Commandez le vôtre aujourd'hui

Garantie sans réserve d'un an.

Vente 2 pour 1

Service de 63 morceaux pour 8

Service à dîner complet
Plus – service à café après dîner

LES DEUX POUR $26.88

Choix de 3 captivants dessins – épargnez $10.00

Aucun acompte $1. par semaine

CHOIX DE 3 RAVISSANTS MODELES A BAS PRIX SENSATIONNEL

Vous pouvez maintenant posséder un service à dîner complet pour 8 en plus de vous permettre le luxe d'avoir un service à café "après-dîner" — 2 services pour moins que vous vous attendriez de payer pour un seul. Choix de trois magnifiques modèles tous décorés en or 22 carats, et en durable semi-porcelaine qui agrémenteront votre table soit pour un léger régal ou un grand festin. Commandez votre service aujourd'hui avant qu'ils ne soient tous vendus. Vous nous serez reconnaissant de vous avoir incité à profiter de cette alléchante épargne. Et remarquez bien, vous paierez selon des conditions de seulement quelques sous à la fois.

Service à dîner de 45 morceaux pour 8 personnes

★ 8 assiettes à dîner
★ 8 assiettes à pain et beurre
★ 8 assiettes à soupe
★ 8 tasses
★ 8 soucoupes
★ plateau de 11"
★ bol à légumes de 9½"
★ sucrier et couvercle
★ crémier

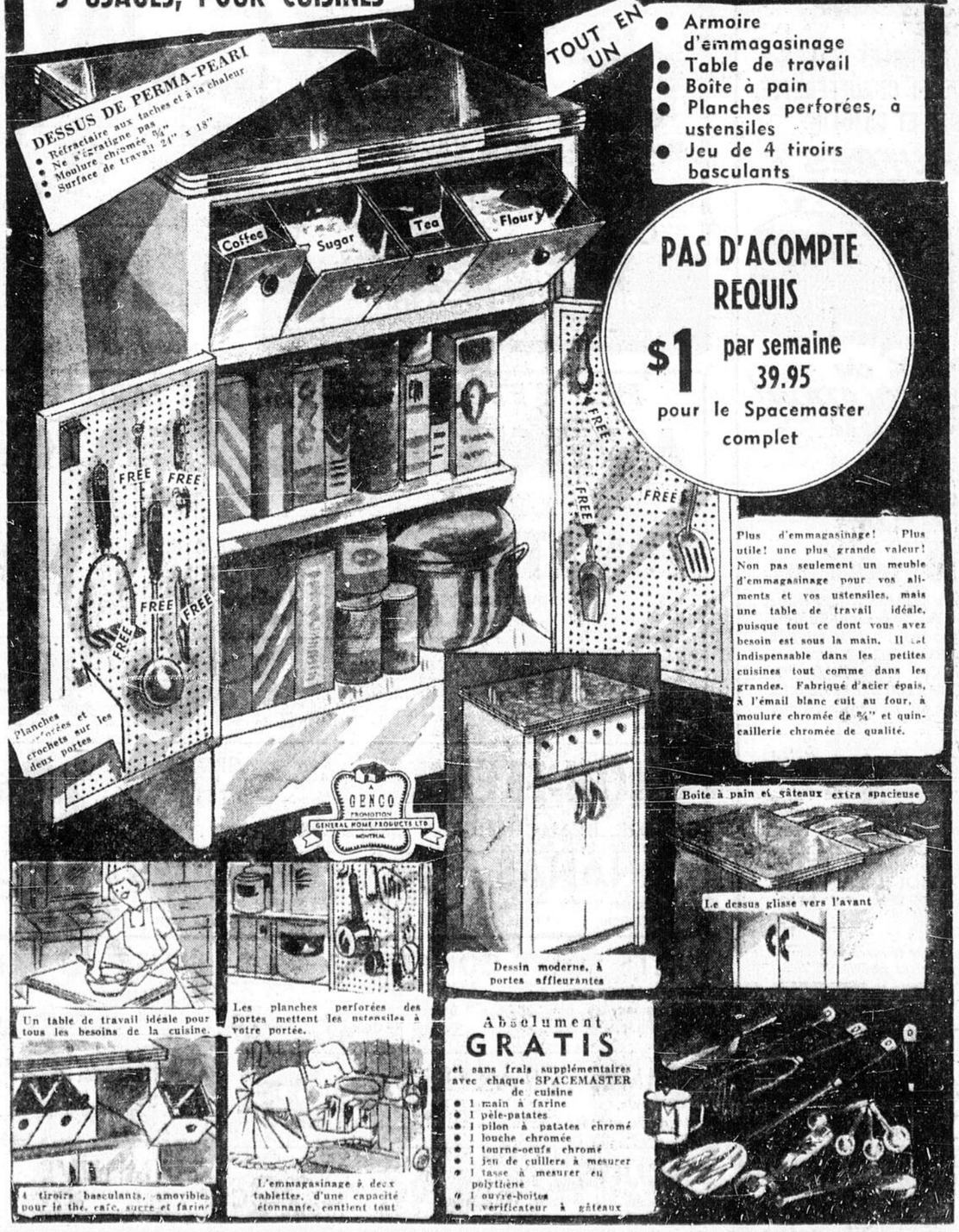
Plus un service à café "après-dîner" de 18 mcx pour 8

★ 8 demi-tasses
★ 8 soucoupes
★ Cafetière et couvercle

VOICI LE SENSATIONNEL SPACEMASTER 5 USAGES, POUR CUISINES

SPACEMASTER

TOUT EN UN
- Armoire d'emmagasinage
- Table de travail
- Boîte à pain
- Planches perforées, à ustensiles
- Jeu de 4 tiroirs basculants



PAS D'ACOMPTE REQUIS

$1 par semaine 39.95 pour le Spacemaster complet

Plus d'emmagasinage! Plus utile! une plus grande valeur! Non pas seulement un meuble d'emmagasinage pour vos aliments et vos ustensiles, mais une table de travail idéale, puisque tout ce dont vous avez besoin est sous la main. Il est indispensable dans les petites cuisines tout comme dans les grandes. Fabriqué d'acier épais, à l'émail blanc cuit au four, à moulure chromée de ¾" et quincaillerie chromée de qualité.

Absolument GRATIS

et sans frais supplémentaires avec chaque SPACEMASTER de cuisine
- 1 main à farine
- 1 pèle-patates
- 1 pilon à patates chromé
- 1 louche chromée
- 1 tourne-oeufs chromé
- 1 jeu de cuillers à mesurer
- 1 tasse à mesurer en polythène
- 1 ouvre-boîtes
- 1 vérificateur à gâteaux

Nouvelle éclair

...en primeur à ce bas prix sensationnel!

TABLE MOBILE A DEUX GRADINS

Valeur ordinaire de $11.95

$7.95

PAS D'ACOMPTE REQUIS — 50c PAR SEMAINE

C'est un meuble vraiment élégant que vous placerez avec fierté dans toute pièce! Transportez-la facilement du fumoir ou du vivoir au patio . . . . employez-le comme une table commode de chambre à coucher.

- Base et tige robustes de fer forgé
- Prise facile et commode sous forme d'anneau de laiton étincelant
- Les gradins de 11" et 14" en métal noir, fini antique, sont rehaussés de motifs floraux exquis
- Liséré décoratif d'or pour en accentuer les lignes
- Pieds à embouts caoutchoutés n'égratignant pas

LA MEILLEURE AUBAINE JACK SNOW POUR EN FAIRE CADEAU!

C'est un meuble très décoratif et des plus utiles qui s'harmonisera à tout style de mobilier que vous possédez, à toute décoration! Vous ne payez que 50c par semaine.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE

DITES SIMPLEMENT "Portez à mon compte"

SIGNALEZ CE. 5-5102

OUVREZ, AJOUTEZ A OU ROUVREZ VOTRE COMPTE PAR TELEPHONE!

Champion of Quality Courtesy Value Service

JACK SNOW JEWELLERS

143, RUE PRINCIPALE, HULL
112, RUE SPARKS, OTTAWA — 94, RUE RIDEAU

7 FAÇONS d'ACHETER

C.R. — Comptant
Par téléphone — Crédit
Budget — Mise de côté
Commandes postales

POSTEZ CE COUPON

JACK SNOW
Bijoutiers à crédit,
112, rue Sparks, Ottawa.

Si vous demeurez hors de la ville ou ne pouvez pas venir à nos magasins — découpez les items désirés — postez avec ce coupon, et $1 ou plus. Nous payons les frais de port — nous garantissons une satisfaction complète.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____

No de compte
Ouvrez un compte
Portez à mon compte
Comptant

Mlle Françoise L'Abbé, artiste émailleur de Québec, photographiée devant une peinture de Denis Matte intitulée "Au sujet de la mer". Elle montre une de ses oeuvres: "L'oiseau noir".
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Denis Matte et Françoise L'Abbé présentent toiles et émaux

Deux jeunes artistes de Québec exposent présentement toiles et émaux au magasin Teron-Torontow, situé à 36 rue Elgin. Il s'agit du peintre Denis Matte, et de Mlle Françoise l'Abbé, qui travaille en émail. Tous les deux sont des diplômés de l'école des Beaux-Arts, de Québec.

Denis Matte

Ce sont les sujets marins que cet artiste de 25 ans, du nom de Denis Matte a le plus étudiés. Des motifs géométriques, des coupures de tons, une faible attaque aux trois dimensions ressortent nettement de sa conception pittoresque. Aux dunes colorés et riantes s'opposent dans la plupart de ses toiles une poésie des bleus sombres, bleus de mers ou de ciels tristes.

Les verts, les violets, les mauves sont sur sa palette. Non passionné des tons chauds, il l'est grandement par la composition des formes. Ce sont des mats noirs tournant au gris perle devant un soleil en boule, des sensations de glace sur des rochers endormis, des bateaux à quai où nul ombre humaine ne vient déranger le massif étrange qui font de ses objets des silhouettes pourtant vivantes.

"Au sujet de la mer" d'une conception toute spéciale montre le réveil des tons blancs. D'où paysage plus vivant, moins enchaîné, moins pris par une terreur sourde. "Le train" autre composition dont la formule seule est un chef-d'oeuvre rend plus génériques des possibilités que M. Matte pourrait exploiter. "En marge du port" révèle une sortie toute lyrique, resplendissante de candeur et de jeunesse.

Quatre natures mortes, dont "Du côté des plaines" sont plus figuratives, et touchent de plus près la réalité. D'autres toiles où l'imagination joue un rôle extraordinaire semblent une réplique à du déjà vu, transposé dans un style plus moderne et très net.

Denis Matte expose pour la première fois dans la capitale canadienne. Il a pourtant eu 5 expositions à lui seul, dont une très importante à Québec, "Aux bouquinistes" où il a montré 34 eaux fortes, et une autre à Montréal, où il exposa 30 huiles et 24 gravures à "L'Anjou". Il a eu des expositions de groupe avec la Société des Arts plastiques de Québec, de Montréal et d'Arvida.

Natif du Cap Santé, comté de Portneuf, M. Matte a obtenu en 1954 le grand prix de peinture à l'exposition provinciale, le 2e prix Alexandre Therrien, au concours national de madone, à Montréal, et le quatrième grand prix de la province, en 1955. Il est boursier de l'Académie Royale des arts, de Toronto.

Françoise L'Abbé

Les bêtes est le thème qu'évoque souvent, l'émailleur Françoise L'Abbé. Des bêtes: oiseaux, canards, buffles, vaches, sont des animaux qu'elle voit en taches, en couleurs, en composition. Tous ces motifs sont pourtant loin de la nature, car son imagination pousse la culture scientifique en dehors des cadres. Pourvue d'une grande sensibilité, Mlle L'Abbé a déclaré avoir pour ambition "élever son art au-dessus de la décoration pure".

Propriétaire d'une galerie d'émaux à Québec, Mlle L'Abbé vient de sortir de l'école des Beaux-Arts en se classant la première au diplôme des émaillistes. Son grand amour est celui de la mécanisation des choses. Elle mécanise même ses bêtes. "L'engrenage" dont le thème fait uniquement pensé au montage d'une machine est une réplique parfaite de ce qu'elle appelle "la machine liée à l'objet, et l'objet lié à la peinture".

Elle considère que dans l'art moderne, cet esprit de mécanisation ne doit pas être ignoré. Il devient un élément important "puisque selon elle y il ne faut jamais renier ce qui existe".

Ses tons sont riches en rouge et en rose. Elle a des verts émeraude de toute beauté. Aussi délicate d'expression que de couleurs, Mlle L'Abbé expose une série d'oeuvres qui méritent d'être vues et étudiées. Elle a imaginé un style à bulles assez intéressant et empreint d'une gracilité fort amusante.

Gertrude Pelletier

Nouvel appel du forgeron Ovila Boucher

QUEBEC (PC) — La Cour d'Appel de Québec a commencé hier à entendre l'appel d'Ovila Boucher, un forgeron de 38 ans trouvé coupable en novembre dernier à Trois-Rivières du meurtre d'un marchand de 80 ans.

Boucher, accusé du meurtre de Georges Jarjour commis à St-Henri de Lévis en juin 1951, a déjà porté sa cause à deux reprises devant la Cour d'Appel. On croit que cette cause est l'une des plus longues dans l'histoire judiciaire de la province.

A son premier procès en octobre 1951, Boucher fut trouvé coupable et condamné à mort. Un an plus tard, la Cour d'Appel lui accordait un nouveau procès.

Le deuxième procès commença en 1953, mais dut être abandonné à cause de la maladie d'un juré. Ce nouveau procès fut finalement tenu en 1954 et Boucher fut trouvé coupable.

Il interjeta appel une fois de plus, mais la Cour maintint la condamnation.

La cause fut alors soumise à la Cour suprême du Canada qui ordonna un nouveau procès. Ce procès eut lieu à Trois-Rivières en novembre dernier et se termina par une condamnation.

La date de l'exécution a été fixée au 4 mai en attendant le résultat de l'appel.

Bourses d'études offertes par le Pacifique-Canadien

MONTREAL — M. D. S. Thomson, vice-président du Pacifique-Canadien, annonce que sa compagnie remettra cette année, comme par le passé, deux bourses d'études aux apprentis et aux employés permanents de la compagnie, ayant moins de 21 ans, ainsi qu'aux fils mineurs des employés.

La première bourse comprendra cinq années d'études dans le cours de génie, à l'Ecole Polytechnique, affiliée à l'université de Montréal. L'examen de concours sera l'examen d'entrée à l'école qui commencera le 10 septembre.

La deuxième bourse comprendra un cours à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales, également affiliée à l'université de Montréal. Les examens auront lieu durant la première semaine de septembre.

Les demandes de certificats permettant de prendre part aux examens de concours devront être faites à M. G. A. Smyth, superintendant des retraites et directeur du personnel, Gare Windsor, Montréal. On peut obtenir une copie du programme d'études et des conditions d'admission en s'adressant au directeur de chacune des écoles mentionnées ci-haut.

Les personnes munies de certificats devront, pas plus tard que la veille de l'examen, faire au directeur de l'école intéressée leur demande d'admission aux examens, et cette demande devra être accompagnée d'un certificat d'éligibilité de la compagnie.

Nécrologie

M. Auguste Lavoie

ALFRED, Ont. (D.N.C.)—M. Auguste Lavoie, un pionnier d'Alfred, est décédé mercredi, à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 92 ans.

Le défunt était originaire de Kamouraska, P.Q. Il vint demeurer à Alfred dès son bas âge. Il était l'époux de Léa Cyr, décédée en 1941. Il était un paroissien dévoué de l'église Saint-Victor d'Alfred.

Il laisse dans le deuil, quatre fils: Xavier, Eugène et Arthur, d'Alfred, ainsi que Omer, de Plantagenet.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures, à l'église Saint-Victor d'Alfred et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle repose au salon funéraire de la maison Lamarre et Fils, d'Alfred.

Le caporal Hervé Canuel a survolé le pôle 6 fois

Exclusif au "Droit"
Par Jean-Charles DAOUST

QUELQUE PART DANS L'ARCTIQUE CANADIEN (Par avion) — Quand le t.h. M. Vincent Massey, premier Canadien à représenter la Couronne, a survolé le Pôle Nord, le 24 mars, non seulement a-t-il écrit une nouvelle page d'histoire mais il a ainsi confirmé le fait que le Canada entend défendre sa plus lointaine frontière.

De plus, partout où le gouverneur général a passé dans le Grand Nord, il a fait naître la fierté nationale et le patriotisme du meilleur aloi chez les Esquimaux, Indiens et les autres Canadiens, tout en resserrant les liens d'amitié séculaire entre le Canada et les Etats-Unis.

Et c'est en français qu'il a salué des centaines de Canadiens français à Great Whale River, Frobisher, Hall Lake, Aklavik et à Le Pas. Son Excellence ne manque jamais l'occasion de louanger les admirables missionnaires Oblats de Marie-Immaculée et les religieuses.

Madame Lionel Massey, charmante épouse du fils et secrétaire du gouverneur, joue probablement le rôle le plus important après celui de son beau-père. Maman de trois enfants, elle s'entretient avec les mères indiennes et esquimaudes et leurs nombreux enfants.

Les pionniers blancs du Grand Nord, qui se sentent si souvent isolés du reste du pays, manifestent partout leur gratitude à M. Massey.

Le caporal Canuel

Pour le caporal Hervé Canuel, 33 ans, de Matane, membre de l'équipage du "North Star" que commande le C/E Gordon S. Miller, il en était à sa sixième envolée au-dessus du Pôle Nord. Il termine 15 ans de service dans le C.A.R.C., après avoir fait deux fois le tour du monde dont le voyage historique du premier ministre Saint-Laurent. En 1949, avec 12 camarades, il participa pendant trois semaines aux épreuves de survivance arctique à Cambridge Bay.

L'hospitalité du Nord

L'hospitalité proverbiale du Nord s'est manifestée partout sur l'itinéraire de quelque 10,000 milles et de quelque 50 heures d'envolée. Indigènes et blancs ont multiplié les actes de délicatesse non seulement à l'endroit du groupe vice-royal mais envers les journalistes, les dynamiques cameramen et photographes et les membres de l'équipage.

La première manifestation d'hospitalité a eu lieu à Great Whale River, sur le littoral québecois de la baie d'Hudson. Par une radieuse journée — 20 au-dessus de zéro — des centaines d'employés indiens, esquimaux et canadiens de la Fraser-Brace Company acclamèrent Son Excellence dans la grande salle à dîner. Après avoir serré la main à chacun, M. Massey a déclaré en franaçis et en anglais que le Nord canadien lui donne déjà un magnifique exemple de l'esprit de collaboration et d'équipe qui a déjà porté fruit. La franche camaraderie entre travailleurs canadiens, indiens et esquimaux est un gage des merveilleuses réalisations à venir dans la mise en valeur de nos richesses septentrionales.

ILS PARLENT D'AFFAIRES — Les deux aviateurs Joe Welsh, de North Bay, et Don Perrier, 829, rue Chamberlain, à Ottawa, sont en train de convaincre un soldat de la Légion étrangère, Leonardo Maccarone, des nombreuses qualités de l'avion à réaction canadien Sabre F-86. Les deux aviateurs sont en service temporaire à Rabat, au Maroc français, où ils pratiquent avec la première division de l'air, le tir d'avion.

(Photo de la Défense nationale)

GRATIS

Pour LES CLIENTS de IGA

UNE NOUVELLE CHEVROLET 1956

CETTE RAVISSANTE CHEVROLET (SEDAN-2 PORTES) COMPLÈTE AVEC CHAUFFERETTE, PLAQUE MATRICULE ET GAZOLINE

Plus 25 AUTRES PRIX!

25 RADIOS Motorola—$29.95 réception claire du fini ébène

Plus 300 PRIX de CONSOLATION!

300 jolies paires de bas de NYLON Phantom jauge 60, 15 deniers d'une valeur de $1.50

★

VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE POUR GAGNER

VOICI CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE pour avoir la chance de gagner une ravissante automobile CHEVROLET SEDAN (2 portes) nouveau modèle 1956, complète avec Chaufferette, Plaque matricule et Gazoline, ou bien l'un des 25 beaux Radios Motorola, ou encore l'une des 300 paires de jolis bas de nylon Phantom, jauge 60, 15 deniers, d'une valeur de $1.50.

Vous n'avez qu'à vous procurer de votre marchand IGA un Bon d'Inscription au concours et donner la réponse exacte à cette question: "Quelle est la capitale de l'Ontario"? Envoyez votre Bon d'Inscription dûment rempli, avec un dessus de boîte (ou fac-similé) de n'importe quel format de SURF BLEU ou de BREEZE ou d'une capsule (ou fac-similé) de canette de LUX LIQUIDE de l'un ou l'autre format, à: CONCOURS IGA, B.P. 2161, TORONTO, ONT.

★

Les Inscriptions seront tirées au sort le mercredi, 2 mai 1956. Le concurrent de la première inscription tirée, portant la réponse exacte, sera déclaré le gagnant de la nouvelle Chevrolet 1956, équipée d'une Chaufferette, d'une Plaque matricule et de Gazoline, plus la garantie et le service d'entretien et de réparation offerts avec une automobile neuve.

Chacun des concurrents des 25 inscriptions suivantes tirées, portant la réponse exacte, sera déclaré gagnant d'un beau Radio Motorola de $29.95. Les concurrents des 300 inscriptions suivantes tirées, portant la réponse exacte, recevront chacun une jolie paire de bas de nylon Phantom, jauge 60, 15 deniers, d'une valeur de $1.50 . . . Donc, procurez-vous dès maintenant, de votre marchand IGA, un Bon d'Inscription et participez au concours . . . C'est facile! . . . C'est amusant! Le Concours prend fin le 30 avril 1956.

IGA LE PRINTEMPS est le temps du ménage!

Prix en vigueur du 4 au 7 avril incl.

Chaudière tout usage en polythène. Incassable et ne percera pas. Couleur rouge ou jaune. Valeur régulière 1.98

Bordure et bourrelet renforcés.

Vôtre pour seulement 99¢

LES PRODUITS PARTICULIERS AU CONCOURS IGA

BREEZE BLEU OU BLANC AVEC LINGE À VAISSELLE ET DÉBARBOUILLETTE 2 gros paquets attachés ensemble 77¢

LUX LE DÉTERGENT LIQUIDE Bte géante de 24 oz pour seulement 71¢

★

SURF BLEU Paquet géant spécial pour seulement 67¢

PROCUREZ-VOUS DES BONS D'INSCRIPTION CHEZ VOTRE MARCHAND IGA

Rien ne réussit comme Success

Cire en pâte Bte 1 lb 55¢

CIRE LIQUIDE Bte 40 oz 99¢

CIRE LIQUIDE Très résistante Bte 40 oz 1.05

JAVEX eau de Javel concentrée bout. de 64 oz. 43¢

Blé d'Inde en crème Stokely, de fantaisie 2 btes 15 oz 27¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS DES JARDINS

ASPERGES fraîches E.-U. No 1. Tendres, douces, nouveau bas prix. Lb 29¢

TOMATES IMPORTEES, FERMES, MURES Au nouveau bas prix Carton cello 14 oz 29¢

Meilleure qualité, expédiées de la nouvelle récolte

PATATES Nouveau-Brunswick No 1. Sac de 10 lbs 39¢

CHOU-FLEUR GROSSE TETE FERME, BLANC NEIGE — GROSSEUR 12 29¢

ANANAS cubains Tangy sucrés, grosseur 12, chacun 25¢

ORANGES Sunkist de Californie, grosseur 220, la douz. 45¢

Remplissez votre commode squeeze pack avec du SIROP DE MAIS DORE BEE HIVE Bte 2 lbs 29¢

Fromage Château de Borden. Ordinaire ou pimenté Pqt ½ lb 27¢

Margarine Colorant rapide Monarch Pqt 1 lb 29¢

PATES SWIFT CONGELEES Nouveaux bas prix! Veau, agneau, poulet, dinde. 2 pqts 8 oz. 59¢ Pommes et cerises, Paquet de 10 oz. 27¢

POMMES A TARTES St. William's. Boite de 20 onces 23¢

BISCUITS Chocolat au lait assortis, Gray Dunn. Paquet de 8 onces. 29¢

FEVES AU LARD DE CLARK 2 btes de 20 oz. 39¢

CAFE SUNNY MORN IGA. Paquet de 1 livre 89¢

GUIMAUVE Angelus Littler de Lowney's. Pour salades et desserts. Paquet de 10 onces. 27¢

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

UN ECHANGE

La 27e main du match E.-U. vs France donna lieu à un échange de procédés psychiques. Des deux côtés, la tactique produisant les effets recherchés, le résultat se traduisait par une nullité.

Donneur: Sud
Est-Ouest vulnérables

	♠ 9-6-5-2 ♥ R-D-6 ♦ A-9-3 ♣ D-10-9 N	
♠ D-10-3 ♥ V-7-5-4-2 ♦ D-V-2 ♣ 5-4	O	E ♠ R-7 ♥ A-10-9-8-3 ♦ R-10-5-4 ♣ A-R
	S ♠ A-V-8-4 ♥ néant ♦ 8-7-6 ♣ V-8-7-6-3-2	

2537 — A-709

Jais (Fr)	Goren (E.-U.)	Trézel (Fr.)	Kahn (E.-U.)
Sud	Ouest	Nord	Est
passe	passe	passe	1-coeur
1-S-A (1)	2-coeurs	2-piques	4-coeurs
passe	passe	passe	

(1) Par bien des joueurs, dans ces circonstances, l'enchère 1-S-A est utilisée à la fois comme obstruction et appel.

Entame: huit de carreau.

Alors que du Mort le déclarant appelle le valet de carreau, Nord en joue le neuf. Le jeu de cette dernière carte aura une très grande influence sur l'imagination du déclarant et changera le résultat de la main. Le Mort ayant conservé la main, un petit coeur est appelé, Nord n'en fournit que le six et le déclarant prend de l'as. Il est maintenant impossible d'éviter la perte de deux coeurs, un pique et un carreau.

Si Nord avait gagné la première levée de son as de carreau ou s'il n'en avait joué que le trois, un jeu de sécurité à l'atout serait devenu simple routine. En jouant simplement le huit de coeur à la première demande d'atout, le déclarant se serait protégé contre la perte de deux atouts. Mais quelle était la situation à carreau? Sud a-t-il attaqué d'un doubleton? Le neuf de carreau de Nord révèle-t-il la possession de l'as ou d'un doubleton? Une menace de coupe à carreau est certainement dans le domaine des choses possibles et le déclarant ne peut à la fois se protéger contre un partage défavorable des atouts et le danger d'une coupe de la part de Nord ou Sud. En prenant le premier atout de son as, Kahn a voulu se protéger contre le danger d'une coupe. La protection ne pouvant à la fois s'exercer sur les deux points, on peut dire que c'est l'intuition qui refusa d'agir. Il faut tout de même reconnaître à Trézel le mérite du jeu du neuf de carreau.

A l'autre table, les enchères jouèrent le rôle dominant.

Field (E.-U.)	Bacherich (Fr.)	Solomon (E-U)	Ghestem (Fr.)
3-trèfles!	passe	passe	3-carreaux
passe	passe (1)	passe	

(1) Pour une fois, le système conventionnel Ghestem-Bacherich refusa de fonctionner et alors que le déclarant chutait une levée, les tactiques psychiques avaient produit les effets recherchés.

NOEL DUCHESNE

Funérailles

Mme François Collins

Un libera a été chanté par le R. P. Ludovic, O.F.M. Cap., à l'église Saint-François d'Assise pour le repos de l'âme de Mme François Collins, née Emerentienne Grenier, 46, rue Merton, décédée à l'âge de 84 ans.

Le deuil était conduit par ses deux filles: Mmes Antime Leblanc (Elizabeth), d'Ottawa; et Léo Salvail (Aurore), de Welland, Ont.; ses deux frères: Alfred, d'Ottawa, et Onésime, de Newport, P.Q.; ses trois soeurs: Mmes Paul Côté, de Duparquet, P.Q.; Délima Albert, de Newport, P.Q., et Alfred Blais, de Newport, P.Q.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame, où le R. P. Joachim, O.F.M. Cap., récita les dernières prières.

La maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, avait la direction des funérailles.

BIRKS

Dernière chance, la vente se termine le 7 avril, 1956

PLAQUE REGENCY
"Le meilleur après le Sterling"
Choix de trois motifs

EPARGNEZ $30

REGENCY DE BIRKS

Quelle chance merveilleuse d'acheter un service complet de coutellerie pour huit personnes . . . et épargnez plus de $30! Birks offrent la meilleure qualité de "REGENCY", plaqué argent . . . fait dans leurs propres ateliers . . . à des prix spéciaux! Vous pouvez obtenir un service complet de 60 pièces et le faire livrer chez vous pour un paiement initial aussi bas que $5.

MOTIF YORK	LOUIS DE FRANCE QUEEN MARY
87.50	94.50
Rég. 118.90	Rég. 127.50
Epargnez 31.40	Epargnez 33.00

Le service de 60 morceaux comprend: 8 petites cuillers à thé, 8 grandes cuillers à thé, 8 cuillers à dessert, 8 couteaux à dessert, 8 fourchettes à dessert, 8 fourchettes à salade, 8 spatules à beurre, 2 cuillers à table, 1 couteau à beurre, 1 cuiller à sucre.

$5.00 A COMPTE le solde, 5.00 par mois avec léger frais de crédit.

BIRKS
BIJOUTIERS

Verner, Ont.

A l'honneur

VERNER (D.N.C.) — Luc Sylvestre, fils de M. et Mme Denis Sylvestre, élève de M. Claude Raymond, a remporté le premier prix en littérature française. Il a mérité le trophée de sa classe, à l'école Saint-Jean-Baptiste, et une petite coupe pour lui-même.

Ghislaine Séguin, fille de Mme Yolande Séguin, élève de Mme Emile Lafrenière, a remporté le premier prix en composition française et est arrivé 2e au concours de français.

Tous deux étaient concurrents pour la 8e année, au concours de français de Sudbury, à la suite de ce concours local. Mlle Françoise Beaudry, fille de M. et Mme Ernest Beaudry, du pensionnat des Filles de la Sagesse, à Sturgeon-Falls, a aussi participé au concours de Sudbury. Le Dr J.-V. Ménard s'y est aussi rendu comme invité d'honneur.

Déplacements

M. et Mme Donat Coutu ont vendu leur ferme à M. Isidore Paquette. M. Coutu qui demeurait dans la paroisse depuis plusieurs années, ira demeurer à Saint-Gabriel-de-Brandon, Qué., sa place natale.

Mme J.-A. Bélanger et son fils, Jacques, sont allés reconduire Mme Amédée Lapierre, fille de la famille, à Kirkland-Lake, la semaine dernière.

M. Camille Cazabon et son beau-père, M. Pédro Paquette, sont allés à la rencontre de Mme Cazabon qui arrive de l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort d'Eastview, et Mlle Hélène Cazabon, du juvénat des Soeurs grises de la Croix.

Rejet d'une requête des Noirs de l'Alabama

MONTGOMERY (PA) — Les commissaires de cette ville de l'Alabama ont refusé au pasteur M. L. King, fils, et à un groupe d'autres leaders de la race noire le droit de fonder une compagnie de transport entièrement contrôlée par des Noirs.

Le pasteur King et ses collègues avaient demandé à la ville l'autorisation de fonder une compagnie de transport qui desservirait adéquatement les Noirs. Il est à la tête du mouvement de boycottage des autobus municipaux dans cette ville où les Noirs n'ont pas droit aux mêmes privilèges que les Blancs.

Soldats canadiens et allemands dans un même défilé

(PC) — Pour la première fois, les soldats canadiens et allemands prendront part à un même défilé. L'événement aura lieu à Dusseldorf, en Allemagne, pour commémorer le septième anniversaire de la signature du pacte de l'Atlantique.

Le Canada, l'Allemagne, la Belgique et les Pays-Bas ont délégué une centaine de militaires au défilé.

Les soldats canadiens choisis sont ceux de la 2e brigade d'infanterie, du 22e régiment et la fanfare du corps des signaleurs. Le major Lucien Turcotte de Québec commandera les troupes.

Mutations dans nos ambassades à l'étranger

Le gouvernement du Canada annonce la nomination d'un nouveau haut-commissaire en Nouvelle-Zélande, ainsi que d'un nouvel ambassadeur en Russie et d'un nouvel ambassadeur en Egypte.

M. K. P. Kirkwood, ambassadeur du Canada en Egypte et ministre du Canada au Liban, succédera à M. E. H. Norman, au poste de haut-commissaire du Canada en Nouvelle-Zélande. On s'attend qu'il entre en fonctions à la mi-été, cette année.

M. Norman succédera à M. Kirkwood au poste d'ambassadeur du Canada en Egypte et de ministre du Canada au Liban. On s'attend qu'il prenne ses nouvelles fonctions au cours de l'été.

M. J. B. C. Watkins, ambassadeur du Canada auprès de l'Union des républiques socialistes soviétiques, reviendra au Canada et deviendra le 4 juin, sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures.

M. D. M. Johnson, commissaire du Canada à la Commission internationale pour la surveillance et le contrôle au Vietnam, succédera à M. Watkins au poste d'ambassadeur du Canada à Moscou. Il entrera en fonctions au mois de juillet.

M. Watkins, né à Norval Station, Ont., est un ancien ministre en Norvège et en Islande.

M. Johnson, né à Lachine, a agi comme haut-commissaire intérimaire en Irlande, haut-commissaire au Pakistan et représentant permanent du Canada aux Nations Unies entre 1951 à 1956.

M. Kirkwood est né à Brampton, Ont. Il a servi dans le service diplomatique à Washington, Tokio, La Haye, Londres, au Groenland, à Rio de Janeiro, Buenos-Aires, Varsovie, Karachi et au Caire. C'est un ancien haut-commissaire au Pakistan.

M. Norman, né au Japon, a servi à Tokio et Ottawa entre 1939 et 1953. Il fut délégué permanent aux Nations Unies par intérim durant une brève période en 1951.

Une jeune fille arrêtée parmi les "vestes de cuir"

MONTREAL (PC) — La police détient aujourd'hui dix adolescents, dont une jeune fille, impliqués dans un certain nombre de méfaits commis lundi soir par des bandes de vestes de cuir. Les jeunes gens ont fracassé les fenêtres, lancé des pétards, enlevé les plaques des trous d'homme et gêné les piétons et les automobilistes.

Selon la police, les pires actes de vandalisme ont été commis à Notre-Dame-de-Grâce et à la Pointe Saint-Charles. Des groupes de jeunes gens ont également commis des méfaits dans St-Henri, le parc Extension et la place Dominion.

Mal à la gorge?

employez du SODA

Comme gargarisme pour désinfecter la gorge et déloger les amas de mucus, dissolvez deux c. à thé de soda à pâte dans un verre d'eau.

BROCHURE DE RECETTES GRATUITE donne autres usages médicaux. Church & Dwight Ltd., Sun Life Bldg., Montréal.

SODA À PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

QUAND VOUS AVEZ TROP MANGÉ PRENEZ DU Lait de Magnésie PHILLIPS'

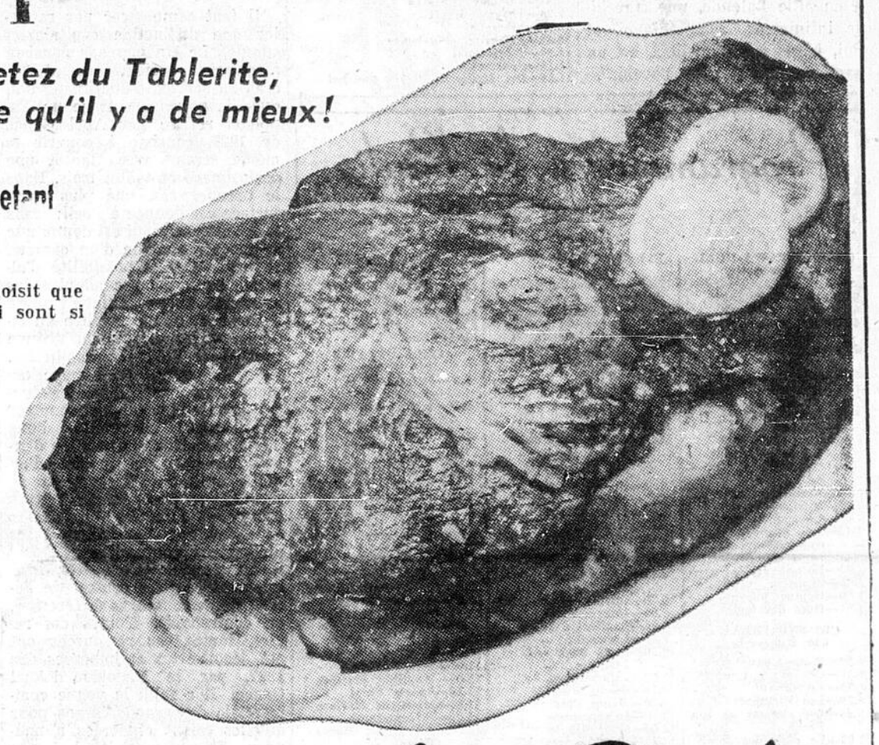
POUR REMETTRE L'ESTOMAC DÉRANGÉ SOULAGER LA CONSTIPATION

Quand vous avez trop mangé, les constatations médicales prouvent qu'aucun antiacide ordinaire n'apporte un soulagement aussi complet que le Lait de Magnésie! Le Lait de Magnésie fait plus pour vous parce qu'il est plus qu'un antiacide . . . c'est aussi un laxatif. Non seulement il soulage l'hyperacidité, mais aussi la constipation qui l'accompagne fréquemment. Oui, le Lait de Magnésie Phillips' est le meilleur antiacide-laxatif que vous puissiez acheter.

IGA

Gigantesque vente de boeuf

Lorsque vous achetez du Tablerite, vous vous procurez ce qu'il y a de mieux!



Ce que vous obtenez en achetant du boeuf Tablerite!

1° — Cela veut dire qu'un acheteur de boeuf qualifié de IGA n'inspecte et ne choisit que du boeuf qui satisfera aux sévères exigences de la qualité Tablerite — qui sont si précises que nous garantissons la tendreté en tout temps.

2° — Ceci signifie que tout le boeuf Tablerite est vieilli sous réfrigération naturelle, pour donner cette saveur de boeuf nourri au grain.

3° — Cela veut dire que toutes les coupes de viande au marché IGA de votre voisinage sont bien apprêtées et prêtes à cuire — vous épargnez de l'argent car la perte et le gras sont enlevés — que vous obtenez plus de viande comestible pour votre dollar.

EN VERTU DE CETTE SURVEILLANCE ETROITE — VEILLISSEMENT NATUREL ET BON APPRETAGE, VOUS ETES ASSURES D'UNE SATISFACTION ENTIERE EN TOUT TEMPS!

LA PROCHAINE FOIS QUE VOUS SERVIREZ DU BOEUF — SERVEZ DU BOEUF TABLERITE DE IGA

Il y a une différence!

• Sirloin • T-Bone • Ronde

Qualité Tablerite — La meilleur bo euf marques Rouge ou bleue au Canada

STEAK ou ROTI lb. 59¢

ATTENTION
Propriétaires de congélateurs domestiques

IGA est maintenant en mesure d'offrir aux propriétaires de congélateurs domestiques l'occasion d'acheter la qualité Tablerite, le meilleur boeuf de marque rouge ou bleue au Canada, à des prix à la portée de tous les budgets.

Placez votre commande maintenant à ces bas prix exceptionnels

QUARTIER DEVANT COMPLET DE BOEUF LIVRE 29¢

QUARTIER ARRIERE DE BOEUF LIVRE 49¢

A ce bas prix exceptionnel, votre boeuf Tablerite sera dépecé selon vos exigences en rôtis, steaks ou boeuf à bouillir, etc., et empaqueté tout prêt à être placé dans votre congélateur. Pour profiter de ce service supplémentaire à ce très bas prix, vous n'avez qu'à téléphoner à département des viandes Tablerite IGA, à CE. 6-7286, placer votre commande, et nous nous occuperons de tout.

Rappelez-vous
SI C'EST DU TABLERITE, IL FAUT QU'IL SOIT TENDRE

BOEUF HACHE — MAIGRE, TABLERITE — LA LIVRE 29¢

ROTI PALERON — TABLERITE — SANS PALETTE — LA LIVRE 33¢

BOEUF A BOUILLIR — TABLERITE — DESOSSE — LA LIVRE 39¢

ROTI SHORT RIB — TABLERITE — LA LIVRE 43¢

ROTI COTE — TABLERITE COUPE DE BAS — LA LIVRE 49¢

PRIX EN VIGUEUR DU MERCREDI 4 AVRIL AU SAMEDI 7 AVRIL

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE MERCREDI 4 AVRIL

9.00—Mire et musique
3.45—Aujourd'hui à CBOFT
4.00—Rêve et réalité
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Bricolage
5.30—L'île aux trésors
6.00—La joie de connaître
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Pour elle
7.45—Ici et là
8.00—Pays et merveilles
8.30—La famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—C'est la vie
10.30—Ma ligne maligne
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton

LE JEUDI 5 AVRIL

8.30—Mire
chrismale
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La boite aux couleurs
5.30—La terre est ronde.
6.00—Sophie Magazine
6.36—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Toi et Moi
7.45—La cuisine de la bonne humeur
8.00—Film
8.30—Feu de joie
9.00—Film
9.30—Les idées en marche
10.00—Lgon métrage:
"La perle du Brésilien"
11.30—Téléjournal
11.40—Nouvelles sportives
11.45—Cinéfeuilleton

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE MERCREDI 4 AVRIL

3.30—Test Pattern
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Take a Look
4.45—Folk Songs
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Howdy Doody
6.00—The Lone Ranger
6.30—Little Theatre
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
mmings
8.00—Obeck Show
8.30—I Love Lucy
9.00—Cross Canada Hit Parade
9.30—Jackie Rae Show
10.00—Big Town
10.30—Press Conference
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage

LE JEUDI 5 AVRIL

9.00—Test Pattern
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Mr. "O"
4.45—Maggie Muggins
5.00—Captain Gallant
5.30—Howdy Doody
6.00—Robin Hood
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
—The Western Fire
8.00—Life is Worth Living
8.30—Fireside Theatre
9.00—Théâtre Kraft
10.00—Liberace
10.30—Celebrity Playhouse
11.00—Téléjournal
11.15—Sportscap
11.30—Dr. Hudson's Secret Journal

Laure Lalonde a suscité l'éloge du "Monde"!

PARIS (AFP) — M. René Dumesnil, critique musical du journal "Le Monde" a fait le plus vif éloge de la jeune pianiste canadienne de 17 ans, Laure Lalonde, qui a été tout récemment la soliste dans le Concerto de Grieg, aux Concerts Pasdeloup. Il écrit: "La présence d'une pianiste canadienne de 17 ans, Mlle Laure Lalonde, ajoutait de l'intérêt à cette séance; elle interpréta le Concerto de Grieg, et son jeu juvénile nous apporta plus que des promesses: Mlle Lalonde possède les qualités essentielles qui, développées par le travail, doivent faire d'elle une véritable artiste. On a dit du Concerto de Grieg qu'il était une oeuvre "ruisselante de richesse". L'interprète et l'ouvrage se trouvaient en plein accord; Mlle Lalonde a su traduire avec une sensibilité exempte de mièvrerie l'Adagio, comme elle a su montrer avec la même simplicité la sûreté de son rythme dans les deux mouvements vifs, le premier plus rêveur, la finale d'une vigueur plus accusée, sur laquelle de temps en temps passe une ombre de mélancolie. Il y a en Mlle Lalonde, une franchise infiniment sympathique et qui, jointe à ses qualités, est un gage de succès pour l'avenir".

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Clinique du coeur
7.45—Au p'tit bal musette
8.00—Echos de Paris
8.15—A votre santé
8.30—Sur toutes les scènes du monde "Mithridate", de Racine
10.00—Revue de l'Actualité
10.30—Musique de danse
11.00—Le monde ce soir
11.15—Les grands compositeurs et leurs oeuvres
12.00—Nouvelles
12.05—Croisière musicale
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.30—Les Virtuoses
6.45—Un Homme et son Péché
7.00—Le club des chansonniers
7.15—Au bord de la rivière
7.45—Confidentiel
8.00—Petit concert
8.30—Sur toutes les scènes du monde
10.00—Radio-journal, la Revue de l'actualité et commentaires
10.30—Récital
Jane Bohm, soprano
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN des émissions

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.10—Showbill
7.30—Lone Ranger
8.00—Crime Does Not Pay
8.30—Double or Nothing
9.00—Informations
9.05—Baseball Preview
9.15—Limelight
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00—Informations
Les émissions indiquées en caractères gras auront cette semaine leur point d'origine au Salon de l'habitation.

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.10—Make Believe Ballroom
7.30—Mother Parker musical mysteries
8.00—Bob and Ray
8.15—Red Roley
8.30—Sports Roundup
9.00—Assignment Abroad
9.15—Memo from U.N.
9.30—Manchettes d'informations
9.33—Talk of the Town
10.00—Informations
10.05—Talk of the Town
10.30—Informations
10.40—10.40 Sportsline
10.50—Talk of the Town
11.00—Informations
11.05—Midnight Matinee
11.30—Sports Final
11.35—Midnight Matinee
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Informations
7.05—Réveil au chant du coq
7.30—Informations
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du volageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Elévations Matutinales
8.30—Bal-chansonnettes
8.55—Bulletin d'nformations
9.00—Variétés
9.20—La Danse des dollars
9.30—Intermède
9.35—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz
11.50—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Informations et météo
12.07—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles?
3.00—Chansonnettes
3.10—Améliorons notre langue parlée
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
3.45—Chansonnettes
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Informations
4.30—Nos Vedettes
5.00—Nouvelles et intermède

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat' sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le comptoir du disque
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Perrette
10.15—Visages de l'amour
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux Troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A chaque refrain, son histoire
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles?
3.00—Notre pensée aux malades
3.30—Radio-journal
3.33—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.30—Le chant des hommes
5.00—Rythmes et chansons
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes
Les émissions indiquées en caractères gras auront cette semaine leur point d'origine au Salon de l'habitation.

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Soprts
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Bill Sings
12.00—Informations
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Nouvelles autour du monde
12.40—Sports
12.45—CKOY Party Line
1.00—Informations
1.05—50 A Day
1.15—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Say it with Music
3.00—Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—Studio Party
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.15—Sunrise Special
6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Birthday Party
8.45—Maple Leaf Junction
9.00—Informations
9.05—What's on Wally's Mind
9.15—Casino
9.45—Who Am I?
9.50—Serenade To A Lady
10.00—Informations
10.05—Glen Miller
10.20—Bovril
10.25—Worth Knowing
10.30—Top Tune Time
10.45—Nat King Cole
11.00—Informations
11.05—Sunny Jim
11.10—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Farm Broadcast
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.30—Showbill
2.55—Informations
3.00—Casino
3.30—Showbill
3.55—Informations
4.00—Dr. Paul
4.15—Showbill
5.00—Informations
5.01—Showbill
5.55—Informations

Radio-Cinéma-Musique

PRESENTATION DU TROPHEE CALVERT — On voit sur la photo ci-dessus, la célèbre actrice de la scène et de l'écran anglais, juge au festival régional d'art dramatique de Peterborough, remettant le trophée Calvert à M. Michael Meiklejohn, à gauche, directeur du "Little Theatre d'Ottawa". M. Arnold Edinborough, président de l'Association d'art dramatique de l'Est de l'Ontario, remet quant à lui, un chèque de $100 au directeur de la troupe gagnante. Cette dernière obtint des honneurs bien mérités grâce à l'excellence de sa présentation de "The Importance Of Being Earnest", d'Oscar Wilde.

"La Symphonie mécanique un film en polyvision

Il faut commencer par rappeler une distinction capitale et simple. Le cinémascope consiste à élargir considérablement l'écran au service d'une image unique; la polyvision, issue du Napoléon réalisé par Abel Gance en 1927, consiste à couvrir le même écran avec tantôt une seule image et tantôt trois. Dans le premier cas, une plus vaste surface est donnée à l'oeil; dans le second cas, il lui est donné une symphonie visuelle d'un caractère neuf. Car la possibilité d'alterner trois images simultanées avec une image unique ouvre naturellement un chapitre du cinéma où les valeurs du rythme sont diversifiées et amplifiées. Le tiers central de l'image demeure son pivot. Il peut s'étendre à toute l'image, pour montrer l'uniformité essentielle d'une étendue marine, d'une allée d'arbres découpés sur le ciel, d'un défilé militaire. Il peut, par le recours à des "caches" aux extrémités latérales du champ de vision, ramener l'écran à ses dimensions coutumières. Enfin, il est possible d'encadrer latéralement ce tiers central de l'écran de deux images différentes, en contrepoint. Toutes ces règles, toutes ces ressources ont été découvertes et imposées dès 1927, par le Napoléon d'Abel Gance. Il a fallu la vogue commerciale des grands écrans pour qu'elles soient explorées à nouveau. Récemment, Abel Gance lui-même a réalisé un court métrage sur le Quatorze juillet selon cette ligne de recherches. En ce moment, il met en chantier un beaucoup plus vaste ouvrage.

Il est inévitable que ces recherches aboutissent à une mise en commun, s'incarnent dans le futur du cinéma. Ainsi Jean Mitry vient-il de réaliser à son tour un film en polyvision, un film de dix-huit minutes intitulé Symphonie mécanique. Jean Mitry est l'un des meilleurs connaisseurs de cinéma au monde. Il a mis en chantier un tableau synoptique où se déchiffrent comme à neuf l'histoire du septième art; il dirige aux Presses universitaires une collection de monographies spécialisées dans laquelle il a lui-même publié un Eisenstein et un John Ford. Enfin, il est l'auteur de plusieurs essais de synchronisation entre musique et film: Images pour Debussy et Pacific 231 d'après Honegger. Ces recherches sont naturellement une bonne préparation aux recherches de polyvision: les unes et les autres sont commandées par des rapports de rythme et de tonalité, de l'image et du son.

Symphonie mécanique est un ballet des objets et dès choses, où l'on rencontre des bouteilles, des bobines, des biscuits, du métal en fusion. La ligne narrative est, bien entendu, purement abstraite. Un rythme s'impose tout d'abord, par un jeu de lignes en mouvement. Ce rythme se développe et fait place progressivement à ses harmoniques; le décit, pourrait-on dire, s'arrondit. Les courbes succèdent aux droites, les bouteilles valsent. Puis le mouvement s'accélère, en un ballet de bataille comme en une libération frénétique des objets. Il n'est pas possible d'avoir une opinion sur cette sorte de fugue, qu'accompagne la "musique concrète" de Pierre Schaffer, à bas de bruits. Les comparaisons font défaut.

Mais c'est un point de repère, une contribution dynamique à la petite histoire de l'évolution d'un art. C'est la première tentative de réaliser un film abstrait sur grand écran. Ce domaine est en principe si vaste qu'on ne peut le cerner encore. On peut redouter naturellement qu'il soit le lieu d'une moindre rigueur, d'une moindre concentration des effets. Mais on ne peut pas regretter qu'un pionnier entreprenne une oeuvre d'une originalité exceptionnelle, en un temps où les recherches techniques aboutissent trop souvent à des pièges tendus à des spectateurs auxquels on ne montre plus grand chose, sous prétexte de leur montrer des images agrandies.

Il est naturellement difficile de prévoir l'avenir esthétique de la polyvision. Dans un ordre rythmique et plastique, son importance est indiscutée. Ses effets sensoriels et viscéraux vont sans dire. Elle peut être mise au service d'un lyrisme savant et naïf à la fois, comme dans telles séquences de Napoléon. Mitry montre aujourd'hui qu'elle peut aussi être mise au service du cinéma abstrait. Savoir si sa généralisation narrative est souhaitable, ou simplement possible, est un autre problème.

Jean QUEVAL.
(Q. F. 2220)

Congrès des professeurs de musique de l'Ontario

Pour célébrer le 25e anniversaire de la fondation de l'Association des professeurs de musique de l'Ontario, les membres de cette association se réunissent en congrès, cette semaine, au Château Laurier.

Mardi, plus de 100 professeurs ont assisté au déjeuner d'ouverture, les invités de la section d'Ottawa. Parmi les délégués, on relève des membres venus de Toronto, London, Kingston, Sault-Ste-Marie, Guelph, Sudbury, Cornwall, Cobalt, Oshawa et autres villes importantes de la province.

M. Victor Dell, de Toronto, président de l'Association des professeurs de musique d'Ontario, présidait le banquet. Mme Collin Clarke, d'Ottawa, présidente du congrès, a souhaité la bienvenue aux délégués et a exprimé le désir que tous les membres retirent le plus grand profit de leur visite de 3 jours dans la capitale.

Mlle Charlotte Whitton, maire d'Ottawa, non encore revenue de ses vacances, avait demandé à l'échevin May Nickson de la remplacer.

M. Alan Jarvis, directeur de la Galerie nationale du Canada, a donné une causerie intitulée: "Vision et Entendement", quelques analogies entre la musique et la vision.

Les membres en congrès ont visité durant la matinée les édifices du Parlement et durant l'après-midi, la Galerie nationale. Vers les 4 heures, un concert a été présenté par la section de l'est de l'Ontario, où les participants de Belleville, Cornwall et Kingston ont donné quelques pièces au piano et à la clarinette, ainsi que du chant, choeur mixte et voix simple. M. F. J. Rogers, de Brockville, a donné une causerie intitulée "Personnalité et Musique".

M. Graham Campbell McInnes, du ministère des Affaires extérieures, a parlé de la "Musique dans le Commonwealth". Cora Ahrens, de Stratford, présidait à la table d'honneur.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

* * * * Excellent
* * * Très bon
* * Bon
* Passable
• Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

QU'IL EST BON DE MUSARDER QUAND LE SOLEIL BRILLE! affirme Dolorès Gray, sur le tremplin de sa piscine privée. On verra sous peu Dolorès dans le premier film dans lequel elle ne chante pas: "The Opposite Sex", réalisé par la M.G.M.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Court Jester" (1) 12.46-2.56-5.06-7.16-9.29. Dernière représentation à 9h.
CARTIER — "Rose Tattoo" (3)*** 12.30-2.32-6.01-9.30. "Red Sundown" (2) 1.10-4.39-8.08. Dernière représentation à 8 h. 08.
CENTRE — "World in the Corner" (2) 12.00-2.35-5.00-7.25-10.00. "Quest for Lost City" (2) 1.30-3.55-6.20-9.00. — Dernière représentation à 8h.50.
CINEMA DE PARIS — "Cherchez la femme" (7) 12.55-4.24-8.13. "Une vie d'amour" (7) 2.09-5.58-9.47. — Dernière représentation à 8h.13.
EASTVIEW — "Santa Fe Passage" (2) 1.30-4.05-7.44. "Underwater" (3) 2.13-5.55-9.37. — Dernière représentation à 7h.44.
ELMDALE — "Girl Rush" (2) 1.00-5.00-8.30. "The McConnell Story" (1)** 2.30-6.35-10.00. — Dernière représentation à 8h.25.
ELGIN — "Cockleshell Heroes" (2) 1.25-3.35-5.40-7.40-9.45. Dernière représentation à 9.20.
FRANÇAIS — "Les amants maudits" (3) 1.00-4.15-7.15. "L'auberge du Cheval blanc" (2) 2.35-5.35-9.40. — Dernière représentation à 7h.15.
GLEBE — "Three Ring Circus" (2) 1.00-4.00-8.00. "Shane" (2)*** 1.45-5.45-9.40. — Dernière représentation à 8h.
LAURIER — "Au royaume des crapules" (3) 1.00-4.35-8.10. "Rio Grande" (2) 2.35-6.10-9.45. — Dernière représentation à 8h.10.
LINDEN — "Vera Cruz" (2) 1.00-4.25-8.10. "Underwater" (3) 2.20-6.05-9.50. Dernière représentation à 8 h. 10.
LITTLE ELGIN — "The Little Outlaw" (1) 1.50-3.50-5.50-7.45-9.45. — Dernière représentation à 9h.05.
MAYFAIR — "Vanishing Prairie" (1)**** 1.30-4.55-8.25. "Artists and Models" (3) 2.40-6.05-9.35. — Dernière représentation à 7h.55.
NELSON — "Indian Fighter" (1). "Second Greatest Sex" (2).
ODEON — "The Benny Goodman Story" (1) 12.00-2.20-4.40-7.00-9.25. — Dernière représentation à 9h.
REGENT — "The Bottom of the Bottle" (2) 12.50-3.04-5.18-7.32-9.46. — Dernière représentation à 9h.
RIALTO — "Blue Canadian Rockies" (1) 1.40-6.00-9.25. "Pygmy Island" (1) 2.35-7.00. "In Old Amarillo" (2) 3.45-8.10. "Neath Brooklyn Bridge" (2) 5.00-9.25. — Dernière représentation à 7h.
RIDEAU — "A Lawless Street" (3) 12.00-2.35-5.10-7.40-10.20. "Crashing Las Vegas" (7) 1.25-4.05-6.35-9.10. — Dernière représentation à 9h.05.
SOMERSET — "My Sister Eileen" (2)*** 1.00-5.45-9.00. "The Americano" (3) 4.10-7.50. — Dernière représentation à 7h.50.

Essai de T.V. en couleurs à Paris

PARIS (AFP) — Des essais de télévision en couleurs ont été présentés à la presse aux studios des Buttes Chaumont, à Paris.

Deux systèmes expérimentés, l'un par la société Radio-Industrie, l'autre par le Laboratoire d'électronique et de physique, ont montré que des résultats intéressants avaient déjà été obtenus en France; l'image était nette et brillante, et les couleurs très vives.

Le général Leschi, directeur technique de la Télévision française, a cependant souligné que de nombreux problèmes techniques, industriels et financiers restaient à résoudre avant qu'un service de télévision en couleurs ne voit le jour en France. Présentant les appareils qui seront mis à l'étude par les experts de vingt pays, le général Leschi a déclaré: "Nous apportons notre pierre à l'édifice qui est en train de se construire, mais pour le moment nous continuerons à observer la ligne de conduite qui nous a été fixée: mettre en place le plus rapidement possible et pour tout le territoire national, un réseau de télévision en noir et blanc".

Du Jazz pour l'Afrique

WASHINGTON (AFP) — A partir du 15 avril, la "Voix de l'Amérique" dirigera sur l'Afrique et sur le Proche-Orient son programme radiodiffusé de jazz "Music U.S.A." que reçoivent déjà l'Europe, l'Asie et l'Amérique latine.

La "Voix de l'Amérique" déclare que c'est à la demande de milliers de personnes qui lui ont écrit, qu'elle a décidé de diffuser "Music U.S.A." dans le monde entier.

Le prochain concert de Sandra Coupal

On le sait déjà, Sandra Coupal jouera le 12 avril prochain avec l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, le Concerto no 1 en si bémol mineur de Tchaïkovsky. Le reste du programme sera uniquement de morceaux demandés à l'avance par le public.

Sandra Coupal, jeune et brillante pianiste canadienne et compositeur, suit depuis six ans à New-York des classes supérieures de piano. Elle fut l'une des meilleurs élèves de Mme Isabella Vengerova pendant plus de 4 ans. Au cours des deux dernières années, Sandra Coupal a prit des leçons privées auprès de Katherine Bacon, directrice de la faculté de piano de la "Julliard School of Music" de New-York.

En plus de ses études de piano, Sandra Coupal suivit des cours spéciaux d'entrainement de l'oreille à la "Mannes School of Music" de New-York et étudia l'orgue sous la direction de Bronson Regan. Elle fut en outre assistante-pianiste accompagnatrice de répétitions, avec Bernard Taylor, pendant toute une saison.

Qui plus est, elle étudia aussi au "Koussevitsky's Berkshire Music Centre" de Tanglewood.

Sandra Coupal a prêté son concours à des concerts donnés au profit d'oeuvres de charité, tant à New-York qu'à Philadelphie. Quatre fois, elle se fit entendre dans des postes new-yorkais de radiodiffusion.

Dans le domaine de la composition, Mlle Coupal a écrit de nombreuses chansons et des pièces pour piano et orgue. Le public d'Ottawa et Brockville a certainement conservé le souvenir de l'Ouverture et de la musique d'accompagnement qu'elle écrivit pour "La Sandale de Vair" et sa partition musicale pour "The Indian Captive". Ces deux spectacles furent présentés au Little Theatre par Julia Murphy et Marion Taylor. Son oeuvre la plus importante est une composition pour un spectacle de la Nativité, qui fut écrite pour orgue, solo et choeur et obtint un éclatant succès lors de la première donnée à "St. John's Anglican Church" à Ottawa, au cours de la saison de Noël 1951.

Ancienne élève de Gladys Ewart (piano) et Myron McTavish (composition), Sandra Coupal fit ses débuts musicaux à l'âge de 15 ans, sous forme d'un récital donné au Château Laurier. A cette occasion, elle interpréta deux de ses compositions: "Zulita" et "La mort de Rachmaninoff".

Généreuse comme seuls les véritables artistes savent l'être, Sandra Coupal donna, en 1950, un concert pour le bénéfice du Comité des sinistrés de Winnipeg.

Ottawa a toujours manifesté un intérêt particulièrement reconnaissant à sa musicienne si douée; c'est ainsi que Sandra Coupal a pu maintes fois se faire entendre au "Junior Music Club", à l'"Ottawa Music Club" et aux concerts du "Glebe Collegiate".

Présentement à New-York, Mlle Coupal est venue le 17 février dernier donner un récital de piano au Château Laurier et comme toujours les éloges de la critique et du public ne lui furent pas ménagés à cette occasion.

Nous aurons en temps utile, l'occasion de parler encore de son prochain concert, lequel aura lieu, rappelons-le, le 12 avril prochain, avec l'Orchestre philharmonique d'Ottawa.

CINEMA de PARIS
Jusqu'à vendredi inclus.

LINDEN
5-1681 • DAILY AT 1 P.M.
Tout en CinemaScope
"UNDER WATER"
Jane Russell — Gilbert Roland
2e SUCCES
"VERA CRUZ"
Gary Cooper — Burt Lancasier

AUJOURD'HUI SEULEMENT!

FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30

CARTIER
"THE ROSE TATTOO"
en VistaVision
Anna Magnani — Burt Lancaster
Marisa Pavan
2e SUCCES
"RED SUNDOWN"
en couleurs
Rory Calhoun — Martha Hyer

A l'affiche ce soir
DEUX VERSIONS EN FRANÇAIS
"RIO GRANDE"
John Wayne et Maureen O'Hara
EN PLUS
"ROYAUME DES CRAPULES"
Brian Donlevy — Claire Trevor
Aussi: Sujets courts
LAURIER

RETENU
Par les réalisateurs de "The Glenn Miller Story"

UNIVERSAL-INTERNATIONAL Presents
STEVE ALLEN * DONNA REED
with
GENE KRUPA · LIONEL HAMPTON · BEN POLLACK
TEDDY WILSON · EDWARD "KID" ORY
and Guest Stars:
HARRY JAMES · MARILYN TILTON · ZIGGY ELMAN
and the incomparable music recorded by
BENNY GOODMAN!
A L'AFFICHE
PRIX REGULIERS
ODEON
CE. 4-7505 OTTAWA

La Société Dramatique de l'Université
présente
MONSIEUR DE POURCEAUGNAC
comédie en trois actes
de Molière
les 5, 6 et 7 avril 1956
à la
Salle Académique, 133, Wilbrod
BILLETS: $1.00, en vente au Centre Catholique (CE. 5-6751)
à 8.30 précises

CE SOIR A 8.30!
KISS ME KATE
par ORPHEUS
A L'AUDITORIUM DE L'ECOLE TECHNIQUE D'OTTAWA.
GUICHET OUVERT CHEZ ORMES, RUE SPARKS, TOUS LES JOURS,
ET, A L'ECOLE TECHNIQUE, A PARTIR DE 7.30 p.m.
BILLETS: $2, $1.75, $1.50

Sois prêt à servir de ton mieux

La chronique scoute

NOUVELLES PASCALES

Des bribes d'information, parvenues au Bureau scout, nous disent combien la Semaine sainte et la fin de semaine de Pâques ont été une intense période d'activité chez les scouts catholiques.

Dans plusieurs paroisses, nos scouts et louveteaux ont eu l'honneur d'être choisis pour participer à la symbolique cérémonie du Lavement des pieds. En certains endroits, on a vu les scouts allumer aux portes des églises le feu de la vigile pascale. Plusieurs unités ont accompli une B.A. spéciale, tels ces loup squi se sont rappelés au souvenir de leurs frères orphelins en leur offrant toutes sortes de douceurs enrubannées.

Plusieurs unités ont profité de ce temps de vacances pour organiser des sorties de sizaine ou de patrouille. Au moins une troupe complète tient actuellement un camp pascal. Bref, il semble que l'esprit de Pâques, uni à l'esprit scout, ait suscité un grand nombre d'activités religieuses et techniques.

Une seule ombre au tableau... La température froide aura sans doute empêché nos charmantes cheftaines de porter le traditionnel et toujours original chapeau qu'on appelle le "bonnet de Pâques".

ET ÇA CONTINUE

Depuis le début de la campagne de recrutement, environ 25 noms de jeunes filles et de jeunes hommes ont été soumis au secrétariat diocésain. C'est un beau chiffre qui sera, nous l'espérons, doublé ou triplé lorsque tous les chefs et cheftaines nous auront fait part du résultat de leurs recherches. A l'honneur, cette semaine, chez les recruteurs: M. Marc Bourdeau, ASM, 19e troupe St-Raymond, Mlle Marie-Reine Chartrand et M. Arthur Carisse. Ces deux dernières personnes sont elles-mêmes des recrues qui s'occupent déjà de la relève ! Félicitations et remerciements !

LES CONCERTS KASH

Des chefs du 3e groupe St-Dominique et des scouts de la 1ère troupe Notre-Dame étaient de service lors du dernier concert Kash pour enfants à l'Ecole Technique d'Ottawa. Les autorités diocésaines remercient tous ceux qui ont généreusement répondu à leur appel et qui ont, comme d'habitude, fait honneur à notre mouvement.

A l'occasion d'une réunion à laquelle assistaient plusieurs parents et amis, cinq loups de la 3e meute "B" St-Dominique ont fait récemment leur promesse: Robert Tyo, Robert Dumais, Michel Landreville, Jean Corcoran, et Jacques Bisson.

CHEZ LES AIGLES DE ST-RAYMOND

Lors de la dernière réunion, la patrouille des Aigles de la 19e troupe St-Raymond de Hull avait le plaisir d'accueillir François Martineau, chef de la meute de la 14e "A" Notre-Dame.

Le chef Martineau nous a parlé de la discipline au camp et nous a présenté plusieurs films tournés au cours d'activités louveteaux. Ce fut une rencontre aussi agréable qu'instructive, et tous les membres de la patrouille remercient du fond du coeur l'aimable Akéla de Notre-Dame de Hull.

Guy BEAUDRY, C.P.

SCOUTS AINES A ST-JOSEPH

Une patrouille d'ainés vient de se fonder à la 13e St-Joseph de Hull. En font partie les C.P. Paul Schingh, André Thibert, Roger Gosselin, Robert Benoît; les éclaireurs Gilles Paquin, Raymond Lapointe, Richard Seguin. Paul Schingh est le C.P. de cette nouvelle patrouille dont tous les membres ont hâte de passer au clan.

Voici les noms des nouveaux chefs de patrouille à la 13e troupe: André Lupien (les loups), Gilles Pilon (les renards), André Lebel (les castors), et Jean-Pierre Lemieux (les chevreuils).

Robert BENOIT

NOS JEUNES AU TRAVAIL

1ère TROUPUE NOTRE-DAME
Pierre Belleau — Nageur.

3e MEUTE "B" ST-DOMINIQUE
1ère étoile — Richard Desjardins.
Equipier — Pierre Lanouette, Raymond Brazeau, Robert Landreville, Gérald Guénette, Richard Desjardins.
Bricoleur — Robert Landreville, Pierre Lamarre.
Collectionneur — Robert Landreville.
Guide — Léo Bourgon.

5e TROUPE GATINEAU
1ère classe — Albert Boucher.
Citoyen — Claude Brassard, Gilbert Dubois.
Photographe — Claude Brassard.
Musicien — Gaétan Richard.
Historien biblique — Gilbert Dubois.
Skieur — Gérald Pigeon, Pierre Lavigne, Pierre Côté.
Patineur — Gérald Tremblay.
Chanteur — Ronald Forcier.

Les Scouts Catholiques,
447, Sussex, Ottawa.

Au Conseil de ville d'Ottawa

C'est le commissaire George Nelms, candidat à la mairie aux élections de décembre prochain, qui a présidé l'assemblée du Conseil de ville d'Ottawa, en l'absence du maire Charlotte Whitton, en vacances en Caroline du Sud. L'assemblée a duré un peu plus d'une heure.

Le pro-maire a signalé qu'il approuvait la décision du maire Whitton de prendre des vacances. "Un tel repos est très nécessaire à tous, a dit M. Nelms, et je suis certain que le maire d'Ottawa en a grandement mérité un."

* * *

L'échevin Howard Henry a informé le Conseil de ville que les inondations avaient causé plusieurs milliers de dollars de dommage à cinq propriétés de l'avenue Wavell.

Les caves ont été inondées par le refoulement des égouts sanitaires de cette région.

"Les entrepreneurs ne devraient pas être autorisés à construire des maisons dans des régions où le service d'égout n'est pas complété", a dit M. Henry.

* * *

Trois recommandations du service municipal de la circulation ont été renvoyées au Bureau des commissaires parce qu'elles n'avaient pas été sanctionnées par le comité municipal de la circulation. Le président de ce comité, M. Howard Henry, a affirmé ignorer totalement la teneur de ces recommandations. Plusieurs échevins ont manifesté également leur surprise en apprenant que le comité avait été oublié.

Il s'agissait de l'établissement d'une zone de chargement, rue Gladstone et de l'amendement du règlement de stationnement sur les avenues Ross et Churchill.

* * *

La ville d'Ottawa a loué un total de 42 annuaires de la ville pour 1956, à $44.00 chacun, et en a acheté six autres de l'année 1955 à $20 chacun. Ces annuaires, publiés par la compagnie Might, coûteront $1,968.

L'échevin Roland Wall a présenté une motion au Conseil de ville pour qu'un serivce d'urgence soit organisé au sein du service de la police ou du service des incendies d'Ottawa. Il a recommandé l'embauchage d'un ou de deux scaphandriers en service permanent.

On attribue la malpropreté des rues au manque de main-d'oeuvre

Manque-t-il de main d'oeuvre à Ottawa?

Plusieurs échevins se sont plaint de la malpropreté des rues de la ville d'Ottawa depuis quelques semaines, et le commissaire George Nelms, défendant le service des travaux publics dont il est le responsable, a révélé qu'il manquait de personnel pour nettoyer les rues.

"Contrairement aux années passées, a dit M. Nelms, il est de plus en plus difficile d'embaucher des hommes pour le nettoyage de nos rues. Nous n'avons pas pu engager plus de 40 hommes à la fois pour ce genre de travail," a-t-il ajouté.

Il a attribué cette rareté de main d'oeuvre aux grands projets en cours dans la région, notamment celui de la canalisation du Saint-Laurent.

L'échevin Frank Boyce, pour sa part, soutient qu'il ne manque pas d'employés, mais que la ville "ne les paie pas suffisamment".

"Pourquoi travailleraient-ils pour la ville à 90 cents l'heure quand ils peuvent trouver de l'emploi ailleurs à $1.05 ou $1.10, a dit M. Boyce. De plus, des employés qui travaillent durant quelques jours et doivent attendre deux semaines pour être payés, ne veulent pas travailler pour la ville."

M. l'échevin Charles Saint-Germain a suggéré l'embauchage des étudiants de nos écoles techniques durant les vacances de Pâques. "Ces jeunes seraient heureux de gagner quelque monnaie", a-t-il dit.

M. l'échevin Wilbert Hamilton a souligné que les citoyens d'Ottawa devraient être avertis de la rareté de la main d'oeuvre et être encouragés à nettoyer au moins le devant de leur propriété.

Le pro-maire George Nelms a assuré le Conseil de ville qu'il verrait immédiatement à ce que les trottoirs et les rues de la capitale soient nettoyés.

Peu de mémoires privés à l'enquête sur la radio

(PC) — La Commission royale d'enquête sur la radiodiffusion n'a reçu qu'un petit nombre de demandes de la part de personnes ou d'institutions désireuses de soumettre privément leurs mémoires. Aucune séance n'a encore eu lieu.

Le président de la Commission, M. R.M. Fowler, de Montréal, a annoncé que les dates des séances privées et publiques seront fixées à la discrétion de la Commission. Des 270 organismes ou particuliers qui ont signifié leur intention de soumettre des mémoires, moins de dix ont demandé la permission d'être entendus privément.

Ces derniers, dont les noms n'ont pas été rendus publics, n'ont pas motivé leur demande.

Les porte-parole de la commission ont fait savoir que ceux-ci seront entendus au moment qui conviendra le mieux aux enquêteurs au cours de leur tournée nationale.

Les séances s'ouvrent à Ottawa le 30 avril. On prévoit que les commissaires commenceront à voyager une semaine plus tard. Mais l'itinéraire n'a pas encore été arrêté.

Vous êtes ennuyés par des
DENTIERS
qui glissent ou ballottent ?
Ne soyez plus incommodés par des dentiers qui glissent, ballottent ou se déplacent lorsque vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez seulement un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette poudre agréable donne un confort sans pareil et tient vos dentiers plus fermement en place. Pas de goût pâteux, gommeux ou visqueux. Elle est alcaline (non acide). Procurez-vous FASTEETH à tout comptoir de produits pharmaceutiques.

NU-VEX
REND VOTRE LINGE PLUS BLANC
EMPLOYEZ
NU-VEX (EAU DE JAVELLE CONCENTREE)
DEMANDEZ-LE CHEZ VOTRE EPICIER

Des carabines "FNB" fabriquées au Canada dès septembre

(PC) — Les autorités fédérales ont révélé hier que les premières carabines de marque "FNB" sortiront en septembre des arsenaux canadiens à Long Branch, en Ontario.

Les changements d'outillage nécessités par la production en série de ces armes de conception belge ont été entrepris il y a déjà plusieurs mois et on sera en mesure de copier les fusils de la Fabrique Nationale de Belgique d'ici peu de temps.

Les troupes canadiennes soumettront à diverses épreuves les premiers 8,000 fusils ainsi produits à Long Branch, avant d'en promouvoir la production à un rythme accéléré.

Cette arme, la première du genre au Canada, est automotique et elle a nécessité des modifications considérables dans la fabrication des cartouches. Ce dernier point inquiète particulièrement les autorités canadiennes car il a fallu adapter les carburants ballistiques normalement utilisés au pays dans la fabrication des balles.

Val-Rita, Ont.

A l'hôpital

VAL-RITA (DNC) — M. le curé Payette est présentement en repos à l'Hôtel-Dieu de Montréal où il a été transporté à la suite d'une attaque cardiaque.

M. et Mme Félicien Jetté ont conduit leur jeune fils, Raymond, à l'hôpital des enfants, à Toronto. Raymond doit subir des traitements à une jambe.

Assemblée Lacordaire

Récemment, avait lieu au sous-sol de l'église, l'assemblée mensuelle des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc. Le forum, dirigé par M. J.-M. Larouche, a démontré les méfaits de l'alcool. Mme Nap. Villeneuve, de Brunetteville, nous fit un résumé d'un congrès Lacordaire tenu à Mont-Laurier, l'automne dernier.

Va-et-vient

M. Jos. Deslauriers, de Woonsocket, E.-U., est actuellement en visite chez ses parents, M. et Mme S. Deslauriers.

Assemblée de l'U.C.F.

Plusieurs dames et demoiselles assistaient à l'assemblée de l'U.C.F., tenue récemment. Les travaux apportés comprenaient un couvre-lit, fabriqué avec des carreaux brodés par les membres; une catalogne de lit et un tablier.

Il fut proposé d'organiser, encore cette année, une journée paroissiale, le 27 mai, à l'occasion de la fête de notre patronne, sainte Rita.

Concours de français

Les élèves de l'école Sainte-Rita ont présenté quelques petites saynettes et de beaux chants à l'occasion du concours de français. Le tout était sous la direction de la R. S. Agnès-de-Saint-François, principale, et des autres institutrices.

Les trophées furent gagnés par: en 1ère année, Omer Carrière; 2e année, Serge Beaudoin; 3e, Thérèse Carrière; 4e, Marcel Chevalier; 5e, Diane St-Louis; 6e, Madeleine Fortin; 7e, Murielle Bourgeois; 8e, Lucien Baril; 9e, Denise Loiselle et en 10 année, Laurette Latour.

La R. S. Sainte-Madeleine, S.G.C., Supérieure de Kapuskasing, félicita les concurrents et demanda aux enfants de bien prier pour le rétablissement de notre bon curé, malade à Montréal.

DWORKIN FURS
REMODELERONT
votre vieux manteau de fourrure en une ravissante
CAPE ou ECHARPE
pour seulement $25.00
ou en une
JAQUETTE
pour seulement $50.00
y compris nouvelle doublure — nettoyage — lustrage et boutons neufs
Définitivement pas de supplément s'il y a suffisamment de fourrure
DWORKIN FURS LTD. 256, rue Rideau

FUMEZ UNE Player's "MILD"

LA CIGARETTE
LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE

AVERSES D'AVRIL en AUBAINES
Une Manne des cieux
Oui, des spéciaux, tels ceux-ci, vous font réaliser d'appréciables épargnes ! Les magasins Red & White se sont consacrés à la tâche de vous fournir l'indispensable aux plus bas prix possibles !
RED & WHITE FOOD STORES

"MEILLEURES AUBAINES"

MEILLEURE AUBAINE !
PAPIER DE TOILETTE
INTERLAKE, WHITE CROSS
Rouleaux de 700 feuilles
4 pour 43c

MEILLEURE AUBAINE !
COCKTAIL AUX FRUITS
AYLMER, DE CHOIX
boite de 15 onces 21c

MEILLEURE AUBAINE !
FEVES AU LARD
CLARK
Boites de 20 oz.
2 pour 33c

MEILLEURE AUBAINE !
CONFITURES AUX FRAISES
WAGSTAFF
Pot de 24 onces 39c

AUBAINE !
POIS AYLMER de choix, non triés. 2 btes 20 oz. 31¢

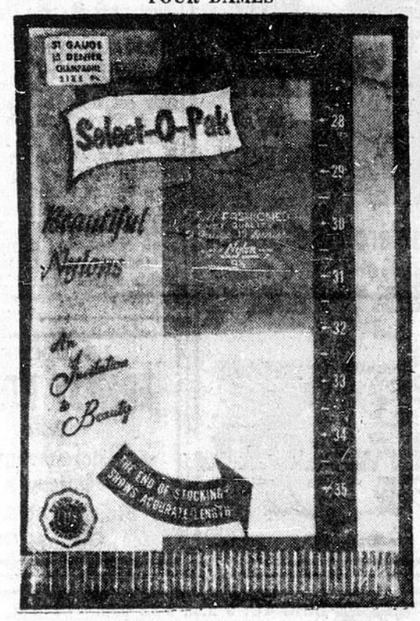
AUBAINE !
FOIL WRAP Stuart House, en aluminium, largeur 12". Rouleau de 25 pieds 29¢

AUBAINE !
BEURRE d'ARACHIDES pur, Red & White. Pot de 16 oz. 31¢

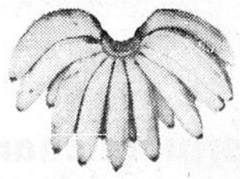
AUBAINE !
PAIN DE VIANDE Prem de Swift. Bte de 12 oz. 35¢

Sirop de maïs marque Crown bte de 2 lbs 31¢
Biscuits aux figues McCormick pqt de 1 lb. 39¢
Glaçage instantané Hansen 2 pqts 37¢
Margarine Solo pqt de 1 lb. 29¢
Magasins d'Ontario seulement.
Aliments à chiens 2 pour 25¢

AUBAINE COLGATE
SPECIAL A MI-PRIX
Gros Fab 2 pqts 59¢
Rabais de 10c — Achetez-en un au prix ordinaire et obtenez un autre paquet à moitié prix.
Détersif Vel le pqt. 29¢
Savon de toilette Rabais de 5c sur le prix rég.
Savon Palmolive 4 pains pour 29¢
Rabais de 10c sur ce nouveau détersif
Super Suds gros pqt. 29¢

BAS SELECT-O-PACK
POUR DAMES

PREMIERE QUALITE
• Entièrement diminués • Nouvelles nuances
• Toutes pointures et longueurs. 15 deniers, texture 51. Eprouvés au lavage au Lux. La pr. 89c

VIANDES DE QUALITE
Rôti d'épaule de porc maigre DE CHOIX LIVRE 29c
Wieners Maple Leaf LIVRE 35c
Foie de porc, tendre DE CHOIX LIVRE 25c

LEGUMES FRAIS
LE FRUIT PREFERE DE TOUS !

BANANES mûres, dorées, de choix 2 lbs 29c
Pommes de chou Nouvelle récolte, ferme, vert tendre. Lb. 7c
Renommées pour leur qualité
Patates no 1 de l'Est Sac de 50 livres 1.59
Format géant, 20% plus luisante
Cire à parquets Hawes. Bidon géant 98¢

Achetez avec confiance aux magasins Red & White

Fonds de pension aux professeurs d'écoles privées

Les professeurs des écoles privées et indépendantes d'Ontario seraient bientôt admis à contribuer au fonds de pension provincial. M. Lionel Parisien, de l'école secondaire de Hawkesbury, annonçait cette nouvelle mardi au cours du congrès de l'A.E.F.O.

Président du comité du fonds de pension de l'A.E.F.O., M. Lionel Parisien vient d'être nommé membre de la Commission provinciale du fonds de pension. Il devient ainsi le premier représentant des écoles bilingues à siéger à la commission.

M. Parisien soulignait dans son rapport qu'à la demande même du ministre de l'Instruction publique, un comité a été formé afin d'étudier la possibilité d'admettre au fonds de pension les professeurs des écoles privées.

Lorsqu'elle sera confirmée, cette nouvelle deviendra un des grands événements de la législation sociale ontarienne.

Le capitaine Hodge, à Dien-Bien-Phu

(PC) — Un officier canadien, membre de la commission international de surveillance de la trêve en Indochine, a récemment visité le champ de bataille de Dien-Bien-Phu, où les forces communistes du Viet-Minh ont vaincu un détachement de l'armée française, en mai 1954.

Le capitaine Edgard Roland Hodges, dont la femme habite le Camp Borden, en Ontario, a mis 16 jours à parcourir dans une jeep la distance qui le séparait de Dien-Bien-Phu.

DOCTEUR
ALBAN NADON
Maternité - Médecine générale
Tél.: SH. 6-8634
394, chemin de Montréal
Heures de bureau:
2 à 4 p.m. — 7 à 9 p.m.

VOYEZ NOTRE ETALAGE DE CADEAUX pour la Première COMMUNION
• Chapelets • Images
• Croix • Livres de messe
• Statues • Cadres, etc.
chez
MARCIL FRERES BROS.
307, rue Dalhousie, Ottawa

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi.
ULRIC SAINT-AMOUR, optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau — Ottawa Tél.: CE. 3-4505

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m.—Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. ME. 2-2872 ou ME. 2-3624
Hawkesbury, Ont.

Les Guides

TOUJOURS PRETES !
A SERVIR !
DE NOTRE MIEUX !

Excursion dans la forêt bleue

Les Jeannettes des 8e ronde Notre-Dame du Sourire et 14e ronde Notre-Dame des Trois Fleurs se sont grandement réjouies d'une promenade en traîneau récemment. Attendue depuis plusieurs semaines, cette randonnée fut marquée du plus vif entrain et de la joie la plus pure. Le dîner fut dégusté au local. Jeux et chants ont terminé cette féérique aventure du voyage dans la forêt bleue.

* * *

Départ de la commissaire diocésaine

Les journaux ont déjà annoncé le départ de Mme Roger Couillard, commissaire diocésaine depuis deux ans. La commissaire diocésaine intérimaine est Mlle Françoise Lemieux. Une fête a été organisée en signe de gratitude en l'honneur du Cre Couillard. Le thé fut servi par les membres de l'exécutif. Parmi les invités, on comptait M. l'abbé Carmel Corbeil, aumônier diocésain, Mme I. Séguin, présidente du comité protecteur diocésain, et le R.P. M. Côté, aumônier des Guides de la paroisse Saint-Jean-Baptiste.

* * *

Avis à toutes les cheftaines

La récollection annuelle des guides-aînées et cheftaines du diocèse aura lieu dimanche, le 15 avril, à l'Institut Jeanne d'Arc. La messe aura lieu à 8h.30. Tous les détails seront communiqués à chacune prochainement. A moins d'empêchement, toutes devront se faire un devoir de prendre part à la récollection.

* * *

Doréavant toute correspondance — listes de promesses, demandes de faire fonction de chefs, etc. — devra être adressée à la Commissaire diocésaine intérimaire, Mlle Françoise Lemieux, à 150, rue Saint-Patrice.

* * *

Vente de chocolats 1955-56

Félicitations à toutes les jeannettes et guides suivantes, qui ont mérité la badge diocésaine lors de la vente de chocolats 1955-56. Toutes ont vendu un minimum de 25 boîtes —

Jeannettes:
8e ronde Notre-Dame du Sourire: Lise Paquette, Monique Paquette, Monique Beauchamp, Paulette Chénier, Denyse Perrier, Thérèse Bédard, Nicole Sauvé, Luce Labelle, Judithe Loyer, Aline Pageau, Louise Major, Jocelyne Cousineau, Hélène Lachance.
14e ronde Notre-Dame des Trois Fleurs: Louise Larouche, Louise Paris, Monique Soulières, Françoise Labrèche, Suzanne Labrèche, Susan Labrèche, Claire Cossette, Paulette Lajoie, Madeleine Boudreault, Monique Chagnon, Monique Monette, Nicole Fréchette, Liane Guttadauria.
9e ronde Sainte-Famille: Nicole Benoit, Louise Boyle, Lorraine Villeneuve, Claire Guertin, Michelle Guertin, Diane Valiquette.
10e ronde Saint-Joseph: Michelle Gosselin, Suzanne Dubreuil, Gloria Fex, Murielle Fex, Marcelle Massé.
17e ronde Sainte-Bernadette: Madeleine Ricard, Marie Galarneau, Louise Payer, Nicole Carpentier.
15e ronde Sainte-Anne: Lise Rho, Claudette Bault, Nicole Séguin.
6e ronde Notre-Dame de la Garde: Louise Ladouceur, Madeleine Marengère, Gisèle Guénette.
2e ronde Notre-Dame de Grâce: Renée Labelle, Camille Vézina.
11e ronde Saint-Gérard: Diane Albert.

Le R. P. H. McNabb décédé à Montréal

RIGAUD (DNC) — Le R. Père Henri McNabb, C.S.V., assistant-supérieur du collège Bourget, est décédé à Montréal.

Le Père McNabb était né à l'Ile Perrot, le 14 janvier 1901. Il fit ses études secondaires au collège Bourget, de 1914 à 1922 et y revint comme professeur et directeur des élèves de 1934 à 1941 et de 1943 à 1946. Après sept ans de directorat dans l'Ouest canadien, le Père McNabb revint à son Alma Mater en 1953.

Il laisse dans le deuil, une soeur et un beau-frère, M. et Mme Adrien Martin; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul McNabb, M. et Mme Emile McNabb, de l'Ile Perrot; et plusieurs autres parents.

Les funérailles ont eu lieu, en la chapelle du collège Bourget.

LE DOCTEUR
ERNEST BRUNET
PERE
sera dorénavant à son bureau à :
546, rue St-Patrice,
Ottawa, Ont.

Funérailles

M. Louis-Eugène Morin

Les funérailles de M. Louis-Eugène Morin, décédé à Montréal, à l'âge de 76 ans, ont eu lieu récemment. La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, à 7 h. 55, pour l'église Saint-Joseph où un libera a été chanté.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame, à Ottawa, et Mgr Lucien Beaudoin, curé de Saint-Joseph, a récité les dernières prières. Le service sera chanté en l'église Saint-Joseph, jeudi prochain.

Lac Ste-Thérèse, Ont.

LAC SAINTE-THERESE — (D.N.C.) — M. André Villeneuve, élève de 8e année, s'est rendu à Timmins, la semaine dernière, afin de participer au concours de français. Il est un élève de M. Denis Chauvin, de l'école numéro 2, Casgrin.

Mme J.-M. Gratton est actuellement hospitalisée à Notre-Dame de Hearst.

On a confié la direction des travaux de réparation de l'église, à un menuisier, à l'emploi du séminaire de Hearst. Ces travaux sont commencés.

Verner, Ont.

VERNER (DNC) — Voulant faire leur part lors de l'observation de la semaine des fondateurs canadiens, les élèves de l'école Saint-Jean-Baptiste, de Verner, ont présenté un sketch, donnant diverses phases de la vie de la bienheureuse Mère d'Youville.

Les élèves ont esquissé sur la scène les traits saillants de la vie de cette Canadienne de chez nous qui est à la fois un modèle pour les jeunes filles, les épouses, les mères et les religieuses.

M. Christian Pineau ira à Washington

PARIS (Reuters) — Le ministre français des Affaires étrangères, M. Christian Pineau visitera Washington du 18 au 20 juin prochain à l'invitation du secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Foster Dulles, a annoncé aujourd'hui le ministère français des Affaires étrangères.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Témiscamingue

TEMISCAMINGUE (D.N.C) — Le cercle dramatique de Témiscamingue a joué avec succès, récemment, "The Absent Minded Bridegroom".

M. l'abbé J.-R. Windle dirige cette troupe.

Nouvelles venues dans la célèbre famille des produits Jell-O!

3 NOUVELLES SAVEURS JELL-O sensationnelles !

pour ajouter ::: plus de couleur à votre table et à vos menus — de nouvelles saveurs de fruits d'un goût rare et différent!

Jell-O est une marque déposée, appartenant, au Canada, à General Foods, Limited

RAISIN
CERISE NOIRE
FRAMBOISE NOIRE

Votre épicier a ces trois NOUVELLES SAVEURS délicieuses et exclusives de JELL-O!

VOUS AVEZ UN CHOIX DE 11 APPÉTISSANTES SAVEURS JELL-O!

J-326F

APPEL AUX CONTRIBUABLES
QUI ONT A COEUR LE PROGRES ET LE BON RENOM DE LEUR VILLE

...Une dernière chance est offerte à la ville de Hull de posséder son aréna.

...Un vote affirmatif au référendum est un vote pour la jeunesse et à l'avantage de toute la population.

NE LA MANQUONS PAS!

VOTONS "OUI" JEUDI ET VENDREDI

Pour tout renseignement concernant la votation, prière de signaler PR. 1-2096

LE COMITE DES CITOYENS EN FAVEUR DE L'ARENA

JEUDI, 5 AVRIL 1956
96e jour de l'année 1956
Lev. Cou.
Soleil 5.34 6.33
Lune 2.45 S.0.59

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431—POSTE CKCH: PR. 7-2771

JEUDI, 5 AVRIL 1956
95e jour de l'année 1956
Fête
Saint Vincent Ferrier, couf.

Pronostics: **pluie, plus froid** HULL, MERCREDI 4 AVRIL 1956 Dix-sept

On votera dans chaque quartier au referendum

Quelque 6,700 contribuables de la ville de Hull seront appelés à se prononcer, jeudi et vendredi, sur une règlement d'emprunt au montant de $300,000 qui servira à la construction d'un aréna municipal. Il y aura un bureau de scrutin dans chacun des six quartiers de la ville et les contribuables inscrits pourront enregistrer leur vote au referendum, entre 10 heures du matin et 6 heures du soir, jeudi ou vendredi.

Pour que le règlement soit adopté, il faut qu'un vingtième des contribuables inscrits votent, c'est-à-dire environ 335, et que la majorité se prononcent en faveur, tant en nombre qu'en évaluation. Le dépouillement des boîtes se fera à l'hôtel de ville à la fermeture des bureaux, vendredi soir.

Les contribuables pourront aller voter dans leurs quartiers respectifs aux endroits suivants: quartier Laurier, à 307, rue Champlain; quartier Frontenac, à 34, rue Saint-Florent; quartier Montcalm, à 74, rue Vaudreuil; quartier Tétreau, à 29, rue Scott; quartier Wright, à 145, rue Brodeur, et quartier Lafontaine, à 121, rue Sainte-Marie.

Grâce à cet emprunt, la ville pourra construire un aréna d'environ 4,000 sièges, au coût de $500,000. La différence entre l'emprunt et le coût du projet, soit $200,000, a déjà été souscrite par le gouvernement provincial et les entreprises locales.

Appui entier du Comité-Jeunesse au projet d'aréna

A la suite d'une réunion tenue hier soir, le Comité-Jeunesse a fait savoir qu'il appuyait entièrement le projet de construction d'un aréna à Hull.

Voici le texte de la résolution adoptée par les membres représentant les différents organismes de bien-être de la ville: "Le Comité-Jeunesse se réjouit fortement du projet de construction d'un aréna dans notre ville. Il fournira à notre population, et en particulier à notre jeunesse, une occasion et un moyen d'occuper ses loisirs.

"Le Comité appuiera donc d'emblée le referendum soumis aux citoyens et espère que leurs votes permettront la réalisation prochaine de cet excellent projet."

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

ORCHESTRE QUI SE FAIT CONNAITRE — Ce groupe de musiciens amateurs de Hull et de la région est fréquemment invité à se faire entendre dans les soirées paroissiales ou autres manifestations et leur talent est toujours fort goûté. Cet orchestre a été organisé, il y a environ 4 ans, par M. André Roger, de Hull, et est passé de trois ou quatre musiciens à l'orchestre que nous voyons ci-dessus. On voit à l'avant: MM. Pierre-Paul Proulx, Aldège Sarrazin, Robert Villeneuve, André Roger, directeur, et Aurèle Gagné. A l'arrière, de gauche à droite: Mlle Denise Gagné, M. Marcel Chabot, M. Jean-Jacques Rousseau, M. Marcel Simard, Mlles Suzanne et Hélène Roger, M. Roland Tissot, M. Jean-Claude Crête et M. Germain Leduc. MM. Gérard Guindon et Gilles Roger, qui n'apparaissent pas dans la photo, font aussi partie de cet ensemble. M. André Roger nous a déclaré qu'il acceptait encore tous les bons musiciens qui seraient à la recherche d'occasions de se produire en public et de perfectionner leur talent.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

La population veut un aréna

Le sentiment général de la population de Hull nous semble nettement en faveur de la construction d'un aréna. C'est pourquoi nous nous attendons à une certaine affluence aux bureaux de scrutin, jeudi et vendredi. Nous croyons, en outre, que le résultat du referendum sera affirmatif et que l'on pourra aller de l'avant avec le projet.

Tout en se prononçant en faveur du projet, certaines personnes et associations ont fait des suggestions qu'il ne faudrait pas interpréter comme une opposition de leur part. On a demandé notamment que l'aréna soit administré sur une base d'affaires, qu'il serve à nos associations de jeunesse et à nos écoliers. Il est certain que la Commission indépendante qui administrera l'aréna tiendra compte de toutes ces recommandations.

La seule opposition formelle semble venir des créditistes hullois. Ces derniers se disent en faveur d'un aréna, mais contre tout emprunt. On constatera le manque de sérieux de cette attitude en lisant l'article de Camille L'Heureux, en page éditoriale d'aujourd'hui.

L'ANNEXION DE DESCHENES A HULL-SUD

Deux citoyens de Deschênes, cherchant un moyen de solutionner le problème financier auquel doit faire face cette municipalité à cause de sa position géographique, en sont venus à la conclusion qu'elle devrait se faire annexer par sa voisine plus prospère, c'est-à-dire Hull-Sud. Ils ont donc organisé une campagne d'opinion publique, avec l'appui de l'Association des contribuables de Deschênes, afin que les autorités soient saisies du problème et qu'elles aident à sa solution.

Le conseil municipal de Deschênes, comme il fallait s'y attendre, n'a pas vu d'un trop bon oeil la mesure préconisée par certains des contribuables, bien que ces derniers n'aient fait retomber sur personne en particulier la responsabilité de l'état de chose actuel. De son côté, la municipalité de Hull-Sud a laissé entendre qu'elle ne tenait pas à ajouter Deschênes à son territoire et cela, pour des raisons assez évidentes. Sans vouloir s'immiscer dans cette affaire, la Commission des Affaires municipales de Québec a expliqué qu'on ne pouvait tout de même pas obliger une municipalité à annexer malgré elle. La situation demeure donc la même.

Il reste que les arguments en faveur de l'annexion, invoqués par les deux contribuables en question, MM. René Boivin et Jean Bouvrette, ont leur poids et ne doivent pas être écartés à la légère. Il existe à Deschênes un véritable problème financier qui peut se résumer par cet extrait de la pétition qu'on a fait circuler pour présentation aux autorités provinciales: "Notre situation est devenue telle, dit-on, que malgré une hausse artificielle de la propriété tant immobilière que foncière d'une part, et l'augmentation vertigineuse du taux de la taxe d'autre part, non seulement notre budget ne peut nous permettre d'envisager l'installation des services essentiels à toute municipalité digne de ce nom, mais encore il s'avère insuffisant pour parer ne serait-ce qu'aux seules dépenses administratives courantes".

LA SITUATION GEOGRAPHIQUE DE DESCHENES

On comprendra mieux le problème de Deschênes en constatant que cette municipalité possède un territoire très limité, soit d'environ un mille de longueur par trois-quarts de mille de largeur. Elle est entièrement encerclée par la municipalité de Hull-Sud et pourrait difficilement agrandir son territoire.

Comme il n'existe pas d'industrie à Deschênes, ce sont les contribuables eux-mêmes qui doivent assumer en entier le coût de l'administration municipale. Ce qui fait que les impôts des contribuables de Deschênes sont beaucoup plus élevés que ceux de leurs voisins de Hull-Sud, qui jouit des revenus de plusieurs clubs importants.

L'union du territoire de Deschênes à celui de Hull-Sud est déjà réalisée sur le plan paroissial et scolaire. C'est ainsi que la Commission scolaire de Rapide-des-Chênes dessert à la fois les deux municipalités.

Cette union sur le plan municipal permettrait de réduire les frais d'administration, d'uniformiser le mode d'évaluation immobilière pour fins municipales et scolaires et d'alléger évidemment le fardeau d'impôts des contribuables de Deschênes.

Si nos renseignements sont exacts, Deschênes a été séparée de la municipalité de Hull-Sud, il y a plusieurs années, à la suite de l'établissement d'une importante industrie dans le village. On aurait accédé à la demande de la compagnie de constituer une localité indépendante. Cette compagnie est disparue depuis, laissant aux contribuables seuls le poids de l'administration municipale.

Existe-t-il une solution autre que l'annexion, puisque cette dernière ne sourit pas à tous les intéressés? A moins d'une aide des gouvernements supérieurs, nous n'en voyons pas d'autre pour le moment, si ce n'est un nouveau partage éventuel de l'assiette fiscale à tous les échelons.

LIONEL MARLEAU

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

Un premier pas vers la construction du filtre

Des réparations seront faites au système d'aqueduc

Un premier pas a été franchi vers la construction d'une usine de filtration à Hull. Le Conseil de ville a approuvé, hier soir, un emprunt de $35,000 pour la localisation et la réparation des fissures au système d'approvisionnement d'eau de la ville.

"Ce sont les premiers travaux qui s'imposent, a dit le maire Thomas Moncion, avant la construction du filtre. C'est une preuve que le projet est en marche et que nous sommes décidés à construire le filtre le plus tôt possible".

L'échevin Gérard Chouinard, qui était l'auteur de la résolution de concert avec l'échevin Lionel Emond, a déclaré que la ville perdait actuellement quelque six millions de gallons d'eau par jour. Ceci représente en moyenne une dépense de $900, par trois mois, en chlore, pour l'eau pompée inutilement. Avant de construire un filtre, a-t-il dit, il est absolument nécessaire de localiser et de réparer les fissures au système d'approvisionnement d'eau, afin de ne pas dépenser l'eau inutilement.

Le maire Moncion a expliqué que certains travaux d'aqueduc avaient été exécutés à la hâte, au cours des années de reconstruction qui ont suivi le grand feu de 1900, et que la ville en subissait encore les conséquences. Les réparations ont été dispendieuses pour la ville.

Le règlement d'emprunt 609, au montant de $35,000, couvre le coût des travaux et du financement.

Beaulieu prédit un bel avenir pour le Québec

QUEBEC (PC) — Le ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. Paul Beaulieu, a déclaré hier soir que l'avenir de la province de Québec est plus brillant que celui de toutes les autres provinces du pays.

"Ils nous est permis de prédire, a dit le ministre, que bientôt nous verrons surgir dans notre province de grandes industries sidérurgiques parce que les ressources hydrauliques que nous possédons les attireront et parce que les développements miniers les justifieront."

M. Beaulieu qui parlait au banquet de clôture d'une série de six cliniques sur la petite industrie et ses problèmes a fait remarquer que la province de Québec produit à elle seule plus d'électricité que toutes les autres provinces réunies, soit huit millions de chevaux-vapeur.

Nouveau sommet prévu du nombre des électeurs dans le Québec

QUEBEC (PC) — On prévoit que 2,500,000 électeurs, un nombre sans précédent, seront inscrits pour la prochaine élection provinciale, attendue en juin.

Ce chiffre a été fourni à la suite du retour de l'hon. Maurice Duplessis de vacances.

Aux dernières élections provinciales, en 1952, 2,246,889 électeurs étaient inscrits sur les listes et on comptait 10,603 bureaux de scrutin. On prévoit que le nombre des polls atteindra 11,500 à la prochaine élection.

Aucune date n'a encore été annoncée pour l'élection, mais dans les milieux parlementaires on prédit que M. Duplessis choisira le 20 juin.

Les libéraux ont déjà commencé leur campagne et elle s'annonce très animée. Ils tenteront de reprendre le pouvoir qu'ils ont perdu en 1944.

L'organisation de l'Union Nationale semble attendre le signal de M. Duplessis avant de se mettre en branie pour de bon.

Une réunion du cabinet doit avoir lieu aujourd'hui, mais on n'anticipe aucune décision importante.

Ce sera la première fois que tous les aspects de la loi électoraie substantiellement revisée en 1953 s'appliqueront pour une élection provinciale.

Un nouveau bulletin de vote a été adopté; la préparation des listes électorales dans les centres urbains sera effectuée par un énumérateur au lieu de deux; l'appel nominal aura lieu le même jour dans toute la province et, de façon générale, les délais entre les différentes phases de la campagne seront plus longs.

La plupart des changements ont été mis à l'épreuve dans les élections complémentaires tenues depuis 1953, mais c'est la première fois qu'ils s'appliqueront dans une élection générale.

Délai de 53 jours

La nouvelle loi fixe un minimum de 53 jours entre l'émission des brefs et le jour de la votation.

Bulletin modifié

Le bulletin de vote ne mentionnera plus les noms des candidats par ordre alphabétique comme dans le passé. Au haut du bulletin apparaîtront dans l'ordre alphabétique les noms des candidats des deux principaux partis. Puis, sous ces noms, également dans l'ordre alphabétique, viendront les noms de tous les autres candidats.

La raison de ce changement, c'est qu'à l'élection de 1952 on notait des candidats portant le même nom dans plusieurs comtés. Les électeurs sauront maintenant que les canadidats de l'Union Nationale et du parti libéral sont les deux qui viendront en tête du bulletin.

Assemblée de la Ligue commerciale de balle molle

On nous prie de communiquer aux clubs de balle molle intéressés qu'il y aura une assemblée de la Ligue sénior commerciale de balle molle de Hull, ce soir, à 9 heures, à la salle Lambert, rue Verdun. Les clubs intéressés peuvent s'y faire représenter pour la discussion des activités de la prochaine saison estivale.

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

Pour vente immédiate
Masham — Manufacture de planchers de bois franc ayant son propre pouvoir d'eau avec écluse en ciment développant 150 forces. Tout l'équipement nécessaire ainsi que maison de 8 pièces. Valeur en tout de plus de $28,000.
Pour vente rapide, $10,000
Pour plus de détails, demandez
ANDRE TESSIER Ltée
PR. 7-3875
LEO DUBUC, agent
CE. 4-7649

Hull peut se permettre et doit avoir son ARENA

QUALITE
Vous obtenez les DEUX en achetant ici!
BAS PRIX
Economisez chez A. L. RAYMOND
FERME tous les LUNDIS
OUVERT tous les VENDREDIS jusqu'à 9 heures p.m.

Confitures 24 oz. Aux fraises "Nortman" 3 pour $1
Fèves jaunes "Hirondelle" coupées — 20 oz. 7 pour $1
Pommes "N. BEST" En compote 3 boîtes 15 oz. 29¢
"Tenderflake" 1 lb. Graisse PURE 2 pour 35¢
CAFE "MOTHER PARKER" Instantané 2 onces 49¢
Soupe LYONS Poulet et nouille 3 pour 29¢
PRUNEAUX Sac cello — 2 lbs 49¢
Papier CIRE "Rap-Rite" 100 pi. 2 pour 49¢
Blé d'Inde "Carrière" En sauce — 20 oz. de choix 2 pour 25¢
Pouding "Royal" Instantané 2 pour 19¢
Ampoules ELECTRIQUES (25 — 40 60 — 100 watts) 7 pour $1
Papier de toilette Cashmere 10 pour $1

SAVON RINSO gros 40¢ géant 79¢
SAVON LUX gros 39¢ géant 77¢
DETERGENT LIQUIDE LUX 12 oz. 41¢
DETERGENT RINSO gros 39¢ géant 77¢
SAVON BLEU SURF gros 39¢ géant 77¢
SAVON SUNLIGHT 2/23¢
SAVON DE TOILETTE LUX Rég. 3/25c 2/25¢ gros
SAVON LIFEBUOY Rég. 3/25c 2/25¢ gros
BREEZE BLANC avec primes gros 41¢ géant 81¢
BREEZE BLEU avec primes gros 41¢ géant 81¢

BEURRE de crème fraiche livre 60¢
Jus de tomates HEINZ SURCHOIX 20 oz. 8 pour 1.00
KETCHUP AUX TOMATES HUNT'S 13 onces 6 pour 1.00
AEROWAX CIRE A PLANCHER SANS FROTTAGE ½ GALLON 99¢
Qualité de fantaisie MARQUE BLUE AND GOLD Feves jaunes coupées 2 btes 15 oz. 33¢
Qualité de fantaisie MARQUE BLUE AND GOLD Feves Vertes coupées 2 btes 15 oz. 33¢

GROCETERIA RAYMOND 210 CHAMPLAIN HULL

Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

La saison régulière des téléthéâtres de Radio-Canada se terminera le 22 avril prochain, avec la pièce "Le ciel des oiseaux". Voilà qui nous surprend, car au début de la saison, Radio-Canada avait annoncé que la saison durerait jusqu'à la fin de mai et qu'on présenterait 30 pièces au total.

En même temps, à Radio-Canada, on nous dit que la saison se terminera le 22 avril, plutôt que fin mai, à "cause des vertes critiques adressées à Radio-Canada".

Une rumeur circulant dans certains milieux depuis quelques semaines voulait que Radio-Canada abandonne définitivement le téléthéâtre, mais il n'en est pas question, nous a-t-on déclaré: la saison reprendra l'an prochain tel que prévu.

En jetant un coup d'oeil en arrière, nous réalisons que le choix des pièces au téléthéâtre n'a pas toujours été des meilleurs. Mais il y a sûrement moyen d'améliorer ce choix sans tout de même nous priver complètement du téléthéâtre, car il y a eu des succès retentissants durant la saison qui se termine.

Admettons aussi que certaines critiques ont été exagérées. (Je parle ici de l'ensemble des critiques adressées de partout à Radio-Canada, et non seulement dans la région). Mais la plupart des critiques formulées dans cette rubrique — celles de M. Jean Moulins par exemple — étaient strictement constructives; elles étaient celles d'un homme du métier qui suivait les pièces dans le but précis d'en donner son appréciation.

Espérons que Radio-Canada continuera de nous donner du vrai théâtre, en ayant soin d'améliorer sensiblement son choix de pièces!

* * *

Aux dernières nouvelles, il était certain que la joute de jeudi soir entre les Canadiens de Montréal et les Red Wings de Détroit ne serait pas télédiffusée au Canada, cette partie n'étant pas décisive et étant disputée à l'extérieur. Pour ce qui est de la rencontre de dimanche soir entre les deux mêmes équipes, elle sera sûrement télédiffusée si Montréal gagne demain. Si Détroit gagne jeudi cependant, la joute ne sera probablement pas présentée à la vidéo.

La situation est encore incertaine, et nous vous invitons à suivre "Le Droit" chaque jour car notre journal vous fera part des décisions de Radio-Canada aussitôt que possible.

* * *

L'article qui suit, présenté sous le titre "Elle fait honneur aux siens", est extrait du journal "Le Travailleur", de Worcester, Massachussett:

"La rumeur veut qu'à l'automne Gisèle MacKenzie-Laflèche remplace Nanette Fabray auprès de Sid Caesar à l'émission **Caesar's Hour.** L'an dernier, la charmante Gisèle avait bien reçu quelques offres alléchantes. Mais elle a préféré continuer à chanter à l'émission "Your Hit Parade" où elle acquiert une riche expérience. Aux côtés de Sid Caesar . . . ou aux côtés d'une autre étoile de première grandeur, Gisèle MacKenzie atteindra les plus hauts sommets de la télévision.

"Mlle MacKenzie est une jeune Canadienne française qui fait honneur aux siens. Malgré ses succès aux Etats-Unis, elle mène une vie simple, irréprochable, n'a rien du tempérament de prima donna et n'a pas la manie de la publicité à tout prix. En plus, elle est toujours fière de dire qu'elle est Canadienne française.

"Je ne voudrais pas faire de reproches aux Canadiens, surtout lorsqu'ils enrichissent notre pays de leurs plus brillants talents. Mais tout de même, il est regrettable pour eux que des circonstances accentuent l'expatriation de talent des leurs. Gisèle MacKenzie n'est pas une exception. Ils sont nombreux les Canadiens qui quittent leur pays, attirés par les salaires élevés de notre grande république.

"Récemment, un constructeur d'avions d'Ontario, se plaignait du fait qu'une compagnie des Etats-Unis lui avait enlevé un grand nombre de ses meilleurs techniciens. Le Canada souffre d'une pénurie d'ingénieurs et pourtant, chaque année, les jeunes ingénieurs canadiens prometteurs ne cessent de s'envoler vers les cieux du drapeau étoilé. Il est incroyable qu'un pays riche comme le Canada ne puisse trouver moyen de retenir chez lui ces brigades de bons citoyens qui pourraient mettre si bien en valeur tant de richesses. Qui trouvera la solution à ce problème qui doit être angoissant pour les dirigeants de notre grand voisin du nord?"

Le Lions donne $820 à l'hôpital Saint-Vincent

Le Club Lions d'Ottawa a fait un don de $820 à l'hôpital Saint-Vincent. Au cours de son déjeuner d'hier, au Château Laurier, le docteur Harold M. Jost, président du comité du bien-être du club, a remis un chèque à M. A. De Gaspé Taché, C.R., qui était accompagné de M. Horace Racine. M. Taché, qui préside une campagne de souscription pour l'hôpital, a présenté les remerciements des autorités de l'hôpital. Il a souligné que la campagne qui dure depuis plus d'un an, a eu un succès remarquable puisqu'on a recueilli à date plus de $25,000 de sources privées, car on a décidé de ne pas faire appel au grand public.

Au cours du même déjeuner, le docteur Jost a aussi remis un chèque de $750 à Mme Charles M. Wilshire, présidente du Home Makers' Service d'Ottawa. Mme Wilshire s'est dite très reconnaissante car, insista-t-elle, "nos besoins sont de plus en plus pressants". Cet organisme fournit des aides familiales aux familles éprouvées par l'absence plus ou moins prolongée de la mère.

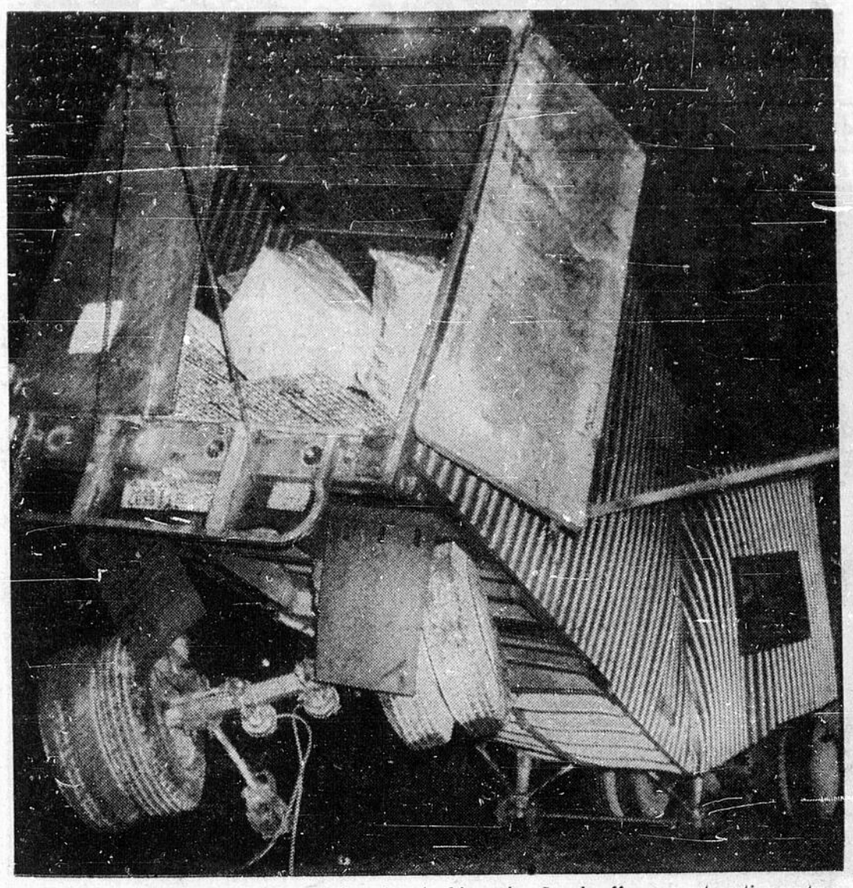
Le club Lions a remplacé la conférence habituelle à son dernier déjeuner par un programme d'orgue fort goûté qui a été exécuté par Aurèle Groulx, directeur musical du poste CKCH, qui joue aussi l'orgue tous les soirs au kiosque de ce même poste au Salon de l'habitation. M. Groulx a été présenté par M. Patrick Moore, représentant Hammond dans la région d'Ottawa-Hull, et remercié par M. Howard Young, directeur de l'Union Mission of Ottawa.

Le déjeuner était sous la présidence de M. M. Saunders, président du club.

Apathie des parents vis-à-vis de la lecture des enfants

BOSTON (PA) — Une enquête faite auprès des enfants de la province d'Ontario au sujet de leurs lectures démontre que les parents ne contribuent pas comme ils le doivent à l'éducation et au bonheur de leurs enfants. C'est ce qu'a déclaré Mlle Eleanore Donnelly, de London, Ont., devant les délégués au congrès annuel de l'Association des bibliothécaires catholiques.

L'enquête a clairement démontré que la racine du problème est à la maison plutôt qu'à l'école, a précisé Mlle Donnelly.



REMORQUE EVENTREE — Ce camion de "Smith Transport" a subi, dans le flanc, le heurt d'une locomotive, route Prescott, tard hier soir. Le chauffeur en est sorti sans trop de mal. Dégâts de $6,500.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Garçonnet blessé grièvement à la jambe droite

Atteint d'une grave blessure à la jambe droite, qu'il a subie à l'angle McArthur et Eastwood-Place, où un camion l'a heurté, hier après-midi, le petit Bernard Charbonneau, 10 ans, 398, rue Vincent-Massey, repose aujourd'hui, à l'Hôpital général.

Le Dr Rossignol le soigne très attentivement et espère lui sauver la jambe.

Sa mère, Mme Jean-Louis Charbonneau, l'avait envoyé en commission vers 5 h. Elle commençait à s'inquiéter de son retard, quand elle a appris l'accident.

Le chauffeur, M. Ubald Jobin, de Bourget, ne semble pas avoir vu le garçon à temps.

Le policier Ernie Johnson, d'Eastview, a fait hospitaliser le jeune blessé en vitesse. Bernard fréquente l'école Saint-Paul de Cyrville.

Mgr Marrocco, curé à Toronto

TORONTO (CCC) — Son Exc. Mgr F. A. Morrocco, récemment sacré comme évêque auxiliaire à Toronto, a été intronisé comme curé de la paroisse St. Edward par Son Exc. Mgr R. V. Allen.

Cette paroisse située sur le Yonge Nord compte 800 familles catholiques de la région métropolitaine de Toronto.

Mgr Allen a dit aux paroissiens de St. Edward que Son Em. le cardinal McGuigan avait bien voulu faire à la paroisse l'honneur de lui donner comme curé Mgr Marrocco, dont les conseils et les directives seront très précieux à l'essor spirituel de l'archidiocèse.

On aurait 2 h. 30 pour se préparer à l'attaque

(PC) — Si aujourd'hui ou demain un avion ennemi se dirigeait vers le Canada, la ligne de radar DEW de l'Arctique pourrait avertir l'Est du pays 2 heures et demie avant que cet appareil y parvienne.

C'est ce qu'écrit dans "Physics Today", organe de l'Association canadienne des physiciens, M. William Petrie, chef de la division des recherches sur les opérations à l'Office des recherches pour la Défense.

M. Petrie estime qu'un avion volant à 600 milles à l'heure, ce qui est la vitesse actuelle des bombardiers, serait repéré par la ligne DEW (Distant Early Warning) 2 heures et demie avant qu'il ne parvienne dans l'Est du Canada.

Mais il ajoute que l'Est du Canada ne bénéficierait d'une alerte de seulement six minutes dans le cas d'un téléprojectile intercontinental voyageant à une vitesse de 14,000 milles à l'heure.

Conférence sur l'éducation dans la Ville-Reine

(CCC) — A Toronto, la 13e conférence annuelle sur l'éducation catholique a ouvert lundi sa session de 4 jours. La conférence groupe l'Association des commissaires d'écoles séparées d'Ontario, la Fédération des associations de parents et d'instituteurs d'Ontario, et l'Association des instituteurs catholiques de langue anglaise d'Ontario.

Son Em. le cardinal James C. McGuigan, archevêque de Toronto, a présidé à la séance d'ouverutre. Le maire Phillips a souhaité la bienvenue aux délégués. Les principaux orateurs ont ensuite été Son Exc. Mgr J. C. Cody, évêque de London, et le professeur J. F. Leddy, doyen de la Faculté des arts et des sciences à l'université de la Saskatchewan.

Son Exc. Mgr J. F. Ryan, évêque de Hamilton, a pris la parole devant l'Association des parents et des instituteurs. Son Exc. Mgr Marrocco, évêque auxiliaire à Toronto, a pris la parole à la réunion générale. La réunion générale des commissaires d'écoles séparées a été ouverte par Son Exc. Mgr W. J. Smith, évêque de Pembroke.

Réouverture des canaux de Welland et du Sault-Ste-Marie

Le ministère des Transports a reçu de ses bureaux du canal de Welland et du canal de Sault-Sainte-Marie, des rapports annonçant que le canal de Welland a été ouvert au jour prévu, soit le lundi 2 avril, et a commencé son activité de la saison, tandis qu'au Sault-Sainte-Marie, l'écluse canadienne a été dégagée de ses glaces et est prête à fonctionner un jour avant la date d'ouverture qui était fixée au 4 avril.

Pour former plus de marins mécaniciens

L'honorable George C. Marler, ministre des Transports, annonce l'inauguration par le ministère des Transports d'un plan d'apprentissage et d'entraînement en mer destiné aux jeunes Canadiens qui désirent devenir mécaniciens de marine qualifiés.

Onze garçons possédant l'instruction de base requise seront choisis parmi les candidats qui feront une demande avant le 20 avril. Le choix sera fait par un comité formé de représentants du ministère des Transports et un membre des chantiers maritimes.

ANNONÇANT LE PLAN:

DE L'ARGENT MAINTENANT
PAYEZ PLUS TARD

Maintenant, vous pouvez obtenir promptement l'argent dont vous avez besoin et *Payer Plus Tard* en mensualités exactement adaptées à votre revenu! Et profitez aussi de ces avantages: *De l'argent en 1 Visite*—Téléphonez d'abord, puis venez. *Service d'Unification des Factures* sans frais supplémentaires! *Carte de Crédit Exclusive*, valable dans tout le Pays. Téléphonez, écrivez ou venez aujourd'hui et voyez pourquoi près de 2 millions de gens ont choisi "*Beneficial*" l'année dernière!

Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto

Personal FINANCE CO. — LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI — Beneficial Finance System

Un nouveau bureau Personal a été ouvert à Eastview
91, CHEMIN DE MONTREAL
Rez-de-chaussée — Magasin R. A. Beamish — CE. 2-4213

9 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?

HULL—(2 bureaux)
• 63 rue Principale, deuxième étage — Tél. PR 7-3561
• 149-A rue Principale, deuxième étage — Tél. PR 7-1616
EASTVIEW — 91 chemin de Montréal — Tél. CE 2-4213
OTTAWA — Deuxième étage, 120 avenue Holland (coin Wellington) Tél. 8-7741
OTTAWA — Premier étage, 101 rue Rideau (au-dessus de Ritt) Tél. CE 5-4313
OTTAWA — Premier étage, 304 ave Laurier-ouest (angle rue Bank) Tél. CE 2-4237
OTTAWA — Premier étage, édifice Victoria, 140 rue Wellington Tél. CE 2-9468
OTTAWA — Premier étage, 111½ rue Sparks — Tél. CE 2-4869
HAWKESBURY — Deuxième étage, 17 rue Principale — Tél. ME 2-2731

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

"J'ai décoré mon salon pour seulement $7.90"

. . . Vous pouvez en faire autant, grâce au nouveau papier-tenture "Sunworthy" encollé! (Il vous suffit de l'humecter et de le mettre en place: c'est un travail propre et facile!)

Le nouveau papier-tenture "Sunworthy" est peu coûteux. Et, comme il est lavable, vous conserverez vos murs impeccables durant des années. Dès aujourd'hui, demandez à votre marchand de vous faire voir le vaste choix de nouveaux motifs attrayants.

Papier-tenture "Sunworthy" ENCOLLÉ et lavable
CANADIAN WALLPAPER MANUFACTURERS LIMITED, LEASIDE, TORONTO 17, ONTARIO

Questionnaire

SUR LE PROJET DE

L'ARENA

1- $19,500 à rembourser pendant 30 ans; est-ce que ça fait $300,000 ou $585,000? Et cela pour la construction seulement.

2- On a 4,299 garçons et filles à partir de la 4e année jusqu'à la 12e, dans nos écoles de Hull; en plus, environ 5,000 jeunes gens et jeunes filles de 15 à 25 ans. Supposons que seulement la moitié d'entre eux patinent ou jouent au gouret, combien de fois pourront-ils se servir d'un unique aréna au cours d'une saison?

3- Y a-t-il des villes où l'aréna n'impose pas un déficit? Pourriez-vous les mentionner avec preuve à l'appui? Et pourquoi donc un fameux promoteur de la ville-soeur n'est-il pas tenté d'en construire un?

4- Y a-t-il des intéressés qui pourraient nous renseigner sur le nombre de jeunes délinquants de notre ville? Est-ce qu'en multipliant les Centres d'amusement au lieu de centraliser, on ne pourrait pas mieux développer nos jeunes et occuper leurs loisirs? Qui paie pour leur entretien dans nos institutions?

5- Si on fait un tel emprunt pour un aréna qui ne répondra pas aux besoins de nos jeunes à nous, pères de familles propriétaires et responsables, pourra-t-on faire un nouvel emprunt pour des gymnases, salles de réunions, piscines, etc., absolument indispensables dans une ville comme la nôtre pour protéger nos jeunes et accommoder en même temps les adultes?

6- Combien peut-on se permettre de payer pour l'entretien d'un bon club qui nécessiterait l'engagement de nombreux étrangers et d'où proviendrait cet argent? Des contribuables ou de compagnies intéressées?

7- Combien de gens seraient prêts à quitter la télévision un samedi soir ou un dimanche après-midi, pour ne citer que ces 2 occasions, afin d'aller voir jouer des amateurs dans notre aréna?

8- On parle de permettre des représentations de lutte? Pourquoi alors insiste-t-on pour les enlever à la télévision? N'est-ce pas parce que ça affecte nos enfants?

9- Ou bien on accommodera nos gens, jeunes et adultes, et alors on devra payer; ou bien on s'organisera pour rencontrer les dépenses coûte que coûte et alors on sera en face de problèmes que les plus honnêtes gens ne peuvent éviter. Ne leur faudra-t-il pas alors passer par des compromis?

10- La réalisation d'un tel aréna est pour longtemps. Des octrois du gouvernement, on ne pourra pas en avoir tous les ans. Ceux qui s'intéressent aux sports sains et formateurs sont toujours prêts à aider. Pourquoi ne pas former une commission, vraiment indépendante, qui demanderait les suggestions de toutes les organisations paroissiales intéressées, plutôt que de se livrer ainsi entre les mains d'un petit groupe, si bien intentionné soit-il?

Propriétaires, faites-vous un devoir d'aller voter et songez à ces quelques idées avant de vous prononcer

Un comité de pères de familles, propriétaires responsables.

Tout le monde va à l'Exposition du Foyer — Gardez-vous une soirée!

Jaycee Home Show
Coliseum APRIL 7 to 12 incl.

Voyages gratuits pour deux personnes aux Bermudes

• Expositions
• Démonstrations
• Divertissements
• Prix

VENEZ ce soir!

Gagnez une vacance aux Bermudes pour deux personnes

Chaque soir, pendant l'Expo du Foyer Jaycee, une vacance merveilleuse aux Bermudes sera offerte à un couple chanceux . . . un luxueux séjour d'une semaine à l'hôtel Castle Harbour (La villa de grand luxe des Bermudes), le retour par avion (première classe, Air-Canada) . . . Les visiteurs de l'après-midi sont éligibles à ce grand prix.

• CE SOIR!
FABRICANTS CANADIENS DE PAPIER-TENTURE
Des représentants des fabricants canadiens de papier-tenture de Toronto présenteront les nouveaux motifs en papier-tenture et démontreront les techniques propres à la pose.

• Exposition de mode des fourrures
Chaque après-midi, de 2.30 à 3.00, il y aura un défilé de modes comprenant les plus récentes créations des modes de fourrure, que commentera mademoiselle Eve Curtis.

• 2,000 tulipes de Hollande
Des expositions sur la disposition des fleurs ont lieu chaque après-midi et chaque soirée. Ces 2,000 tulipes, expédiées par avion de Hollande, par la société K.L.M. seront employées par l'Association des fleuristes d'Ottawa pour démontrer les méthodes appropriées de disposer les fleurs.

ENTREE
Matinées 2 h. p.m. à 6 h. p.m. 35¢ — Soirées 6 h. p.m. à 10 h. p.m. 50¢

Sous les auspices de
THE JUNIOR BOARD OF TRADE

W. A. BOND AND SONS
Decorating Supplies
377, RUE BANK — CE. 2-1534

W. J. CARSON LTD.
291, RUE LAURIER, OTTAWA — CE. 2-1713
147, RUE PRINCIPALE, HULL — PR. 7-7185
222, RUE PITT, CORNWALL, ONT. — 2107

DUFORD LTEE
70, RUE RIDEAU — CE. 3-4031
269½, RUE DALHOUSIE — CE. 3-1195

EMPIRE WALL PAPERS LTD.
263, RUE QUEEN — CE. 3-7031

Votre représentant dans Ottawa-Ouest
FAUTEUX & FAUTEUX
1024, RUE WELLINGTON — 8-3882

A. J. FREIMAN LTD.
EN VILLE, CE. 2-6464 — WESTGATE, PA. 8-1821

J. E. MARTIN LTEE
110, RUE BANK (coin Albert) — CE. 3-5195
75, RUE CLARENCE — CE. 3-9252

GEORGES MONTPETIT & FILS
Votre représentant de Hull
58, RUE EDDY, HULL — PR. 7-3583

Au Conseil de ville de Hull

LA COMMISSION D'URBANISME — Le Conseil de ville de Hull a nommé, hier soir, les membres de sa nouvelle Commission d'urbanisme, dont les fonctions seront de veiller à l'embellissement et au développement futur de la ville. Suivant la résolution des échevins S.-Edgar Dussault et Aldège Cayer, la Commission sera composée de MM. Léonard Bisson, ingénieur à sa retraite, Georges Bilodeau, homme d'affaires, Louis-N. Froment, directeur du Centre d'apprentissage de Hull, Jean Issalys, architecte-urbaniste, James Waddell, représentant les contribuables de langue anglaise, l'échevin Wilfrid Dussault et M. Raymond Brunet, ancien maire de la ville. La Commission se réunira prochainement pour se choisir un président et adopter ses règlements de régie interne.

x x x x x

SEPARATION DE DEUX SERVICES MUNICIPAUX — L'échevin Aurélien Doucet a formulé des reproches à l'adresse d'un employé de la ville, M. Adéodat Lambert, qui cumule les fonctions d'inspecteur de la construction et de directeur du bureau municipal de santé. Il a déclaré qu'on devrait séparer ces deux départements, car M Lambert avait trop de travail pour remplir adéquatement les deux postes. Il a demandé de renvoyer en comité pour étude une résolution des échevins Aldège Cayer et Wilfrid Dussault visant à l'octroi de contrats pour l'enlèvement des vidanges dans les différentes zones de la ville. Les échevins ont accepté à l'unanimité d'étudier la question plus à fond.

x x x x x

LES PASSAGES A NIVEAU — La ville a décidé de faire une nouvelle demande auprès de la Commission des Transports en vue de l'établissement de dispositifs de protection aux passages à niveau des rues Saint-Henri et Saint-Florent. Commentant la résolution des échevins Alexis Maurice et Roméo Villeneuve, on a fait remarquer que cette demande était faite sans résultat depuis des années, mais qu'on reviendrait à la charge pour obtenir la protection voulue à ces traverses.

x x x x x

HAUSSES DE SALAIRES — Sur recommandation des échevins Alexis Maurice et Jean-Yves Bernier, le Conseil a accordé des augmentations de salaires à deux officiers du département de police, l'inspecteur Maxime Lavigne et le capitaine Lucien Gagnon. Ils obtiendront des augmentations de $300 rétroactives au 1er mai 1955 et des augmentations de $300, à compter du 1er mai prochain. Le salaire de l'inspecteur Lavigne sera ainsi porté de $4,250 à $4,850 par année et celui du capitaine Gagnon, de $4,000 à $4,600 par année. On se souviendra que le Conseil a accordé tout dernièrement des augmentations semblables aux autres membres du département de police, lors de la signature du contrat de travail.

x x x x x

HAUSSE DES TARIFS D'AUTOBUS — La demande faite par le Transport Urbain de Hull voulant que le Conseil de ville appuie sa requête de modification des tarifs auprès de la Régie provinciale des Transports a été renvoyée en comité pour étude, hier soir. Comme le "Droit" l'annonçait dernièrement en primeur, la compagnie veut rajuster ses tarifs de manière à éliminer les fameux jetons et à conserver le prix fixe de dix sous du passage. Les échevins Lionel Emond et Gabriel Lacasse étaient prêts à se rendre à la demande de la compagnie, mais les échevins Jean-Yves Bernier et S.-Edgar Dussault ont demandé et obtenu que la question soit étudiée davantage en comité. L'échevin Dussault a déclaré qu'il ne s'opposait pas à la demande du Transport Urbain, mais qu'il aimerait avoir des explications sur certains nouveaux trajets demandés par le Conseil. Finalement, il a été décidé de reporter la discussion au 11 avril.

x x x x x

DEMANDES AU SUJET DU PONT — Le comité de circulation a recommandé au Conseil d'entreprendre les démarches nécessaires auprès des autorités du District fédéral afin d'améliorer les approches du pont Interprovincial. Il a aussi recommandé l'enlèvement du trottoire à l'extrémité sud du pont et l'élargissement de la rue Saint-Patrice, du côté sud, à partir du tunnel jusqu'à la rue Sussex.

x x x x x

RESOLUTION DE CONDOLEANCES — Le Conseil a présenté ses condoléances à la famille de M. Adélard Beauchamp, citoyen bien connu et ancien échevin de Hull, qui est décédé récemment. Les échevins Roméo Villeneuve et Alexis Maurice, qui représentent le quartier où demeurait le défunt, étaient les auteurs de la résolution.

OFFICIER COURAGEUX — L'officier Henry Johnstone, de la Gendarmerie royale, avait le corps transpercé de 12 balles après qu'il eut fait échouer un vol de banque à Vancouver. Un bandit a été tué, un autre blessé, et les deux derniers appréhendés. Johnstone, ci-dessus, a été grièvement blessé.

(Téléphoto "Le Droit" — de la PA)

Réunion Lacordaire en la paroisse du Sacré-Coeur de Hull

Dernièrement avait lieu une réunion Lacordaire présidée par M. Wilfrid Lemieux, à la paroisse du Sacré-Coeur de Hull.

Après la prière d'usage, récitée par le R. P. Samuel Sauvageau, O.M.I., aumônier, M. Lemieux souhaita la bienvenue aux personnes présentes et offrit des voeux de bonne fête à M. Jean Dicaire, président régional et orateur invité.

Programme récréatif

Mlle Madeleine Villeneuve agissait comme maître de cérémonies.

Un numéro de chant exécuté par Maurice Emond fut suivi d'un sketch intitulé: **Une soirée de famille,** au cours duquel nous sont présentés plusieurs morceaux de chant, une interprétation à l'accordéon, de la danse et de la comédie.

Participaient à ce numéro: Mlles Hélène Villeneuve, Thérèse Taschereau, Murielle Côté, Rollande Bernier, Louise Leduc, Suzanne Charette, Madeleine Charron, Nicole Trottier, Guylaine Charron, Francine Leduc et Paule Leduc ainsi que Maurice Emond, Claude Chantigny et Robert Chantigny.

Orateur invité

M. Jean Dicaire, président régional, a présenté une causerie intitulée: "Apostolat Lacordaire", qui se traduit à peu près en ces termes: un Lacordaire c'est une âme qui prie, travaille et se sacrifie en vue du bien de son prochain.

M. Lemieux a remercié l'orateur.

Initiation et changements de décorations

Les nouveaux initiés sont: Mmes Adalia Lambert et François Granger; Mlles Laurette Montreuil et Fernande Paradis; MM. Paul Charette, Paul-Emile Tremblay et François Granger.

M. Alfred Paradis a reçu sa décoration de 3 ans, tandis que M. Donald Paradis, celle d'un an.

Etude des lois qui régiront les voyages au delà de l'espace

MONTREAL (PC) — Les pays devront s'entendre bientôt sur ce qu'ils feront au delà de l'espace, assure un rapport qui sera soumis à l'assemblée de l'Organisation de l'aviation civile internationale, qui se réunira à Caracas, Venezuéla, en juin prochain.

Les engins téléguidés voyageront au delà de la stratosphère et aucun règlement actuel qui régit les voyages aériens ne s'applique à de tels voyages au délà de l'espace.

Selon les règlements de l'Organisation de l'Aviation Civile, ratifiés par 67 pays, chaque pays exerce un droit exclusif sur l'espace qui surplombe son territoire.

Massey chez les époux Black avant de quitter Whitehorse

Par Joe MacSWEEN, de la Presse canadienne

WHITEHORSE (Yukon) — Le gouverneur général Vincent Massey quitte aujourd'hui cette historique capitale du Yukon dans son avant-dernière étape d'un voyage aérien de 10,000 milles qui l'a conduit au-dessus du Pôle Nord.

Grand voyageur, le gouverneur général arrivera ce soir au Pas, Manitoba, à bord de son avion North Star du C.A.R.C. pour une visite de 18 heures, avant de rentrer à Ottawa après une absence de 17 jours

M. Massey a salué plusieurs pionniers de la course à l'or du Klondike pendant son séjour d'une journée et demie ici. Mardi soir, il a visité la maison de M. George Black, originaire de Woodstock (N.-B.), qui habite le Yukon depuis de nombreuses années et qui fut Orateur de la Chambre des communes de 1930 à 1935.

Ancienne femme-député

Madame Black, son épouse, malgré ses 90 ans, a parlé aux journalistes de sa chaise roulante. Originaire de Chicago, elle vint au Yukon avec son frère et son cousin en passant par Chilkoot dans la fièvre de l'or en 1898. Elle fut elle-même députe conservateur à Ottawa pendant la maladie de son mari.

"Dans nos parages, les gens avaient coutume de dire qu'il y avait deux partis: les libéraux et les Black", dit-elle en souriant.

Au musée McBride

Avant de visiter les époux Black, M. Massey se rendit dans sa limousine couleur crème au musée McBride, où il a contemplé les photos des fabuleuses "belles" du Yukon et examiné une édition du premier annuaire de téléphone automatique de Whitehorse. On y trouve les noms de la Banque du Commerce, et dans un petit coin ceux des populaires Violet Devere, Jessie St. Clair et Mamie Ray.

Plus tôt dans sa visite, le représentant de la Reine a présenté les armoiries au conseil territorial du Yukon, réuni à l'édifice fédéral. (Le Droit publiait la description en primeur mardi.)

M. Massey dit: "Je ne pouvais retourner chez moi sans visiter le Yukon, qui ne cesse de jouer un rôle si important dans notre histoire. Hier comme mon avion descendait des nuages, je fus ébloui par la splendeur du Yukon, le soleil saisissant la neige sur les montagnes. Je sus alors que je devrais revenir pour me renseigner davantage sur votre Territoire."

Le Dr A. Paquette, conférencier au Richelieu Mt-Laurier

MONT-LAURIER — (DNC) — L'hon. Dr Albiny Paquette, ministre de la Santé et député provincial de Labelle, était le conférencier, lors du dernier dîner du club Richelieu Mont Laurier tenu en l'hôtel Château Laurier sous la présidence de M. Paul-Emile Lesage.

Le Dr Paquette fit un exposé de la procédure parlementaire et des rouages administratifs du gouvernement de la province. Il a su vivement intéressé son auditoire en expliquant les fonctions de l'auditeur de la province et les responsabilités qui incombent à celui qui est à la tête d'un ministère.

Présenté par le Dr Claude Germain, dentiste, le conférencier fut remercié par le Dr J.-Edouard Lemieux, médecin-chirurgien, tous deux membres du club Richelieu Mont-Laurier.

La lutte contre la pollution des eaux nest pas un luxe

MONTREAL (PC) — Le professeur Gustave Prévost, professeur de biologie à l'université de Montréal, a affirmé hier que les "cours d'eau du Québec sont devenus de véritables égoûts à découvert qui convergent vers le St-Laurent".

Le Dr Prévost, qui est également le directeur de l'Office de biologie du ministère provincial de la Chasse et de la Pêche, a ajouté que le principal remède à cet état de choses déplorable réside dans une campagne d'éducation du public.

Parlant devant les membres du club Kiwanis, il a déclaré que la lutte à la pollution des cours d'eau n'est pas un luxe qu'on peut se payer si on le désire, mais une question de vie ou de mort pour nos enfants et nos concitoyens.

Le Dr Prévost a aussi affirmé que les lois actuelles régissant la pollution des eaux seraient adéquates, si on les respectait tel que prescrit, mais qu'elles sont rarement respectées à la lettre.

Le Dr Prévost a souligné d'autre part qu'il faudra fermer plusieurs plages publiques si on continue de se montrer trop tolérant en ce qui a trait à la pollution des cours d'eau.

Le Québec, centre du monde ?

Le R. F. Omer, F.E.C., de l'Académie De-La-Salle, a dit ce matin que les manuels de géographie en usage dans les écoles de la province de Québec, ne peuvent être utilisés dans les écoles séparées de l'Ontario, même s'ils sont bien faits à plusieurs points de vue, "parce qu'on y prend la province de Québec comme le centre du monde".

Le R. F. Omer parlait aux instituteurs de langue française réunis en congrès, à l'école secondaire d'Eastview. Il exposait et expliquait un programme de sciences sociales pour les élèves d'écoles primaires.

Ce programme comprendrait quatre grandes divisions: la famille, la région, la géographie et l'histoire.

La famille serait le sujet de 1ère année; la région serait celui de 2e et de 3e années; la 4e année étudierait la géographie en général; la 5e, un peu d'histoire mais surtout de la géographie; les élèves de 6e, 7e et 8e, l'histoire.

L'histoire du Canada serait divisée en 3 parties distribuées aux 3 dernières années du cours primaire. En 6e année, les élèves étudieraient le régime français; en 7e, ce serait l'histoire de 1763 à 1885; en 8e, l'histoire de 1885 à nos jours.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Solution au problème racial aux Etats-Unis

MONTREAL (PC) — Selon un universitaire américain, la présence d'un étudiant de race blanche dans une université de race noire est aussi difficile que la présence d'un étudiant noir dans une institution de blancs.

M. John Henry Hobart, président adjoint de l'Université américaine de Lincoln, a déclaré à une réunion de l'Université McGill que l'objectif de son université avait été d'accepter autant d'étudiants noirs que d'étudiants blancs. "C'est la solution la plus efficace", d'affirmer l'universitaire. Il faudrait que dans une université le nombre d'étudiants blancs soit égal à celui d'étudiants noirs. Chaque groupe travaille alors en parfaite harmonie.

Le problème racial se pose dès qu'un groupe est numériquement inférieur à un autre groupe. Les universités ont donc un grand rôle à jouer dans la solution du problème racial aux Etats-Unis.

Le feu déloge six personnes à Chute-Rouge

MONTCERF (DNC) — Un incendie causé par une torche à acétylène a rasé, hier, la maison de la famille Raymond Alie, à Chute-Rouge, près de Montcerf.

M. Alie lui-même a mis le feu par accident, en réparant la plomberie. On estime à $12,000 les dégâts dont les assurances n'assument qu'une petite partie.

Les flammes se sont vite propagées. M. et Mme Alie ont eu à peine le temps de sauver leurs quatre enfants et un peu de linge. Ils ont trouvé refuge dans une maison vacante appartenant à M. Clément Alie, frère du père de famille sinistré.

Des voisins ont combattu les flammes et ont protégé les immeubles environnants.

• Nouveautés • Jouets
• Bonbons • Chocolats
• Accessoires de bicyclettes
• Choix d'agrès de pêche

Permis de chasse et de pêche.
Billets de soirées montres pour les clubs Richelieu et Kinsmen.

W.-J. SAUVE

102, boul. Sacré-Coeur, Hull PR 7-0014

Chez PILON Ltée

MATERIAUX DE QUALITE EN QUANTITE

Plus de choix Plus de matériaux Plus de couleurs

Plus d'épaisseurs Plus de grandeurs

STATIONNEMENT FACILE

Tout Autour de Bébé

Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Bébé se fait vite l'opinion que tout est comestible, ou tout au moins, que l'on peut y goûter . . . orteils, jouets, doigts, aliments, barreaux de berceau ou rubans de bonnet. Ceci n'est pas sans inquiéter les jeunes mamans. Pourtant, ce petit passe-temps ne peut guère affecter votre chéri tant que ce qui l'entoure est conservé aussi propre que possible et que les petits objets qu'il pourrait avaler sont hors de sa portée. La bouche de bébé est en quelque sorte son premier "proffesseur" qui lui apprend à distinguer goûts, consistances et formes, à apprécier la joie de la dégustation.

* * *

A propos de goûts et consistances, dans ce qu'on fait de mieux, les Aliments Gerber en Purée apportent complète satisfaction à bébé. Saveurs naturelles et consistances agréables, voilà qui plaira aux petits qui commencent à prendre des repas normaux. 37 variétés de Fruits, Légumes, Viandes, Soupes et Desserts—tous traités avec une attention spéciale pour en conserver le maximum de la valeur nutritive.

* * *

FAUX OEUFS POCHÉS

1 pomme de terre
Beurre ou margarine • Lait chaud
Carottes Gerber en Purée ou pour Enfants • Sel

Faire cuire les pommes de terre; les mettre en purée. Ajouter beurre, lait et assaisonnement. Réchauffer les carottes. Les placer au centre de la purée.

* * *

Recommandé très tôt dans le régime de bébé; le jus d'orange, source de vitamine C, pour ses gencives et tissus. Le Jus d'Orange Gerber, Passé au Tamis, est préparé avec oranges mûries sur l'arbre, choisies pour leur teneur élevée en vitamine C, leur saveur douce et naturelle, leur couleur appétissante. Soigneusement pasteurisé pour en assurer la pureté. Gerber-Ogilvie Baby Foods Limited, Niagara Falls, Canada.

Chauffeurs mis à l'amende à Hull

Deux chauffeurs d'Ontario ont écopé d'une amende de $100 et des frais, en Cour de Hull, pour avoir conduit leur automobile alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool. Randolph Clarke, de Lancaster, Ont., et Oscar Malmberg, 147, rue Primrose, Ottawa, ont comparu devant le juge Jacques Boucher, mercredi matin.

Leur permis de conduire a également été suspendu pour trois mois.

Campagne de recrutement

LACHUTE (DNC) — Chaque année, à cette période-ci, la Société des Concerts de Lachute se lance dans une campagne de recrutement pour la prochaine saison.

Cette campagne de réabonnement des anciens membres débutera, lors d'une assemblée générale des solliciteurs qui aura lieu en la salle de la Légion, le 10 avril prochain. Il y aura également élection de nouveaux officiers et la présidente de la Société, Mme W. M. Cottingham, de même que le Dr Marc Papineau, président de la campagne de recrutement, espèrent que tous les solliciteurs seront présents.

Quant à l'ouverture de la campagne à l'intention des nouveaux membres, elle aura lieu le lundi suivant 16 avril, par un souper servi à la Légion. Sera présent M. Maltais, représentant de la Columbia Artists; ce dernier portera la parole et présentera un film.

Durant cette même semaine, **soit le mercredi soir 18 avril,** sera présenté le dernier concert de la présente saison avec comme artiste invitée, le soprano Beverly Bower.

A Hawkesbury

Lors d'une récente assemblée des membres de la Société des Concerts de Hawkesbury, M. le Dr D. H. Hamly, en charge du laboratoire d'optique de l'Industrial Research Cellulose Ltd., a été élu président en remplacement de M. J. Edmond Woods.

La saison 1956-57 à Hawkesbury comportera trois spectacles et l'un de ceux-ci sera le Trio des Beaux Arts, composé de Daniel Guilet, violoniste, Bernard Greenhouse, violoncelliste, et Menahem Pressler, pianiste.

BOUCHER FRÈRES · LTÉE

72, rue Crémazie HULL

• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction

PR. 7-3868

Hôtel St-Louis

54, rue Montcalm, Hull

• Chambres avec bain
• Excellente cuisine
• Orchestre à partir de 9 h. sauf le dimanche
• Endroit idéal pour réceptions

Signalez PR. 7-4343

Hull peut se permettre et doit avoir son ARENA

pour que votre confort n'ait d'égal que votre élégance . . .

Voici de la FINE LINGERIE et des Vêtements de Base *adaptés à votre silhouette*

VETEMENTS DE BASE

De marque réputée,
SOUTIENS-GORGE ET GAINES "Sarong" de Gothic. ..... 3.95 et 5.00 à 11.50

GAINE ET GAINE-CULOTTE "Acrobat" de Grenier. Blanc et de couleur. Une seule grandeur, la vôtre. 4.00

SOUTIEN-GORGE "Karess" de Grenier. 3.00

GRATIS — ceinture-jarretelles sur réception de 2 preuves d'achat du soutien-gorge Karess

GAINE en nylon-taffetas et terylene de Grenier, ajuste parfaitement et amincit la taille, grâce à un double panneau contrôle. Tailles: 26 à 34. ..... 17.50

SOUTIENS-GORGE "Petal Burst" de Wonder-Bra, courts et longs en coton, satin ou nylon. ..... 2.50 à 6.50

Vaste choix d'autre modèles :

Soutiens-gorge avec ou sans bretelles, courts et longs, agraffés en avant ou en arrière. Marques déjà mentionnées. ..... 1.00 à 6.50

Gaines de tissus, grandeurs et styles assortis. ..... 1.50 à 12.00

Corsets de coutil, jacquard, nylon, pour toutes les tailles ..... 6.00 à 12.00

LINGERIE DE TRICOT DE NYLON

Jupon long et à la taille, robes de nuit, pyjamas court et long. 2.98 à 11.98

Mêmes articles en coton frippé : 1.98 à 3.98

ENSEMBLE DE PYJAMAS ET DUSTER

En coton frippé imprimé. 5.98

PYJAMAS ET KIMONOS

Japonais de soie moirée et richement brodée. Noir, rouge, royal, blanc, rose. Chaque morceau 2.98

DUSTER OU COUVRE-TOUT

De coton frippé, nylon, dacron. .... 3.98 à 9.95

ROBE DE CHAMBRE

Longue de soie taffetas ou nylon gauffré, ... 7.95 à 12.95

SOUS-VETEMENTS

"Watson", "Harvey Woods", Tropical, dans le coton et la soie. Tailles: P.M.Gr. et Extra-Grand. 49¢ à 1.69

THOMAS MONCION

Magasin à Rayons

85 rue CHAMPLAIN HULL P.Q.

Chaque cliente est l'objet d'une attention particulière visant à lui procurer le vêtement qui lui apportera un ajustement parfait et tout le confort désiré.

CITE DE HULL

Les Bureaux de Votation seront ouverts de dix heures de l'avant-midi jusqu'à six heures de l'après-midi, les 5 et 6 avril 1956, aux endroits ci-dessous désignés pour voter sur le Règlement numéro 605, concernant la construction d'un Arena Municipal et un emprunt au montant de $300,000.00.

QUARTIER	ADRESSES
Laurier	307, rue Champlain
Frontenac	34, rue Saint-Florent
Montcalm	74, rue Vaudreuil
Tétreault	29, rue Scott
Wright	145, rue Brodeur
Lafontaine	121, rue Sainte-Marie

DONNE A HULL CE 28e jour du mois de mars 1956.

H. LEON LEBLANC,
Greffier de la Cité.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
705	Abti	42	42	42
50	Do P	26	26	26
300	Algoma	118½	118	118
220	Asbestos	44	43⅞	44
25	Aluminum			
2	4½ Pc P	52	52	52
100	Argus	23⅞	23⅞	23⅞
60	Do 32.40 P	56	56	56
220	Aluminium	121¾	121½	121¾
25	Atlas	21	21	21
275	Bailey Sel P	28½	28½	28½
365	Bank Mtl	55	55	55
100	Banque C Natle	41¾	41¾	41¾
75	Bathurst A	64	64	64
100	Do B	41	41	41
904	Bell	50¼	50	50
610	Brazil	6½	6½	6½
1240	BA Oil	42⅞	42⅝	42⅝
10	BC Elec 4 Pc P	92	92	92
10	Do 4¾ Pc P	103	103	103
150	Do 4½ Pc P	51	51	51
10	Do 4¼ Pc P	50	50	50
300	BC Forest	19¼	19¼	19¼
275	BC Pow	41	41	41
10	Bldg Prod	38	38	38
50	Bulolo	6.00	6.00	6.00
250	C Cement	38	38	38
800	C Iron	37¼	37	37¼
50	Safeway 4.40 Pc P	100	100	100
265	Cd Bank C	55¼	55¼	55¼
480	C Brew	32	31¾	32
40	Do P	31¼	21¼	31¼
75	C Bronze	32	32	32
75	C Cel	19	19	19
50	Do $1.75 P	34	34	34
130	C Chem	10⅞	10⅞	10⅞
25	C Ind	21¾	21¾	21¾
50	C Oil	24	24	24
545	CPR	35¼	35⅛	35¼
150	C Petrofina P	26	26	26
600	C Vickers	35⅝	35⅝	35⅝
25	Cockshutt	7¼	7¼	7¼
200	Combined Enter	12¼	12¼	12¼
300	Smelters	36	35⅞	36
5	Corby A	17¼	17¼	17¼
405	Seagrams	37⅞	37⅞	37⅞
430	Dom Bridge	23⅝	23½	23⅝
500	D Fdries	34½	34½	34½
100	DGlass	44	44	44
506	D Steel	22¾	22¼	22¼
250	D Stores	35¾	35¾	35¾
300	D Tar	15⅛	15	15⅛
25	D Tex	8¼	8¼	8¼
250	Donohue	42⅝	42½	42½
100	Dow	35¼	35¼	35¼
25	Du Pont	27⅜	27½	27⅜
200	Fam Play	21	21	21
75	Foundation	26½	26½	6½
550	Fraser	35½	35¼	35¼
75	Gatineau	30¼	30	30¼
75	Gen Dynamics	60½	60½	60⅝
50	G Stl Wares	10	10	10
160	Great Lakes	54½	54½	54½
25	Home B	14¼	14¼	14¼
50	How Smth	46	46	46
25	Do P	49½	49½	49½
60	Hud Bay M	69¾	69¾	69¾
941	Imp Oil	47⅛	47	47
180	Imp Tob	12½	12½	12½
50	Ind Accep	58¼	58¼	58¼
11	Do $4.50 P	100	100	100
150	Inland Cement P	15½	15½	15½
280	Int Nickel	93½	93½	93½
30	Int Paper	134½	134½	134½
30	Int Pete	37⅛	37	37⅛
35	Int Pow	230	230	230
100	Int Util	43½	43½	43½
10	Do P	43½	43½	43½
585	Interp Pipe	55½	55	55
290	Lang	18	18	18
255	Macmill B	47½	47½	47½
1535	Massey	9¼	9¼	9¼
50	McColl	49¼	49¼	49¼
175	Molsons A	27	26¾	27
10	Nat Drug P	13	13	13
130	Nat Stl C	31¾	31¾	31¾
100	Nat Trust	42	42	42
20	Niagara Wire	47½	47½	47½
860	Noranda	62¾	62	62
160	Ogilvie	46	44½	44½
150	Page Her	85¼	85	85
50	Placer	13	13	13
485	Powell Riv	60½	60¼	60¼
25	Prov Trans	12¾	12¾	12¾
50	Que Pow	30	30	30
50	Rolland B	19	19	19
200	Royal	65¼	65¼	65½
200	Royalite	15⅛	15⅜	15⅜
300	Sicks	28	27½	28
100	Simpsons	20¾	20¾	20¾
50	Southam	50	50	50
310	Steel	78	77½	78
50	Tor Dom	53¼	53¼	53¼
1200	Triad Oil	8.40	8.35	8.40
10	Wabasso	15½	15½	15½
150	Walker	71½	71½	71½
110	Zellers	23½	23½	23½

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
800	Abitce	.85	.85	.85
50	Anglo C Pulp	50	50	50
650	Anglo Nfld	13¼	13¼	13¼
600	Brown	23⅜	23⅜	23⅜
300	C Marconi	6½	6½	6½
850	Cons Pap	40	39¾	39¾
325	Dom Eng	26	25½	26
700	Fleet	1.50	1.50	1.50
110	Ford	130½	130½	130½
50	Labert A	17	17	17
5	Mersey Pap	200	200	200
475	Mtn - Ont	41⅝	41⅝	41⅝
25	Moore	49	49	49
25	Nfld Light	42	42	42
25	Que Tel	21	21	21
15	Wainwrig	6.00	6.00	6.00
	MINES			
9000	Ameranium	.19	.18	.18
1500	Anthonian	.60	.59	.60
7400	Arcadia Ni	1.90	1.80	1.85
2500	Arno	.11	.11	.11
3000	Beatrice	.12	.12	.12
46000	Belle Chib	.36	.34	.36
500	Bonnyville	.56	.56	.56
500	Boreal	.30	.30	.30
8600	Bouzan	3.35	3.10	3.30
4000	Calalta	1.30	1.15	1.30
1000	Calumet Ur	.19	.19	.19
200	Camp Chib	$26⅜	26⅜	26⅜
1700	Canuba	1.10	1.06	1.06
500	C Collieries	.84	.84	.84
4100	Capital	1.65	1.60	1.60
5800	C Lithium	1.28	1.20	1.27
1000	Carnegie	.24	.24	.24
1500	Celta	.09¾	.09¾	.09¾
9000	Centremaque	.15	.14	.14
500	Chib Minin	8.00	7.80	7.80
500	Chib Explo	1.45	1.45	1.45
4000	Cleve Cooper	.57	.56	.56
5000	Cons Cent C	.33	.33	.33
1500	Cons Que Y	.88	.86	.88
3500	Copper Cliff	6.10	6.00	6.00
5000	Cortez	.07¾	.07¾	.07¾
500	Donalda	.70	.70	.70
800	Duvan	2.20	2.20	2.20
3500	Fontana	.19	.18½	.19
500	Frobisher	4.45	4.45	4.45
2000	Fundy Bay	.32½	.32	.32
500	Gaspe	.18	.18	.18
3200	Grandines	.50	.50	.50
200	Hollinger	$28¼	28¼	28¼
1500	Indian Lake	.35	.35	.35
100	Kerr Add	$18	18	18
1000	Kontiki	.25	.25	.25
250	Labrador	.24	24	24
14000	Lingside	.19	.19	.19
700	Lithium C	1.85	1.83	1.85
1000	Luvicourt	.34	.34	.34
4400	Merrill A	4.30	4.20	4.20
1400	Mogador	1.10	1.10	1.10
8470	Montgary	3.95	3.75	3.85
1500	Mt Bristol	2.02	2.01	2.01
2000	N Formaque	.28	.28	.28
81400	N Jaculet	1.15	1.10	1.14
500	N Lafayette	.39	.39	.39
15400	N Manitoba	1.25	1.15	1.20
5800	N Royran	7.05	6.90	6.90
1000	N Spring C	.13	.13	.13
1500	N Vinray	.18	.18	.18
103000	Nu Age	.53	.51	.51
1700	Normetal	7.90	7.90	7.90
5000	Obalski	.61	.59	.60
900	Okalta	2.52	2.45	2.45
10500	Opemisca	.92	.85	.85
1000	Opemiska	16	15¾	15⅞
1000	Orchan	.26	.26	.26
600	Pacific Pete	$17½	17¼	17¼
700	Panel	1.42	1.42	1.42
13500	Pitt	.18½	.17	.18
2000	Pore Prime	.23	.23	.23
24200	Que Chib	3.55	3.50	3.50
700	Q Copper	2.95	2.85	2.95
1000	Q Labradoz	.13	.13	.13
1000	Q Oil	.09½	.09	.09½
35400	Q Smelt	1.18	1.08	1.14
10600	Red Crest	.19½	.19	.19½
100	Sherritt	9.60	9.60	9.60
100	Soma	.12	.12	.12
4500	South Duf	.30	.29	.30
1200	Standard	.38	.37	.37
1700	Steep Rock	$20	20	20
41500	Tache	.42	.39	.42
6000	Tazin	.15	.15	.15
4500	Trebor	.45	.43	.43
500	Uddlen	.25	.25	.25
4600	Valor	.43	.42	.42
1000	Virginia	2.75	2.70	2.70
10600	Weedon	.77	.75	.75
1000	Wendell	.08	.08	.08
8000	Westburne	.86	.85	.85
4000	Westville	.26	.24¾	.24¾

Volume des ventes: 33,800 industrielles et 628,700 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h.30 a.m.
150	Abitibi	42	41⅞	41⅞
1500	Akaitcho	.52	.51	.52
2943	Alba Expl	.44	.40	.44
1200	Alta Dist	1.80	1.80	1.80
250	Alt Dst V T	1.55	1.55	1.55
207	Algom	17	17	17
125	Algoma	119	118	119
315	Aluminium	121¼	121	121
10	Alumin 1st P	26	26	26
75	Alum 2nd P	52¼	52¼	52¼
33700	Am Leduc	1.22	1.20	1.20
2100	Am Nephe	2.15	2.10	2.10
800	Anacon	3.10	3.05	3.05
1000	Anchor	.11¾	.11¾	.11½
200	Ang Am Exp	16¾	16¾	16¾
200	Anglo Hur	12¾	12¾	12¾
2300	Ang Rouyn	1.65	1.63	1.63
8000	Apex Res	.24	.22½	.22½
1400	Arcan	.50	.50	.50
100	Argus	24	24	24
10	Argus 2nd P	56	56	56
500	Arjon	.36	.36	.36
1300	Ascot	.39¼	.39¼	.39¼
40	Atlas Steel	21½	21½	21½
500	Atlin Ruf	.13	.13	.13
11000	Aubelle	.18	.17	.17
2000	Aumacho	.62	.61	.61
26500	Aumaque	.31	.25	.31
1500	Bagamac	.12½	.12	.12
1080	Bailey Sel A	21	12	12
200	Bailey Sel P	28¼	28	28
4200	Banff	2.65	2.50	2.60
165	Bank Mont	55	55	55
600	Barnat	.89	.89	.89
900	Barvue	1.40	1.35	1.40
7350	Base Metals	.92	.90	.91
4500	Baska	.38	.37	.38
16237	B-Duq	3.15	2.95	3.10
100	Beatty	7	7	7
1000	Beaucage	2.25	2.25	2.25
2500	Baymor	.15	.14	.15
100	Bralorne	5.35	5.35	5.35
750	Brazil	6⅝	6½	6½
1500	Brilund	2.00	1.97	2.00
3000	Britalta	3.70	3.60	3.70
500	BA Oil	43¼	43	43
150	BC El 4¾ pc p	50	49½	50
10	BC El 4¾ pc p	103	103	103
540	BC Forest	19⅜	19¼	19¼
100	BC Pack B	12⅞	12⅞	12⅞
250	BC Pow	40¾	40¼	40¼
25	BC Phone	50	50	50
7840	Belcher	2.15	2.09	2.14
270	Bell Phone	50¼	50⅛	50⅛
100	Bicroft	2.40	2.40	2.40
1700	Bidgood	.17½	.17¼	.17½
200	Black Bay	1.10	1.10	1.10
500	Bobjo	.40	.40	.40
4600	Bonville	.11½	.11½	.11½
2500	Bordulac	.14	.13	.14
4500	Bouscadillac	.28	.26	.28
25850	Bouzan	3.35	3.20	3.20
5900	Broul Reef	2.08	2.05	2.05
1000	Brunhurst	.16	.16	.16
1000	Brunsion	.22	.21	.22
1000	Brunswick	13½	13½	13½
1000	Buffadison	.09⅞	.09⅞	.09⅞
500	Buff RL	.10	.10	.10
25	Build Prod	38	38	38
500	Bulldog	.12	.12	.12
500	Bunker Hill	.18½	.18½	.18½
20	Burlington	29½	29½	29½
535	Burns & Co	13½	13½	13½
3800	Calalta	1.38	1.15	1.25
595	Cal & Ed	26	26	26
500	Callinan	.26	.26	.26
10900	Calnorth	.39	.38	.38½
1010	Camp Chib	26½	26⅛	26⅛
150	Can Cem	33	33	33
520	C I Fndry	37	36	36½
2025	C Oil Fds	4.00	3.40	4.00
1050	Can S Pete	2.68	2.55	2.68
50	Can Wire B	98	98	98
1000	Cdn Ad Oil	.58	.58	.58
214500	Cdn Astoria	.42	.33	.35
2925	Cdn Atl Oil	8.30	8.25	8.30
1314	Cdn Brew	32	31¾	32
35	Cdn Brew P	31¾	31¾	31¾
2000	C Brit Emp	.85	.80	.81
200	Cdn Can	36½	36½	36½
200	Cdn Celan	19	19	19
100	C Chem Cell	10⅜	10⅜	10⅜
680	C Collieries	10⅜	10⅜	10⅜
5100	C Decalta Wt	.43	.43	.43
4200	C Dev Pete	5.70	5.60	5.65
28000	Can Erin	1.04	1.02	1.04
450	C Homestd	2.25	2.20	2.24
100	Cdn Hydro Car	8⅞	8⅞	8⅞
1125	C Malart	.59	.59	.59
95	Cdn Oil	24	24	24
10	C Oil Wt '55	4.00	4.00	4.00
995	CPR	34⅞	34⅞	34⅞
11725	C P L Pete	3.10	3.05	3.10
1100	C Prospect	5.20	5.20	5.20
50	C W N Gas P	18	18	18
3100	C Williston	4.50	4.40	4.50
300	Can Met	2.35	2.30	2.30
100	Cassiar	.10	.10	.10
1400	Canadusa	2.01	2.01	2.01
8000	Cent Leduc	3.80	3.75	3.80
72020	Chamberlain	.40	.35	.40
72020	Charter Oil	.40	.35	.40
1400	Chem Res	6.10	6.05	6.05
5680	Cheskirk	.10½	.10	.10½
1500	Chesterville	.41	.40	.41
10400	Chib Kayrnd	.95	.90	.90
2700	Chib Expl	1.46	1.46	1.46
200	Chimo	1.46	1.45	1.46
1000	Chromium	3.30	3.30	3.30
305	Cockshutt	7½	7¼	7½
81325	Coldstream	2.13	2.02	2.06
4000	Colomac	.22	.20	.20
100	Coniagas	3.00	3.00	3.00
500	Coniaurum	.56	.56	.56
2500	Conro	.36	.36	.36
2400	C Allenbee	.20	.20	.20
1000	C Bellekeno	.25	.25	.25
500	Con C Cad	.32	.32	.32
5100	C Dension	10½	10¼	10½
300	C Dnsn Wt	4.45	4.40	4.40
2000	C East Crest	.80	.80	.80
285	C Fenimore	1.67	1.60	1.67
500	C Guayana	.35	.35	.35
36400	C Halliwell	2.78	2.66	2.75
200	Con Howey	4.90	4.85	4.85
500	C Marbenor	.71	.71	.71
5000	C Mic Mac	3.70	3.60	3.60
500	Con Smelt	42	42	42
1060	C Morrison	.82	.79	.79
1800	C Mosher	.82	.80	.80
1000	Con Negus	.31	.31	.31
6100	Con Nichol	.33	.32	.32
6500	C Northlnd	1.75	1.66	1.70
8000	Con Orlac	.16½	.16	.16
1000	C Pershcourt	.27½	.27½	.27½
500	C Rd Poplar	.52	.52	.52
500	C Sannorm	.15	.15	.15
3650	C Sudbury	5.00	4.95	5.00
1000	C Tungsten	.64	.64	.64
400	C West Pete	9.85	9.70	9.70
100	Con Gas	22¼	22¼	22¼
3150	Conwest	7.10	6.75	7.10
500	Copercst	.42	.42	.42
6587	Copper Cliff	6.10	6.00	6.00
16500	C Regcourt	1.10	.97	1.05
1060	Con Smelt	36	35⅞	36
6200	Copper Corp	2.65	2.55	2.55
4200	Copper Man	.40	.40	.40
1000	Coulee	1.38	1.36	1.38
500	Cournor	.21	.21	.21
3000	Crowpat	.59	.58	.59
3000	Cusco	.27	.25	.27
69850	D'Aragon	.80	.75	.75
6500	De Cour Brw	.93	.90	.90
1000	D'Eldona	.22	.22	.22
2400	Del Rio	2.88	2.80	2.83
1000	Desmont	.90	.90	.90
2500	Detta	.17	.16¼	.17
585	Dist Seag	.38	36⅝	36⅝
100	Dome Expl	8.55	8.55	8.55
4500	Dom Asbest	25½	25	25
150	Dom Fndry	34⅝	34¼	34⅜
100	D Magnes	16⅜	16⅜	16⅜
445	D Steel Ord	22¾	22¼	22¼
200	Dom Stores	35½	35½	35½
550	Dom Tar	15	15	15
8800	Donalda	.70	.65	.68
5425	Duvan	2.20	2.07	2.10
5300	Duvex	.37	.36	.36
700	Dyno	1.39	1.35	1.35
200	East Asbest	1.30	1.30	1.30
3000	East Malart	1.86	1.85	1.85
300	East Sull	6.05	6.05	6.05
5600	East Metals	.80	.80	.80
500	E M & Smlt	5.80	5.80	5.80
805	East Steel	8	7½	8
220	Eddy	67¾	66⅝	66⅝
13220	Elder	.75	.72	.74¾
200	Eldrich	1.79	1.79	1.79
25	Equit Life	53	53	53
9325	Eureka	2.05	2.00	2.05
265	Falconb'dge	38	38	38
225	Fam Play	21	21	21
50	Fanny F	23½	22½	23½
1700	Faraday	1.76	1.70	1.71
1100	Fargo	2.90	2.82	2.82
13000	Fed Kirk	.59	.57	.57
10	Fraser	35	35	35
1230	Frobisher	4.45	4.35	4.45
175	Gatineau	30	30	30
435	Geco Mines	21⅜	21⅜	21⅜
15	Gen Motors	45	45	45
200	Gen Pete A	6.00	6.00	6.00
100	Geo-Scien	3.50	3.50	3.50
500	Giant Y K	5.75	5.75	5.75
11500	Glenn Uran	1.49	1.45	1.48
2000	God's L	.55	.52½	.52½
5200	Goldcrest	.30	.28	.30
100	Gramby Con	17¾	17¾	17¾
26000	Gold Man	4.90	4.70	4.70
3000	GF Uranium	.37	.36	.36
16100	Goldora	.20	.19	.20
5	Goodyear P	51½	51½	51½
4300	Grandines	.50	.49	.50
100	Granduc	7.00	7.00	7.00
200	Gr Plains Dev	44	44	44
500	G Sweet Gras	5.70	5.65	5.65
2700	Greyhawk	.74	.70	.70
3900	Gulch	1.10	1.10	1.10
750	Gunnar	17¾	17½	17½
1040	Gunnar Wts	11½	11	11½
1060	Gwillim	.12	.12	.12
6700	Har Mineris	1.22	1.20	1.20
1400	Headway	1.27	1.25	1.26
5000	Heath	.20	.19	.19½
3500	High Crest	.39	.38	.39
500	High-Bell	.74	.74	.74
5400	Highwood	.38	.37	.38
100	H & Dauch	56	56	56
380	Hollinger	28¼	28¼	28¼
234	Home Oil A	14⅝	14⅝	14⅝
410	Home Oil B	14½	14½	14½
50	H Smith	46	46	46
8530	Hoyle	9.90	9.75	9.85
125	Hud Bay	70	70	70
1100	Hugh Pam	.51	.51	.51
120	Husky	11½	11½	11½
6	Imp Bank	60	55	60
1145	Imp Oil	47	48⅜	47
25	Imp Tob	12¼	12¼	12¼
1000	Ind Lake	.40	.38	.38
200	Isotope	2.15	2.15	2.15
200	Inglis	11⅞	11⅞	11⅞
75	Inland Cem P	15	15	15
1200	Inspiration	1.40	1.33	1.33
25	Int Bronze P	25	25	25
25	I Met A	35	35	35
105	Int Nickel	94	93⅝	93⅝
230	Int Pete	37¼	37	37¼
500	Int Ranwick	1.45	1.42	1.42
95	Intrprv P L	35⅝	35½	35½
1060	Iron Bay	3.85	3.80	3.80
1400	Irish Copper	3.20	3.15	3.20
500	Jack Waite	.25	.25	.25
500	Jacobus	.38	.38	.38
2100	Jaye Expl	1.08	1.07	1.08
84500	Jellicoe	.19	.18½	.17½
1000	Joburke	.15	.15	.15
600	Joliet	1.13	1.12	1.13
2000	Jonsmith	.33	.33	.33
500	Jupiter	2.58	2.54	2.54
4500	Kenville	.09½	.09	.09½
1115	Kerr Add	18⅛	18	18
2500	yeKboycon	.11	.10½	.11
800	Kilembe	4.75	4.70	4.75
950	Kilembe Wt	2.95	2.92	2.92
2000	Kirk Hud	.70	.68	.68
3100	Kroy Oil	2.40	2.38	2.40
50	Labatt	23	23	23
45	Labrador	25	24	24
200	Lake Cinch	2.80	2.80	2.80
12000	L Dufault	3.26	3.10	3.10
1000	Lake Ling	.13	.13	.13
800	Lake Nordic	2.65	2.55	2.60
10	L Shore	5.20	5.20	5.20
1000	Leitch	.73	.73	.73
9700	Liberl Pete	3.65	3.45	3.50
200	L L Lac	2.09	2.06	2.06
100	Loblaw Vo B	23¼	23¼	23¼
25	Loblaw Co P	46¾	46⅝	46⅝
2000	Lomega	.10	.10	.10
3000	L I Pete	.19½	.19	.19½
2060	Lorado	1.60	1.56	1.60
8450	Lyndhurst	2.28	2.21	2.24
1000	Lynx	11¼	.11¼	.11¼
760	Macassa	2.18	2.15	2.15
1600	MacDonald	1.56	1.33	1.33
1000	Macfie	.19	.19	.19
1500	Mackeno	.48	.47	.48
1500	MacLeod	1.52	1.52	1.52
125	Madsen	2.26	2.26	2.26
1025	Mages	1.40	1.40	1.40
1000	Magnet	.16½	.16	.16
1100	Malartic	1.85	1.85	1.85
25	M Leaf Mill	9	9	9
2000	Maralgo	.45	.43	.43
2500	Marigold	.37	.36	.36
23300	Maritime	4.85	4.80	4.80
2375	Marit A Wt	3.10	2.95	3.05
9000	Martin	.31	.30½	.30½
675	Massey	9¼	9¼	9¼
5	Massey P	101	101	101
14200	Maybrun	1.95	1.82	1.82
25	McColl	49¼	49¼	49¼
500	McKenzie	.34	.34	.34
49000	McMarmac	.25	.22	.24
5600	McWatters	.40	4.0	.40
200	Merc Chipm	.15	.15	.15
5700	Merrill	4.20	4.15	4.20
550	Merrill Pete	19½	19½	19½
1000	Meta Uran	.34	.34	.34
4300	Midrim	1.00	.97	1.00
14200	Midcon	1.05	1.00	1.01
2350	Milliken	2.32	2.26	2.30
100	Mid Western	4.25	4.25	4.25
2500	Mindamar	.18¼	.18	.18¼
225	Mining Corp	28	28	28
1000	Min Ore	.70	.69	.69
3525	Mogul	3.15	3.10	3.15
50	Moore	48½	48½	48½
700	Nat Pete	6.35	6.30	6.30
25	N St Car	31¼	31¼	31¼
600	Nes Labine	2.19	2.15	2.15
825	New Athona	.82	.82	.82
1525	New Bid	.25	.24	.24
2450	N Bristol	2.05	2.00	2.01
1200	New B Dom	2.35	2.30	2.30
1000	New Cal	.90	.90	.90
2100	N Continent	.90	.90	.90
2000	N Davies	.35	.30	.30
500	New Dicken	1.82	1.82	1.82
1000	N Fortune	.23	.23	.23
10100	N Gas Expl	2.20	2.00	2.00
1000	N Harricana	.32	.32	.32
27000	N Highridge	.73	.67	.73
8500	New Hosco	.44	.40	.40
62500	New Jaculet	1.20	1.12	1.14
6500	New Jason	.36	.35	.36
1000	N Kelore	.21	.21	.21
5100	Newlund	.76	.75½	.76
14000	N Marlon	.17	.16	.16½
63975	N Mnd Scot	.66	.60	.64
1600	N Rouyn	.25	.25	.25
26766	N Royran	7.00	6.75	6.80
4000	N Senator	.15½	14⅝	.15
133	N Superior	2.95	2.95	2.95
500	N Thurb	.23	.23	.23
9600	Nib Yello	.14	13½	.13½
4600	Nickel Rim	2.80	2.70	2.80
6000	Nipissing	4.00	3.95	3.95
8500	Nisto	.21	.20	.21
150	Noranda	62	61½	62
350	Normetal	7.90	7.90	7.90
26000	Norpax	.94	.90	.92
500	NC Oil	5.00	5.00	5.00
4600	Nor Inca	.12¾	.12½	.12¾
18200	N Rankin	1.27	1.24	1.27
500	North Oil

Funérailles

Mme Pierre-Alpha Aubin

Les funérailles de Mme Pierre-Alpha Aubin, née Dona Monette, 152, rue Dalhousie, décédée à l'âge de 63 ans, ont eu lieu en la Basilique.

A l'église, M. le chanoine Jean Desjardins, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. l'abbé Vianney Marchand, comme diacre, et de M. l'abbé Edouard Ladouceur, comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par son époux; un fils, le major J.-L. Aubin, de London, Ont.; deux filles: Mmes Hélène Lapointe, d'Ottawa, et Marcel Grenier, (Paula), de Hull; un frère: M. Dollard Monette, de Montréal, et une soeur: Mme Alonzo Lacelle (Eugénie), de Hull.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame où M. l'abbé Vianney Marchand récita les dernières prières.

La maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, avait la direction des funérailles.

Mme veuve William Leblanc

Les funérailles de Mme veuve William Leblanc, née Hermine Cronier, de 37, rue Frontenac, décédée à l'âge de 86 ans, ont eu lieu en l'église Notre-Dame-de-Grâce. La dépouille mortelle précédée d'un landau de fleurs a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à Hull, à 7 h. 40, pour l'église Notre-Dame, où le service a été chanté à 7 h. 50.

La levée du corps a été faite par le R.P. Liguori Belzile, O.M.I. Le R.P. Armand Beaulieu, O.M.I., a chanté le service, assisté des RR. PP. Laurent Cary et Jules Laferté, O.M.I. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame et le R.P. Beaulieu a récité les dernières prières.

Curran, Ont.

Fiançailles

CURRAN, Ont. (DNC) — A l'occasion des fiançailles de leur fille, Rachelle, à M. André Saint-Onge, M. et Mme Percy Lalonde ont reçu à souper le soir de Pâques.

On remarquait parmi les invités: MM. et Mmes Charles Saint-Onge, de Wendover, Aurèle Barabie, de Treadwell, Emile Lavergne, de Vaudreuil, Romuald Lanthier, de Plantagenet-Station, René Saint-Onge, de Montréal, Laurent Saint-Onge, de Hull, Dorima Saint-Onge, de Clarence-Creek, Jean-Guy, de Goward, Jean-Claude Laframboise, de Hull, M. Romain Saint-Onge, Mlle Laurence Mongeon, Gaston et Marie-Paule Saint-Onge, M. et Mme Charlie Larivière, M. Jean-Guy Lalonde et sa fiancée, Mlle Lucienne Lalonde, M. Hubert Lalonde et sa fiancée, Mlle Colombe Leduc, M. Gilles Duchesne et Mlle Gisèle Lalonde, M. et Mme Josaphat Leduc, de Curran, M. Jean-Claude Leduc et Mlle Pauline Chartrand, M. et Mme Léo Dupont, leur fils, Alain, et leur fille, Johanne, d'Ottawa.

Lors des fiançailles de leur fille, Colombe, à M. Hubert Lalonde, M. et Mme Josaphat Leduc ont reçu à dîner.

Il y avait comme invités: MM. et Mmes Percy Lalonde, Charlie Larivière, M. André Saint-Onge et sa fiancée, Mlle Rachelle Lalonde, M. Jean-Guy Lalonde et sa fiancée, Mlle Lucienne Lalonde, M. Gilles Duchesne et Mlle Gisèle Lalonde, Mlle Agathe Lalonde, ainsi que Mlle Pauline Chartrand.

Va-et-vient

M. Serge-Guy Sauvé, fils de M. et Mme V. Sauvé, a été admis à l'hôpital Saint-Louis-de-Montfort où il devra subir une intervention chirurgicale.

Mlle Reine Lalonde, étudiante au couvent du Sacré-Coeur à Ottawa, a rendu visite à M. et Mme Edgar Cadieux, ainsi qu'à M. et Mme Armand Lalonde, dernièrement.

Mlle Laurette Chrétien, institutrice à Navan, a rendu visite à M. et Mme Eugène Chrétien.

Mlle Marie-Ange Lalonde, de Montréal, ainsi que Mme Alexis Groulx, et sa fille, d'Ottawa, ont rendu visite à M. et Mme Israël Lalonde, en fin de semaine.

M. et Mme Jean-Baptiste Groulx ont rendu visite à M. et Mme Wilfrid Groulx, au jour de Pâques.

M. et Mme Romuald Chartrand, de Wrightville, ainsi que leurs enfants, ont rendu visite à Mme Urgel Chartrand.

M. et Mme Alban Lalonde, de Saint-Eustache, et leur fils, Raynauld, ont rendu visite à M. et Mme Jean-Marie Lalonde à Pâques.

M. André Charlebois, étudiant au Petit séminaire d'Ottawa, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme Léon Charlebois.

Mlle Huguette Chartrand, étudiante au couvent du Sacré-Coeur, à Ottawa, passe ses vacances de Pâques chez ses parents, M. et Mme Josaphat Chartrand.

M. et Mme Bernard Henri, d'Ottawa, ont visité M. et Mme Hubert Provost, à Pâques.

M. et Mme Guy Richer, et leurs enfants, Carolle et Denise, de Montréal, ont rendu visite à Mme Urgel Chartrand, en fin de semaine.

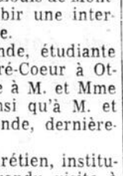
M. et Mme Marcel DeRépentigny ont rendu visite à M. et Mme Olivier DeRépentigny, en fin de semaine.

M. et Mme René Larivière a visité M. et Mme Frédéric Chrétien, dimanche.

M. Jean-Yves Duchesne, étudiant au Petit séminaire d'Ottawa, passe ses vacances de Pâques chez ses parents, M. et Mme Procule Duchesne.

Mlle Lucille Dupont, d'Ottawa, a rendu visite à M. et Mme Henri Dupont, en fin de semaine.

Les CRIS de BÉBÉ NE SONT PAS TOUJOURS DE LA COLÈRE



DISTINGUEZ entre les cris de douleur et les cris de colère de votre bébé. Les "cris de douleur" doivent avoir votre attention immédiate. S'ils sont causés par des malaises dûs à des gaz dans l'estomac ou les intestins, ou par un dérangement de l'appareil digestif, essayez les Tablettes Baby's Own sucrées.

Une Maman de l'Ontario déclare: *"Je m'inquiétais beaucoup de savoir quoi employer quand mon bébé était dérangé. Ce problème fut résolu quand ma soeur me dit 'Donne-lui des Tablettes Baby's Own'. Et, pendant la dentition—quand les bébés sont fébreux, agités par suite de l'irrégularité, et ont l'estomac dérangé—les Tablettes Baby's Own n'apportent pas seulement un soulagement réel, mais agissent vite. J'en aurai toujours."*

Faciles à prendre . . . douces et pourtant efficaces pour constipation, dérangement d'estomac et autres petits malaises. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez-en un paquet aujourd'hui chez votre pharmacien.

Noëlville, Ont.

NOELVILLE, Ont. (D.N.C.)— M. et Mme Irman Daoust ont passé une semaine à Toronto, chez des parents.

Mme Alice Daoust a passé une semaine, à Montréal, récemment.

MM. et Mmes René Bigras et Antoine Duval ont assisté aux funérailles de M. Adélard Dupuis, à Sainte-Rose.

M. et Mme Yves Pinard, Mlle Louise Daoust, d'Ottawa, M. Ronald Landry, d'Eastview, M. et Mme Henri Brazeau, d'Angers, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Daoust.

M. et Mme Philippe Larose, MM. Aimé Larose, Gérard Larose, Mme J. Séguin ont assisté aux funérailles de M. Sylvio Larose, à East-Templeton.

M. et Mme Roland Pigeon et leur fils, Gilbert, Mme Joseph Pednault, Mlle Alice Pednault sont revenus après avoir passé deux mois en Floride.

MM. et Mmes Gaudiose Lahaie, Arthur Poirier et leur fils, Gaston, de Mattawa, ont visité Mme Hormidas Lahaie, dernièrement.

Mlles Edna et Lucile Mayer, Mme Gérard Bergeron, M. Oscar Mayer ont visité, dimanche dernier, la R.S. Robert-de-Jésus et la R.S. Roger-de-Noël, des Filles de la Sagesse, du couvent de Notre-Dame-de-Lourdes, de Sturgeon Falls. Ces deux religieuses sont les filles de M. et Mme Oscar Mayer.

Baptême

M. et Mme Léon Daoust (Elzire Rochefort), annoncent à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Hélène-Joanne. Parrain et marraine, M. et Mme Yves Pinard, d'Ottawa, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Mariette Daoust, soeur.

Présidence confiée à M. P.-A. Aubry

SAINT-ANDRE-AVELLIN — (D.N.C.) — MM. Pierre-Amédée Aubry et Louis-Philippe Corbeil ont été nommés respectivement président et secrétaire du comité du tourisme de la Chambre de commerce de Saint-André-Avellin, au cours d'une réunion régulière tenue récemment.

Au cours de l'assemblée, le président a demandé à tous les membres d'unir leurs efforts pour développer le tourisme dans la région de la "Petite Nation", "région, dit-il, qui compte parmi les plus belles de la province et qui promet beaucoup au point de vue touristique pour peu qu'on s'en occupe d'une façon méthodique".

Le président rappela également que le comité se propose de collaborer étroitement avec le secrétariat du tourisme de l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec, dont le secrétariat est situé à Hull.

Alexandria, Ont.

Réunion Lacordaire

ALEXANDRIA, Ont (D.N.C.) — Dernièrement, à la salle paroissiale, avait lieu une assemblée du cercle Lacordaire. Le conférencier invité était M. Vézina, propagandiste de Québec.

Ont aussi adressé la parole à cette même réunion, M. Leclerc, président diocésain à Cornwall et M. Labelle, secrétaire-trésorier diocésain.

M. l'abbé Emilien Houde, curé du Sacré-Coeur d'Alexandria et aumônier diocésain, a remercié les orateurs.

On procéda aussi à l'organisation d'une campagne de souscription au journal Lacordaire "Réaction".

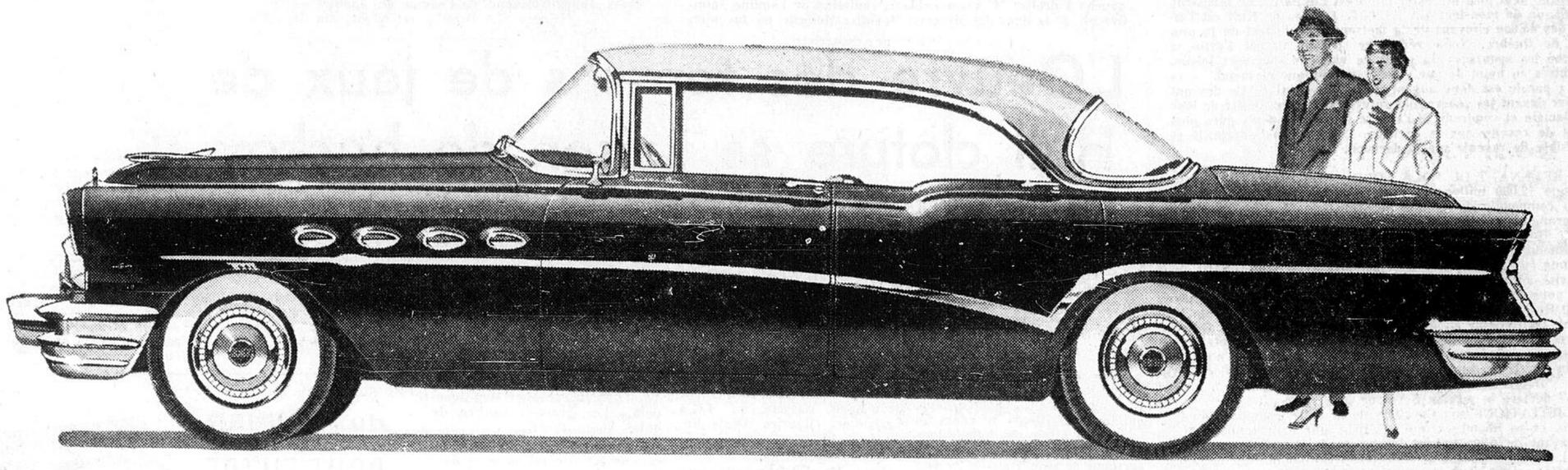
IL EST ENCORE TEMPS

La campagne du TIMBRE DE PAQUES pour obtenir des fonds pour aider les enfants infirmes s'est terminée officiellement le dimanche de Pâques. Il vous a peut-être été impossible de donner durant le temps de la campagne proprement dite. Si c'est la raison, ou si vous avez tout bonnement oublié d'envoyer votre contribution, vous pouvez encore le faire. Retournez simplement l'enveloppe rose avec votre contribution ou envoyez un chèque à :

COMITE DU TIMBRE DE PAQUES
CLUB ROTARY D'OTTAWA

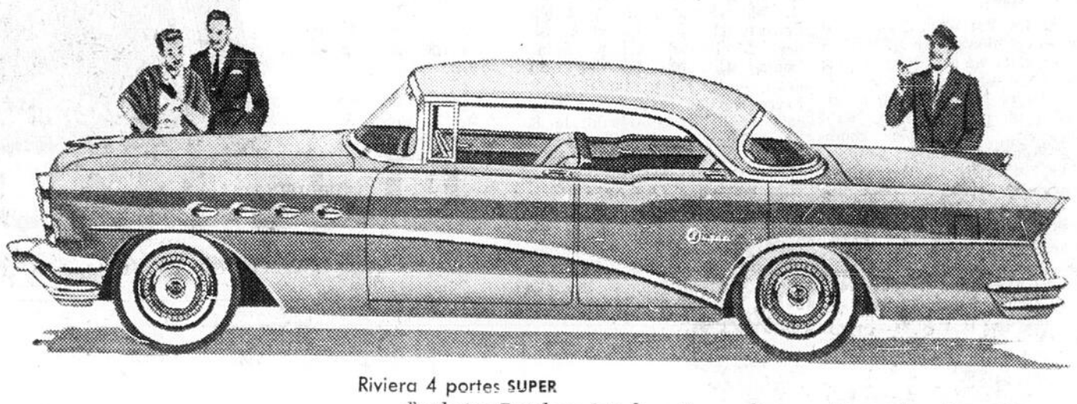
Château Laurier, Ottawa CE. 5-9076

Toit rigide et 4 portes

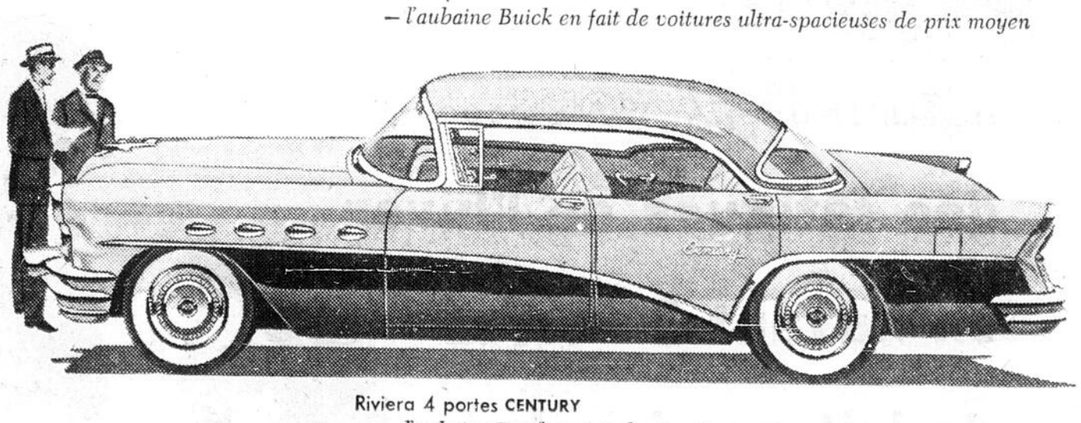


Riviera 4 portes ROADMASTER — *construite "sur mesure" par Buick*

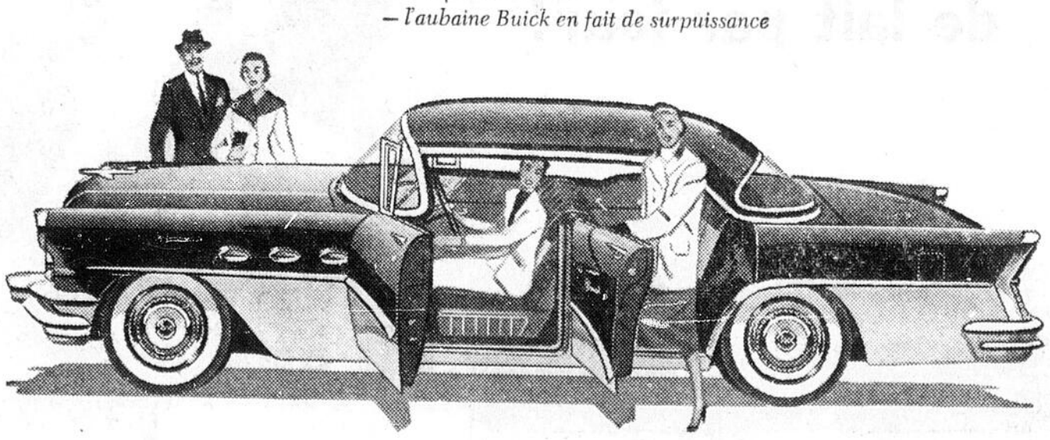
LE MEILLEUR DES CHOIX



Riviera 4 portes SUPER
— l'aubaine Buick en fait de voitures ultra-spacieuses de prix moyen



Riviera 4 portes CENTURY
— l'aubaine Buick en fait de surpuissance



Riviera 4 portes SPECIAL
— la meilleure aubaine Buick dans la catégorie à prix modique

Les décapotables à toit rigide les plus sensationnelles d'aujourd'hui sont les modèles à *4 portes*.

Et les plus sensationnels de ceux-ci sont les Buick Riviera. Depuis son apparition l'an dernier, cette décapotable à toit rigide Buick, offrant toute la commodité d'un sedan, a fait la conquête du pays.

Mais ce qu'il y a de plus nouveau au sujet de ce modèle, le plus récent, c'est la gamme de prix que Buick vous offre.

Vous pouvez maintenant vous procurer cette Buick si désirée en *quatre* séries différentes de prix — un choix littéralement incomparable.

Il y a 4 décapotables Riviera 4 portes: la ROADMASTER "sur commande"; la SUPER ultra-spacieuse; la surpuissante CENTURY et la SPECIAL à prix très modique.

Mais ce n'est pas tout — bien loin de là!

Chaque Buick 1956 vous apporte une foule d'agréments . . . Sa fougue n'a d'égale que son élégance enchanteresse et sa parfaite maniabilité.

Sa puissance est formidable. Chaque Buick possède un moteur V8 de 322 po. cu. à couple élevé . . . Chaque série a la puissance et le taux de compression les plus élevés dans l'histoire de la Buick.

Elle démarre comme l'éclair. La nouvelle Dynaflow* à pas variable bat tous les records Buicks de vitesse d'accélération . . . elle *réagit* au premier pouce de pression du pied, alors que le moteur tourne à la vitesse normale de croisière.

En cas d'urgence, elle est idéale, grâce à cette nouvelle Dynaflow qui vous offre la sécurité d'un élan d'accélération à pleine puissance dès que vous appuyez à fond sur la pédale et changez le pas.

Pour la logeabilité, le luxe, la maniabilité, la stabilité, la sensibilité de la direction, vous découvrirez cette vérité:

C'est la meilleure de toutes les Buick.

Vous découvrirez tout cela à la date que vous fixerez vous-même . . . Si c'est demain, nous en serons ravis!

Pouvez-vous venir voir et essayer la meilleure de toutes les Buick, et noter les prix qui en font la meilleure de toutes les aubaines?

**La nouvelle Dynaflow perfectionnée, à pas variable, est la seule Dynaflow que construit présentement Buick. Equipement standard dans les Roadmaster, Super et Century; facultative moyennant supplément modique dans les Special.*

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez JACKIE GLEASON à la télévision tous les samedis soir

La meilleure des Buick

QUAND IL SE CONSTRUIRA DE MEILLEURES AUTOS, BUICK LES CONSTRUIRA — À PLUS BAS PRIX QUE JAMAIS — Le confort en toutes saisons dans votre nouvelle Buick, grâce à la CLIMATISATION FRIGIDAIRE — M-1456AF

Cabeldu Motors Ltd.
Angle Sparks et Lyon, OTTAWA, ONT. Tél.: CE. 5-3321

C. Connelly Motors Ltd.
424-428, chemin Richmond, OTTAWA Tél. PA. 2-1717

. . . et le spectacle continue . . .

Par CHARLIE DAOUST

VOICI VENUE L'HEURE DECISIVE POUR L'ARENA DE HULL

Après vingt ans de discours, d'articles dans les revues et journaux, de cheval de bascule dans les campagnes électorales et d'efforts sincères et consciencieux chez les Hullois fiers de leur ville très sportive, le sort de l'aréna municipal en est jeté. La parole est aux contribuables de la ville-soeur qui, demain et vendredi, se prononceront sur le règlement d'emprunt de $300,000.

Les citoyens les mieux éclairés sont l'égide du colonel Fernand Mousseau, du maire Thomas Moncion, de Mgr Lucien Beaudoin et autres, ont su renseigner les contribuables depuis une quinzaine avec le précieux appui de notre rédacteur de Hull, M. Lionel Marleau, de M. Joseph Jolicoeur, du "Progrès de Hull", de M. Bob Décosse dans "L'Opinion de Hull", de tous les corps publics, de l'O.T.J., des instituteurs, industriels, hommes d'affaires, syndicats ouvriers, etc.

Si le contribuable de Hull refuse son approbation à cette utile et nécessaire entreprise civique, ce sera une tache noire sur le blason d'une ville qui a toujours été une pépinière de grands athlètes et dont la population a fait survivre le hockey à l'Auditorium d'Ottawa.

On ne peut plus prétexter que c'est l'initiative de monsieur UNTEL ou de monsieur UN AUTRE. L'aréna de Hull est l'affaire des 45,000 citoyens de la métropole de l'ouest de la province de Québec. Notre rédacteur sportif, Marcel Fortin, a souligné les avantages du point de vue des sports et loisirs. Les autres au point de vue civique, patriotique et social.

La parole est donc aux propriétaires de Hull. Ils devront assumer devant les générations futures la responsabilité de leur vote demain et vendredi. Si l'affaire va à l'eau, il n'y aura plus moyen de revenir sur la décision. Ce sera final, définitif et impossible de revenir sur la décision.

x x x x

EN REVENANT DU POLE NORD — De retour d'une envolée de quelque 12,000 milles qui nous a permis de survoler le Pôle Nord en compagnie du groupe vice-royal de M. Vincent Massey, votre chroniqueur a entendu parler de l'avenir athlétique de la région de Hull-Ottawa dans les endroits les plus éloignés.

A Edmonton, où le sergent aviateur Gerry O'Connell, bilingue et ancienne étoile de hockey intermédiaire avec Saint-Gérard, nous avait invité au mess des sous-officiers du C.A.R.C. au centre de Namao, nous avions le plaisir de revoir Jack Seymour, ancienne étoile du Hull-Volant, qui nous a remis la brochure historique 1940 de l'AAA Hull-Volant en griffonnant un message à Bob Guertin, Damien et Albert Cholette et "tous les gens que je respecte depuis mon heureuse association avec les sportsmen de Hull"... nous nous ferons un plaisir de remettre la publication dédicacée à Coco Jarry et Cie... "Il me tarde d'assister à une joute de hockey à l'aréna de Hull," déclare le sergent Seymour.

FELICITATIONS aux Cavaliers de la Salle, champion du Bas-Outaouais, et au Shamrock, qui a affiché une belle tenue chez les juniors avant de plier devant les puissants Canadiens juniors de Montréal.. Emile Genest et son frère "Guillaume" de la famille TV Plouffe, seront donc des vedettes à la soirée de gala du 16 avril à l'Auditorium sous les auspices des anciens "pros"...

NOS PLUS VIVES CONDOLEANCES aux amis Rosaire Barrette, Wes Brown, Enée et Fernand Bordeleau, aux familles d'Adélard Beauchamp, Jean Robitaille, Ted Dey, Donat Grandmaitre, Ernest Naubert, Edouard Desjardins, Rodolphe Girard, Georges Gaumond, Ernest Robitaille, Lionel Gagné dans leurs récentes et cruelles épreuves.

x x x x

LE BOUT D'AFFLUENCE — Paul-Marcel Raymond du Forum prédit que le Canadien prendra la coupe Stanley en quatre parties; Sylvio et Georges Mantha, en quatre ou cinq, et Roger (Shawinigan) Léger en six... Gérald Renaud, réalisateur des télémissions de la classique du hockey et ancien rédacteur sportif au "Droit" est l'heureux papa d'un gros garçon, Philippe Renaud... pour le bénéfice de Gerry Béland, il est vrai que Hal Laycoe porte des lunettes, non des lentilles genre contact.. les Hornets ont donc été éliminés... la série finale de l'Américaine s'ouvrira vendredi à Providence entre les Rouges et les Barons de Cleveland... le jeune gardien Hall de Détroit, pilier des Wings contre la tornade bleu-blanc-rouge, est très populaire à Edmonton, comme nous l'avons constaté samedi soir dernier... Murph Chamberlain, ancien Roc de Shawville, et ses champions Maroons, ont été ovationnés à Chatham après avoir éliminé les Loups de Sudbury... mes neveux Gerry et Jeannette (Gougeon) Halpin, de Calgary, nous avaient prédit jeudi dernier près des contreforts des Rocheuses que les Stampeders finiraient bien par vaincre les Guerriers de Winnipeg... Phil Maloney, ancien Sénateur, est l'idole des fervents de Vancouver... la finale de l'Est pour la coupe Allan s'ouvrira demain à Chatham entre les gars de Chamberlain et les Castors de Saint-Jean (N.-B.)... à demain.

REMISE DE TROPHEES — Un souper canadien, suivi d'une soirée récréative, a marqué la fin des activités de la saison de hockey, pour l'O.T.J. de la paroisse Saint-Joseph, de Hull. A cette occasion, on a procédé à la remise des trophées. Mgr Lucien Beaudoin, curé, présidait cette manifestation qui groupait plusieurs centaines de personnes. On aperçoit, ci-dessus, de gauche à droite: M. Yvon Leblanc, capitaine de l'équipe Saint-Joseph, de la ligue des Midgets; M. Gilles Meloche, du Juvénile; le R. F. Romuald, organisateur des clubs de l'école Larocque; M. Claude Tessier, premier compteur dans la ligue Junior"B"; M. Claude Lavigne, organisateur, section juvénile et junior de l'O.T.J.; Mgr Lucien Beaudoin, curé, président d'honneur du souper et de la soirée; M. François Ruest, président de l'O.T.J. de Saint-Joseph; M. Raymond Roy, de l'équipe des Condors; et M. André Normand, de l'équipe des Lions.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

L'Oeuvre des terrains de jeux de Hull clôture sa saison de hockey

L'Oeuvre des Terrains de Jeux de la paroisse Saint-Joseph de Hull, a tenu à marquer d'une façon bien particulière la fin d'une saison de hockey brillante, dans cette paroisse. Un souper canadien, suivi d'une soirée récréative et de la remise des trophées aux équipes et joueurs méritants, a été organisé à cette fin à l'école du Lac des Fées.

Cette manifestation était sous la présidence de Mgr Lucien Beaudoin, curé de Saint-Joseph, qui tenait d'ailleurs au cours du banquet à offrir ses félicitations et ses remerciements aux joueurs qui se sont signalés et aux membres du comité de l'O.T.J., de même qu'à toutes les personnes qui ont contribué d'une façon ou d'une autre aux activités de la dernière saison. "Cette soirée est un témoignage de tous à l'endroit du beau travail de ces personnes," a-t-il dit. Il a également rappelé l'appui et l'intérêt constant que le clergé de Saint-Joseph et en général apportait aux sports, "qui forment le corps de nos jeunes, et leur permettent ainsi un plein épanouissement."

M. François Ruest, président de l'O.T.J. de Saint-Joseph, a souhaité la bienvenue à toutes les personnes présentes et a remercié tous ceux qui avaient contribué au succès de la dernière saison de hockey. M. Charles Piché, président de l'O.T.J. de la ville de Hull, a dit de son côté que l'initiative de l'O.T.J. de Saint-Joseph, de tenir une telle soirée, serait une réalisation très précieuse aux directeurs de l'O.T.J. dans leurs démarches auprès des autorités municipales et provinciales. "Nous espérons bien que l'an prochain nous aurons notre aréna, et que les jeunes pourront profiter encore davantage des sports," a-t-il ajouté.

M. Lionel Duval, nouvelliste et chroniqueur sportif au poste CKCH agissait comme maître de cérémonies au souper canadien qui réunissait plusieurs centaines de personnes et c'est lui qui a présenté les joueurs qui se sont distingués de même que les invités d'honneur qui ont fait la remise des trophées.

Voici la liste de ceux qui se sont mérités des trophées:

Ligue junior B: Championnat de la Ligue, club "Lucien Lalonde", qui s'est mérité le trophée Roland Saint-Onge, qu'a remis personnellement Me Saint-Onge, représentant du maire Thomas Moncion, à l'instructeur-gérant, Michel Sarra-Bournet. Champion des parties régulières: le club "A. Amyot et fils", qui s'est mérité le trophée "Tassé Frères et O.T.J.", accepté par M. Claude Amyot, gérant. Premier compteur des parties régulières: Trophée Mgr Beaudoin, remis par Mgr Beaudoin au joueur de centre du club L. Lalonde, Claude Tessier. Ce dernier a également reçu un petit trophée qu'il conservera. Premier compteur des éliminatoires: trophée "Alphonse Couture et Cie", décerné à Jacques Ricard, ailier du club "A. Amyot et Fils". Il a également reçu un petit trophée O.T.J. Roger Bénard, du L. Lalonde, a remporté le trophée décerné au joueur le plus gentilhomme et le plus utile. André Larabie, du "J.-H. Meilleur", a remporté le trophée décerné au meilleur gardien de buts. Bernard Ricard, du "A. Amyot et Fils", a remporté le trophée décerné au meilleur instructeur. Robert "Charlie" Lévesque, de "l'O.T.J.", a remporté le trophée du meilleur entraineur. Jean Desloges, du "L. Lalonde", a remporté le trophée pour le meilleur esprit d'équipe. Les joueurs qui ont remporté des trophées pour avoir été plus utiles à leur club sont: Paul-Emile Lacroix, du J.-H. Meilleur; Jean-Marie Marleau, du I.G.A. Laflamme; Maurice Desjardins, du L. Lalonde, et Claude Lusignan, du A. Amyot et Fils.

Dans le club Juvénile inter "O.T.J.": Premiers compteurs de la saison: Gilles Lalonde, Jacques Carrière et Gaston Mongeon; premier compteur des séries: Raymond Fleury; bel esprit sportif et joueur le plus utile: Michel Foubert; joueur supporteur et utile par son entrain: Gilles Meloche.

Chez les Pee-Wee: le trophée Taxi Régal, donné par M. Wilfrid Poirier, décerné à l'équipe Lions; le trophée accepté par le capitaine André Normand, qui a aussi reçu un petit trophée qu'il conservera. Le premier compteur, Romuald Proulx, trophée de la "Librairie C. Deschamps. Le premier gardien de buts: Gilles Raizenne, trophée Wilfrid Régimbald.

Chez les Bantam, le trophée "O.T.J. Saint-Joseph" a été remporté par l'équipe des Condors. Le capitaine Raymond Roy l'a accepté. Premier compteur: Richard Roy, trophée de l'inspecteur J. Bédard. Premier gardien de buts: Raymond Roy; trophée Paul Cléroux.

Chez les midgets, le trophée "Ecole Larocque", donné par le R. F. Marcel, directeur, a été remporté par l'équipe Saint-Joseph. Le gérant J.-Claude Roy et le capitaine Yvon Leblanc ont accepté également des petits trophées. Le premier compteur, Yvon Leblanc, trophée Mgr Beaudoin. Le premier gardien de buts, André Fortin.

Une lampe de télévision, tirée comme prix de présence et donnée par le magasin A. Bélanger Ltée, a été remportée par Mlle Françoise Primeau.

A la table d'honneur on remarquait: Mgr Lucien Beaudoin, Me Roland Saint-Onge, échevin et représentant du maire Thomas Moncion et Mme Saint-Onge, M. et Mme François Ruest, M. l'abbé Emile Patry, M. l'abbé Louis Corbeil, M. l'abbé A. Hébert, M. l'abbé Arthur Saint-Louis, M. l'abbé Maurice Bilodeau, le R. Frère Marcel, le R. Frère Martial, le R. Frère François, le R. Frère Gérald, le R. Frère Maurice, M. Charles Piché, M. le député Alexis Caron, M. et Mme Lionel Duval, M. et Mme Raymond Bisson, M. et Mme François Bilodeau, Mme Jean Arsenault, M. Joseph Bédard, M. et Mme Paul Clairoux, le capitaine Eugène Marchand, M. Wilfred Régimbald, MM. Albert Amyot, Claude Lavigne, Henri Laflamme, le sergent André Gouin, Georges Valin, le sergent Gérard Daigneault, Clovis Deschamps, Wilfrid Poirier, Lucien Lalonde, M. et Mme Maxime Lavigne.

Une démonstration de judo était également au programme. Les frères Blais et leur troupe de Thurso donnaient cette démonstration.

"Les Etats-Unis vaincraient la Russie..." Emil Zatopek

MILAN, Italie (PA) — Emil Zatopek, le fameux coureur tchèque, a exprimé hier l'avis que les Etats-Unis vaincraient la Russie dans une épreuve athlétique entre les deux pays.

Il prédit également que la Russie soviétique finira au deuxième rang, derrière les Etats-Unis, dans les concours de piste aux jeux olympiques de Melbourne cette année.

Zatopek, gagnant des cours de 5,000 et 10,000 mètres et du marathon aux jeux olympiques tenus à Helsinki en 1952, a exprimé ses opinions dans des réponses écrites à une série de questions qui lui ont été envoyées par l'hebdomadaire de Milan.

Selon le coureur tchèque, les Etats-Unis possèdent les meilleurs athlètes du monde pour les concours de piste, mais il croit que ce pays serait encore plus fort si un plus grand nombre de jeunes gens pouvaient participer aux concours.

Tempo lui a demandé quelle différence il voyait entre "l'amateurisme de l'Etat soviétique" et "l'amateurisme des collèges américains" et Zatopek a répondu:

"La différence est énorme parce qu'en Russie l'Etat offre les facilités et les pistes aux athlètes et tous ceux qui veulent s'entraîner peuvent le faire. Aux Etats-Unis, c'est une question d'argent".

Il cite en exemple le cas de Tenley Albright, la championne du patinage de fantaisie pour dames, une Américaine. Zatopek dit qu'elle a pu s'entraîner sur une patinoire privée fournie spécialement par son père.

Le Royal défait le Memphis, 8-7

VERO BEACH (PC) — Les Royaux de Montréal ont compté cinq points dans la sixième manche hier et ont vaincu les Chicks de Memphis, de la Southern Association, par 8-7 dans une joute hors-concours.

Leo Cristante, venu aux Royaux cet hiver dans une échange qui a envoyé Pete Wojey à Detroit, a lancé dans les quatre dernières manches et a été crédité de la victoire bien qu'il ait alloué quatre points.

Bill Nishita, un Japonais né en Hawaï et engagé par les Royaux la semaine dernière, a commencé la partie au monticule et a alloué trois points et quatre coups sûrs en cinq manches.

Harry Schwegman a dirigé l'attaque du club montréalais avec un simple et un double et Marty Devlin a réussi deux simples.

Pour Memphis, Pete Ditusa a cogné un circuit alors que les buts étaient vides.

Finale de la Ligue du Québec dimanche prochain à Shawinigan

MONTREAL (PC) — La finale des éliminatoires de la ligue professionnelle du Québec débutera à Shawinigan Falls dimanche prochain, a annoncé hier soir George Slater, président du circuit.

Les dates des autres joutes de la série seront annoncées au début de la semaine prochaine, a ajouté Slater.

Les adversaires des Cataractes de Shawinigan Falls dans cette finale seront le Royal de Montréal ou les As de Québec. Ces deux derniers clubs sont actuellement sur un pied d'égalité, à trois victoires chacun, dans une semi-finale de quatre de sept. La partie décisive sera disputée à Montréal vendredi soir.

Les Cataractes, champions de la ligue, ont gagné leur semi-finale contre les Saguenéens de Chicoutimi en cinq parties.

Barrie se ressaisit hier soir contre Marlboro

BARRIE, Ont.—Les Flyers de Barrie ont défait les Marlboros de Toronto, 4-2, hier soir, pour éviter l'élimination en finale des éliminatoires de la ligue Junior de l'Ontario. Les Marlboros mènent la série par trois victoires contre un revers dans la finale de quatre de sept. La cinquième partie sera disputée ce soir à Toronto.

Le gagnant rencontrera le Canadien junior dans la finale de l'Est des éliminatoires de la coupe Memorial. La série doit débuter au Forum de Montréal, dimanche.

Beckett a été l'étoile du club Barrie, hier, avec deux buts.

Les Flyers de Barrie faisaient face à l'élimination et ont farouchement lutté dans la première période. Le jeu fut passablement rude et neuf punitions furent décernées.

Le Barrie a pris les devants après 3.42 minutes. C'est Beckett qui a compté avec l'aide de Kane et Ranieri.

Les Marlboros ont eu le meilleur du jeu par la suite, mais n'ont pas réussi à égaler le pointage. MacNeil, Neale, Kane, Baun, Burns et MacNeil de nouveau, Black et Morton ont été punis au cours de cette période.

Le Barrie s'est rallié pour trois buts dans la période finale pour éviter l'élimination. Beckett a compté son deuxième but pour égaler le compte. Puis Forham a enregistré le but gagnant. Partridge enfila le quatrième but des vainqueurs.

Première période

1—Barrie: Beckett (Kane, Ranieri) 3.42
Punitions: MacNeil, Neale, Kane, Baun, Burns, Kane, MacNeil, Black, Morton.

Deuxième période

2—Toronto: Pulford (Farnfield, Kennedy) 5.20
3—Toronto: Nevin (Burns) 7.02
Aucune punition.

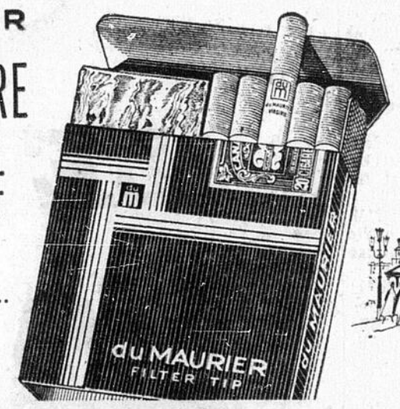
Troisième période

4—Barrie: Beckett (Morton, Ranieri) 9.15
5—Barrie: Forham (Kane, Hope) 12.11
6—Barrie: Partridge (Ranieri) 16.15
Punitions: MacNeil (2).

Olympiades d'hiver en Californie

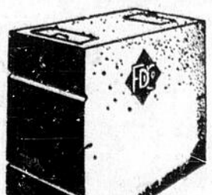
SAN FRANCISCO (PA) — La Californie a obtenu les Jeux d'hiver olympiques de 1960 pour la Squaw Valley quand le Sénat de l'Etat a approuvé des crédits de $4,000,000 en plus d'un million déjà approuvé.

du MAURIER
À
BOUT-FILTRE
"Millecel"
EXCLUSIF
vous assure
plus de douceur...
un arôme plus riche...
un nouveau
plaisir de fumer



du MAURIER
Une cigarette de Virginie réellement plus douce
VB-43F

FOSSES SEPTIQUES
APPROUVEES
en béton préalablement coulé



Demandez des renseignements au sujet de cette nouvelle fosse septique telle que manufacturée par
FRAZER-DUNTILE
CO. LIMITED
Manufacturiers de blocs de béton Vibrapac, briques de béton, pierre concassée, fosses septiques de béton moulé au préalable, béton Moto-Mix
Distributeurs d'explosifs C-I-L
130, RUE SPARKS
Signalez CE 5-1407

UN PRÊT pour acheter ce dont vous avez besoin
A la Household Finance, vous pouvez obtenir de $50 à $1000 pour toute raison valable. Voilà ce que font des milliers de personnes chaque année pour obtenir l'argent dont ils ont besoin à des conditions qui sont à leur portée.
Si vous avez un revenu fixe et que vous pouvez effectuer les paiements mensuels, vous pouvez emprunter sans endosseurs à HFC.
HOUSEHOLD FINANCE
45A, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-2791
175, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.
SUCCURSALES D'OTTAWA:
1193, rue Wellington . . . . . Tél. 8-3027
106½, rue Rideau . . . . . Tél. CE 2-1758
130, rue Sparks . . . . . Tél. CE 3-8425
56, rue Sparks . . . . . Tél. CE 2-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. CE 3-8452
172 rue Rideau . . . . . Tél. CE 5-4351

Remettez-vous... des fatigues de l'hiver en buvant 3 verres de lait par jour!

Comme tonique, au printemps, buvez du lait frais et savoureux. Chaque verre regorge de précieux éléments nutritifs tels que: la protéine, qui favorise la croissance et entretient les tissus du corps humain; le calcium, indispensable à la formation des os et à la dentition; la riboflavine et la vitamine A qui donnent un teint frais et des yeux sains. Veillez donc à ce que chacun, dans votre famille, boive chaque jour ses trois verres de lait.

Demandez le nouveau recueil gratuit de recettes au lait, par Marie Fraser. Vous y trouverez de précieuses indications sur toutes les bonnes choses que vous pouvez préparer chez vous avec du lait.

Le lait est aussi nécessaire aux gens de mon âge qu'aux enfants. Il contribue à garder les os solides et droits. Le lait est un aliment de protection . . . peu coûteux et délicieux.

Voyez l'éclat du teint de ces adolescents. S'ils sont rayonnants de saine beauté, le lait n'y est pas étranger car chaque délicieuse gorgée de lait est pour eux génératrice de santé et d'énergie. Faites donc du lait votre breuvage habituel pour les repas comme pour les collations.

FESTIVAL DU LAIT ET DE LA CRÈME!
Un rappel pour vous inciter à consommer plus de lait, cet inestimable rafraîchissement naturel.

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
FÉDÉRATION CANADIENNE DES PRODUCTEURS DE LAIT, 1523, rue Drummond, Montréal, P.Q.

Impressionnante victoire des Canadiens

Les Habitants prennent une avance de deux joutes après un gain de 5-1

Les Canadiens ont eu la maîtrise du jeu dès le début de l'engagement. 13,850 spectateurs ont été témoins de cette joute. Norm Ullman a sauvé son équipe d'un blanchissage.

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal ont remporté une impressionnante victoire de 5-1 contre les Red Wings de Detroit hier soir et ont ainsi prit une avance de 2-0 dans la série finale quatre de sept pour la coupe Stanley.

Contrairement à la joute de samedi soir dernier alors qu'ils durent se raillier en comptant quatre buts dans la troisième période, les Canadiens ont eu la maîtrise du jeu dès le début cette fois et les Wings ne furent jamais sérieusement menaçants.

Don Marshall, Henri Richard, Bernard Geoffrion, Jean Béliveau et Maurice Richard ont compté les buts des Montréalais dans cette victoire relativement facile.

La recrue Norm Ullman, qui a assumé le poste de centre sur la ligne de Gordie Howe et Ted Lindsay, a marqué l'unique but du Detroit après que les Canadiens eurent pris une avance de 3-0 dans les deux premières périodes.

Dans les trois finales consécutives auxquelles les deux mêmes clubs ont participé, le club receveur a remporté la victoire 11 fois de suite.

Supériorité constante

La supériorité des Canadiens dans chaque département était évidente hier soir pour les 13,850 spectateurs et le ralliement attendu des Red Wings à la suite du repos dont ont bénéficié leurs joueurs depuis samedi ne s'est pas matérialisé.

Ils ont été les premiers à manifesté des signes de fatigue après que les Canadiens eurent compté une fois dans la première période et deux autres fois dans la deuxième. Le but de Ullman, qui a probablement affiché la meilleure tenue de tous les joueurs du Detroit, a ranimé les Wings pendant quelque temps et ils firent des poussées désespérées qui conduisirent le jeu plusieurs fois dans la zone montréalaise. Mais la solide mise en échec des Canadiens et la tenue de Jacques Plante quand la pression atteignait son comble refroidirent les Wings et ils allouèrent deux autres buts avant la fin de la troisième période.

Les Canadiens ont eu l'avantage des lancers dans les trois périodes et ont réussi un total de 35 lancers contre Glen Hall, tandis que Plante n'en recevait que 20. Au début de la partie, les Wings tentèrent parfois des lancers de loin sur Plante, mais celui-ci bloqua tout avec facilité.

Marshall s'échappe

Le but de Donnie Marshall, jouant au centre de la ligne défensive des Canadiens, a marqué un semblant de record individuel pour le jeune et frêle avant. C'était son deuxième but dans les éliminatoires de la coupe Stanley et les deux furent réussis sur des échappées.

Dans la finale contre les Bruins de Boston, il y a trois ans, Marshall s'était échappé durant une joute à Boston et avait brisé une égalité en temps supplémentaire.

Floyd Curry, des Canadiens, purgeait une punition pour avoir accroché, dans la première période, lorsque Marshall compta le premier but de la partie à 7:23, cette fois encore en s'échappant.

Dutch Reibel des Wings avait envoyé la rondelle dans la zone montréalaise tandis que les Wings effectuaient un jeu de puissance. Bert Olmstead intercepta la rondelle et envoya une passe à Marshall. Celui-ci partit en trombe, suivi de Reibel, mais le joueur du Detroit ne put le rattraper. Marshall décocha un lancer d'une distance de 25 pieds d'un angle léger et Hall fut pris en défaut en se déplaçant.

Avance accrue

Henri Richard porta l'avance des Canadiens à 2-0 à 11:37 de la deuxième période en prenant une passe de Dickie Moore, en contournant le joueur de défense Bob Goldham avant de déjouer Hall de près.

Geoffrion augmenta l'avance de son club à 14:38 en prenant le retour d'un dur lancer de Bert Olmstead.

Ullman, qui a affiché la meilleure précision parmi les francs-tireurs des Wings hier soir, accourut rapidement pour prendre le retour d'un lancer de Ted Lindsay et déjouer Plante après 31 secondes de jeu seulement dans la troisième période.

Ce but encouragea les Wings et ils attaquèrent avec ténacité, mais la ligne de Béliveau - Olmstead Geoffrion fut envoyée sur la glace et ne tarda pas à marquer un autre but. Olmstead porta la rondelle profondément en territoire adversaire, fit une passe à Béliveau et celui-ci déjoua Hall avec un lancer de 20 pieds.

Maurice Richard termina le pointage dans la dernière minute de jeu au cours d'une attaque avec son frère Henri et Moore. Le trio contourna Bucky Hollingworth, resté seul à la défense du Detroit, et le Rocket fit une feinte et compta à 19:21.

Les Red Wings sont partis immédiatement après la joute à destination de Detroit, où seront disputées les deux prochaines parties jeudi et dimanche. Les Canadiens partiront aujourd'hui.

Alignements

Detroit — Buts: Hall; défenses: Goldham, Pronovost, Kelly, Hillman, Hollingworth, Arbour; avants: Ullman, Howe, Lindsay, Delvecchio, Dineen, Bucyk, Reibel, Pavelich, Ferguson, Mélnyk, Prystai.

Montréal — Buts: Plante; défenses: Harvey, Turner, Johnson, Talbot, St-Laurent, Bouchard; avants: Béliveau, Geoffrion, Olmstead, H. Richard, M. Richard, Moore, Leclair, Provost, Curry, Mosdell, Marshall.

Arbitre: Frank Udvari; juges de lignes: Bill Morrison et George Hayes.

Sommaire

Première période: 1. Montréal, Marshall (Olmstead) 7:23.

Punitions: Johnson 3:34, 17:02, Ferguson 3:34, Curry 7:02, Pavelich 9:30.

Deuxième période: 2. Montréal, H. Richard (Moore) 11:37; 3. Montréal, Geoffrion (Olmstead, Béliveau) 14:38.

Punitions: Ferguson 2:20, Moore 7:24, Pavelich 8:30, Turner 15:52, Ullman 15:52.

Troisième période: 4. Detroit, Ullman (Lindsay, Howe) :31; 5. Montréal, Béliveau (Olmstead, M. Richard) 2:48; 6. Montréal, M. Richard (Moore, H. Richard) 19:21.

Punitions: Pavelich 5:29, Moore 9:29, M. Richard 19:52.

Arrêts:

Hall	10	11	9—30
Plante	7	5	7—19

BUT RATE — Glenn Hall, cerbère des Red Wings de Détroit, effectue un magnifique arrêt sur un lancer précis de Jean Béliveau, des Canadiens de Montréal. Bert Olmstead (à droite), également des Canadiens, surveille le jeu. Les Canadiens ont remporté une victoire de 5-1 pour saisir une avance de deux victoires contre aucun revers dans la série finale pour la possession de la coupe Stanley. (Téléphoto "Le Droit" de la PC)

Providence élimine Buffalo en semi-finale

PROVIDENCE — Les Reds de Providence ont défait les Bisons de Buffalo 6-3, hier, pour passer en finale des séries éliminatoires de la Ligue américaine. Camille Henry a dirigé l'offensive des Reds avec deux buts.

Le Providence gagne la série semi-finale, trois de cinq, trois gains contre deux. Camille Henry a ouvert le pointage après seulement vingt-huit secondes de jeu. Zelio Toppazzini a porté le compte à 2-0 avant la fin du premier engagement. Henry a récolté une assistance sur le but.

Des buts de Branigan et Johansen ont assuré la victoire au Providence avant la fin de la période. Ken Wharram a réussi l'unique but du Buffalo avant la fin du premier engagement.

Aucun club n'a réussi à compter dans la deuxième période. Un but de Camille Henry dans la période finale a enlevé tout espoir au Buffalo d'égaler le compte. Sullivan et Dzurko ont compté deux buts rapides pour les Bisons mais un but d'Aldo Guidolin a donné de nouveau une avance de trois buts au Providence dans la dernière minute de jeu.

SOMMAIRE

Première période

1—Providence: Henry (Larivée) :28
2—Providence: Toppazzini (McAvoy, Henry) 1.02
3—Providence: Branigan (G. Blair) 15.03
4—Providence: Johansen (Cline, Bartlett) 17.29
5—Buffalo: Wharram (McIntyre) 17.59
Punitions: Slowinski, Larivée, Sullivan, Vasko, Sullivan, Robertson.

Deuxième période

Aucun point.
Punition: Robertson.

Troisième période

6—Providence: Henry (Larivée) 13.46
7—Buffalo: Sullivan (Jankowski, Selisizzi) 17.07
8—Buffalo: Dzurko (McIntyre, Wharram) 19.14
9—Providence: Guidolin (G. Blair, Branigan) 19.45
Punition: Dzurko.

Hogan et Snead à l'omnium Labatt

"Ben Hogan, Sammy Snead, Bing Crosby et Bob Hope ont tous été invités à participer à l'omnium Labatt qui aura lieu sur le magnifique parcours du club Royal-Québec du 12 au 15 juillet", a révélé hier soir le coprésident du tournoi, M. Jean-Paul Fortin, qui est également président du club de golf de l'historique capitale de la province de Québec. "Nous nous attendons à recevoir une réponse d'ici quelques jours de la part de ces quatre personnalités des mieux connues dans le monde du golf et du cinéma.

"L'omnium Labatt, doté d'une bourse de $26,000, soit la plus riche au Canada, a toujours le don d'attirer la crème des meilleurs golfeurs au monde et il n'en sera pas autrement cet été. Jusqu'ici, Sammy Snead a participé aux trois premières reprises au Summerlea de Montréal et sur le parcours du club Scarboro de Toronto. Lors de son départ de Montréal l'été dernier, il a clairement laissé entendre qu'il serait de retour pour la rencontre de 1956.

"Ce sera la première fois que ce maître incontesté du golf professionnel évoluera à Québec et je n'ai aucun doute que la popularité exceptionnelle dont il jouit déjà ne fera qu'augmenter auprès des amateurs de golf ici", a ajouté Jean-Paul Fortin.

"J'ai l'impression que Ben Hogan même s'il a décidé de se retirer du circuit régulier de tournois et participer seulement à quelques rencontres de son choix, n'hésitera pas à venir à Québec si ses affaires le lui permettent. Quant à Bing Crosby et Bob Hope, les deux comédiens de l'écran les mieux connus au monde, il n'est pas impossible du tout qu'ils acceptent de participer à l'omnium Labatt, dont les recettes, une fois le budget bouclé, seront versées aux oeuvres de charité des différents clubs sociaux de Québec", a expliqué M. Fortin.

Le comité d'organisation du tournoi de cette année n'a rien ménagé pour attirer le plus grand nombre possible des plus grandes vedettes du golf à Boischatel cet été. C'est ainsi que le gérant du tournoi, Ken Murray, ancien professionnel attitré au club Royal Montréal et ancien président de la Canadian Professional Golfers' Association a fait parvenir une invitation particulière à chacun des quelques 200 professionnels évoluant actuellement au circuit américain ainsi qu'aux vedettes canadiennes qui jouent outre-frontière.

Ken Murray a pris soin d'accompagner chacune des invitations d'une lettre personnelle et d'une excellente brochure fort bien illustrée sur la ville de Québec, ce qui assure une plus grande publicité encore à notre coin du pays.

L'Omnium Labatt de 1956 est sous la présidence conjointe de MM. Jean-Paul Fortin de Québec et Don Languedoc, gérant de la promotion des ventes de la Brasserie Labatt Limitée.

Gros Bill et le "Rocket" mènent le bal

(PC) — Par suite de la joute d'hier soir, Maurice Richard et Jean Béliveau détiennent chacun un total de 13 points pour mener dans le classement chez les compteurs au cours de cette série éliminatoire.

Voici quelques statistiques sur le classement:

	B	A	Pts	Pun
Béliveau, Canadiens	8	5	13	12
M. Richard, Canadiens	4	9	13	20
Geoffrion, Canadiens	4	8	12	6
Olmstead, Canadiens	4	7	11	4
Howe, Détroit	2	8	10	9
Moore, Canadiens	3	6	9	10
Delvecchio, Détroit	6	2	8	2
H. Richard, Canadiens	4	4	8	10
Lindsay, Détroit	5	1	6	18
Armstrong, Toronto	4	2	6	0
Harvey, Canadiens	2	3	5	4
Duff, Toronto	1	4	5	2
Kelly, Détroit	1	4	5	0
Provost, Canadiens	3	1	4	10
Gadsby, New-York	1	3	4	6
Ullman, Détroit	1	3	4	4
Curry, Canadiens	0	4	4	10
Gendron, New-York	2	1	3	0
Ferguson, Détroit	1	2	3	8
Prystai, Détroit	1	2	3	4
Bathgate, New-York	1	2	3	2
Horvath, New-York	1	2	3	4
Goldham, Détroit	0	3	3	2
Talbot, Canadiens	0	2	2	2
Lewicki, New-York	0	3	3	30
Thomson, Toronto	0	3	3	10
Leclair, Canadiens	1	1	2	0
Stewart, Toronto	1	1	2	2
Bucyk, Détroit	1	1	2	2
Hurst, Toronto	0	2	2	4
Reaume, Toronto	0	2	2	0
Johnson, Canadiens	0	2	2	4
Reibel, Détroit	0	2	2	0
Marshall, Canadiens	1	0	1	0
Smith, Toronto	1	0	1	0
Hergesheimer, New-York	1	0	1	0
Mosdell, Canadiens	1	0	1	2
Prentice, New-York	1	0	1	2
Cullen, Toronto	1	0	1	2
James, Toronto	1	0	1	8
Dineen, Détroit	1	0	1	8
Hebenton, New-York	1	0	1	4
Harris, Toronto	1	0	1	6
Evans, New-York	1	0	1	14
Boiton, Toronto	0	1	1	0
Balfour, Toronto	0	1	1	2
Popein, New-York	0	1	1	2
Murphy, New-York	0	1	1	2
Howell, New-York	0	1	1	4
Turner, Canadiens	0	1	1	10
Hillman, Détroit	0	1	1	6
Pronovost, Détroit	0	1	1	6
Hannigan, Toronto	0	0	0	2
Lumley, Toronto	0	0	0	2
Worsley, New-York	0	0	0	2
Pavelich, Détroit	0	0	0	12
Hollingworth, Détroit	0	0	0	2
Plante, Canadiens	0	0	0	2
Morrison, Toronto	0	0	0	2
Creighton, New-York	0	0	0	4
Horton, Toronto	0	0	0	4
Sloan, Toronto	0	0	0	5
Fontinato, New-York	0	0	0	6
Migay, Toronto	0	0	0	6
Irwin, New-York	0	0	0	8

GARDIENS DE BUTS

	PJ	BC	Bl	Moy
Plante, Canadiens	7	14	1	2.00
Hall, Détroit	7	21	0	3.00
Lumley, Toronto	5	14	1	2.80
Bell, New-York	2	9	0	4.50
Worsley, New-York	3	15	0	5.00
Total pour New-York	5	24	0	4.80

Savoldi, jeudi soir Moquin affrontera

Un important combat par équipe sera à l'affiche à l'Auditorium jeudi soir. En effet, il s'agit des rudes lutteurs allemands, Fritz Von Schober et Carl Von Eric. Ces deux agressifs athlètes seront alors opposés aux rapides Wilbur Snyder et Manuel Cortez.

Ce sera la première visite de Snyder à Ottawa, depuis qu'il a enlevé le titre montréalais au fameux Wladek Kowalski. Snyder a été très impressionnant dans ses combats présentés à Ottawa, puisqu'il s'est montré très rapide et aussi très rude.

Cortez n'est certainement pas un étranger à Ottawa, puisqu'il a participé à plusieurs combats et il est très populaire auprès des amateurs de lutte de la région.

En semi-finale, les amateurs auront l'occasion de voir à l'oeuvre le lutteur canadien-français Larry Moquin qui s'attaquera à Angelo Savoldi.

Deux combats préliminaires seront également présentés et l'on verra alors à l'oeuvre, Ronny Atchison contre Tony Angelo et Larry Raymond contre Al Tucker.

Le hockey

HIER

COUPE STANLEY

Canadiens, 5; Détroit, 1. (Canadiens mènent 2-0, série finale quatre de sept.)

LIGUE ONTARIO JUNIOR

Barrie, 4; Toronto, 2. (Toronto mène

SÉRIE DE LA COUPE CALDER

Série A

	G	P	E	PP	PC	Pts
Providence	3	2	0	21	15	6
Buffalo	2	3	0	15	21	4

Hier soir

Providence, 6; Buffalo, 3. (Providence gagne la série, 3-2.)

Série B

	G	P	E	PP	PC	Pts
Cleveland	3	1	0	15	13	6
Pittsburgh	1	3	0	13	15	2

Hier soir

Cleveland, 3; Pittsburgh, 2. (Cleveland gagne 3-1.)

ONTARIO JUNIOR A

	G	P	E	PP	PC	Pts
Marlboros	3	1	0	17	9	6
Barrie	1	3	0	9	17	2

Hier soir

Marlboros, 2; Barrie, 4. (Marlboros mène la série, 3-1.)

Ce soir

Barrie vs Marlboros.

LIGUE DE L'OUEST

Victoria, 2; Vancouver, 7. (Vancouver mène la série de la Côte, 3-0.)
Winnipeg, 3; Calgary, 7. (Winnipeg mène la série de la Prairie.)

COUPE ALLAN DE L'OUEST

Winnipeg, 1; Vernon, 4. (Vernon mène 1-0.)

JOUTE AMICALE

Boston, 11; Pictou All-Stars, 6.

ONTARIO SENIOR B

Milton, 0; Orillia, 3. (La série quart-finale égale, 3-3.)

ONTARIO INTERMEDIAIRE

Brooklyn, 3; Elmira, 4. (Elmira mène la finale, 2-1.)

INTERMEDIAIRE DE L'OUEST

Minnedosa, 4; Fort Arthur, 3. (Semi-finale, 1-1.)

Conseil d'une jolie hôtesse

"Avec la position que j'occupe, je dois être toujours bien habillée," dit Kathy Neilson, hôtesse d'un restaurant à la mode, à Toronto, "c'est la raison pour laquelle j'emploie le cirage KIWI. Comme ils le disent dans les annonces, KIWI, en effet, donne un poli plus brillant en moitié moins de temps et j'ai découvert que l'on peut régénérer le poli mainte et mainte fois avec quelques coups de chiffon."

Les cires plus coûteuses et plus riches de KIWI pénètrent profondément dans les pores du cuir, le protègent, le gardent souple et en augmentent l'usage. Avec la rapidité de l'éclair, et facilement, KIWI donne à vos chaussures beaucoup plus qu'un poli superficiel. Essayez KIWI aujourd'hui.

KIWI
le cirage de Qualité

Ligue "WRIGHTVILLE" Ducks

Les quilles

Résultats des joutes de Jeudi le 29 mars 1956.

Yvon Brault, a gagné 3 joutes sur Nettoyeurs Wrightville.

Pilon-Dufault, a gagné 3 joutes sur Poste d'Essence Mickey.

Marché Montcalm, a gagné 2 joutes sur Golden Gate.

Le classement à date

Yvon Brault
2419 341 52560 72 730 60—12
Marché Montcalm
2280 811 49049 72 681 39—33
Pilon-Dufault
2242 829 49238 72 683 35—37
Poste d'Essence Mickey
2412 910 50445 72 700 33—39
Nettoyeurs Wrightville
2251 856 48895 72 679 32—40
Golden Gate
2184 780 44283 72 615 17—55

Haut total à date

R. Simoneau	584
J. Berniquez	561
M. Lavoie	553

Haut simple à date

G. Thérien	247
J. Berniquez	246
G. Généreux	231

Les meilleurs de la soirée

Hauts totaux

R. Simoneau	495
G. Généreux	467
R. Lavoie	454
D. D'Aoust	450
A. Roy	449

Hauts simples

F. Longpré	193
J. Berniquez	184
A. Dupont	183
R. Simoneau	175
R. Fortin	172

Les hautes moyennes

R. Simoneau	51	158
P. Lafleur	33	158
G. Généreux	48	154
M. Lavoie	56	148
F. Généreux	50	148
C. Bélanger	45	147
J. Berniquez	52	146
G. Thérien	45	146
R. Desjardins	38	146
E. Matthieu	28	144
G. Laverdière	52	143
G. Berniquez	45	142
W. Bélanger	48	141
A. Roy	36	141
P. Dériger	24	141
R. Lafrenière	59	140
A. Dupont	55	140
C. Mousseau	59	139
O. Guénette	56	139
F. Dupuis	38	139

Prochaines joutes jeudi le 5 avril 1956.

Allées 1 et 2, Nettoyeurs Wrightville vs Pilon-Dufault.

Allées 3 et 4, Marché Montcalm vs Yvon Brault.

Allées 5 et 6, Poste d'Essence Mickey vs Golden Gate.

Billy Loes quitte les Dodgers de Brooklyn

JACKSONVILLE (PA) — Billy Loes, lanceur droitier de Brooklyn au bras malade, a quitté les Dodgers hier soir et est retourné à New-York afin de subir un examen médical complet.

"Nous l'enverrons à un médecin avant d'essayer un spécialiste des bras," a dit Buzzy Bavasi, vice-président du club, qui accompagne Loes.

Statistiques de la coupe Stanley

FINALE, quatre de sept

	G	P	PP	PC
Canadiens	2	0	11	5
Détroit	0	2	5	11

(Canadiens mènent 2-0.)

31 mars — Canadiens, 6; Détroit, 4.
3 avril — Canadeins, 5; Détroit, 1.

Joutes à venir

5 avril — Montréal vs Détroit.
8 avril — Montréal vs Détroit.
10 avril — Détroit vs Montréal (si nécessaire).
12 avril — Montréal vs Détroit (si nécessaire).
14 avril — Détroit vs Montréal (si nécessaire).

SERIE A, quatre de sept

	G	P	PP	PC
Canadiens	4	1	24	9
New-York	1	4	9	24

(Canadiens gagnent la série 4-1.)

20 mars — Canadiens, 7; New-York, 1.
22 mars — New-York, 4; Canadiens, 2.
24 mars — Canadiens, 3; New-York, 1.
25 mars — Canadiens, 5; New-York, 3.
27 mars — Canadiens, 7; New-York, 0.

SERIE B, quatre de sept

	G	P	PP	CPC
	G	P	PP	PC
Toronto	1	4	10	14

(Détroit gagne la série 4-1.)

20 mars — Détroit, 3; Toronto, 2.
22 mars — Détroit, 3; Toronto, 1.
24 mars — Détroit, 5; Toronto, 4.
27 mars — Toronto, 2; Détroit, 0.
29 mars — Détroit, 3; Toronto, 1.

La boxe

par la PRESSE ASSOCIEE

Sacramento—Joey Lopes, 143, de Sacramento, a défait par k.o. technique Henry Davis, 138, de Los Angeles, en 9 rounds.

Fresno — Johnny Gonsalves, 142, de Oakland, a défait aux points Frankie Sidmore, 144, de San-Francisco, en 10 rounds.

Un record de l'Australien Rex Aubrey

NEW HAVEN (Connecticut) (AFP) — Rex Aubrey (Australie) a échoué par 4-10 de seconde dans la tentative qu'il a faite pour battre le record du monde du 100 mètres nage libre détenu par Richard Cleveland (E.-U.) avec 54 s 8-10 établi le 1er mai 1954. Aubrey a couvert la distance en 55 s 2-10.

Dans une autre tentative contre un record du monde l'équipe du New Haven Swim Club composée de Aubrey, Dan Cornweil, Dave Armstrong et Sandy Gideonse, a établi un nouveau record américain de 3 m 44 s 1-10 dans le 400 mètres relais. Bien que le record du monde établi par l'équipe nationale japonaise en 1955 soit 3:46:8, le temps réalisé par le New Haven Swim Club ne peut pas être officiellement reconnu comme un record du monde du fait que Aubrey est de naticnalité australienne.

Poursuivant l'épreuve au delà des 400 mètres, deux autres membres de l'équipe du New Haven Swim Club ont réalisé les performances suivantes sur 500 et 600 mètres. Joe Robinson couvrit les 500 mètres en 4:42:06 (meilleur temps américain 4:41:06) et Tom Jecko réalisa le temps de 5:39:01 sur 600 mètres (meilleur temps américain 5:39:09).

Hull peut se permettre et doit avoir son ARENA

LUTTE

LE JEUDI 5 avril 1956

4 ENLEVANTS COMBATS
Attraction principale
RENCONTRE PAR EQUIPE
MANUEL CORTEZ et WILBER SNYDER
vs
CARL VON ERIC et FRITZ VON SCHODER
Semi-finale
LARRY MOQUIN
vs
ANGELO SAVOLDI
Préliminaire
RONNY ATCHISON
vs
TONY ANGELO
Attraction spéciale
LARRY (Raymond) KASABASKI
vs
AL TUCKER
Entrée générale, 75c.
Sièges réservés, $1.00 et $1.25.
8h.45 p.m.
AUDITORIUM

MAXWELL SAUF AU MARBRE — Charlie Maxwell, voltigeur des Tigres de Détroit, compte du deuxième but sur un simple de Buddy Hicks au champ droit. Joe Lonnett, jeune receveur des Phillies de Philadelphie, laisse rebondir la balle en avant de lui après avoir accepté le relais de Bob Bowman, voltigeur de droite. (Téléphoto "Le Droit", de la PA)

Académie de quilles Molson

"STRIKES" ET "SPARES"

Le but premier d'un joueur de quilles consiste à frapper la quille du centre soit à droite soit à gauche. Ceci n'assure pas nécessairement une "Strike" à chaque essai car la boule peut frapper le centre trop directement ou trop légèrement.

Nous ne pouvons trop souligner l'importance de compléter les "Spares", car ce sont les joueurs qui possèdent cette habileté qui réussiront aux quilles. Il faut toujours concentrer sur les quilles visées, et ne pas avoir peur d'aller les abattre.

Il y a une quantité de combinaisons de "Spare" (illustrées).

En jouant pour ces "Spares", essayez toujours de placer la boule dans le côté fermé plutôt que dans le côté ouvert (voir illustration). De cette façon vous possédez deux chances de compléter le "spare".

Dans le cas du 4, 1, 3, 5, la boule doit être lancée de manière à frapper directement entre les quilles 1 et 3, la quille du centre roulera dans la direction du 4 et le fera tomber tandis qu la boule fauche le 3 et le 5. Le même procédé se poursuit dans le cas du 4, 2, 1, 5, où la boule est dirigée directement entre le 1 et le 2.

Dans le cas du 4, 2 et du 5, 3, la boule doit être dirigée entre les quilles, plutôt qu'à la droite du 2 ou à la gauche du 3.

Lorsque le 4 ou le 5 demeure debout, c'est un problème différent. Nous en parlerons la semaine prochaine.

Assistez aux championnats canadiens au O'Connor Bowl, Toronto, le 3 avril à 7h. p.m. et le 4 avril à 6h. p.m.

MOLSON'S GOLDEN ALE
BREWERY LIMITED

N'OUBLIEZ PAS D'ASSISTER AUX CHAMPIONNATS CANADIENS AU O'CONNOR BOWL, TORONTO, LES 3 ET 4 AVRIL

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LACELLE — M. et Mme Maurice Lacelle (née Rolande-Patricia Desjardins), ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fils, le mardi 3 avril 1956, à l'hôpital Grace d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien. 1-78

Fiançailles (2)

COUTURE-SIMARD — M. Alphonse Simard annonce les fiançailles de sa fille Colette, à M. Pierre Couture, fils de M. et Mme Josaphat Couture. Les fiançailles ont été bénies par le R. P. Auguste Morisset, O.M.I. 2-78

Perdu-Trouvé (4)

TROUSSEAU de clés avec chaîne de poche perdu Dalhousie ou Rideau. 110 Guigues. CE5-3012. 4-79

On demande (agents) (5)

REPRESENTANT DEMANDE
POUR Ottawa et l'est-Ontario. Ligne bien connue de vêtements de base. Vendeur d'expérience, bilingue et bien recommandé possédant auto. Généreuse commission plus bonis. Ecrire à J. Fréderic, 5537 chemin Côte-des-Neiges, Montréal 26, Qué. 5-80

VENDEUR
SNAP ON TOOLS cherche un homme fiable pour parcourir territoire protégé, région d'Ottawa et cité de Hull. Un dépôt comptant est requis. Pour plus amples détails, communiquer avec H. Ness, Snap on Tools, 190, chemin Rockland, Montréal. 5-80

BONS vendeurs demandés dans bons territoires cultivés. Gagnez de $50 à $75 par semaine en vendant nos 225 produits garantis: toileete, culinaires, remèdes, thé, café, etc. Commission avantageuse. Spéciaux chaque mois. Aucun risque. $18 requis. JITO, 5130 Saint-Hubert, Montréal. 5

On demande (hommes) (6)

COMMIS bilingue pour marchandise de sport. S'adresser à M. Bourne, 151, rue Rideau. 6-78

TAILLEUSE DE TOILE AVEC EXPERIENCE

Travail d'équipe. Pouvant se charger de surveillance et d'organisation. Connaissant bien les exigences en ce qui concerne les tentes, vêtements, sacs, etc.

S'ADRESSER A

H. LOCHRIE
200, AVENUE LAURIER
HULL
6

JEUNE homme bilingue, pour livraison par camion. 72 Beechwood. CE3-4095. 6-80

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (26)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entreposage (21A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (98)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (42)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores vénitiens (13A)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

HOMME avec expérience pour portes et châssis. PR7-3085. 6-79

Salaire $3500.00 à $7000.00
AUCUNE expérience nécessaire pour devenir vendeur d'assurance-vie. Nous vous entraînons sur un territoire établi, salaire et commission et tous les avantages de sécurité; âge: 24 à 37 ans, avec 9e année, peu importe où vous demeurez. Pouvez faire demande en écrivant à Case No 144 Le Droit, ou téléphonez à CE3-8447 le jour. 6-83

VENDEUR demandé

par une compagnie bien établie pour vente de services professionnels

- Doit posséder expérience
- Posséder une auto de modèle récent
- Etre bilingue et intéressé dans son avenir

Salaire, commission et allocation pour auto, de même que territoire exclusif pour l'heureux candidat.

Faire demande par écrit à CASE 114, LE DROIT
6

Jeune homme ambitieux
CHANCE de gagner $350. et plus. Faut être bilingue et avoir auto. Expérience non indispensable, mais utile. Se présenter à 288 rue Preston, entre 10 a.m. et 4 p.m. mercredi et jeudi. 6-78

CONCIERGE demandé pour appartement; préférerais sans enfants. S'adresser 225 Saint-Patrice, app. 4. 6-80

GARÇON de ferme avec expérience, célibataire, demandé. S. Hope, Bells Corners, Ontario. 6-82

UNE grande entreprise qui désire augmenter son chiffre d'affaires dans la région, offre une carrière exceptionnelle dans la vente; pour un jeune homme entre 24 et 35, bilingue de préférence. Doit être prêt à commencer immédiatement ou au début de mai. Pour rendez-vous, veuillez signaler CE6-7379 ou écrire à Case 116, Le Droit. 6-80

PLANTEURS de quilles demandés. S'adresser: Karry's Bowling Alleys, 158, rue Sparks. 6-88

MECANICIEN expérimenté; doit être bilingue. PR7-6531. 6-79

Positions vacantes (6C)

PERCEPTEUR

Vacance immédiate pour la personne bilingue, avec connaissance de dactylographie, qui serait intéressée à faire du travail de perception de comptes de détail. Expérience de bureau ou de perception antérieure avantageuse. Plan d'assurance collective sur vie et maladie et autres bénéfices couramment octroyés aux employés.

S'ADRESSER à T. TALBOTT

C. CAPLAN Ltd.
RUE RIDEAU
6C

On demande (femme) (7)

OPERATRICE DE MACHINE à COUDRE
AVEC EXPERIENCE

Pour rayon des manteaux, semaine de 5 jours, bénéfice d'assurance collective.

S'ADRESSER A

THOMPSON AMBRIDGE LTD.
10, rue Lloyd, Ottawa
7

JEUNE fille aimant les enfants; petite maison, Rockcliffe; anglais nécessaire; bon salaire. Logée. Références. CE3-9532. 7-81

AIMEZ-VOUS la vente? Pourquoi ne pas devenir représentante Doraldina? Belle ligne de cosmétiques garantis. Haute commission. Expérience non nécessaire. Ecrivez immédiatement Doraldina Cosmetics, Station T, Dept. 2, Montréal. 7-77

APPEL à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Appel à toutes les vendeuses à domicile. Prenez commandes, vêtements, bas, pour bébés, enfants, dames, messieurs, et marchandises à la verge, à des prix défiant toute concurrence. Aucune expérience. Aucun déboursé. Rien de plus payant. Rien de plus agréable. Rien de plus facile avec notre aide. Fortes commissions. Bonis. Primes. Ecrivez immédiatement: Lingerie "DU JOUR" Inc., 4235-51 Iberville, Montréal. 7-

FILLE ou femme pour garder enfants pendant que mère travaille. CE3-6968. 7-78

JEUNE fille bilingue comme vendeuse dans pharmacie. Ecrire Case 112, Le Droit. 7-31 mars, 2 et 4 avril

JEUNE fille pour ouvrage de bureau, doit parler anglais parfaitement. Plan médical. S'adresser en personne le matin. M. Beauchamp, 162 Bank. 7-80

FILLES ou femmes de 20 ou plus pour travail dans un hôpital privé. PR1-2925. 7-80

FILLE ou femme pour travail dans la cuisine. 147, boul. Saint-Joseph. 7-81

FILLE pour ouvrage de maison. Signaler 2-1675 après 6 heures. 7-80

FEMME ou fille pour servir, restaurant, capable de prendre charge le soir. PR7-0210. 7-60

On demande (servantes) (8)

PERSONNE d'expérience pour ouvrage général. 449 Echo Drive. CE4-4656. 8-78

JEUNE fille 20 ou plus, avec expérience dans la tenue de maison. S'adresser en personne à Mme A. Bériault, entre 9 et 6 hres. 273 St-André, Gatineau. 8-79

FILLE fiable et honnête pour soin de ménage, pas de cuisson. CE4-1435. 8-80

SERVANTE avec expérience et références. Téléphoner après 6 heures, PR1-2862. 8-80

OUVRAGE de maison, pas de cuisson, lessiveuse automatique, petite famille, chambre privée, couchera ici, doit parler anglais. Plus hauts gages. PA2-7393. 8-79

On demande (instituteurs (9)

ON DEMANDE instituteurs ou institutrices pour école bilingue séparée à Cochrane, Ontario, pour septembre 1956. Ecole moderne. Salaire minimum $2,300 et $2,200, certificats 1ère et 2e classe. Prière d'écrire mentionnant expérience et qualifications, nom et adresse de votre inspecteur. Henri L. Lacroix, secrétaire, C. P. 360, Cochrane, Ontario. 9-81

On demande (logements) (10)

LOGIS dans basse-ville ou Eastview pour 1er avril ou mai. — PR1-4218. 10-78

JEUNE couple, 2 enfants, désire logement 4 ou 5 pièces; bas, de préférence. Références. $60. 1er mai. CE3-9441. 10-81

PAIERAIS loyer raisonnable dans maison de guerre ou logis de 5 ou 6 pièces, de préférence Wrightville ou Eastview. PR7-8244. 10-79

On demande (emplois) (11)

OUVRAGE de menuiserie; réparations; soirs et samedis. Estimations gratuites. MO3-6272. 11-300

FERAIT ménage dans bureaux ou magasins ou lavages de tout genre dans maison privée. MO3-5563. 11-80

FEMME demande ouvrage (nettoyage de bureaux), le soir. Tél: PR1-3672. 11-83

FILLE demande ouvrage à la journée; 9 h. à 5 h. CE6-5825. 11-78

On demande (divers) (13 A)

DESIRE acheter pierres semi-précieuses de qualité, provenant de localités canadiennes. Ecrire ou envoyer échantillon à Case 44 Westboro Station, Ottawa. 13A-78

GARDERAIS fillette de 6 à 11 ans pendant que mère travaille; 2 minutes de l'école et église. PR7-2833. 13A-79

PRENDRAIS enfants en pension. Signaler PR1-2454. 13A-80

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb, guenilles. CE4-8233. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture. CE4-6757. 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE4-4788. 13A-300

On demande propriétés (13B)

MAISONS demandées, district Lac des Fées, Hull. Signaler PR1-1853. 13B-300

DIRECTEUR de la Cie de Téléphone Bell cherche logis dans l'ouest de la ville. Bail à longue échéance si désiré. Minimum de 4 chambres à coucher, possession à discuter. Téléphonez à CE6-7811, 9 à 5 p.m. 13B-82

MAISON de 3 chambres à coucher en bon état, demandée. Mentionner prix et paiement initial en écrivant à Case 115, Le Droit. 13B-79

PAIERAIS tout comptant pour bonne propriété de 5 à 15 ans, 2 ou 3 chambres à coucher, grand salon, garage double si possible. Côte-de-Sable de préférence. Appeler Conrad Sigouin, 8-4418, agent pour la maison Roméo Pigeon, CE2-7384. 13B-300

AVEZ-VOUS l'intention de vendre votre propriété? Nous avons plusieurs acheteurs qui ont besoin de maisons simples, duplex ou triplex, dans toutes les parties de la ville. Vous pouvez m'appeler à SH9-0102. — Ovila Allen, agent pour la maison J.-F. Depâtie, courtier, CE3-7576. 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

J.-R. BRISSON IMMEUBLE
Louis-H. Rocque, gérant
CE6-4745 — CE6-1069 — CE3-5892
CHEMIN DE MONTREAL — Duplex moderne fini stuc et bois naturel, sur lot 115x130; très bon revenu. Possession d'un logis si désiré. A seulement un mille des limites de la ville. Excellent achat à $20,500; $7,500 à compte.
RUE SAINT-LOUIS, Pointe-Gatineau — Véritable bonne maison avec intérieur des plus modernes, dont salon, cuisine et salle de bain complète. Système air chaud à l'huile. Seulement $8,000; $4,000 à compte.
DISTRICT RESIDENTIEL — Duplex en brique, boul. Hadley; très bon revenu annuel; près écoles et église. Demande $21,-500; $8,500 à compte. Téléphonez pour plus amples détails.
EASTVIEW, rue Shakespeare — Joli bungalow en stuc, de construction récente, comprenant 4 pièces modernes; système à l'huile. Il faut le voir. $10,500; $4,400 à compte.
POINTE-GATINEAU — Bungalow fini papier brique, sur lot 100x98, 4 pièces. Très bonne occasion à $5,000. 14

MAISON 5 pièces, en bon état. PR7-3560. 14-82

A vendre (propriétés) (14)

JOS LeBLANC
Immeuble — 250 Besserer
Bureau: CE6-5681. Soir: SH9-2802
Eugène Picard, CE2-5863.
Léo Lalande, SH6-8818.
RUE CLARENCE, paroisse Notre-Dame: Grande maison, 12 pièces, 7 chambres à coucher. Idéale comme maison de chambres. Chauffage central à l'huile. $15,000; $5,200 à compte.
RUE CARON, Wrightville: Propriété très propre sur grand terrain commercial et résidentiel; 2 chambres à coucher, salon, cuisine moderne; garage. $7,800; termes. 14-300

LOUIS TITLEY
CE3-1168 172 Rideau Ottawa
DESCHENES, Qué. — Voici un petit bungalow fort intéressant pour le prix demandé. Vivoir, cuisine, dinette, 2 chambres à coucher. Prix aussi bas que $3,000. Demander Mme Brind-Amour, PR1-2008.
EASTVIEW, rue Lacasse — Joli petit duplex, entretenu de façon méticuleuse, pouvant être converti en maison privée, sans frais. Fournaise air chaud; planchers bois franc. Prix raisonnable à $11,300. — Claude Bernard, PR7-4186.
CHEMIN McARTHUR, près boul. Saint-Laurent, sur terrain 85x 100, beau duplex pratiquement neuf; planchers bois franc. Site idéal, près école. Communications faciles. Possession immédiate. Achat intéressant à $18,000. Versement initial $6,000. Communiquer avec Noël Potvin, CE4-3426.
RUE LEBRETON, Ottawa: Maison de brique, bien bâtie, 4 logis. Près des écoles et églises, avec communications des plus faciles. Taxes peu élevées. Revenu annuel de $3,300. Offerte en vente à $16,500; versement initial $6,000. Téléphoner immédiatement: J.-O. Clément, CE5-5392.
RUE JOGUES, Hull — Terrain 65x95, bien résidentiel. Location idéale pour construction de 6 logis. Près école et église. Communications faciles. Termes et conditions à discuter. — Mme Brind'Amour, PR1-2008.
WRIGHTVILLE — Magnifique bungalow neuf, en brique; système chauffage moderne, eau chaude; 3 grandes chambres; grande cuisine avec toutes les commodités possibles. Peut facilement être converti en duplex à peu de frais. $15,000. Versement initial $3,000. — Mme Brind'Amour, PR1-2008. 14-300

J.-F. DEPATIE, courtier
552 Rideau. CE3-7576
Agents:
Ovila Allen, SH9-0102; SH9-3842
Gilles Nault, SH9-0102.
RUE LAVAL, Eastview — Excellente maison de 2 logis; un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine salle de bain complète. Un autre d'une chambre à coucher. Demande $13,-500. Pour plus de renseignements, demander M. Allen, SH9-0102.
RUE DOLLARD, Eastview — Semi-bungalow, construit sur le projet du boulevard Allen, près des écoles et autobus. Système à l'huile; 2 chambres à coucher; garage; grand terrain. Demande $13,500; $3,000 à compte. Appeler M. Allen dès ce soir, à SH9-0102.
COTE-DE-SABLE — 2 propriétés en brique, une de 13 chambres à coucher; l'autre de 10 chambres à coucher. Ces deux propriétés rapportent des revenus exceptionnels. Il faut les voir pour le croire. Appelez M. Nault immédiatement pour un rendez-vous. SH9-0102.
CYRVILLE — Bungalow de trois chambres à coucher; système de chauffage central. Grand terrain. Demande $7,000. Veuillez appeler M. Allen, pour visiter cette propriété. SH9-0102.
RUE RICHELIEU, Eastview — Bungalow très moderne, de 2 chambres à coucher; système de chauffage à l'huile; cuisine spacieuse. Pour plus de renseignements appeler M. Allen, SH9-0102. 14-300

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA — CE2-2691
Membres du O.R.E. Board
RUE McLEOD — Est de Bronson. Maison de brique, genre ancien, sept chambres à coucher. Cuisine moderne, mur recouvert de tuiles; plancher de tuile caoutchouté, salle de bain 1½ pièce; nouvelle unité de chauffage à l'huile, air chaud; bon soubassement, espace pour salle de jeux, maison en excellent état, bon revenu en perspective. Possession. Inscription Co-Op 7190. Prix $17,000. Le soir A. A. Dunn, CE3-6677 ou J.P. Thériault, PR7-4508. 14-78

DISTRICT Lac des Fées, bungalow de brique, 3 chambres à coucher. Terrain 60 x 100. $12,100. $2,600 à compte. Propriétaire quitte la ville. Appelez: PR7-5471 ou PR7-6887. 14-81

MAISON neuve 29x30, 1½ étage. Prix raisonnable et bonnes conditions. Possession immédiate. Située sur route 8, à Plaisance. S'adresser: Aimé Legault, Plaisance. Tél: 95-s-14. 14-80

BUNGALOW 6 pièces, salle de bain; fini featheredge. $5,000; $1,200 à compte. S'adresser: 119 Notre-Dame, à Templeton-Est, MO3-6129. 14-81

A vendre (propriétés) (14)

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR7-3835
Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR7-8850
Oscar Renaud, PR7-8228
Joseph Dussault, PR7-7117.
HULL, rue Maisonneuve — Duplex, 2 chambres à coucher par logis. Revenu annuel $900. Bon placement à $7,500.
CHEMIN RIVERMEAD — Propriété en stuc, style colonial, sur terrain 150x475; site résidentiel par excellence; maison des plus modernes, 7 pièces; 2 salles de bain complètes; foyer naturel. $16,500; $8,000 à compte; balance à discuter.
TERRAIN 58x82, promenade Lac des Fées; site idéal pour résidence; bon achat à $1,500.
LIMBOUR — Bungalow neuf, lambrissé stuc, sur terrain 75x 100, près école et église; bel entourage. $6,000; $4,000 à compte, balance $30 par mois, capital, intérêt.
WRIGHTVILLE, 61 Saint-Raymond: terrain 40x100, près église. $1,100; $500 à compte, balance termes à 5%.
HULL, rue Wellington — Duplex tout près rue Montcalm; site central. $10,000.
OTTAWA, section Westhaven, près centre Westgate — Joli bungalow en brique, avec foyer naturel; 3 grandes chambres à coucher, salle de jeu avec bar dans la cave; terrain paysagé. $18,700; $7,700 à compte, balance termes. 14-300

ANDRE TESSIER
162, Hôtel-de-Ville Hull PR1-1853
PR7-3875
Assurance — Immeuble
Agents:
Mme Charette, PR1-5386.
L. Châteauneuf, SH6-4886.
G. Délisle, CE4-3676.
R. Chevalier, PR7-2353.
L. Dubuc, CE4-7649.
Magasin général
PLANTAGENET, Excellente occasion pour entrer en affaires, sur grande route. Comprend grande maison en brique solide; stock et équipement, $10,000. L. Dubuc, CE4-7649. — 275.
VOUS aimerez vivre dans cet attrayant bungalow de choix, confortable, rue Montclair, Wrightville; 3 chambres à coucher; nombreuses commodités; vaste vivoir avec planchers de chêne, foyer naturel et fenêtres panoramiques. Chauffage de haute qualité. $5,600 à compte. $16,-000. L. Châteauneuf, SH6-4886. 286.
DUPLEX de haute qualité, rue Brébeuf, Hull. Loué actuellement $90 par logis; très moderne. $22,000; termes. Mme Charette, PR1-5386. — 294.
WRIGHTVILLE, rue Scott: — Grande maison de 6 pièces, en stuc, en parfait état, tuyauterie et système électrique neufs. Chauffage par la cave, à l'huile; garage compris. $11,900; termes. L. Dubuc, CE4-7649. — 297.
HULL, rue Gratton. — Près église et école, bungalow de 2 chambres à coucher en stuc, chauffage air chaud à l'huile, $3,000 à compte. $6,000. L. Châteauneuf, SH6-4886. — 357.
POINTE-GATINEAU — Bonne grande maison de 7 pièces sur grande route. $1,500 à compte. $6,900. R. Chevalier, PR7-2353. — 351.
WRIGHTVILLE — Rue Delorimier. Attrayant bungalow de 6 pièces, presque neuf, très moderne, chauffage air chaud à l'huile, $9,500. Termes. L. Dubuc, CE4-7649. — 327.
HULL, rue Montpetit — Magnifique triplex en stuc, de trois chambres à coucher par logis. Occasion exceptionnelle. $7,700 à compte. $14,500. — L. Dubuc, CE4-7649. — 356.
WRIGHTVILLE, rue Emond — Bungalow en stuc, 3 chambres à coucher; très moderne. $5,000 à compte. $12,000. — Mme Charette, PR1-5386. — 307.
WRIGHTVILLE — Paroisse Saint-Raymond. Occasion très intéressante de devenir propriétaire d'un bungalow de 3 chambres à coucher, très moderne chauffage, eau chaude. Pour détails, demandez R. Chevalier. PR7-2353. — 292. 14-300

GRANDE maison, près Imprimerie. Accepterais maison usagée en acompte. Revenu $135. Tél: PR7-7600. 14-300

MAISON de brique, quatre logis. Chauffage central à l'huile. Belle localité. CE4-3240. 14-82

WRIGHTVILLE, district résidentiel, 1½ étage, grand vivoir, 3 très grandes chambres à coucher, sous-sol; chauffage à l'huile. Paiement initial raisonnable. Tél: jour, SH9-3460. Soir, PR1-3310. 14-78

Attention médecins
HULL, site très central: propriété de 16 pièces; construction solide, en brique. Bien disposée pour bureaux de 3 médecins. Logis pour gardes-malades. Logis pour concierge. Renseignements sur rendez-vous seulement. Appeler Valéry Chénier, PR1-4350. Prix, $32,000. 14-300

CHALET D'ETE A VENDRE
GREEN LAKE — Grand chalet meublé et cabine, bateaux, lot face à grand lac. Détails du courtier Parker, CE2-5458. 14-78

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau: CE2-7384
Vincent Viau, CE5-0743.
Armand Richard CE3-5343.
Conrad Sigouin, 8-4418.
Eug. Lavoie, PR7-4071.
Oscar Olson, CE5-1079.
Laurent Gaboury PR7-4261.
Nicholas Kouri 8-0900.
Adelard Génier, CE3-7831.
RUE SAINTE-MARIE, près boul. Saint-Joseph — Bonne grande maison de 6 pièces, dont trois chambres à coucher, grand salon avec foyer; système central à l'huile. Possession immédiate. Recommandons comme achat de première classe. $11,500; $3,000 à compte. Demander Laurent Gaboury.
LAC DES FEES — Voici jolie maison de 5 ans, en brique, sur spacieux lot bien entouré. Comprend salon, cuisine, 2 chambres à coucher et salle de bain moderne au 1er étage; 2 étage facile à finir en 2 grandes pièces pour $500. Excellent achat à $8,500; $1,800 à compte. Demander Eugène Lavoie.
OTTAWA-OUEST, paroisse St-François d'Assise. Grande maison de 10 chambres, en très bon état, chauffée à l'huile, foyer naturel, grande cuisine moderne avec beaucoup d'armoires; garage double; terrain 50x99. Excellente propriété pour revenus; présentement louée en 3 logis. Demande $17,900; $5,000 à compte. Pour rendez-vous appeler Conrad Sigouin.
JOUISSEZ du prestige d'un quartier de qualité dans ce bungalow attrayant et confortable du boulevard Hadley; 3 chambres à coucher spacieuses, cuisine gaie, abondante en commodités, salon avec fenêtre panoramique thermo; système de chauffage de haute qualité; haute cave chauffée. $17,000; $5,000 à compte. Photo Coop 6921. Laurent Gaboury.
RUE JOLIETTE, Eastview — Joli bungalow de 4 pièces et salle de bain. Photo coop 6820. Demande $9,900. Oscar Olson.
OCCASION, rue Rouville — Bungalow de 4 pièces sur lot 41x100 à seulement $4,900; $2,000 à compte. Photo coop 6862. Oscar Olson.
DUPLEX de qualité, rue Caron, Lac des Fées. Chaque logement comprend 3 chambres à coucher. Photo coop 6972. $15,950. Oscar Olson.
AUBERGE de touristes, rue Waverley, près du Driveway. Comprend logement du propriétaire et 12 chambres meublées. Système à l'huile; garage. Grand terrain et garage. $30,000; $11,-000 à compte. Armand Richard.
EASTVIEW, rue Richelieu: Maison familiale en stuc, 5 ans, très bien située; 4 chambres à coucher; 3 minutes des écoles; autobus et magasins. $13,500; $8,100 à compte; hypothèque peut être augmentée. — Adélard Génier.
BUNGALOW neuf en brique, comprenant salon, cuisine, trois chambres à coucher et salle de bain 4 morceauxx. Chauffage air forcé à l'huile. Près écoles, églises et magasins. $13,390; $2,000 à compte. Photo Coop 7166. Rue Berri, Hull. N. Kouri.
VOUS avez rêvé d'une maison aussi heureusement conçue. — C'est un superbe bungalow de 7 pièces et salle de bain, dans quartier distingué, rue Millar, à 5 minutes du parlement, en auto. Devanture en pierre. Il faut voir. $22,900; $7,000 à compte. Laurent Gaboury.
TERRAIN, rue Murray, près rue Cumberland, 33 x 100, commercial, résidentiel ou multilogis. $4,500. Demander Eugène Lavoie.
RUE MUTUAL — Grande maison moderne de 6 pièces, avec logis (bachelor) au sous-sol, loué $60 par mois. Maison convenable pour famille nombreuse. $18,500; $8,000 à compte. A. Génier.
RUE RICHELIEU, Eastview — 3 logis modernes de 3 ans; trois chambres à coucher par logis; près églises, écoles, autobus et magasins. Revenu $305 par mois. $26,550; $10,000 à compte. — A. Génier.
2 GRANDS LOTS, 60x66 et 66x99, près de l'île Verte et du futur hôtel de ville. $10,000; $5,000 à compte. Demander Armand Richard.
SAINT-JOSEPH D'ORLEANS — Maison confortable de 5 pièces et salle de bain, sur lot 53x275. Site idéal pour enfants et jardinage. $8,000; $2,500 à compte. Demander Armand Richard. 14-300

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA — CE2-2691
Membres du O.R.E. Board
Sites commerciaux
RUE DALHOUSIE — Y compris magasins et appartements en briques; lot: 107.42 pieds de façade.
RUE BANK — Au nord de Billings Bridge; lot 67.66 x 90 pieds. Pour de plus amples détails, appelez A. A. Dunn. 14-79

A VENDRE rue Joffre — Bungalow moderne, 4 chambres à coucher, salle de jeux, belle valeur. Arthur Desjardins, Assurance-Immeuble, 329 Dalhousie. CE 5-5388. Le soir Mme Claire Robinson SH 6-1716. 14-300

GATINEAU — Maison 7 pièces, salle de bain complète. S'adresser 585 Notre-Dame, Gatineau. MO3-5481. 14-79

MAISON de 2 logis, près imprimerie. PR7-6128. 14

A vendre (propriétés) (14)

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview
SH6-8101
RUE KENT, Hull — Maison de 2 étages, sur terrain paysagé. Salon 20x24; 3 chambres à coucher en haut; une 14x16, et 2 mesurant 14x12. Clôture en fer forgé. $13,500; $3,000 à compte. Doit être vue pour être appréciée. Téléphonez-nous pour plus amples renseignements.
RUE GOUGEON — Semi-bungalow en stuc, 1½ étage. Lot 46x 100; 3 chambres à coucher. Chauffage air forcé à l'huile. $13,000; $3,000 à compte.
MAISON de 7 logements, rue St-François, Ottawa. Bonne localité; garages. Revenu $6,000 Pour plus amples renseignements, appelez-nous. $36,000. 14-300

GUARANTY TRUST Co. of Canada
Courtiers en immeuble — CE2-2691
SAINT-LAURENT — District du Chemin McArthur; Duplex neuf, trois chambres à coucher dans chaque logement, grand vivoir, cuisine moderne, planchers de chêne et bouleau; salle de bain de 4 pièces, lot 55 x 109, aqueduc, revenu brut $2,400. Versement initial d'à peu près $7,000. Prix $20,000 ou offre la plus près. Le soir: A. A. Dunn, CE3-6677 ou J.P. Thériault, PR7-4508. 14-78

MAISON 5 chambres à coucher. Système de chauffage. Ottawa. SH9-1604. 14-85

GERARD LAFLEUR
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
2 Projets d'habitation
ROCKLAND et ALEXANDRIA
260 LOTS de 75x100
$100 COMPTANT
ECRIRE A
CASE 101 LE DROIT
14

ROGER MURPHY
Assurance-immeuble
45 Rideau — Tél: CE2-3204
Agents:
Mme Aline Grenier, CE3-8834.
Mme Evelyn Potvin, CE3-2723.
ATTRAYANT bungalow de trois chambres à coucher, dans Overbrook; chauffage à l'huile, sous-sol partiellement fini. $13,800. Conditions faciles.
RUE EMOND, à Hull — Bungalow de brique, 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile, près du Parc de la C.D.F. $12,800. Bonnes conditions.
AVE GOULBURN — Gros triplex, garage, chauffé à l'huile; bon revenu; prix demandé, $22,000.
CENTRE de la ville — Gros triplex, 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile, garage; bon revenu; prix demandé, $25,000.
OTTAWA-EST — Maison en stuc, 2 chambres à coucher, chauffée à l'huile, garage. $11,900. Bonnes conditions. 14-300

PROPRIETE de 2 logis, rue Laval, Hull. Pas d'agent. PR7-4726. 14-87

CYRVILLE. Grand bungalow à 3 chambres à coucher, moderne. $9,000. George Howith, courtier-assureur. CE2-5687. 14-300

SAINTE-ROSE DE LIMA, 48, rue Albert. Maison 6 pièces et chambre de bain. MO3-4651. 14-78

MAURICE SOULARD, courtier, Membre de l'Ottawa Real Estate Board
45 Rideau — CE2-5751
EASTVIEW — Maison presque neuve, en stuc, 4 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine spacieuse; chauffage à l'huile. $13,800; $5,000 à compte. Ernest Lalonde, CE6-3304, le soir.
BASSE-VILLE — Duplex chauffé à l'huile. Revenu $1,620. Possession d'un logis. $12,900. Paul Tassé, CE4-4125 le soir.
RUE BESSERER, Côte-de-Sable — Grande maison en brique, de 10 pièces et 3 salles de bain; chauffée à l'huile. Idéale pour maison de chambres ou triplex. — $20,500; $6,000 à compte. Ernest Lalonde, CE6-3304, le soir.
COOP 7115. Rue Electric. Duplex avec logis de 5 pièces disponible. Chauffage central. Seulement $11,500. Hector Lachapelle, CE5-9298, le soir. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

WRIGHTVILLE — Terrain résidentiel de choix, sur boulevard Gamelin. $2,500. Demander M. Nault, SH9-0102, agent pour J.-F. Depatie, courtier, CE3-7576. 14B-300

300 LOTS de 50 et 70 x 100, dont quelques-uns avec eau et égout. Conditions de paiements faciles. Bureau ouvert tous les soirs. Cie d'Habitation Ltée, 9, avenue Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. Tél: PR7-5857. 14B-300

GATINEAU MILLS, rue Brébeuf. $500 pour terrain 45 x 100. PR7-2840. 14B-80

50 ACRES, idéales pour subdiviser, à 20 minutes du centre de la ville. Roger Murphy, courtier en immeuble, CE2-3204. — Signaler CE3-2723, Mme E. Potvin ou Mme A. Grenier à CE3-8834. 14B-300

LOT 45x90, 108-110, rue Cousineau, à Pointe-Gatineau. Eau, égout, rue pavée, trottoir. $800. Paul Comtois, 99 Saint-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. 14B-86

A vendre (commerce) (15)

RESTAURANT épicerie avec logis. Tél: CE6-1844. 15-79

COMMERCE de boulangerie. Cause: santé. Possession immédiate. 25 St-Etienne, Hull. 15-82

A VENDRE OU A LOUER: — Epicerie et restaurant avec logis sur terrain 150 pieds carrés, situés à 2 milles de la grande route. S'adresser à Philias Nadon, Angers, Québec. Téléphone 2133. 15-79

A vendre (fermes) (16)

100 ACRES, avec 30 holsteins pure race, contrat d'approvisionnement de lait ou location de terrain, bons bâtiments, hydro, 2½ milles de Maxville. S'adresser à Mme Roddie McLennan, Maxville, Ontario. 16-80

A vendre (fermes) (16)

FERME 100 acres; étable en brique; maison en brique; équipement électrique partout; terre glaise de première qualité; à 3 milles du village; chemins ouverts tout l'hiver jusqu'à la porte. Pour plus amples renseignements, s'adresser à William Burke, Thurso, Qué., R.R. 1. 16-80

FERME 100 acres, Manotick Station, 15 milles d'Ottawa; un arpent école séparée; 2 milles du village. Bonnes bâtisses. P. Boucher, SH6-6464. 16-82

A VENDRE: Bonne terre, 50 arpents, 4e concession; un mille du village; bonnes bâtisses. S'adresser à Alphonse Lefebvre, Bourget, Ont. 16-80

A vendre (automobiles) (17)

1950
Internationai
K B11
TRACTEUR, 7 tonnes, avec 5ème roue, réservoir genre selle, freins à l'air, pneus 1,000 x 20, nylon 12 plis. Excellent état. Vraie aubaine. Dependable Motors, 72, Chemin Richmond. PA2-6740. 17-300

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.
AURELE J. HOULE,
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél.: SH6-8101
17-300

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR7-5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

DR J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 rue Somerset-ouest. Tél: CE3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est -- Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél: CE6-2624. — Spécialité: Maladies des enfants

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

VOUS SEREZ FIER DE VOIR LE MONDE A TRAVERS LES PARE-BRISE DES AUTOS USAGEES GARANTIES "OK" DE MYERS MOTORS

Venez voir celles-ci qui viennent tout juste d'être échangées contre des modèles 1956

1953 DODGE Crusader, sedan, chaufferette climatiseuse, moyens de transport économique, une bonne valeur **$995**

1955 OLDSMOBILE, sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse, hydramatique, radio, servo-freins pneus à paroi blanche, état d'auto neuve. GARANTIE "OK" **$2795**

1952 OLDSMOBILE, Super 88, coupé à toiture rigide Holiday, chaufferette climatiseuse, hydramatique, fini gris original. GARANTIE "OK" **$1475**

1953 CADILLAC, sedan série 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, pneus à pario blanche, deux attrayantes nuances de vert. GARANTIE "OK" **$2695**

1953 CHEVROLET, sedan deux portières, chaufferette climatiseuse GARANTIE "OK" **$1350**

1954 CADILLAC, sedan, série 62, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, conduite servo GARANTIE "OK" **$3750**

1953 BUICK, sedan Super, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, radio, GARANTIE "OK" **$1995**

1954 BUICK, sedan de la série "Special", chaufferette climatiseuse, transmission automatique GARANTIE "OK" **$2295**

1952 BUICK, décapotable, chaufferette climatiseuse, radio, GARANTIE "OK" **$1295**

1952 METEOR, sedan, chaufferette climatiseuse, GARANTIE "OK" **$1195**

1954 CHRYSLER sedan, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, conduite servo, GARANTIE "OK" **$2395**

1951 CHEVROLET, sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse **$895**

1951 CHEVROLET, sedan de luxe Fleetline, chaufferette climatiseuse **$895**

1949 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette, dégivreur, radio, **$795**

1949 OLDSMOBILE, sedan, série 78, chaufferette climatiseuse **$795**

1950 DODGE, sedan de commande, chaufferette climatiseuse, radio, très propre, une aubaine **$895**

1948 FORD, ½ tonne, de livraison légère, un camion venant de l'Hydro **$445**

SPECIAL D'AUJOURD'HUI

1949 CHRYSLER, sedan 6, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, nouveau fini marron Royal, une très bonne valeur **$895**

"Avant d'acheter — Voyez Myers"

MYERS MOTORS LIMITED

Votre dépositaire Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac

AVE LAURIER OUEST

17

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT

Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable.

Ouvert toute la fin de semaine.

1954 FORD Customline coach, radio et chaufferette; très propre.

1954 CHEVROLET "Bel Air", 4 portes, "powerglide", chaufferette climatiseuse, 2 teintes, comme neuve.

1953 FORD Customline coach, radio, chaufferette; état de première classe.

1953 CHEVROLET toiture rigide, radio, chaufferette, belle auto, 2 teintes.

1952 M.G. Roadmaster, en très bon état $100 à compte.

1952 PLYMOUTH sedan, radio, chaufferette; comme neuve. $100 à compte.

1952 BUICK super Riviera sedan, entièrement équipée; comme neuve.

1952 CHEVROLET coach et sedan; très belles voitures. — $100 à compte.

1951 DODGE Savoy, station wagon, radio, chaufferette; il faut la voir. $100 à compte.

1951 MONARCH coach, comme neuve; entièrement équipée. $100 à compte.

1951 FORD coach, radio, chaufferette; très propre. $100.

1951 DODGE toiture rigide, décapotable, 2 teintes et équipée. $100 à compte.

1951 BUICK, Custom sedan; il faut la voir; entièrement équipée. $100 à compte.

1951 DODGE et PLYMOUTH club coupé; un seul propriétaire. $100 à compte.

1950 STUDEBAKER sedan, 4 portières, très propre. $100 à compte.

1949 PONTIAC coach; véritable aubaine à $100 à compte.

1948 PONTIAC sedan, très propre. $75 à compte.

1948 MONARCH club coupé. Prix total $350.

1940 FORD pick-up, ½ tonne, moteur neuf. $125.

Reuben's Auto Sales,
452, rue Rideau. CE5-2055
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.
17-300

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: CE5-6895
Aucun comptant requis

1956 DODGE sedan et coach.
1956 FORD sedan.
1956 METEOR station wagon.
1955 CHEVROLET ½ tonne, de livraison.
1955 PLYMOUTH sedan.
1955 CHEVROLET de livraison. ½ tonne.
1954 MERCURY sedan, automatique.
1954 CHEVROLET sedan.
1953 BUICK sedan.
1953 CHEVROLET Bel Air sedan.
1953 MERCURY sedan.
1953 METEOR sedan.
1953 FARGO ½ tonne livraison
1952 BUICK décapotable toit dur
1952 FORD sedan. $595.
1952 PONTIAC coupé.
1951 CHEVROLET toit dur, convertible.
1951 BUICK sedan.
1951 NASH station wagon
1951 MORRIS Oxford sedan.
1950 DODGE station wagon.
1950 METEOR station wagon
1950 CHRYSLER sedan
1950 CHEVROLET sedan. $595.
1950 OLDSMOBILE sedan
1950 PONTIAC sedan
1950 PONTIAC convertible.
1950 PREFECT sedan, $225. Licence de Québec.
1949 AUSTIN sedan
1949 CHRYSLER 7 places.
1949 FORD décapotable $595.
1949 MONARCH sedan.
1949 PLYMOUTH station wagon.
1949 PONTIAC sedan
1949 WILLYS station wagon.
1948 FORD coach. $195.
1947 BUICK sedanette, $195.
1947 CHEVROLET coach.
1947 DODGE sedan.
1947 NASH sedan
1942 DESOTO sedan.
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule. $295.
1940 PONTIAC décapotable. $149
1938 FORD "station wagon" $99.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.
17-300

PEU IMPORTE LE PRIX . BLONDIN OFFRE LE SUPREME EN AUTOS USAGEES

COMPAREZ et EPARGNEZ

1952 CHEVROLET, sedan, radio	$1125
1951 METEOR, sedan de commande	$925
1951 DODGE, sedan	$675
1952 METEOR, sedan	$895
1954 MERCURY, sedan de de commande, automatique	$1895
1954 METEOR, décapotable, toute équipée	$1895
1952 PONTIAC, sedan De luxe	$1075
1953 MONARCH, toiture rigide	$1595
1954 PONTIAC, coach	$1545
1952 DODGE, sedan	$1050
1954 METEOR, sedan	$1545
1954 METEOR, coach, Niagara	$1645
1952 PLYMOUTH, sedan	$1045

CAMIONS

1954 MERCURY, 1 tonne, express	$1075
1952 MERCURY, ½ tonne de messagerie	$825
1952 GMC ½ tonne, de messagerie	$775

EN PLUS

bien d'autres bonnes autos et bons camions usagés à prix extrêmement bas

AVIS SPECIAL

La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules livrés à Ottawa

BLONDIN MOTORS LIMITED

Vendeurs autorisés de Mercury-Lincoln-Meteor

192-198, rue Montcalm
Hull, P.Q.

Tél.: PR 7-5251
Ouvert jusqu'à 9 p.m.

17

MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE4-4626
537, rue Rideau — CE4 1834

BAS paiement initial ou pas de paiement à compte pour résidants d'Ontario lorsque employés régulièrement et en bonne posture financière.

1955 NASH Metropolitan, seulement 5,000 milles, entièrement équipée, $1,195.

1954 AUSTIN A 40, sedan, radio, chaufferette, $735.

1953 MORRIS Minor, radio, chaufferette, roulé seulement 12,000 milles, $695.

1953 CHEVROLET de luxe sedan, entièrement équipée, roulé seulement 13,000 milles, $1,395.

1952 CHEVROLET sedan de luxe, un proprio, $1,050.

1951 PLYMOUTH station wagon; comme neuve, $1,050.

1950 CHEVROLET de luxe, 4 portières.

1948 G.M.C. ½ tonne, livraison légère, chaufferette, dégivreur. $475.

1946 FORD coach, chaufferette et dégivreur, $150.

Plusieurs autres à votre choix. Toutes nos autos sont garanties. Ouvert le soir jusqu'à 9 heures. pour votre commodité

17-300

1952 FORD sedan, 2 couleurs, parfait état, $1,100. PR7-8194.
17-78

A vendre (automobiles) (17)

1952 FORD 4 portières, 6 pneus neufs, dont 2 à neige; très bon état; cause départ, 453 Laurier-est, de 8 a.m. à 2 p.m.
17-78

1951 CHEVROLET sedan, en excellent état. J.-R. Lajoie, PR7-2735 ou CE4-0280. 17-300

POUR financer une auto ou un camion appeler Maison Roméo Pigeon 366 Dalhousie CE2-7384.
17-300

MERCURY 1948, ½ tonne, pick-up, parfait état sur toute la ligne. MO3-4651.
17-78

CAMION Fargo 1952, 3 tonnes, moteur neuf, avec bascule; en bon état. MO3-5435.
17-81

OUI C'EST AUTHENTIQUE

Toutes les autos neuves sont bonnes mais une auto usagée n'est aussi bonne que la réputation du marchand qui vous la vend.

DONC

avant d'acheter ailleurs

VENEZ VOIR

notre bel assortiment de

BONNES AUTOS USAGEES

et vous constaterez que

Vos $ $ $

achètent mieux

chez

Percy Carrière

565, rue Rideau CE 3-8609
angle Charlotte

VENEZ PARTICIPER AU GALA DES AUBAINES CHEZ CAMPBELL

Notre volume de vente nous permet de vous vendre les meilleures autos aux plus bas prix possibles

1954 FORD, sedan de commande, chaufferette climatiseuse et dégivreur	$1545
1954 CHEVROLET, sedan 210, chaufferette climatiseuse et dégivreur, 2 nuances	$1545
1953 CHEVROLET, Bel-Air, toiture rigide, chaufferette climatiseuse, radio, powerglide, deux nuances	$1495
1953 MERCURY, sedan, chaufferette climatiseuse, radio, transmission automatique	$1495
1953 DODGE, sedan Coronet, chaufferette climatiseuse, Giro-matic, feux de direction, radio	$1695
1950 FORD, Tudor, chaufferette climatiseuse et dégivreur	$495

CAMPBELL MOTORS

Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 37 ANS

265 ouest, ave Laurier

CE 2-9441 CE 2-9441

17

1951 MERCURY sedan, automatique, $975 ou en échange pour petit modèle. MU4-6829.
17-31 mars; 4-7 avril

1949 FORD 1 tonne „Cab & Chassis", très bonne condition, $375. Peut être vu à National Service Station, 339 Chemin Montréal.
17-81

Marché alimentaire (17B)

GALLA'S BAKERY

PAIN ENRICHI PETER PAN

FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.

8-3656 338 Rochester
17b

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, portes, châssis tout aluminium. Estimé gratuit le soir. PR7-4465.
18-300

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés. — 87 Clarence, Ottawa.
18-300

BOIS neuf et usagé portes, châssis, vitres et plomberie S'adresser chez Thibault, 63 St-Florent. Hull. PR7-9120
18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment de cendre et briques de ciment Ideal Concrete Products 6 Dumas Hull PR7-1684
18-300

BUFFETS, $9.95 et plus, idéals comme cabinet de cuisine, 12 au choix chez Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE 5-5147.
18-300

BICYCLETTE pour fille. Aubaine. Tél: CE3-9443. 18-78

CHAISES véritable bois de Tchécoslovaquie, dureront toute la vie. $2.95 chacune. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. — CE5-5147.
18-300

CARROSSE presque neuf, $40. Appelez: PR7-8428. 18-80

COFFRES-FORTS, petits et gros, $49 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147.
18-300

CABINETS à porcelaine, $16.50 et plus. Choix de 11. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147.
18-300

COIFFEUSES, $13.95 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147.
18-300

COMPARTIMENTS de sûreté pour objets personnels des employés, 12 dans une section, $29. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147.
18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer vendre, réparations Roy Typewriter, 187, Principale, Hull. — Tél: PR7-3012. 18-300

GUITARES "Gibson", accordéons, instruments musicaux, chants et disques français. Centre de Musique, 318 Rideau. CE4-0291.
18-81

HABIT de première communion, taille 7 ou 8 ans, bon marché. 446 Donald. SH6-4543.
18-79

LESSIVEUSE, Easy, état garanti, $55. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

A VENDRE
Articles de plomberie usagés

BAIN, BASSIN, CABINET.
Le tout en bon état.
181, rue Laval. PR. 7-5854
18

LESSIVEUSES de toutes marques en bon état, $49.50 et plus. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy. PR7-1243.
18-300

LITS, tout acier, toutes les grandeurs, $6.95 et plus chacun. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

LIT en métal, $5; mobilier de cuisine, 5 pièces, $25. S'adresser: H.-R. Paquin, 80 Eddy.
18-300

MANTEAU fourrure, en rat-musqué, taille 38, $50; 4 peaux d'écureuil, $35.00. Montre "McMillan" dame, jaune, $22.00. Costume bleu marine, gabardine de laine, $12.00, taille 38. CE6-1834.
18-83

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty, articles de plomberie clôtures Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray Tél: CE2-3943. 18-300

MOBILIER de chambre à coucher, acajou teinte bruine de mer, coiffeuse double, miroir à verre biseauté, lit et commode, rég. $259, prix de vente $199. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

MOBILIER de salle à manger, noyer, bon état. CE4-3214.
18-80

MOBILIERS de salle à manger, véritable noyer, 6 chaises, table et buffet, cabinet à porcelaine, le tout pour seulement $99. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

A vendre (divers) (18)

MOBILIERS chesterfields, davenports et divans-lits, tout a été réduit. Arrêtez et venez voir tout notre choix. Conditions: 10 p.c. comptant, 2 ans pour solder. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE 5-5147.
18-300

NESBITT ENGINEERING Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques 606 rue Booth. Ottawa 8-2334 18-300

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, bon état, en noyer. SH9-0808 après 6 h. 30, soir.
18-78

PEINTURES, à peu près 24" x 30", bons cadres, vitres et scènes, 99 cents. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

POELE électrique, Moffat, 4 brûleurs, fourneau à la base, $49. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

PUPITRES, vaste choix, $29.50 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE5-5147.
18-300

CABINETS-CLASSEUR

Format pour documents légaux $19 et plus

JOHNSON'S FURNITURE

Département des échanges
111, rue Murray CE. 5-5147
18

RANGETTES, entièrement reconstruites, éléments neufs $19.95 et plus. Johnson's Furniture. Département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147.
18-300

REFRIGERATEURS flambant neufs, jusqu'à $175 en bas du prix coûtant. Johnson's Furniture Ltd., département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

ROBE de lière Communion, voile à vendre. Tél. PR7-7980.
18-81

3 ROBES de première communion, $6 chacune. S'adresser: 129 Charlevoix, Hull, après 6 h.
18-78

RANGETTE "Sunshine". S'adresser 90A, rue Maisonneuve, Hull, après 5 h. 18-81

SERVICE de vaisselle, 97 morceaux, vaisselle blanche, 75 morceaux, buffet pour vaisselle, 2 piedestals en marbre, 2 lampes en marbre, table en marbre. 118 King Edward. CE4-3089.
18-80

TABLES, rondes, chêne solide, avec panneaux rabattants, $9.95 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

TABLES de chevet, tout en métal $1.95 comptant et à apporter. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

TABLES, en fer rond, piedestal, idéales pour restaurants, $7.95 chacune. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147.
18-300

2 TABLES de billards, équipement complet. PR7-5507.
18-79

TABLE à dessus s'inclinant, en acajou, excellent état, $69. Johnson's Furniture, département des antiquités, 111, rue Murray, CE5-5147. 18-300

VENTE d'accessoires et meubles. Rabais jusqu'à 30 pour cent. La salle de montre de Johnson's est longue d'un bloc et remplie de produits reconnus par tout le pays. Conditions: 10 p.c. à compte. Solde en 2 ans. Vos vieux meubles acceptés comme paiement initial sur des neufs. Johnson's Furniture offrent des réductions de prix véritables. Johnson's vous donneront gratuitement n'importe quelle marchandise si le client peut prouver que le prix a été majoré avant de la mettre en vente. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, près du marché By. CE5-5147. Bas frais d'administration, bas prix. 18-300

VALISES, telles quelles, $1 comptant et à apporter Johnson's Furniture. Département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147. 18-300

VICTROLAS mus par ruban, $9.95 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE5-5147.
18-300

RESERVOIRS POUR ENTREPOSAGE D'HUILE
Réservoirs de 200 gallons en stock et d'autres de 100 et 750 gallons

RESERVOIRS A EAU CHAUDE

FOSSES SEPTIQUES

STOCK D'ARROSOIRS

OUTILLAGE D'ENTREPOT
Chariot à plate-forme, 4 roues
Chariot à main, 2 roues

CONVOYEURS A ROULEAUX
Toutes les grandeurs, de 6" à 48"

M. ZAGERMAN and Co.
Limited
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA, ONT.
Tél: 8-5204

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bain. $55. 12 Viger, Hull. 2 rues avant Sanatorium Saint-Laurent. PR7-4179.
22-78

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, 1 chambre à coucher, poêle électrique, réfrigérateur fournis. PR7-8352. 22-80

APPARTEMENT, (bachelor) gros poêle électrique, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $60. 1ier mai. 11 Carré Cathcart. 22-83

APPARTEMENT à 272 Maisonneuve, Hull, $80; à 5 minutes de marche de l'imprimerie. Repeint à neuf; équipement électrique; 2 chambres à coucher. PR7-2032. 22-78

APPARTEMENT 4 pièces, salle de bain 3 morceaux; nouvellement décoré. Adultes. Possession immédiate. $65. CE3-2926.
22-80

APPARTEMENT, 2e étage, 5 pièces; gros filage; eau chaude; libre 1er mai. PR7-5142.
22-78

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé. 22 Dalpé, app. 1, $70. PR7-5854. 22-81

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces. 72 Hôtel-de-Ville. PR7-4471.
22-80

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé. 162 Laval, app. 3. Libre 1er mai. $65. PR7-5854.
22-81

APPARTEMENT moderne, 6 pièces; 2 chambres à coucher; poêle, réfrigérateur compris. Chauffé. Un enfant accepté. 143 John, Eastview. SH6-6429. 22-83

APPARTEMENTS modernes, chauffés, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisinette, salle de bain complète, chacun, $90. Aussi, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisinette, salle de bain complète, chaucun, $85. S'adresser, 62 Hôtel-de-Ville. PR7-1344.
22-80

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur. 1089 Riverside Drive, Overbrook. SH6-1462. 22-83

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces; 1er mai. 38 Courcelette.
22-81

2 APPARTEMENTS chauffés, eau chaude; 3 pièces et salle de bain privée. $55 et $70. Adultes. 21, boul. Montclair. PR1-2767.
22-81

APPARTEMENT moderne, 5 pièces, chauffé. $85. PR1-2448.
22-81

APPARTEMENT chauffé, poêle électrique, stores vénitiens, deux chambres à coucher, 1 très beau logis neuf et moderne, garage 1er mai. 35 Viger. PR7-1502 — PR7-6137. 22-82

APPARTEMENT moderne, une chambre à coucher, équipement électrique. CE6-7316 jour. SH6-4864 soir. 22-82

APPARTEMENT, chauffé, éclairé, meublé ou non, pour deux personnes tranquilles. CE2-2073.
22-79

APPARTEMENT, 1er mai, 4 grandes pièces et salle de bain complète. Adultes. $80 chauffé. 39 Booth, Hull. PR7-3254.
22-82

APPARTEMENT chauffé, trois chambres à coucher, grand salon, cuisine et salle de bain modernes. Signaler PR7-9120; Soir: PR7-8416. 22-82

GATINEAU — Haut de maison, 4 pièces, toilette, eau courante, $35. MO3-5448. 22-81

BUNGALOW, 1 chambre à coucher, 1 vivoir, 1 salle à manger, petite cuisine, chambre de bain. PR1-4381. 22-83

LOGIS 4 pièces et salle de bain complète Pointe-Gatineau. Tél: PR1-1593. 22-78

LOGIS, 1er étage, 226½ Saint-Patrice. CE4-3205. 22-81

LOGIS chauffé, 20 Courcelette; 2 enfants acceptés; 2 chambres à coucher. Occupation immédiate. $75. PR7-1234 ou PR7-8101.
22-78

LOGIS, 3 pièces, chambre de bain complète, planchers tuiles, gros filage, chauffé, 1er mai, $60.00. PR1-3009. 22-79

LOGIS (haut), 5 pièces, chauffé, éclairé. Adultes. 211, rue Guigues. Libre 1er mai, 2 à 5 et 7 à 9 soir. 22-78

LOGIS 3 pièces, moderne, chauffé, près Imprimerie, Hull. $65. PR7-8406. 22-82

1er MAI, Hull, central, 1er étage, 5 pièces, salle de bain; chauffé, éclairé; poêle, réfrigérateur; moderne. $95. S'adresser 88A Maisonneuve, Hull. 22-82

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. 59 Dumas.
22-79

LOGIS, 2 chambres à coucher, rez-de-chaussée, résidentiel. $80. 5 minutes du Château; chauffé. 42, rue Saint-Jean-Baptiste. — PR7-5447. 22-80

LOGIS 3 pièces, chauffé, salle de bain. Sainte-Rose-de-Lima. — MO3-4467. 22-81

LOGIS, 2 grandes pièces, central, adultes sobres. 129 Maisonneuve, Hull, PR7-8711. 22-79

LOGIS, 6 pièces, chambre de bain complète. 27A, Falardeau, Hull. 22-80

LOGIS, 2 pièces, salle de bain complète, eau chaude, gros filage, entrée privée. 23 Rouville, Wrightville. 22-80

LOGIS, 3 pièces, haut, gros filage, libre 1ier mai. Signalez: MO3-5198. 22-83

A louer (logements) (22)

DUPLEX non chauffé, 4 pièces, salle de bain partagée; pour couple. Un enfant accepté. $55. CE2-0295. 22-79

3 LOGIS dans maison de rapport, 5 minutes de l'imprimerie; 2 chambres à coucher; chauffés; équipement électrique. $80. 272 Maisonneuve, Hull. S'adresser: 278 Maisonneuve. PR7-2032.
22-78

HULL: Duplex 4 pièces et salle de bain; en face de l'imprimerie; libre. Adultes. PR7-5614; SH6-6894. 22-81

WRIGHTVILLE: 1er mai, appartement chauffé, 1 chambre à coucher. PR7-5849 ou PR1-3676.
22-82

WRIGHTVILLE: 2 logis modernes, chauffés; 4 pièces, $70; 3 pièces, $55. PR7-4047.
22-100

CUISINETTE et chambre, pour 2 personnes. PR1-3806. Hull.
22-81

MAISON, 8 chambres, à 41 St. Francis, Ottawa, $100.00, 1er mai, CE2-9876. 22-83

76A BOUL SACRE-COEUR, Hull — Logis libre 3 pièces. 22-80

LOGIS, 4 pièces et chambre de bain complète, premier plancher, eau chaude fournie; plancher bois franc, gros filage; garage. $60. par mois. 4A, rue Charlevoix, Hull. PR1-2518. 22-80

LOGIS, 2e étage, 6 pièces, chauffé, $80. — 109 Laval, Eastview.
22-80

LOGIS, 2e étage, 5 pièces, dont 3 chambres à coucher; planchers en tuile. Rue Beechwood. $95. CE2-6746. 22-80

LOGIS 2 pièces, privé, chauffé, éclairé, eau chaude. Couple. 145 Sainte-Marie. Wrightville.
22-80

3 PIECES et salle de bain complète. 46 Saint-Laurent. PR1-4789. 22-80

BUNGALOW à louer, Pointe-Gatineau; 5 pièces. PR7-5051.
22-80

2 LOGIS modernes, chauffés, Pointe-Gatineau. Possession immédiate. Après 6 h., PR1-1624.
22-81

A louer (chambres) (23)

BELLE chambre, pour dame. 310 Notre-Dame, Gatineau. MO3-4934. 23-300

2 CHAMBRES meublées, pour hommes; maison tranquille. — CE5-4240. 23-82

GRANDE chambre près de la nouvelle imprimerie; privilèges. 113 Charlevoix, app. 4. PR1-4818. 23-79

CHAMBRE; pension si désirée. Pour deux ou trois hommes. 583 Saint-Patrice. Signaler CE2-8192. 23-79

GRANDE chambre double. — 66 Principale, Hull. PR7-9110.
23-80

GRANDE chambre pour personne aimant la tranquillité; permis de cuisson. Overbrook. SH9-3993
23-83

CHAMBRE pour une personne, près Hôpital général. 44 Saint-André, app. 2. 23-80

GRANDE chambre, 1 ou 2 personnes distinguées; permis de cuisson. 369 Cumberland.
23-82

GRANDE chambre double avec pension, 40 Iberville, PR7-2376.
23-83

CHAMBRES meublées, hommes seulement, Tél. CE6-1834.
23-83

GRANDE chambre et cuisinette meublées; entrée privée; près chez Henri. PR1-2836.
23-78

CHAMBRE meublée pour dame. Tél: CE5-3929. 23-78

2 CHAMBRES non meublées, 3e étage; chauffées, éclairées. Signaler CE3-9138. 23-80

CHAMBRE meublée, entrée privée; fille de préférence. Tél: SH9-3658. 23-81

A louer (divers) (24)

ROBES de mariées, filles d'honneur tout dernier cri Signaler CE4-2253 634 Saint-Patrice.
24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes, tuxédos modèles récents. Salon Martin 163 Bolton CE5-5505 24-300

POSTE de taxis, 153 Dalhousie. Tél. PR7-5814, après 6 heures.
24-79

ROBES mariées filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980.
24-300

A louer (divers) (24)

IMMEUBLE
3,600 pieds carrés
près de la rue Rideau

Idéal pour entrepôt ou industrie manufacturière légère. Occupation immédiate.

Ecrire à

Case 70, "Le Droit"

A louer (commerce) (24 A)

OTTAWA-EST, petit magasin chauffé, loyer modique, convenable pour salon de barbier. CE2-2897. 24a-82

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes. 160, Leduc. Hull. PR7-2861.
26-300

CHAMBRE et pension, 1 ou 2 hommes. 292 Lajoie, Eastview.
26-82

CHAMBRE et pension pour hommes. Tél: PR7-6128.
26-82

CHAMBRE et pension près Imprimerie. 142A, boul. Sacré-Coeur. PR7-1860. 26-79

Occasions d'affaires (27)

OCCASION exceptionnelle: Commerce bien établi, boucherie et épicerie, sur un coin très actif, rue King Edward. Equipement et fixtures complets. Chiffre d'affaires imposant. A compte seulement $2,000. De $70,000 à $80,000 de profit net par année. Appeler Nick Kouri. 8-0900, agent pour la Maison Roméo Pigeon, CE2-7384.
27-300

COMMERCE d'épicerie, rue Bank, faisant chiffre d'affaires de $50,000 par année; doit vendre. Autres intérêts. Roger Murphy, courtier en immeuble. CE2-3204. Signaler Mme E. Potvin, CE3-2723 ou Mme A. Grenier, CE3-8834. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310.
29-300

BAKER BROS. CO. LTD.

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires, etc., 2 magasins. CE2-7393.
29-300

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c. %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes a un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion	$1.50
Insertions subséquentes	$1.25
In memoriam 50 mots	$1.50
Le mot additionnel	.04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne	$0.20
Caractère 8 points, la ligne	$0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate	$0.12
3 insertions consécutives	$0.10
6 insertions consécutives	$0.09
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au tsier	$0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis tout annonce contraire à son programme, ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

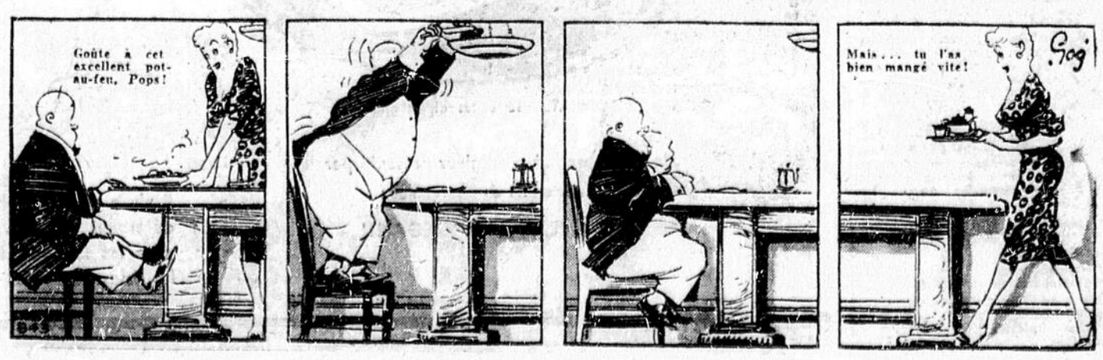
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
CE 6-7431
HEURES D'AFFAIRE
Lundi au vendredi
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.

POP

APPRECIATION CULINAIRE !



Transfert-camionnage (30)

ANT. THOM — Déménagement, transport léger. Signaler PR7-2643. 30-86

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879 Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — CE4-1201. 30-300

Déménagement international (30A)

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél.: 8-0301. 30 A

Radios-Télévision et accessoires (31)

SERVICE garanti, prix raisonnable, soir, fin de semaine. Appeler PR7-2023. 31-99

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74, Eddy. Hull PR1-1983. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C. Tremblay. CE4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. CE4-6292. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou, $10. Gros voyage $3.50. Slabs de bois franc $5 PR7-9972. 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR7-1143. 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée, réservoirs à l'huile, neufs 200 gallons. $34. Installation de brûleurs à l'huile 1, rue Walker. PR7-7386. 32-300

SLABS de bois dur, $17 la corde; coupé $19; voyage $5. Slabs de bois mou, $10 la corde; coupé, $12; voyage $3.50. Huile à chauffage. — Capital Fuel, CE4-7692. 32-100

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John. Eastview. SH9-3652. 33-300

Fourrures (34)

L CARDASH, tailleur, fourreur, remodelage, réparations, prix raisonnable. Faites refaire votre vieux manteau, estimations gratuites, modèles modernes. 358, rue Rideau. CE4-1123. 34-88

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ
POUR EMPRUNTER
$25 à $2,500
Tél.: CE. 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE
CORP.
48, RUE RIDEAU
37

Auvents (38)

Auvents tout aluminium
GARANTIS à vie, estimé gratuit. Le soir. PR7-4465. 38-300

Personnel (39)

DEMERS — Salon de beauté et barbier, 246, Dalhousie. Tél. CE4-2649 vous invite à venir les encourager. Nous coiffons sans appointement. Coiffeuse: Yvonne Demers-Shirley. Barbier: Emile Durand. 39-85

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clément (Poirier), corsetière Spencer diplômée. PR7-4102 ou CE4-7851. 39-300

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. — 55½, Williams. 41-300

TOITURES
DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et
Ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
Compagnie
COUVREURS
437, rue Catherine 8-3125
(41)

Dactylotypes (41 A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage gravure, impressions commerciales Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor Tél: CE2-2335. 43-300

Peintres-décorateurs (51)

LEO JOANISSE, peintre-décorateur. Estimations gratuites. Tél: PR7-4245. 51-100

Menuisiers (54)

REPARATIONS, construction générale, armoires, cuisine, salles de jeux, etc. PR7-4962. 54-101

Electriciens (55)

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank Signaler CE2-5706; soir. CE2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy Hull PR7-2347 Léon Dompierre, propriétaire résidence, 5, rue Fontaine. — PR7-9826. 55-300

Réfrigération (62A)

SERVICE DE REFRIGERATION Domestique et commercial Ouvrage garanti. Technicien diplômé en réfrigération et climatisation R. Groulx. 334 Champlain, Hull. PR7-2979. 62A-300

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: CE3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A. Principale, Hull, PR1-3653. 63-300

Poussins (65)

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint-Raymond
92 Saint-Raymond, Hull. PR7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins
Spécial pour broilers, races Arbor Acre, W.B.
Race Light Sussex, ligne Maska.
Race Plymouth Rock barré.
Autres races disponibles sur demande. — Ecrivez pour catalogue. 65-300

LES POUSSINS Bray mélangés, cochets et poulettes d'un jour et en croissance. Les couvoirs ont tout un assortiment de races, croisées et spéciales (Ames incross, etc.). Commandez aussi vos "broilers" de mai-juin, immédiatement. Mentionnez-nous vos besoins et nous vous citerons les prix, placez votre commande auprès de: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa. Signalez CE3-7701. 65-78

ATTENTION
AVICULTEURS
Commandez vos poussins immédiatement au
Couvoir Coopératif
de Papineauville
La politique provinciale de certification qui régit les couvoirs du Québec est la plus rigoureuse au pays. Elle est une garantie de qualité. Pour une aviculture payante en 1956, élevez des poussins provenant du
Couvoir Coopératif
de Papineauville
Quelle que soit la race que vous désirez, nous pouvons vous servir.
Satisfaction garantie
Couvoir Coopératif
de Papineau
Papineauville, P.Q., C.P. 111
Tél: 61. 65

Monuments (69)

R. SAINT-MARTIN & FILS
AFIN d'avoir moins de monuments à déménager à mon nouveau local, je donne une grosse réduction sur tous les monuments que j'ai actuellement. Avant d'acheter, venez me voir ou téléphonez. J'irai vous chercher. 359, Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments. 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH6-8600; SH9-2464. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires 213, York angle King-Edward CE4-0417. 69-300

Remerciements (74)

BAZINET — M. Adélard Bazinet et les membres de la famille désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de Mme Bazinet, survenu le 26 mars 1956, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 74-78

RANGER — La famille Ranger désire remercier sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Palma Ranger, survenue subitement à Dalkeith, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, cartes de sympathie, visites aux salons ou assistance aux funérailles. 74-78

Avis légaux

OTTAWA TRANSPORTATION COMMISSION

Soumission pour la fourniture de un (1) CAMION A PANNEAU, ½ tonne moteur 6 cylindres

Des soumissions cachetées sont demandées pour la fourniture du camion décrit ci-dessus.

Les devis et autres détails seront disponibles au département des Achats de la Commission, bureau 619, 56 rue Sparks, Ottawa 4, Canada, à partir du jeudi, 5 avril, 1956.

Toutes les soumissions doivent être clairement indiquées quant au contenu et adressées au président de l'Ottawa Transportation Commission, 56 rue Sparks, Ottawa 4, Canada. Les soumissions doivent parvenir aux bureaux de la Commission pas plus tard que 12h. (midi) le mardi, 17 avril 1956.

La Commission ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions et, plus particulièrement, si une seule soumission est reçue elle se réserve le privilège de la refuser.
David McMillan, président
OTTAWA TRANSPORTATION COMMISSION.

Décès

BLAIS, Joseph — Le mardi 2 avril 1956, est décédé à sa résidence, 287 Jacques-Cartier, à Pointe-Gatineau, à l'âge de 68 ans, Joseph Blais, époux de feu Eva Gougeon. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pointe-Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 40 a.m., le jeudi 5 avril, pour l'église Saint-François-de-Sales de Pointe-Gatineau où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-78

BOULERICE, Mme Jeanne-Claire — Dans un hôpital local, le lundi 2 avril 1956, est décédée Jeanne-Claire Patry, épouse d'Omer Boulerice, 9, rue Iberville, à l'âge de 39 ans. Elle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le jeudi 5 avril; départ du cortège à 7 h. 30 a.m. pour service en l'église Sainte-Bernadette à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-78

BOULET, Mlle Léontine — A sa demeure, 304, rue Cumberland, le lundi 2 avril 1956, est décédée Léontine Boulet, à l'âge de 74 ans. Funérailles le jeudi 5 avril; départ du cortège à 7 h. 15 a.m., des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-78

BRIAND, William — Décédé à sa demeure, 59, rue Clarence, le mardi 3 avril 1956, William Briand, époux de feu Léocadie Desbois, à l'âge de 59 ans. Funérailles le vendredi 6 avril; départ du cortège funèbre à 7 h. 15 a.m., des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-79

COTE, Robert — Dans un hôpital local, le mardi 3 avril 1956, est décédé à l'âge de 60 ans, Robert Côté, époux bien-aimé de Mathilda Duchesne. Départ des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le samedi 7 avril, à 7 h. 40 a.m., pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Saint-Esprit où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-80

LAVOIE, Auguste — A Alfred, Ont., le mercredi 4 avril 1956, est décédé Auguste Lavoie, époux de feu Léa Cyr, à l'âge de 92 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Lamarre et Fils, à Alfred, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le vendredi 6 avril, pour service à 10 h. a.m. en l'église Saint-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. 70-79

LEVAC, Joseph — A sa résidence, 168 Carruthers, le mardi 3 avril 1956, est décédé Joseph-G. Levac, époux de feu Clorilda Robillard, à l'âge de 69 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 758 ouest, rue Somerset. Départ du cortège le vendredi 6 avril, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-François d'Assise où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-79

MONETTE, Mme Maria — A la demeure de sa fille, Mme Brousseau, 185, rue Guigues, le mardi 3 avril 1956, est décédée Maria Bertrand, épouse de feu Edouard Monette, à l'âge de 72 ans. Funérailles le samedi 7 avril; départ du cortège à 7 h. 45 a.m., des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-80

TAYLOR, Stanley J. — A sa demeure, le lundi 2 avril 1956, est décédé Stanley J. Taylor, à l'âge de 67 ans, époux bien-aimé de Marie-Lea Beaulieu, de 642, rue Somerset-ouest. La dépouille mortelle repose aux salons McEvoy Bros, 235, rue Kent. Funérailles le jeudi 5 avril; service en l'église Saint-Patrick à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-78

WALKER, S. J. — Dans un hôpital, le lundi 2 avril 1956, est décédé S. J. Walker, à l'âge de 73 ans, de 246, rue Gilmour, app. 3, frère bien-aimé de Mlle Honorine, d'Ottawa; Mme Arthur Lemieux (Blanche), et Joseph A. Walker, tous deux de Montréal. La dépouille mortelle repose aux salons McEvoy Bros., 235, rue Kent. Funérailles le jeudi 5 avril; service en l'église Sainte-Thérèse à 7 h. 45 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-78

SOUMISSIONS POUR LA CONSTRUCTION D'UN LABORATOIRE DE RECHERCHE DE REACTION NUCLEAIRE DANS LA BANLIEUE DE CHALK RIVER, ONTARIO

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à midi,

LE JEUDI 26 AVRIL 1956,

pour la construction d'un laboratoire de recherches de réaction nucléaire, à être connu sous le nom d'édifice 145, dans la banlieue de Chalk River, Ontario. Chaque soumission devra être incluse dans une enveloppe adressée au Directeur des achats, Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée, Chalk River, Ontario, et devra porter bien en évidence: "Soumission pour un laboratoire de recherches de réaction nucléaire, Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée."

Les soumissions ne seront prises en considération que si elles sont soumises sur les formules de soumission fournies à ces fins, et selon les conditions qui y sont stipulées. Ces formules, ainsi que les plans et devis, peuvent être obtenus par les enrtepreneurs principaux au bureau du Directeur des achats, Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée, Chalk River, sur versement d'un dépôt de $100.00, sous forme d'un chèque visé, fait à l'ordre de la Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée. Ce dépôt sera remboursé lorsque les plans et les devis auront été retournés en bon état.

Des séries de ces documents pourront être examinées par les sous-entrepreneurs et les fournisseurs de matériaux aux endroits suivants: aux Builders Exchanges d'Ottawa, de Toronto et de Montréal, et au bureau du Directeur des achats, Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne, à l'ordre de la Commission d'Energie nucléaire du Canada, limitée, ou sous forme d'obligations payables au porteur, tel que stipulé dans la formule de soumission, au taux de dix pour cent du montant de la soumission.

Le chèque ou les obligations de l'heureux soumissionnaire seront confisqués advenant son refus d'accepter un contrat pour ces travaux ou advenant son incapacité, après avoir accepté le contrat, de le compléter d'après les plans et devis.

L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune des soumissions.

J. L. Gray,
vice-président,
Administration et exploitation.
Commission de l'Energie nucléaire du Canada, limitée.
Chalk River, Ontario,
28 mars 1956.

Nécrologie

M. Robert Côté

M. Robert Côté, 228, rue Hannah, Eastview, est décédé mardi, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 60 ans.

Le défunt était originaire de St-Hilarion, comté de Charlevoix. Il était le fils de Robert Côté et de Georgina Coulombe, tous deux décédés. Il vint demeurer à Eastview dès son jeune âge.

En 1923, il épousait à Montréal, Mathilda Duchesne, qui lui survit.

Pendant 30 ans, il avait été épicier; il avait pris sa retraite, il y a trois ans. Paroissien de Notre-Dame-de-Lourdes durant de nombreuses années, il était paroissien de Notre-Dame-du-St-Esprit, depuis trois ans. Il faisait partie de la Société Saint-Jean-Baptiste et de la Ligue du Sacré-Coeur.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, quatre fils: Raymond, de Pointe-Gatineau; Aurèle, d'Ottawa; Lucien et André, d'Eastview; sept filles: Mmes Lucien Boyle (Fernande); Roger Rhéaume (Annette); Edouard Legault (Rita), toutes trois d'Ottawa; Wilfrid Monette (Lucille), de Senneterre, P.Q.; Roland Ouellette (Madeleine), d'Eastview; et Mlles Rolande et Gisèle, à la maison; cinq frères: Clovis, Thomas et Albert, d'Ottawa; Georges, d'Eastview; et le R. F. Joseph Côté, d'Oxford House, Manitoba; une soeur: la R. S. St-Stanislas-deKotska, des Servantes de Jésus-Marie, à Hull; ainsi que 26 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le samedi, à 8 heures, à l'église Notre-Dame-du-St-Esprit, et l'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer.

Le départ du cortège funèbre se fera à 7 h. 40.

Mme Edouard Monette

Mme Edouard Monette, née Maria Bertrand, est décédée subitement, mardi, à la demeure de sa fille, Mme Edouard Brousseau, 185, rue Guigues, à l'âge de 72 ans.

La défunte était née à Ottawa, le 12 octobre 1883. Elle était la fille de Joseph Bertrand et de Emma Villeneuve, décédés. Son époux est décédé en 1940; ils s'étaient mariés à Ottawa, en 1903.

Elle laisse dans le deuil, un fils, Léo-Paul, d'Ottawa; deux filles: Mme Edouard Brousseau (Lilliane) et Mlle Rhéa Monette, toutes deux d'Ottawa; une soeur, Mme Adrien Perrin, d'Ottawa; 14 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures, en la Basilique et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Le départ du cortège se fera à 7h. 45.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Funérailles

Mme Joseph Borris

VANKLEEK HILL, Ont. (D. N.C.)—Les funérailles de Mme Joseph Borris, née Rose Lobb, ont eu lieu à l'église Saint-Grégoire.

La défunte laisse dans le deuil, ses frères: Allan, d'Alexandria; Alfred, Louis et Jean, de Hawkesbury; ses soeurs: Mmes Camille Deslauriers, Francis Saint-Jean et Ferdinand Piché, de Hawkesbury; sept fils: Henri, de Vankleek Hill; Abraham, de Caledonia-Springs; Freddy, de Vankleek Hill; Edmond et William, de Hawkesbury, et Ernest, de McAlpin, Ont.; quatre filles: Mme Henri Sabourin (Nora), de Montréal; Russell Mercier (Eva); Mlles Josée et Laurette, de Vankleek-Hill.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial.

Duel de champions à Navan

A 8 heures ce soir à Navan, les champions de hockey de l'endroit reçoivent Cyrville, champion Orléans-Carlsbad Springs.

NETTOYAGE DES TAPIS ET CARPETTES

Etablie en 1875

- NETTOYAGE DE MEUBLES REMBOURRES
- REPARATION DES TAPIS
- POSAGE DE TAPIS

THERIEN CIE (1950) LIMITEE
118, rue Fleet, près Booth CE. 6-2383

Des exemplaires des formules de soumission peuvent être obtenus aux bureaux des Commissaires.

No de série	No du quartier	Rue	Côté	Nos des terrains	Dimensions	Plan	Site
2	1	Cheverton	Nord	16 & O. 10 de 17	50.8' x 101' 39.5' à l'arrière	365	N.-E. de l'angle de la rue Utah
3	1	Cheverton	Nord	E. 30 de 17 & O. ½ 18	50' x 101' 60' x 100.5'	365	2e terrain est de la rue Utah Entre les rues Utah et Beaver
4	1	Cheverton	Nord	20 & O. ½ 12	60' x 100'	365	Entre les rues Utah et Beaver
5	1	Cheverton	Nord	23 & O. ½ 24	60' x 100'	365	Entre les rues Utah et Beaver
6	1	Cheverton	Nord	26 & O. ½ 27	60' x 100'	365	Entre les rues Utah et Beaver
7	1	Cheverton	Nord	29 & O. ½ 30	60' x 100'	365	Entre les rues Utah et Beaver
8	1	Cheverton	Nord	32& O. ½ 33	48.1' x 94'	365	S.-E. de l'angle de la rue Utah
9	1	Cheverton	Sud	75	58.5' à l'arrière 60' x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
10	1	Cheverton	Sud	E ½ 77 & 78	60' x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
11	1	Cheverton	Sud	E. ½ 80 & 81	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
12	1	Cheverton	Sud	E ½ 83 & 84	60' x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
13	1	Cheverton	Sud	E. ½ 86 & 87	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
14	1	Cheverton	Sud	E. ½ 89 & 90	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
15	1	Cheverton	Sud	91 & O. ½ 92	48.5' x 94'	365	N.-E. de l'angle de la rue Utah
16	1	Livingstone	Nord	O. 58.9 de 135	48.5' à l'arrière		
17	1	Livingstone	Nord	E. 10 de 134 & 135	50' x 94'	365	2e terrain est de la rue Utah
18	1	Livingstone	Nord	E. ½ 137 & 138	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
19	1	Livingstone	Nord	E. ½ 140 & 141	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
20	1	Livingstone	Nord	E. ½ 143 et 144	60 x 94'	365	Entre les rues Utah et Beaver
21	1	Livingstone	Sud	N. 81 de 193 & N. 81 de O. 33 de 194	71.2' x 81' 80' à l'arrière	365	S. E. de l'angle de la rue Utah
22	1	Livingstone	Sud	N. 81 de E. ½ 196, 197 & O. 5 de 198	65 x 81'		Entre les rues Utah et Beaver
23	1	Livingstone	Sud	N. 81 de E. 10 de 199 200 & O. 15 de 201	65' x 81'	365	Entre les rues Utah et Beaver
25	1	Clontarf	Sud	N. 125 de E. 189.5 du coin N.	189.5' x 125'	552	S.-O. de l'angle de l'avenue Braeside
26	6	Booth	Est	6 & 7	100' x 100.3'	11285	Vis-à-vis la rue Elm

REGLEMENTS DE CONSTRUCTION: voir ci-dessous

Règlements de construction

En ce qui a trait aux numéros de série 2 à 23 inclusivement, la construction est limitée à une habitation unifamiliale.

Pour le terrain portant le numéro 25, la construction est limitée à trois habitations unifamiliales sur ce terrain.

Quant au terrain numéro 26, la construction est limitée à une petite maison de rapport ne mesurant pas plus de 30 pieds de hauteur, et munie d'un parc de stationnement, sur la propriété même, comprenant un espace de stationnement pour chaque logis de l'immeuble.

OTTAWA
le 29 mars 1956.

N. R. OGILVIE,
greffier de la ville.

VILLE D'OTTAWA

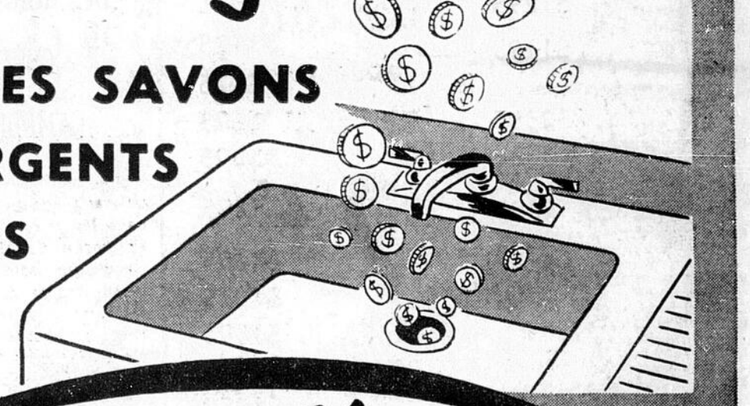
Vente de propriétés municipales

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et clairement indiquées: "Soumissions pour l'achat de propriétés municipales", seront reçues par son secrétaire jusqu'à midi, le 10 avril 1956. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de dépôt, visé, au taux de 10% du montant de la soumission, et le solde de la transaction devra être payé dans les 30 jours qui suivront l'acceptation de la soumission. La ville se réserve le droit de refuser toute soumission ou d'accepter les premières soumsisions reçues lorsque les soumissions seront au même montant pour toute propriété. La vente de ces propriétés est sujette à un prix de base.

L'acheteur doit consentir à entreprendre, en moins d'un an, la construction d'un immeuble se conformant aux règlements ci-dessous, et ces immeubles devront être parachevés avant deux ans. Toutes les conditions de vente seront conformes aux dispositions des ventes ordinaires, dont on pourra examiner un exemplaire aux bureaux des Commissaires.

Ne jetez plus votre argent à l'eau

EN EMPLOYANT DES SAVONS ET DES DETERGENTS DEMODES



ECONOMISEZ! EMPLOYEZ LE DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'

2 FORMATS: 12 onces et 24 onces

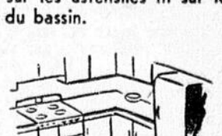
Un autre produit prodigieux présenté par les fabricants du merveilleux POLI A PLANCHER 'ELEGANT'

NE GASPILLEZ PAS

N'employez que quelques gouttes lorsqu'il n'y a presque pas de gras à enlever!

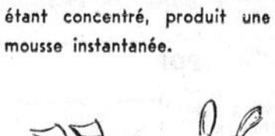
Le détergent liquide ELEGANT dissout les corps gras les plus tenaces, instantanément et complètement, sans frottage.

Le détergent liquide ELEGANT ne laisse aucune trace de gras, même avec l'eau la plus dure; il ne laisse pas de cerne sur la vaisselle ni de dépôt sur les ustensiles ni sur les parois du bassin.



Il est également épatant pour nettoyer les réfrigérateurs, les poêles, les fenêtres et les tuiles.

Le détergent liquide ELEGANT étant concentré, produit une mousse instantanée.



Il n'y a rien de meilleur que le détergent liquide ELEGANT pour les lainages, le nylon et les tissus fins.

JOIGNEZ L'ÉCONOMIQUE À L'AGRÉABLE EN EMPLOYANT DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'

Jeudi de grandes aubaines chez FREIMAN

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Epargnez 2.96

Manteaux d'intérieur ET Pare-poussière

POUR DAMES

Faits pour se vendre 9.95

6.99

Manteaux d'intérieur et pare-poussière de nylon à motifs de roses. Les manteaux d'intérieur sont du genre enveloppant, à manches courtes et collet châle. Tailles 12 à 20.

Les pare-poussière sont à dos ample et à manches courtes, et collets à capuchon. Tailles P. M.F.

JUPONS de coton

POUR DAMES

Faits pour se vendre 2.95

2.29

Jupons de magnifique coton blanc pour dames. Devant à panneau opaque. Superbe corsage décolleté de dentelle à oeillets d'Autriche, et volant à l'avenant à l'ourlet. Tailles 32 à 42.

Au rayon de la lingerie chez Freiman, 2e étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ !

BLOUSES et CHEMISES T

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

BLOUSES

Charmantes blouses printanières en crêpe, coton et tissus nouveauté, à manches courtes ou trois quarts. Sous-types et échantillons de séries à prix beaucoup plus élevés. Douces teintes pastelles de rose, bleu, jaune et blanc. Tailles 14 à 20 dans l'assortiment.

1.99

CHEMISES T

Chemises T de coton peigné doux et facile à laver, en noir, vert et turquoise. Tailles P.M.F. dans le groupe.

Nous regrettons, mais pas de commandes postales ou téléphoniques

Au rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Epargnez $2 et $3

Pare-Poussière

de coton pour demoiselles

faits pour se vendre 4.98 et 5.98

2.98

- Garantis bon teint
- Collet, poches et poignets lisérés
- Tous de la première qualité
- Motifs floraux imprimés sur fonds pâles et brun foncé et denims de teintes unies
- Tailles petites, moyennes et 10 à 16

Au rayon des robes budgétaires chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

EPARGNEZ DE $4 A $6

VESTONS

DE PRINTEMPS POUR HOMMES

Faits pour se vendre 11.95 et 13.95

Tous de la première qualité ! Vestons de printemps pour hommes dans un vaste choix de tissus dans les teintes les plus en vogue du printemps. La plupart sont entièrement doublés de soie, à ceintures froncées élastiques, et poignets réglables. Grandeurs 36 à 44 dans l'assortiment. Magasinez de bonne heure et bénéficiez de cette épargne considérable.

7.95

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Cardigans ET Pull-Overs

POUR DAMES

Orlon ou lainages purs

Prix réguliers: 6.95 à 10.95

4.77 - 5.77

Solde de notre propre assortiment de chandails tout laine, Botany et sous-types en orlon provenant d'un manufacturier reconnu.

Tailles 14 à 40 dans le groupe.

Au rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Souliers de toilette et de sorties

"American Girl"

pour dames

5.99

- Escarpins, modèles à courroies, insertions, à cordons et à bouts ouverts.
- Suède, veau, chevreau, cuir verni
- Talons cubains de moyens à hauts.
- Semelles flexibles
- Noir, brun, bleu et rouge.
- Pointures 4 à 9 dans l'assortiment
- Magasinez de bonne heure pour un meilleur choix.

Au salon de la chaussure chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

EPARGNEZ SUR CES

ROBES printanières

POUR DAMES, DEMOISELLES ET ADOLESCENTES

Prix rég. de 12.95 à 15.95 **$10**

- Crêpes magiques, bengalines, taffetas imprimés, tissus cristallins et tissus nouveauté.
- Vaste choix de modèles

Prix rég. de 17.95 à 25.00 **$15**

- Variété de teintes printanières foncées et éclatantes, imprimés et teintes unies.
- Tailles 9 à 17, 10 à 20, 14½ à 22½.

Magasinez de bonne heure pour n'être pas déçue. Vous voudrez vous en procurer plus d'une à ce très bas prix.

Au rayon des robes chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Vêtements de garçonnets à de grandes épargnes !

COUPE-VENT

de nylon renforcé de croisé robuste, pour garçonnets

Prix régulier 6.95 **4.99**

- Teintes royal, gris, bleu, rouille, brun, rouge, noir, dans l'assortiment.
- Ages: 6 à 18.
- Doublure de kasha de coton duveteux.
- Devant à glissière.
- Collet, poignets et bande à la taille en pareil.
- Manches raglan.

JEANS WESTERN

de denim bleu, "sanforized" de 10 onces, pour garçonnets.

Faits pour se vendre 3.50 **2.69**

- Grandeurs de 8 à 18 ans.
- Denim bleu à revers blanc.
- Entièrement "sanforized" et renforcés de rivets.

Magasin pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

EPARGNEZ DE 1.96 à 2.96

BLOUSES

DE MEILLEURE QUALITE POUR DAMES

Prix réguliers: de 5.95 à 6.95 **3.99**

Un vaste choix de blouses pour dames, en crêpe, nylon jersey et dentelle, en teintes foncées et teintes nouvelles du printemps. Tailles 12 à 20 dans l'assortiment.

Au rayon des blouses de meilleure qualité chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

EPARGNEZ 4.11

Corselettes "Nemo"

Pour les tailles régulières et fortes faites pour se vendre 13.00

- Devant et dos de batiste, ceinture intérieure "Wonderlift", entièrement baleiné, décolleté montant et soutien-gorge de batiste, fermeture agrafée sur le côté. Tailles moyennes et hautes.
- Modèle Nemo "tout en un" à devant de batiste et bandes de tricot élastique aux épaulettes, fermeture éclair à l'avant. Deux longueurs.

8.89

Au rayon des corsets chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Complets pour hommes

UNE AUBAINE APPRECIABLE A CE TRES BAS PRIX !

- teintes de bleu, gris et brun.
- tissus: worsteds, flanelles et pic n' pics.
- modèles: à devant droit ou croisé, tailles régulières de jeunes gens et pour tailles corpulentes dans l'assortiment.
- grandeurs 36 à 46.

$40

Au magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Freiman-Westgate.

EN VILLE – Tél. CE. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman.
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours.

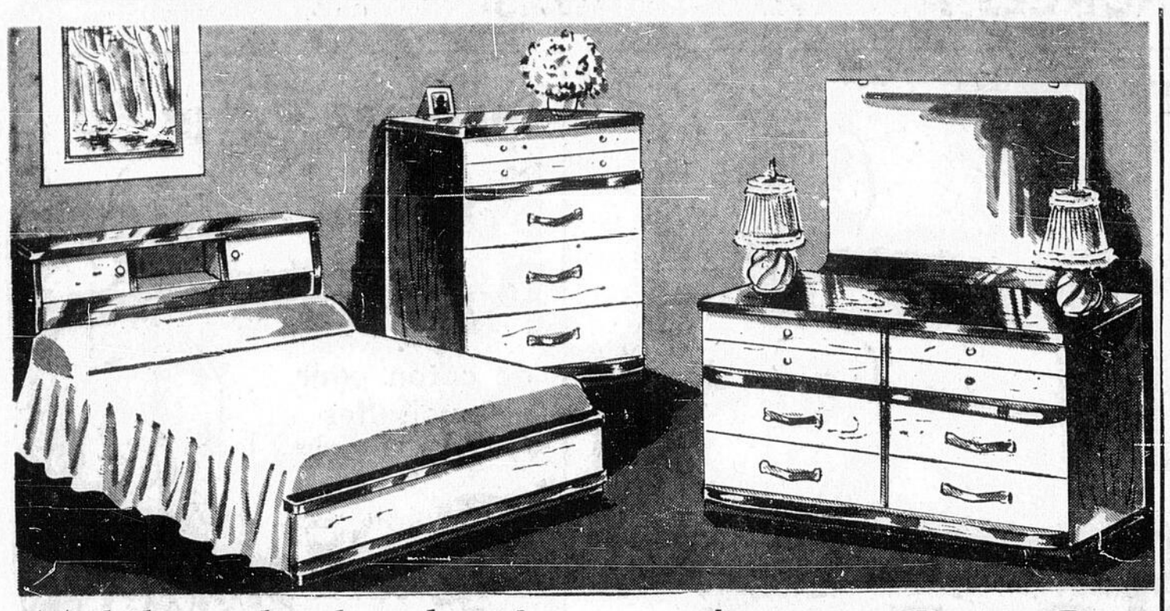
WESTGATE – Tél. – PA. 8-1821

• Complètement climatisé • Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi.
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.

Jeudi de grandes aubaines chez FREIMAN

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

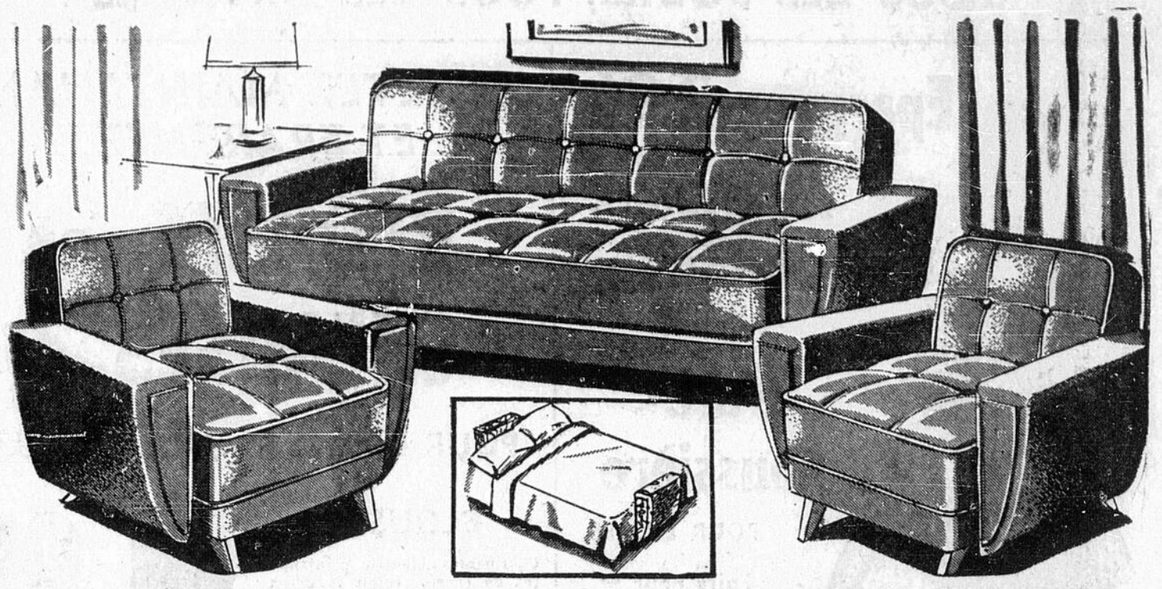


Mobiliers de chambre à coucher de trois pièces

Fini deux nuances ivoire et noyer ou tout noyer

Chic modèle mettant en vedette le nouveau fini combinaison ivoire deux tons et noyer ou tout noyer avec bureau M. et Mme à six tiroirs et miroir, chiffonnier à tiroirs et lit double à tête bibliothèque.

$199



Mobilier Davenport 3 pièces

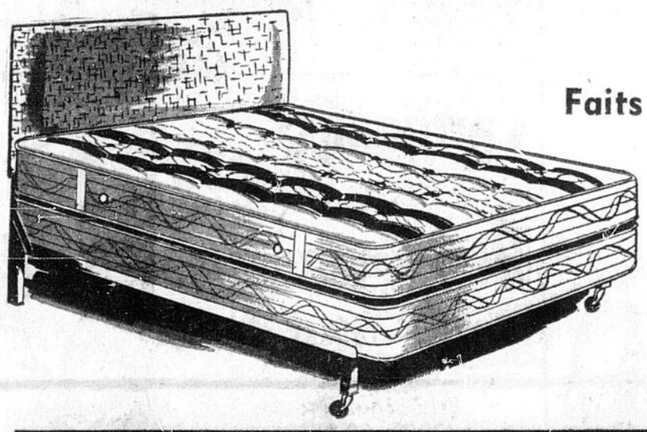
en magnifique couverture de frise de laine !

Faits pour se vendre 279.00 — Vous épargnez 60.00

Davenport à dossier basculant et deux fauteuils assortis avec sièges et dossiers à ressorts. En combinaisons de rouge, vert, gris, aqua ou rose.

$219

LITS HOLLYWOOD WAYSAGLESS



Tête capitonnée

Faits pour se vendre 129.50

Matelas à bordure pré-construite et sommier boite sur monture d'acier avec roues pour mouvoir facilement. Complets avec tête capitonnée de plastic. Dimensions, 4'6", 4', 3'3".

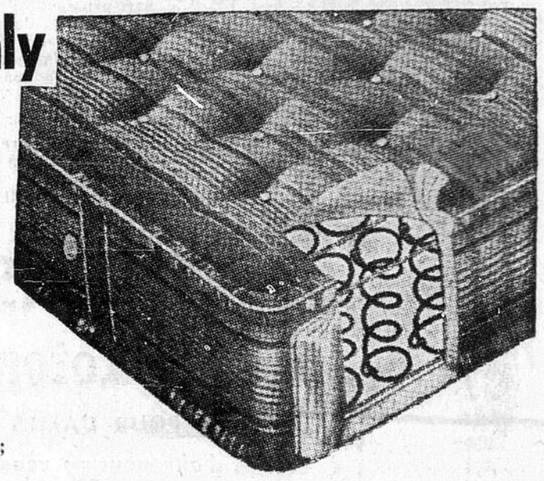
99.50

Matelas à ressorts Sealy

Faits pour se vendre 49.50

Réputés matelas à ressorts fermes à 231 ressorts boudin, disponibles en trois grandeurs régulières: 4'6", 4' et 3'3".

36.99



Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage, en ville; Freiman-Westgate, au sous-sol.

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

EPARGNEZ ! EPARGNEZ ! EPARGNEZ !

ROBES

printanières pour demoiselles

Rég. 4.95 et 5.95 — **3.99**

Rég. 6.95 et 7.95 — **4.99**

Imprimés de rayonne, crêpes et tissus nouveauté en teintes printanières assorties.

- Quelques-unes avec similibijoux et garnitures de broderie
- Jupes de coupe droite et modèles amples
- Tailles 12 à 18, 18½ à 24½ dans le groupe.

EPARGNEZ 1.51

Chemises sport

en rayonne pour hommes

Faites pour se vendre 3.50

Nouvelles chemises sport pour hommes, de belle coupe en un vaste assortiment de nuances pastelles, comprenant bleu, gris, fauve et vin. Tailles p.m.f. sf.

1.99

Pantalons de worsted ou flanelle

POUR GARÇONNETS

Faits pour se vendre 4.50

Pantalons de qualité pour garçonnets, faits dans des longueurs désassorties de tissus et offerts à de grandes épargnes. Plis, glissières, ceintures en pareil et revers. Tailles 26 à 36.

2.99

ACHAT SPECIAL !

MANTEAUX COURTS

EN FLEECE TOUT LAINE POUR JEUNES FILLES

10.99

- Modèles amples et carrés
- Doublés de satin rayonne
- Quelques-uns avec piqûres, coutures surjetées et ceintures nouveauté au dos comme garnitures.
- Plusieurs teintes pastelles au choix.
- Tailles 10 à 18.

VENTE À 99¢

en vêtements pour bébés et enfants

- Culottes pour petits garçons, 2-4-6. **2 pour .99** et **.99** ch.
- Costumes de jeux pour tout-petits, 2 pièces, 1-2-3 .... **.99**
- Salopettes de velours côtelé pour enfants ..... **.99**
- Jupons de coton pour fillettes, 2-3-6 ..... **.99**
- Robes de nylon pour bébés ..... **.99**
- Robes diverses pour fillettes ..... **.99**
- Blouses de plaid pour fillettes, 8-14 ..... **.99**
- Jeans et pantalons boxeur assortis pour enfants ..... **.99**
- Pedal pushers pour enfants, 3-6 ..... **.99**
- Chemises T assorties pour enfants **2 pour .99** et **4 pour .99**
- Pyjamas polo pour enfants, 2-4-6 ..... **.99**
- Caleçons assortis pour enfants, 2-4-6 ..... **3 pour .99**
- Caleçons et camisoles pour garçonnets, 2-4-6, **3 pour .99**
- Manteaux d'intérieur, couvre-tout en coton frippé pour fillettes, 7-12 ..... **.99**
- Briefs de celanèse pour fillettes, 8-14 ..... **3 pour .99**
- Culottes de nylon pour bébés ..... **.99**

NOUS REGRETTONS... PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES.

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Epargnez 1.01 à 3.01 !

Jupes de laine, feutre, taffetas

POUR DEMOISELLES

Régulier 3.00 à 5.00 — 1.99

- Couleurs: noir, brun, bleu ou gris
- Tailles: 12 à 18 dans le groupe
- Coupe droite et circulaire

Epargnez sur ces

Souliers de circonstances

A TALONS WEDGE MOYENS POUR DAMES

Régulier 3.95 — 2.99

- Cuir souple
- Rouge, tan, noir ou vert
- Pointures: 4 à 8½ dans le groupe

EN VILLE – Tél. CE. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours.

WESTGATE – Tél. PA. 8-1821

• Complètement climatisé • Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi.
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.